

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی



زنجیرەى رۆژنەبیرى

\*

**خاوەنى ئیمتیاز: شەوكت شیخ یەزەین**

**سەرنووسیار: بەدران ئەحمەد حەبیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی ئاراس، شەقامى گولان، ھەولێر

## ئاوایى تۆپزاوہ

لە تەمەنى سەد سالەیدا

۱۹۰۳ - ۲۰۰۳

# ئاۋايىي تۆپزاۋە

لە تەمەنى سەد سالئەيدا

۱۹۰۳ - ۲۰۰۳

ئامادەكردنى

ھەردەۋىل كاكەيى

ناۋى كىتئىب: ئاۋايىي تۆپزاۋە - لە تەمەنى سەد سالئەيدا ۱۹۰۳ - ۲۰۰۳

ئامادەكردنى: ھەردەۋىل كاكەيى

بلاۋكراۋەى ئاراس - ژمارە: ۶۷۶

ھەلەگى: شىرزاد فەقى ئىسماعىل

دەرھىنانى ھونەرىي ناۋەۋە: ئاراس ئەكرەم

بەرگ: مرىم مۇتەقىبان

چاپى يەكەم، ھەۋلىر - ۲۰۰۷

لە كىتئىبخانەى گىشتىي ھەۋلىر ژمارە (۱۱۶۵) ى سالى ۲۰۰۷ ى دراۋەتى

## پیشه کی

ژیانی ئاواپی و لادییی به شیوهیه کی گشتی گهلی خۆش و بی قووت و سادهیه، دانیشتوانی گوند هر هه موویان وه کو خوشک و برا هه لسوکه وت دهکن و له خۆشی و ناخۆشی به کتردا هاویه شن وه کو پێشینان وتوویانه: (شین و شاییی به دهسته وایی)، ژن و پیاو به ره به بیان له خه وه لدهستن و له پاش نوێژو به چایی کردن هه ره به که به ره و کارو پیشه ی خۆی ری دهگریته بهر، ژن و پیاو کوپو کچ شان به شانی یه که هه میسه خه ریکی کاری کشتوکالی و به ختوکردنی ناژهل و په له وهره ماییه کانن، بۆ ئه وه ی به ئه ره قی نیو توپلی خۆیان بژیو په یدا بکه ن و ژیانئ خۆش و به خته وه تر بۆ خۆیان و نه وه کانیان دابین و مسۆگه ر بکه ن، جیی سه ر به رزییه کورد به تاییه تی گوند نشینه کان ئه و ژیانیه یان به لاره خۆش و په سه نده .

ئه گه ر بیته و له وه رزی به هاردا به تاییه تی له ده ور به ری نه ورۆژ له شاره وه به ره و ئاواپییه کی کوردنشینی برۆی ئیتر ئاره زوو ناکه ی به ره و شار بگه ریته وه، ئه و ده شته له لایه به سه وزه گیا و به دژ و درهخت و گولی رهنگامه، له هه لاله و میلاقه و به بیوون و وه نه وشه و هیرۆ رازا وه ته وه، له لایه قاسپه قاسپی که و و خو پرده ی چه م و تافگه یه، له لایه گو مه ئاوی پر له قاز و مراوییه، له لایه هه لبه ز هه لبه زی مامزی ئیسک سووک و له لایه قونه قونکی که رویشکه، له لایه کی تر دهنگی شمشالی شوانه و ئله یه و له لایه چه چه چی

ئه ویندارانه، جار به جاریش هه ردوو گویت پر له ئاواز و هه وای کوردی ده بی، له قه تار و خاوخۆش و ئه للاهه یسی، یا: لاوک و هه یران، یا: یارغه زال و سیاچه مانه و سه وزه سه وزه و هۆره . هه ر گه یشته ئاواپی له لایه جریوه جریوه ی چۆله که و جووکه جووکی جووجه له یه و له لایه گاره گاری بارۆکه و مریشکه، له لایه کیش که له شیر ده قوولیتنی و له لایه کیش قیره قیری قاز و مراوییه، له و لایه شه وه پۆل پۆل ژنانی بالا به رزی نازفرۆش به پۆشاکێ ئالو و الاره، به چاوی پر له کل و به گه رده نی پر له میخه که به ند و ملوانکه ی زیو و زیره وه به له نه وه لار گوژیه یان ها به سه ر شان وه و هیدی هیدی به ره و کانی ژنان و جوگه ئاوه کان بۆ ئاوه ینان ده رۆن، له و لایه شه وه ئاودیره گورج و گو له کان هه رییه که بیل یا: خا که نازی خۆی ها به سه ر شان وه و به ره و کیتلگه و مه زاره کانیان ده چن، شوانه کان کۆله بالیان له به ره و میگه له کانیان به ره و له وه پرگا ده به ن، گاو انیش گارامی ها به ده سه ته وه و وه چه وه چه له گاگه له که ی ده خو ری و به ره و سه وزه گیا و میرگیان ده با، ژنانیش یه کی شلپه ی مه شکه و زرپه ی بازنگی زیو و زیوی مه چه کی دی و به ده م سوژه ی گوژانیه وه ده یژهنی، ژنی کیش خه ریکی راژهنه نی بی شکه یه و به لایه لایه جگه رگو شه که ی ده خه وینتی، ئافره تیکیش قیت و قنج لیتی دانیشتوو هه ویر ده شیلتی، خانمی چاپووکیش ته ندو وره که ی له ئاگردا هیله ی دی و به هه زار ناز و عیشوه گونکه هه ویر ده بری و نان به ته ندو وره وه ده نی هه میسه کۆمه لتی ساوهری له پێشدا یه و به ده ستار ده یهاری، خانمی وایش هه یه کۆمه لتی خو ری له پێشدا یه و ته شی ده ریسی، یا: ته ونکاره و به ره و مافوور ده چنی، ژنی وایشمان هه یه لفکه و فانیله و پویزه وانه و کلپته و کلاو و گوژه وی و شوژرتک و

بەرھەمی سوودمەندی دیکە ئامادە دەکات، ھەمیشە سەرقاڵی بەخێوکردن و پەرۆردەکردنی مندالە، یا سەماوەریکی زەردی لی دامداو و قوتووو شەکرەکەشی ناوەتە سەر ران و چای بەھیلی شیرین بۆ ھاوسەرەکەیی و مندالەکانی یا میوانەکانی تێدەکات. شەوانیش بە دەم شەوچەرە خواردنەو بە گێرانیەو ھیکیات و چیرۆکی بەر ئاگردان و پەند و قسەیی نەستەق و مەتەل شەوگار دەبەنە سەر. خۆزگە ئەو گوندنشینانەیی کە رژییمی بەعس ئاوارە و دەربەدەریان کردوون و ئاواوییەکانیان کاول کردوون ھەر ھەموویان خۆیان و گوند و لادیکانیان سەرلەنووی ئاوەدان دەکردەو و بۆ ھەتا ھەتایی لێی نیشتەجی دەبوون.

شایانی وتە ھەرچەندە کوردستان خۆی بە سروشت جوان و شیرینە، بە ئاواویی و گوند نشینەکانەو زیاتر ئاوەدان و نەخشین و رازاوتر دەبیت. ھەر گوندیکیش لە ھەریمی کوردستاندا سەرگوزەشتەو میژووی پرشنگاری تایبەتی خۆی ھەبە، جا خۆزگە میژووی ھەر ھەموویان بە وردی تۆمار دەکراو بلاو دەکرایەو. دەمانەوی پیکەو بەرەو ئەوپەری باشووری کوردستان شوێنەو و لە ئاواویی تۆپزاوھی کاکەیی لە دەقەری گەرمیاندا وچانی بدەین و بچینە خزمەتی دیدە سالەکان و پیاو ماقوولانی ئەم گوندەو گوی شل کەین بۆ رازو نیازیان تا بزانی دەربارەیی باری گوزەرانی خۆیان و میژووی سەد سالەیی گوندەکەیان چیمان بۆ دەگێرنەو.

**ھەردەویل کاکەیی**

زووتر دانیشتوانی تۆپزاوه له ئاواویی لاسین دادەنیشتن، به رۆژ دەهاتنه شوپن و جیگای دئیەکهو لهسەر رۆخی جۆگای (عەلیسەرا) گلکاری و بیناسازییان دەکرد، به شەوانیش هەر هەموویان دەگەرانهوه لاسین و کەس لەوی نەدەماپهوه، جا شیخەکانی تالەبانی و<sup>(۷)</sup> ئاگاکی مەتیق و عەلیسەرا نارازی بوون لەسەر سنوورەکانیان ئەم گوندە (تۆپزاوه) لەدایک بۆ و بچیتە ریزی گوندەکانی دەقەری گەرمیان و تیکرای کوردستانهوه، بۆیه لەگەڵیاندا کەوتنە مەملانی و ئاژاوه گێران، بەلام بۆیان نەچوو سەر، ئینجا بیریان له رووخاندنی کردەوه، به شەوان به نهیانی له ژیر پەردە تاریکیدا چەندین جار پیوویان دەنارد دیوارەکانیان دەرووخاندو خشته کالەکانیشیان دەشکاند، سەبید خەلیل ئاغا و<sup>(۸)</sup> دانیشتوانی سوور بوون لەسەر بیناکردنی بۆیه ناچار بوون به شەوان چەند چەکداریک لەوی بهیڵنەوه بۆ ئەوهی بیناکانیان له فەوتان بپاریزن، تا له پایزی سالی (۱۹۰۳ی ز)دا به سەرۆکایەتی سەبید خەلیل ئاغا کۆتایی به بینا کردنی (تۆپزاوه) هات و له پاش هەلگرتنی خەلو خەرمان له مانگی تشرینی یەکهەمدا گویزایانەوه نیوی.

### ناوی تۆپزاوه له چیبهوه هاتوو؟

پێکهاتە ناوهکە لە دوو وشە پیک هاتوو (تۆپز + ئاوا = تۆپزئاوا)، (تۆپزاوه)ش کورتکراوی تۆپز ئاوا، تۆپز: کۆتەکی سەر به بزمار، یا: سەر به قیر دەگەیهنی، واتە: به زۆره ملیتی و به هیزو زەبری کۆتەک دامەزراره، بۆیه ئەم ناوه کوردییە جوانەیان بۆ هەلبژاردوو که پر به پێستییهتی، له بهرهمی شاعیران و هەلبەستی فۆلکلۆریدا ناوی

### چۆن وه کهی تۆپزاوه بینا کراوه؟

\* ئاواویی تۆپزاوه له رووی ئیدارییهوه پایتهختی کاکهیییه له سەرتاسەری ولاتی ئێراقدا، دەکهوێته خۆرنشینى شارۆچکەى (داقوق)هوه<sup>(۱)</sup> به (۹) کیلۆمەتره، لهسەر سیگۆشەیهک بینا کراوه، ئەم سیگۆشەیه دەکهوێته سەر سنووری ئەم سێ گوندە: (لاسین)<sup>(۲)</sup>، مەتیق<sup>(۳)</sup>، عەلیسەرا<sup>(۴)</sup>، له شوپن و جیگایهکی خۆشدايه، باکووری دێی لاسین و بری گومەزی پیاو چاکان و گۆرستانیکى دێرینه، باشووری دێی (عەلوەتپاشا)یه<sup>(۵)</sup> خۆرهلەلاتی دێی (مەتیق)ه، خۆرنشینى دێی عەلیسەرايه، باشووری خۆرهلەلاتی دێی (عەرەبکۆی)یه<sup>(۶)</sup>.

به (تۆپزئاوا) و (تۆپزاوا) و (تۆپزاوه) هاتوووه كه هەر هه موویان هه مان مه به ست ده به خشن.

\* شیخ رهزای تالهبانی (۱۸۳۵ - ۱۹۱۰ ی.ز.)، له پاش مملانیی نیوان کاکهیی و تالهبانی که له سالی ۱۹۰۲ ی.ز. رووی داوه، له ریگای خه لیل منه ووه ری کاکه یییه وه له شیعریکدا ناوی دئی (تۆپزاوه) و (لا سین) ی هیناوه و ده لئی:

خۆ جهنگی مهیدان ئاوییی (لا سین)  
له یادمان ناچی گشت ده ست به فاسین<sup>(۹)</sup>

تا ده لئی:

گوندی سهی خه لیل تۆپزاوهی ناوه  
خشتی ناهیلین ده یکهین که لاهه

\* خه لیل منه ووه ری کاکهیی (۱۸۷۸ - ۱۹۲۳ ی.ز.) له سه ره تای سه ده ی رابردوودا نزیکه ی دوو سالییک له دئی تۆپزاوه دانیشتوووه له به ره مه کانیدا به (تۆپزئاوا) ناوی هیناوه و ده لئی:

ئیسستا خه ری کم چه (تۆپزئاوا)  
سه رسامم چه بهین (سه یید) و<sup>(۱۰)</sup> (باوا)<sup>(۱۱)</sup>

ئینجا ده لئی:

چه بهین حزوور سه ییدو باوا  
ئیسستینطاق ئه وین له تۆپزئاوا<sup>(۱۲)</sup>

له شیعریکی تردا ده لئی:

خه لیل نی مه نزل ئانه کوچش که رد  
په ی (تۆپز - ئاوا) بوخچه و پیخه ف به رد<sup>(۱۳)</sup>

\* شاعیر مه لا عه باس حیلمی کاکهیی (۱۸۸۲ - ۱۹۶۶ ی.ز.) که یه کییک بووه له دانیشتوانی ئه م گونده، له به ره مه کانیدا زیاتر له جاریک ناوی هیناوه له وانه:

ساکن و سکوت هام له ئی ماوا  
یه عنی مه عرووفه ن قه رییه ی (تۆپزاوا)

یان:

به نده ی بی سه روه ت نی مولک (تۆپزاوه)  
خه ری ک و خه رکاو ماوم له م ناوه

تا ده لئی:

قه رییه ی (تۆپزاوه) ته مامی یه کسه ر  
سه لامشان هه نه ن کیبارو ئه سفه ر<sup>(۱۴)</sup>

\* له شیعری فۆلکلۆریدا گۆینده و توویه تی:

(جینگلاوه)<sup>(۱۵)</sup> کاول کچ بۆره بۆره  
(تۆپزاوه) خو ش بی چاو ره شی زۆره

\*\*\*

یان:

رۆخانه هاتوووه وه به رزی دیوار  
(تۆپزاوه) خو ش بی جیگه ی کلاو لار

\*\*\*

خۆ من نه مزانی (تۆپزاوه) شاره  
قایمقام نشین جیی مشکی لاره

\*\*\*

كوت كوتكم بکهن بمدهن به ئاوا

(تۆپزاوه) خوۆشه خوۆم دیم به دواوا<sup>(۱۶)</sup>

\*\*\*

(تۆپزاوه) خوۆشه خاکی دلگیره

ههرکه لئی دهرچی ههوت سال یه خسیره<sup>(۱۷)</sup>

**ئهو خیزانانهی که له دامه زانانی ئاوا ییبه که دا به شدار بوون:**

ئهمهش ناوی چهپکی لهو که سانهیه که له دامه زانانی (تۆپزاوه) دا به شدار بوونه و بۆ یه کهم جار لئی نیشته جی بوونه:

سه یید خه لیل محمه د ئاغا - سه رهک هۆز، شاعیر مه لا سه یید  
عه باس حیلمی، یادگار مسته فا نه زهر خووی و کوره کانی (ره مه زان،  
رۆسته م، ره شید، فارس)، جه ژنی حوسین که ره م، نۆفل ئیسماعیل  
خدر، حوسین حه سه ن عه بده لی - به حوسک چاوه ش ناسراوه، سه یید  
محمه د فه تال، سه یید عه لی سه یید ره زا، زهینه ل مه حموود سلیمان،  
ئه حمه د قوچاغلی، فه ره ج دهر ویش موراد، ئه لماس مام قه یسه ر،  
به رغه ش وه لی دهنده ل، مه لا حه یده ر، سه یید محمه د که ته، خدر و  
به خشی و ره زا عه زین فه یسه ل، وه لی عه لی عه بده لی، حه یده ر چۆلی) ..  
هتد.

**بنه ماله کانی ئاوا یی:**

دانیشتوانی ئاوا یی له چوار تیره ی ره سه نی کاکه یی پیکه اتوون که  
ئه مه انه ن: (سه یید، باوه، مام<sup>(۱۸)</sup>، ئۆمی<sup>(۱۹)</sup>)، سه یید و باوه و مام و  
به شی له ئۆمییه کان به دیالیکتی ماچۆ (گۆران) ئاخافتن ده که ن،

هه لسه وکه وت و ژیانیان به ریکو پیکی ده سوورچی و یه کترین خوۆش  
ده وچی، له خوۆشی و ناخوۆشی، له شایی و پرسه ی یه کتردا به  
شیوه یه کی هه ره وه زی به شدار ی ده که ن، هه ر یه که پیاوه تی و چاکه ی  
خۆی به جی دینی، هه سه تی نه ته وایه تی و نیشتیمان په ره رییان به  
هیزه، هه زیان له چاکه و پیاوه تی و میواندارییه، دژ به خراپه و شه رو  
ئاژاوه ن.

\* دانیشتوانی ئاوا یی کاکه یین و (۱۵۰) خیزانی ده بن، به کاری  
کشتوکالی و به خیکردنی ئاژه ل و په له وه ره وه خه ریکن و گوزه ران  
ده که ن، خاکی به پیت و به ره که تی هه یه، هه ر هه مووشی به راوه، زووتر  
له ریگای (جوگابه رز) و (سه یلاو) هوه له چه می رۆخانه وه ئاویان بۆ  
ده هات و کیلگه و مه زراکانیان پی ئاو ده دان، جوگه ی (عه لیسه را) ش به  
ته نشتیا به لای باکووریه وه تیده په ری و خه لکی ئاوا یی بۆ ئاو  
خواردنه وه و قاپ و قاچاخ و شمه ک ششتن سوودیان لی ده بیینی،  
ئیسئا ئه م سی جوگایه کویر بوونه ته وه، ته نیا شوینه واره کانیان  
ماوه ته وه. له سالانی هه شتای سه ده ی پيشوو پرۆژه ی ئاویان پی  
گه یاندوه و ده غل و دانیان پی ئاو ده دن، به زستانان گه نم و جوو  
نیسک و پاقله و توورو سلق و پیازو شیلیم ده چین، به هاوینانیش  
شووتی و کاله ک و ته ماته و بامیه و باینجان و کوله که و بیبه رو خه یار و  
ترۆزی و گه نمه شامی و کونجی دهر وین، له بیرم دی زووتر تا  
سه ره تای شه سه ته کانی سه ده ی رابردو مه ره زه شیان ده کرد، به لام له  
پاشاندا له بهر بی ئاوی بۆ یه کجاری ده ستیان لی کیشایه وه، وه کو  
ئاماره مان بۆ کرد له ته ک کشتوکالیدا ئاژه ل و په له وه ریش به خیکو  
ده که ن له وانه:

ئاژه له که ن: مه ر، بز، مانگا، ئه سپ، ماین، هیسته ر، بارگیر،

گویدریژ، ئیستا لەم رۆژگارەدا بەختی کردنی ئەسپ و ماین و هیسترو بارگیر کەم بووئەتەو.

پەلەوهرەکان: قەل، قاز، سۆنە، جووچەلەو مریشک، کۆتر..

### خانووەکانیان:

تا ئەمڕۆ بە خشتی کال و قور بە یەک نەومی ئامادە کراوە، سەربانەکانیان بە دارو قامیش و پووش و قور گرتوو، بەشیکیشیان لەجیاتی قامیش حەسیریان بۆ داناو، زووتر لەبەر مارو مۆزی رووکی (مارگیر)یان لەجیاتی قامیشەکە بەکار دەهینا، هەندێ مال لەسەر خانووەکانیان دووبانیاں دروست کردوو، ئەم دووبانییە ژوورێکی بچووکە هەر هەندە کەپرێک دەبێ، لەم ئاخرو ئۆخرەدا هەندێ کاری بلۆک و چیمەنتۆ لە بیناکانیاندا بەرچاو دیکەوێت.

**فەتاح ئاغا و (٢٠) چالاکییەکانی لە بواری نەتەوایەتی و مەروئایەتی و بیناسازیدا:**

### دیوەخان و کۆشک و تەلار:

لە ساڵی (١٩٤٣ ی ز.)دا فەتاح ئاغای کورپی سەبید خەلیل ئاغای کاکەیی دیوەخانێک و کۆشکێکی جوانی بۆ خۆی و میوانەکانی بە بەردی سپی و گەچ دروست کردوو، لەگەڵ باخچەیەکی جوانکیلەدا کە هەموو چەشنە گۆل و درەختێکی تێدا چاندرا بوو، بری ئاسک و کەلە کتیویشی تێدا بەرەللا کردبوو، هەرۆهەا حەوز و فوارو چەند پەیکەرێ شێریشی تێدا بوو، عیسا مەهدی مەندەلای باخەوانی بوو، سەد حەیف و مخابن ئەو باخچە رەنگینە تەنیا ئاسەوارەکی ماوئەتەو و ئەو کۆشک و دیوەخانەش بێ ناز بە چۆل و هۆلی ماوئەتەو.

### قوتابخانە:

لە ساڵی (١٩٤٤ ی ز.)دا - رەزامەندی وەزارەتی پەرورەدی ئەو سەردەمە وەرگیراوە بۆ بیناکردنی قوتابخانەیهکی سەرەتایی بۆ کورپان لە گوندەکەدا بە ناوی (تۆپزاو)و، جا فەتاح ئاغا مەردانە دیوەخانەکی خۆی بۆ قوتابیان تەرخان کردوو تیایدا بخوین تا قوتابخانەکە بینا دەکری، لە ساڵی (١٩٤٨ ی ز.) قوتابخانەکە بە قور و خشتی کال لەسەر ئەرکی فەتاح ئاغا بیناکراو ئامادە بوو بۆ وەرگرتنی قوتابیان و گوێزایانەو ناوی. یەکەم مامۆستای ئەم قوتابخانە (عەزیز محەمەد)و دووهمیشیان (عەلی خورشید)و سێیەمشیان (سەدێق محەمەد چیتە) بوو، یەکەم فەریشی (عەلی جووچە) بوو، لە پاش ئەمیش (عەلی حەیدەر)و (عیسا مەهدی مەندەلای) دامەزران، لە شەستەکانی سەدەدی رابردوویش (مەحموی کاکەیی قوچاغلی) بوو بە پاسەوانی و بە شەوان لەوێ دەخوت.

لە رۆژی ٢٢/٣/١٩٩٧ ی ز. بەعسییە خەیاڵ خاوەکان ناوی ئاواپییەکە و قوتابخانەکەیان گۆری بە (ئیمام سادق) کە ئەم زاتە (خ. ل) لە ژیایدا بە ریبواریش ریی نەکەوتۆتە ئەم ئاواپییە و تیکرای دەقەرەکە، ئەمە تەنیا بۆ تەعریبکردنی گوندەکە بوو، چونکە بە دەیان خیزانی عەرەبی هاوردەیان لەوێ نیشتهجێ کردبوو، شایانی باسە لە پاش ئازاد بوونی کەرکووک لە ١٠/٤/٢٠٠٣ ی ز. دا مامۆستایان و قوتابیانی قوتابخانەکە زۆر بە شانازییەو ناو رەسەنەکی خۆیان بۆ گێڕایەو.

ئەمەش ناوی بری لەو قوتابیانیە کەوا لە پایزی ساڵی (١٩٤٤ ی)



ز.دا) بۆ يەكەم چار لەم قوتابخانەيە ناوونوس کران و لە پۆلی يەکی سەرەتاييدا دەستیان بە وانه وەرگرتن و خویندن کردوو بۆ ئەوێ له گەڵ نووسین و خویندنهوه و زانیاریدا ئاشنا بن: (کهريم سهييد خەلیل ئاغا، ههسامهدين سهييد عهلی ئاغا، سهييد عهदनان فهتاح ئاغا، خانوو ههسيبه فهتاح ئاغا، ئيبراهيم سهييد مستهفا ئاغا، نهجات سهييد نهجمهدين ئاغا، نازم سهييد نهجمهدين ئاغا، باوه محهمهه باوه توفيق، كاميل حوسين، تاليب حوسين، باوه هادی بارانی، فهتحوڵلا غهيبوڵلا سهليم، ههمهخان زهينهڵ، حاتهم سهعيد، داود ئەمین نهجار، سلیمان سهمین نهجار، وادی ئەمین جوڵا، خهزعهل رهشيد يادگار، مهدهت مام عهبدوڵلا، لهتيف مام مهدهت و ههمیدی برای، یووسف رهشيد يادگار، ههمید ههسنوکی) و چهند قوتابيهکی تريش.

له سالی (١٩٦٠ ی ز.دا) - میری قوتابخانهیەکی نوێی بە بەردو گەچ دروست کرد و ئەوی تر فەرامۆش کرا و خێزانیکی کاکهیی لێی نیشتەجی بووه.

### قوتابخانهی فهلاچوکردنی نهخویندهواری:

فهتاح ئاغا زۆر خوازیار بوو گهورهو بچووکی کاکهیی له دهردی نهخویندهواری رزگاری ببی، بۆیه هههمیشه دهیوت ئاخۆ دهبی روژی له روژان پزیشک و مامۆستاو ئەفسهرو ئەندازیارو بهرپوهبهری کاکهیی به چاوی خۆم له گوندهکه مدا بینم؟

بۆیه له سالی (١٩٤٥ ی ز.دا) فهرمانی دا له ههمان قوتابخانهی تۆپزاوهدا مامۆستاکانی قوتابخانهکهی رازی کردبوو لهسهه ئهركی

ئەو به شهوان فیتری میرد مندال و لاو و پیاوه نهخویندهوارهکان بکهن و به دهیان کهسیان له چنگی نهخویندهواری رزگار کردوو.

### بنکهی تهندروستی:

له سالی (١٩٤٤ ی ز.دا) فهتاح ئاغا لهسهه ئهركی خۆی به قورپو خشتی کال خانوویهکی خنجیلانهی بینا کرد و بۆ بنکهی تهندروستی تۆپزاوه تهرخانی کرد، برینپێچ (عهباس ئەفەنی) یهکهم برینپێچ بوو لهم بنکهیهدا دامهزرا، ئەم زاته خۆم بینیبووم خهلكی كهركووك بوو، له بواری تهندروستیدا زۆر زیرهك و وریاو شارهزا بوو، به دل و به گیان خزمهتی دهکرد، خهلكی گوندهكهو گوندهکانی تری دهووبهه فره لێی رازی بوون، به ههقیقهت کابرایهکی به وهفاو دلسۆز بوو، له سالی (١٩٦٠ ی ز.دا) میری به بەردو گەچ نوێی کردهوه، له سالی (١٩٨٥ ی ز.) دا که ئەو سهردهمه برینپێچهکهی کاک فاتیح جاسم کاکهیی بوو، ههر لهبهه ئەوهی دانیشتوانی ئاوايیهکه و دهووبههری کوردن بۆیه رژی می گۆر بهگۆری گیره شیوین دایخست، له پاش پرۆسهی ئازادی خۆشبهختانه ههميسان کهوتهوه گه.

### بیری ئاو:

له سالی ١٩٤٨ ی ز. فهتاح ئاغا بیری ئاوی خواردنهوهی له تۆپزاوه دروست کرد، ئامپههکهی به نهوتی رهش کاری دهکرد، وهستا ئەکبهه شهریف که خهلكی داقوق بوو سهرهههشتی دهکردو دهیخسته گه، فهتاح ئاغا ئاوی بۆ مائی خۆی و قوتابخانه و بنکهی تهندروستی و مائی مامۆستاکان و برینپێچهکه دابین کردبوو تا سهههتای ههشتاکانی سهدهی رابردوو له کاردا بوو، له پاشاندا بههه بههه

ئاۋەكەي كەم بوۋەو ۋ پەكى كەوت.

لە سالى (۱۹۸۱ ى ز.)دا - مىرى بىرە ئاۋىكى دى لە ئاۋايىيەكەدا دامەزاندو جىگاي ئەۋى گرتەۋە، ئافرەتان بە جەرەو گۆزەو تەنەكە بەسەرشان ئاۋيان بۆ خواردەنەۋە لى دەبرد. بىرە كۆنەكە تەنیا ئاسەۋارەكەي ماۋە. لە ۱۹۸۳/۵/۱۴ ى ز. بۆ يەكەم جار لە لاپەن ئاۋەرۋە بۆرى ئاۋ بۆ ھەر ھەموو مالەكان راکىشراۋە، ئافرەتانىش لە ئاۋكىشان رزگارىان بوو.

### خانۋى برىنپىچ ۋ مامۇستاكان:

شايانى وتنە لە سالى ۱۹۴۴ ى ز. - دا فەتاح ئاغا (۶) خانۋى يەك نەۋمى بە قورۋ خىشتى كال لە تۆپزاۋەدا بۆ برىنپىچەكە ۋ مامۇستاكان بىنا كروۋە (۴) يان بۆ خىزاندارەكان، يەككىيان بۆ سەلتەكان (زۈگرتوو)، ئەۋى ترىشيان بۆ خىزانى برىنپىچەكە، بەشى لەۋ خانۋانە تا ئەمىرۋ ماۋن، بەلام ھى برىنپىچەكە كە بەرامبەرى مالى فەتاح ئاغا بوو تەنیا ئاسەۋارەكەي ماۋەتەۋە.

### مزگەۋت:

لە سالى ۱۹۴۸ ى ز. فەتاح ئاغا مزگەۋتپىكى لە گوندەكەدا لەسەر ئەركى خۆى لە قورۋ خىشتى كال دروست كروۋە، نىۋى بەگەچ سىپى كروۋەۋە، مەلا ئەحمەد مەلا حامىد بە بانگدەر تىپايدا دامەزراۋە ۋ بەرنوۋىزى بۆ موسلمانان كروۋە، بەلام لە پاش خۆى بەرە بەرە وىران بوو، ئىستا تەنیا ئاسەۋارەكەي ماۋە.

### دەزگاي ئاش:

لە سالى ۱۹۰۳ ى ز. سەيىد خەلىل ئاغاي كاكەي دەزگايەكى ئاسياۋى لە (تەپە ئاسياۋ)دا دامەزاندوۋە، ئەم ئاسياۋە (ئاش) تا سالى ۱۹۳۵ كارى كروۋە، ئاشەۋانەكەشى (ھەمە مەردان) ناۋىك بوۋە، ئەۋەتا خەلىل مەۋۋەر لە شىعەرىكدا ھەجوۋى دەكاۋ دەلى:

(سلام عليك) ئەى (ھەمە مەردان)

كەيوانۆت بمرى ببای سەرگەردان

داخل باى ۋە جەمە ھەناسە سەردان

ئاورائىت ۋە نام ئايلىم ۋەردان

ئىجا دەلى:

شەرت بۆ من يانەت بگىرى ۋە نىل

داد بەرۆن ۋە لاي (ئاغا سەى خەلىل)

تا دەلى:

چونكە تۆ مانع رزق (خەلىل)ى

ئاشەۋان باش ھەم مال ۋەكىلى

ئىستاش ئاسەۋارى ئەۋ ئاشە لەۋىدا ماۋە، لە سالى ۱۹۳۵ ى ز. فەتاح ئاغاي كورى سەيىد خەلىل لەسەر ئەركى خۆى دەزگايەكى ئاشى زۆر رىكوپىكى لە ناۋ گوندەكەدا بەرامبەر بە مالى خۆيان ئامادە كروۋە، خەلكى گوندو كەسانى ترىش بۆ بارە ئاش ھارپىن سوۋدىيان لى بىنىۋە، يەكەم ئاشەۋانى ۋەستا عەبدوللاى ھندى بوۋە، لە دواى ئەم ۋەستا ئەكبەر شەرىف جىگاي گرتۆتەۋە، ئەم دەزگايە تا

سالى (۱۹۷۵ ى ز.) دا لە گەردا بوو، لە پاشاندا پەكى كەوت و  
هەنووكە تەنيا ئاسەوارەكەى ماوتەتەو.

### تەلەفون:

لە سالى ۱۹۴۹ ى ز. فەتاح ئاغا بۆ يەكەم جار تەلەفونى بۆ مالى خۆى  
و ديوەخانەكەى راكيشاوه.

### كارەبا:

\* لە چلەكانى سەدەى رابردوو فەتاح ئاغا ئامپىرى (موهليدە)ى كرى و  
كارەباى بۆ مال و ديوەخان و خيزانى مامۆستايان و برينپيچەكە  
دابىن كردوو.

\* لە سالى ۱۹۶۷ ى ز. مىرى ئەو سەردەمە بۆ يەكەم جار كارەباى بۆ  
سەرجهم دانىشتوانى ئاواييەكە راكيشاوه.

### يەخچال (سەلاجە)

لە چلەكانى سەدەى رابردوو فەتاح ئاغا بۆ يەكەم جار يەخچالى كرى،  
بە نەوتى سىپى كارى دەكرد.

### ئۆتۆمبىل:

لە سالى ۱۹۳۵ ى ز. بۆ يەكەم جار فەتاح ئاغا لە گوندەكەدا بوو بە  
خاوەنى ئۆتۆمبىل.

### رادىو:

لە سالى ۱۹۴۰ فەتاح ئاغا بۆ يەكەم جار ئامپىرى رادىوى ھىنايە  
ئاوايي.

### ئامپىرى جووتكردن (تراكتور)

لە سالى ۱۹۳۹ ى ز. بۆ يەكەم جار فەتاح ئاغاى كاكەيى ئامپىرى  
جووتكردنى كرى و جووتيان پيكرد.

### تەلەفريون

لە سالى ۱۹۶۷ ى ز. عدنان ئاغاى كورى فەتاح ئاغا بوو بە خاوەنى  
تەلەفريون، لە پاش ئەم خەليف مام مەدحت لە ھەمان سالدا  
تەلەفريونى كرى.

### گۆرستانى دانىشتوانى تۆپزاوہ:

خەلكى ئاوايي تۆپزاوہو سەرجهم كاكەييەكانى شارى كەركووك و  
قەزاي داقووق و گوندەكانى دەوروپەرى مردووہكانيان لە گۆرستانى  
(ھەواشەكان)<sup>(۲۱)</sup> بە خاك دەسپيەرن بەلام زۆر بەى زۆرى ئاگان  
مردووہكانيان لە گۆرستانى (ئىمام ئەحمەد)<sup>(۲۲)</sup>ى باپيرە گەورەيان  
سپاردەى گل دەكەن، چەند خيزانتيكىش لە بەرەى جەژنى  
مردووہكانيان دەبەنە گۆرستانى (شيخ ئىبراھىم)<sup>(۲۳)</sup>.

## رۆشنبیرو ناوداران و پیاو مافوولانی کۆنی تۆپزاوه:

شایه‌نی وتنه هه‌ندی ناودار له‌م گونده هه‌لکه‌وتوووه هه‌ر یه‌که له‌وانه به پیتی توانا خزمه‌تی ئە‌دهب و کولتووور ئاین و دانیش‌توانی ئاواپی و میلله‌ته‌که‌یان کردوووه چاره‌یان بۆ کیشه‌ی ئە‌م و ئە‌و دۆزیوه‌ته‌وه ئە‌مه‌ش به‌شیکه له‌وانه:

\* شاعیرمان میرزا خه‌لیل منه‌ووهری کاکه‌یی، له‌ سالی (۱۸۷۸ ی ز.) له‌ شاری که‌رکووک له‌ گه‌ره‌کی چای له‌دایک و باوکی کورد هاتۆته جیهان. به‌ پیتی نه‌ریتی ئە‌و رۆژگاره له‌ شاری که‌رکووک له‌ لای مه‌لا له‌ حوجره‌دا خویندوووه‌تی، پیاویکی به‌ ئە‌مه‌ک و هه‌ق بیژو دۆست و پیاوه‌ری بی نه‌وا و که‌نارگیران، دژی زۆردار و چه‌وسینه‌ر بووه، شاعیریکی به‌ توانا زانا بووه، جگه له‌ شیعەر ئاره‌زووی له‌ ئاوان و مۆسیقاش بووه، له‌ ئامیری ته‌میره ژهنیندا ده‌ستیکی بالای هه‌بووه، له‌ دیوه‌خانه‌کانی ده‌قه‌ری گه‌رمیاندا به‌ زۆری شیعرو شانامه‌ی کوردی بۆ دانیش‌توان خویندۆته‌وه و ته‌میره‌شی ژهندوووه، بۆ ماوه‌ی دوو سالیکی له‌ ئاواپی تۆپزاوه دانیش‌توووه، خاوه‌نی دیوانه‌ شیعیریکی کوردیه‌، به‌ره‌مه‌کانی له‌ سالی ۲۰۰۶ ی ز. له‌ لایه‌ن نووسه‌ری ئە‌م بابه‌ته‌وه به‌ قه‌واره‌ی (۵۸۳) لاپه‌ره‌ی گه‌وره‌ بۆ کراوه‌ته‌وه، به‌رێز مامۆستا فه‌له‌که‌دین کاکه‌بیش پێشه‌کی بۆ نووسیوه.

شاعیرمان له‌ سالی (۱۹۲۳ ی ز.) له‌ شارۆچکه‌ی خانه‌قین له‌ ته‌مه‌نی (۴۵) سالییدا کۆچی دواپی کردوووه و له‌ گۆرستانی پاشا کۆپری به‌ خاکیان سپاردوووه.

\* شاعیر مه‌لا سه‌یید عه‌باس حیلمی، ئە‌م زاته جگه له‌وه‌ی شاعیر

بووه، زانایه‌کی ئاین په‌روه‌ری کاکه‌یی بووه یه‌کیکه له‌ قوتابیانمی میرزا خه‌لیل منه‌ووهر، مرۆقیکی به‌ ئارام و له‌سه‌رخۆ بووه، پیاوه‌ری هه‌ژارو لیقه‌وماوان بووه، رابه‌ر و مامۆستای ده‌یه‌ها فه‌قی و ده‌رویش بووه، پیاویکی وه‌جاخزاده‌و خاوه‌ن ته‌کیه‌ بووه، سمیل و ریش و پرچی درێژ بووه. له‌ سالی (۱۸۸۲ ی ز.) له‌ شاره‌که‌ی باوه‌ گورگور (که‌رکووک) له‌ دایک بووه، له‌ پاشاندا چوونه‌ته‌ تۆپزاوه‌ له‌وه‌ی نیشته‌جی بوونه. له‌ سالی (۱۹۶۶ ی ز.) فه‌رمانی یه‌زدانی به‌جی هیناوه و له‌ گۆرستانی (هه‌واشه‌کان) به‌ خاک سپێردراوه، کۆمه‌لی له‌ به‌ره‌مه‌کانی له‌ سالی (۱۹۸۴ ی ز.) دا – له‌ لایه‌ن نووسه‌ری ئە‌م بابه‌ته‌وه به‌ قه‌واره‌ی (۴۵۹) لاپه‌ره‌ی گه‌وره له‌ چاپدراوه‌و بۆ کراوه‌ته‌وه.

\* سه‌یید ساپی‌ر حموود عه‌لی (۱۹۰۷ – ۱۹۸۸ ی ز.)، ئە‌م زاته پیاویکی له‌ خوا ترس و راستگۆ و چاو تیر بووه، هه‌میشه‌ حه‌زی له‌ ناشتی و دۆستایه‌تی و چاکه‌ بووه، مرۆقیکی دل پاک و ده‌روون گه‌وره‌و به‌ ئارام بووه، یه‌کیکه له‌ قوتابیانمی شاعیر مه‌لا عه‌باس حیلمی کاکه‌یی، خاوه‌نی ریش و سمیل و پرچی درێژ بووه، یه‌کیکه بووه له‌ زانا ئاینیه‌ ناسراوه‌کانی ئە‌و رۆژگاره‌ی کاکه‌یی، نه‌ته‌وه‌و ولاته‌که‌ی خۆش ویستوووه زۆربه‌ی رۆژه‌کانی هه‌ر چوار وه‌رزه‌کانی سال به‌ رۆژوو بووه، کاکه‌ییبه‌کان به‌ گه‌وره‌و بچووکه‌وه ژن و پیاو له‌ سه‌رتاسه‌ری ئیراقدا خۆشیان ده‌ویست و ریزیان لی ده‌گرت و گوێ بیستی ئامۆژگاریه‌یه‌کانی ده‌بوون، له‌ سالی ۱۹۷۱ ی ز. دیده‌نی باوکی رۆحیمان بارزانی نه‌میری کردوووه، ئە‌ویش به‌ په‌ری ریزه‌وه پێشوازی لی کردوووه.

سهیید سابیر ریژی له شاعیران و رۆشنبیران دهگرت و جیی شانازی ئهو بوون، له بیرمه له سه رهتای ههفتاکان رۆژ ژمیریکی کوردی ده رچوو بوو وینهی زۆربهی شاعیرانی تیدا بوو، زۆر جار له ناو دانیشتواندا له گیرفانی ده ری ده هینا و پیشانی ئاماده بووانی دها و دهیوت بروانن ئیمه ی کورد له بواری رۆشنبیرو شاعیراندا چهند دهوله مه ندین، ئەمه وینه ی پیره میرد و ئەوهش قانیع و ئەویشیان گۆران... هتد. له سالی ۱۹۸۸ ی ز. له ته مه نی (۸۱) سالییدا کۆچی دوایی کردوو و له گۆرستانی (هه واشه کان) سپارده ی گل کراوه. سی کوری له پاش به جی ماوه: (فه له که دین، فه رزی، جه وزی).

\* سهیید هه سه ن سهیید عه لی رهزا (۱۹۸۸ - ۱۹۶۸ ی ز.)، به هه قیقه ت پیاویکی پیاوانه و قسه زان و چاو تیرو میوان دۆست بووه، به سهیید هه سه ن مه رجان ناسراوه، ده مسپی و کوپخای ئاواپی توپزاوه بووه، له چاره سه ر کردنی هه ر کیشه و به رهیه کی هۆزه که ی ئاماده بووه به تایبه تی بۆ دانیشتوانی توپزاوه، هه میشه ئامۆژگاری دانیشتوانی ئاواپی ده کرد بۆ ئەوه ی پشتی یه ک بگرن و دهستی یارمه تی و به زهیی بۆ یه کتر درێژ بکه ن و له خراپه و رهوشتی ناله بار به دوور بن و نه ته وه و نیشتمانیان خو ش بویت. له سالی ۱۹۶۸ ی ز. له ته مه نی (۸۰) سالییدا کۆچی دوایی کرد و له گۆرستانی هه واشه کان به خاکیان سپاردوو. له پاش خو ی چهند کورپکی له پاش به جی ماوه: (کهنجۆ، فه تحوللا، عه لی).

\* مه قامبێژ مه لا حوسین مه لا غولام (۱۸۴۵ - ۱۹۲۲ ی ز.) ئەم زاته هونه رمه ندیکی به ناوبانگی سه رده می خو یه تی، له ئامیری

ته میره شدا ژهنیاریکی بلیمه ت بووه، مه قامه کانی (ئه للا وهیسی، قه تار، خاوه ر، خورشیدی، ئایایی) زۆر به چاکی ئەدا کردوو، دهنگی زۆر خو ش و له باری هه بووه، له گه ل هونه رمه ند خدر بارامی چاوه شدا (۱۸۷۵ - ۱۹۲۹ ی ز.) دۆستایه تی هه بووه و پیکیشه وه له دیوه خانه کورده وارییه کانی ده فه ری گه رمیان مه قامیان خو یندوو، ده گێر نه وه هه ر کامیان مه قامی بچریایه ئەوی تریان ته میره ی بۆ ده ژه نی. به لام مخابن ئەم دوو که له هونه رمه ند ه تا ئەمرۆ شتیان له سه ر نه نووسراوه و ناویشیان له لاپه ره ی میژووی ناو دارانی نه ته وه که ماندا نادیارن. مه لا حوسین به زۆری له دیوه خانه کورده وارییه کاندا به ده م ته میره ژهنینه وه مه قامی خو یندوو، به ده نگه خو شه که ی دل و ده روونی ئاماده بووانی هینا وه ته جو ش و خرۆش. له سالی ۱۹۲۲ ی ز. له ته مه نی (۷۷) سالییدا کۆچی دوایی کردوو و له گۆرستانی هه واشه کان به خاکیان سپاردوو، دوو کوری له پاش به جی ماوه خورشید و عه بدوللا (مام عه بی)، ئەم دوو زاته ش له باوکیانه وه له مه قامه کان ئاشناییان پهیدا کردوو و ده نگیشیان خو ش بووه، مام شه وکه تی کورپه زایشی (۱۹۳۶ ی ز. -) دهنگی خو شه و له بواری مه قامدا مامۆستایه، ئیستا له که رکوک داده نیشتی.

\* فه قی سهیید هه مه هه یده ر (۱۸۸۶ - ۱۹۶۱ ی ز.) ئەم زاته نه وه ی باوه یادگاری مه زنه، یه کیکه له قوتابیه کانی مه لا سهیید عه باس حیلمی نه مر، مرۆفیکی رۆشنبیرو ئەدهب دۆست بووه، ئاره زووی له خو یندنه وه ی رۆژنامه و گو فاره کور دییه کانی ئەو سه رده مه بووه، به تایبه تی ژین و هه تاو، پیاویکی به ئاین و هه ق و وێژو نه ترس بووه، له

مالهوه كتيبخانه يه كي تايبه تي هه بووه، به زوري ئاره زوي له خویندنه وهی شيعره كانی سه عدی و حافزی شیرازی و مهوله وی بووه، به يه كي له زانا ئاينيه كانی نهو رۆژگاره ی كاكه یی ده ژميرديت. به داخه وه له سالی ۱۹۶۳ ی ز. سه یید نه لماسی كوری هه موو كتيبخانه كه ی له ترس به عسييه كان له ژير گل شارده ته وه و بو يه كجاری فه و تاوه. له سالی ۱۹۶۱ ی ز. له ته مه نی (۷۵) سالیدا كوچی دوايی كرده وه له گورستانی حه واشه كان به خاك سپيرراوه.

\* مه قامبيژ مام عه بدوللا (۱۸۸۸ - ۱۹۶۸ ی ز.) كوری مه لا حوسين مه لا غولام، له ناو خه لكيدا به مام عه بی ناسراوه، به زوري له ديوه خانه كه ی سه یید فه تاح خه لیل ناغای كاكه یی و كوري شه ونشيني شدا مه قام و شانامه و داستانی كوردی خویندوه ته وه و ته ميره شی ژهنده وه، خوالخوشبوو بو ماوه ی (۱۴) سال دراوسپی مالی باپيرم بوو به زوري هاشم شوی يه كمان ده كرد، كه ده چووینه خزمه تی به گورانی و ئاوازی فولكلوري كوردی ميشك و ده روونمانی مشت و مال و زاخا و ده دا، به هه قيقه ت هونه رمه نديكي به توانابوو، دهنگی خوش و له باری هه بوو، مه قامه كانی ده قه ری گه رمیانی به ريك و پيكي ده وته وه، له باوكيه وه ئاشنايی له هونه ری گورانی و ته ميره به ده ست هينابوو، نه مان به بنه ماله هونه رمه ند بوون و شه يداي مه قام و ئاوازی كوردی بوون و له و بواره دا خزمه تيان كرده وه، مام عه بی جگه له وه ی هونه رمه نديكي به توانا بووه، پياويكي پياوانه و سه ر راست، له خوا ترس و به ئيمان بووه، له شانامه كانی حه وت له شكر و شیرين و فه ره ادي به فوتوكوي لاما ن پاريزراوه، يه كه میان ده ستخه تی خه لیل منه و وهره و نه وی تريشيان ده ستخه تی ره شيد ناغای هه مه وه ندييه.

\* عه بدوللا ئيبراهيم محه مه د (۱۸۸۱ - ۱۹۶۳ ی ز.)، به ده رویش عه بدوللا ناسراوه، هه رچه نده مرؤقيكي نه خویندواره بوو به لام پياويكي زيره ك و هوشيارو يه ك روو بوو، له توپزاوه دا دووكانيكي بچكولانه ی عه تاري هه بوو، جگه له زمانی خوئی به توركيش ده دا، ئاره زوي له مه قامه كورديه كانی گه رمیان و قورياتی توركی هه بوو، هه ندی شيعری ئاينی به زمانی توركی داناوه، له سه ره تا ی شه سه ته كاندا ماموستا فه له كه دين كاكه یی به شيكي لی تو مار كرده وه، تا هه شتاكانی سه ده ی رابردو و نه ده ستنوسه له مالی باوكيدا پاريزرابوو.

ده رویش عه بدوللا به دريژايی ته مه نی ره به ن بوو، له سه ر راسپارده ی خوئی له سه ر گوره كه ی گومه زيكي بچكولانه يان له قور و خشتی كال بو دروست كرده وه، ئارامگاكه ی له خوارويی (توپزاوه) دايه به (۵۰۰) مه تره.

\* سه یید محه مه د خورشيد عه لی (۱۸۸۰ - ۱۹۶۸ ی ز.) نه م زاته به سه یید (محه مه د كه ته) ناسراوه، سواريكي جواميرو نه ترس بووه، هه ميشه تفهنگيكي برنه و نه سپيكي چالاكي هه بووه، دژ به چه ته و ريگرو پياو كوژ بووه، يه كيكي له ريش سپی و پياو ماقوولانی نه و رۆژگاره ی كاكه یی.

\* فلامه رز نوفل ئيسماعيل (۱۸۹۵ - ۱۹۵۷/۲/۲۷ ی ز.) پياويكي پياوانه و ئازاو چاونه ترس بووه، يه كيكي له وه نه جمه نه ی كه فه تاح ناغای كاكه یی دايه زانده وه و راويژي پيكردون، له سالی ۱۹۳۲ ی ز. به فه رماني فه تاح ناغا له هاوشانی پيشمه رگه كانی شيخ مه موودي نه مر له جهنگی ئاوباريك دژ به رژیمی پاشايه تی

جەنگاۋە، ئەۋىشمان لەبىر نەچى كەرىم زالى ئامۇزاي كە دانىشتوۋى شارى سلىمانى بوو پىشمەرگەيەكى ھەمىشەيى شىخ مەحمود بوو.

\* ھەسەن فەتھى جەژنى (۱۹۱۷ - ۱۹۹۶/۸/۵ ى ز.) كەسايەتتەيەكى ناسراۋى كاكەيىيە، پياۋيىكى چاۋتېرو ئاشتى خوازو ھەق پەرورە بوو، لە چارەسەر كىشەكانى تۆپزاۋە دەورەيەر لە ھاوشانى ريش سىپىيەكاندا بەشدارى دەكرد، لەگەل مام خەلىف مام مەدھەتدا دۆستايەتتەيەكى بە تىنى ھەبوو.

\* سەيىد زەينەل نەورۆز (۱۹۲۱ - ۱۹۸۰/۸/۲۰ ى ز.) پياۋيىكى قەسەزان و كورد پەرورە بوو، لە سالەكانى پەنجاو شەستى سەدەي رابردوۋ ئەم و كۆمەلە لە خەلگى تۆپزاۋە لە رىگاي پارتى ديموكراتى كوردستانەۋە خەرىكى كوردايەتى بوون ۋەكو: مامۆستا خەزەل رەشىد، مامۆستا جوامىر فلامەرز، يادگار رەشىد، تالىب رەشىد، سەيىد فەتھوللا ھەسەن، فاتىح جاسم فلامەرز، مام ئىبراھىم مام ەلى ھەسەن، مەدھەت مام ەبى، عوزىر ئەحمەدو بە دەيانى تىرش، ھەرۋەھا لەسەر كوردايەتى دووجار گىراۋەو لە بەندىخانەي كەركووك بەند كراۋە، يەكەمىيان لە سالى (۱۹۵۹ ى ز.) و دووھمىشيان لە سالى (۱۹۶۲ ى ز.) دا. سەيىد زەينەل مروفتىكى چاۋنەترس و لەناۋ دانىشتواندا بوئرانە بى سلكردنەۋە دەدوا، ھەزى لە پياۋەتى و چاكە كردن بوو.

\* مام خەلىف مەدھەت مام ئەلماس (۱۹۳۲ - ۱۹۹۷/۹/۱۳ ى ز.) پياۋيىكى پياۋانەو چاۋ تىرو كەلەمىرد بوو، ھەمىشە ديوەخانەكەي لە روۋى ميوان والا بوو، نىشتىمان و نەتەۋەكەي خۆش دەويست،

لايەنگرى شۆرشەكانى كوردو چىنى چەوساۋە بوو، زۆربەي كىشە ئالۆزەكانى دانىشتوۋى ئاۋايى و زۆربەي كاكەيىيەكان لە ديوەخانەكەي ئەم چارەسەر دەكرا، بە يەكە لە پياۋ ماقوۋلانى ئەو سەردەمەي ھۆزەكەي دەژمىردا.

### رۆشنىر و كەسايەتى و پياۋ ماقوۋلانى ئەمروى تۆپزاۋە:

\* ەدنان سەيىد فەتھ تاح ئاغاي كاكەيى، لە سالى ۱۹۳۷ ى ز. لە ئاۋايى تۆپزاۋە ھاتتە جىھان، خويىندى سەرھەتايى لە قوتابخانەي ھەمان گوند خويىندوۋە و ناۋەندى و ئامادەيىشى لە كەركووك.

لە سالى ۱۹۵۹ ى ز. - دا، شادىرەوان ەبەدولكەرىم قاسم كە سەر كۆمارى ئىراقى ئەو سەردەمە بوو، بە بىرپارىك فەرمانى دا ھەموو قوتابىيەكانى سەرئاسەرى ئىراق دەرچن و لە پۆلى خوياندا نەمىننەۋە، واتە: ئەو سالە وشەي (راسب) ى ھەلگرت، جا زۆر كەس لەو بىرپارە سوود بەخش بوو، ھەر لەو سالەدا سەيىد ەدنان بوو بە مامۆستاۋ لە قوتابخانەي ئاۋايى تۆپزاۋە دامەزرا، دوو سال لەو قوتابخانەيەدا وانەي بە خۆم وتوۋتەۋە، ئەۋەي راستى بى لەبەر ئەۋەي كورپى ئاغا و بەناز گەرە كرابوو، ھەندە بايەخى بە وانە وتنەۋە نەدەدا، جارى وابوو بە دوو ھەفتە و سى ھەفتە قوتابخانەي نەدەدى. لە سەرھەتاي ھەشتاكانى سەدەي رابردوۋ خانەنشىن كراۋە.

لە ۱۹۸۱/۵/۲۹ ى ز. - دا لە پاش كۆچكردنى جەمال ئاغاي مامى بە شىۋەيەكى فەرمى بوۋتە سەرەك ھۆزى كاكەيى لە دەرھەرى كەركووكدا، ئاشنايى لەگەل زۆربەي ھەرە زۆرى ناۋدارانى كوردو ەرەب و توركمان و مەسىحى كەركووك و تىكرىاي گەرمياندا ھەيە ۋ ئەۋانىش رىزى لى دەگرن، لە سەرھەتاي ھەفتاكانى سەدەي

رابردوووه مالى گويژاوهتهوه شارى كهركووك و لهوئى نيشتهجى بووه.

مخابن زۆربهى زۆرى رۆشنبييران و كهسايهتییهكانى ئەمرۆى كاكهیی لئى نینگهراڤ و تهریكن، ئەمهش له زیان بهو لاهه خزمهتی هیچ لایهكمان ناكات، جا خۆزگه سهیید عهدنان ئاغا كه دهووری برا گهورهی وهرگرتوووه بویرانه خوئى لهوان نزیک دهكردهوه و ئاشت دهبووهوه، چونكه كلیلی ئاشتهوایی و چارهسهری كیشهكان ها به لای ئەوهوه، بۆ ئەوهی ههر ههموومان بتوانین له بهربههكانى به دوور بین و دلسۆزانه خزمهتی كاكهیی و نهتهوه ستهمدیدهكهمان بكهین. برا گهوره دهبى هههمیشه دللى گهوره بیت.

\* مامۆستا فهلهكههدين كاكهیی: پتكهوه پهروهدهی یهك زیدو ئاو و ههوا و خاكین، بهلای ههمووانهوه ناسراوه، مرۆفییكى سیاسهتمهدارو رۆژنامهنووسییكى بهناوبانگی ئەمرۆى كورده، له وتووێژدا لهسهرخۆیه، زیرهك و وریا، ئاشتی خوازو كورد پهروهه، ههژارو بى نهوایانى خووش دهوئى، لهگهڵ دۆست و یاهوری خویدا بهئهمهك و یهك رووه، كاكهیییهكان خووشیان دهوئى، ههنووكه وهزیری رۆشنبیری ههریمی كوردستانه و له هاوینه ههوارى سهلاحهدين نيشتهجییه. شایانى وتنه بۆ یهكهك جار له ریگای ئەمهوه ئاشنايیم له بواری ئەدهب و رۆشنبیرییدا پهیدا كرد، بۆیه هههمیشه خوّم به قهرزازی دهزانم.

\* پرۆفیسۆر سهرتیپ فهتاح ئاغا (۱۹۴۹ - ۲۰۰۲/۶/۲۳ ی.ز.) مرۆفییكى زاناو رۆشنبیرو كورد پهروهه بوو، ئارهزویى له چاكه و پیاوهتی بوو، سهرهراى ئەمانه كاكهیی خووش دهویست و ئەوانیش

ریزیان لى دهگرت، هههمیشه شانازی به هۆزهكهیهوه دهكرد، سهه به پارتی و بنهمالهئى بارزانی بوو.

\* لیوا جوامیتر عهتییه شاواز - نیشتییمان پهروهه و كورد دۆسته، سالههائى ساله شان به شانى پيشمههركهكانى كوردستان خهبات دهكات. ئیستا له ههولپیری پایتهخت نيشتهجییه.

\* فهتحووللا سهیید ههسهن عهلی (۱۹۴۵-۲۰۰۴/۷/۱۹) مرۆفییكى نهتهوهیى و نیشتییمان پهروهه بوو، پيش پرۆسهی ئازادى بۆ ماوهی دوو سالێك جیگری پارێزگاری كهركووك بووه له ههولپیری پایتهختدا. زۆر چهزی دهكرد گوئى له دهنگى هونهرمههاندان عهلی مهردان و حوسین عهلی و سهلاح داودهو مام شهوكهتی كاكهیی بگریت، زۆربهی ژيانى به پيشمههركایهتی برده سهه، رۆژی ۲۰۰۴/۷/۱۹ كۆچى دوایی كرد و له گۆرستانی كاكهیییهكان له عهلیسههرا سپاردهی خاك كرا.

\* دكتور تالیب رهشید یادگار (۱۹۴۷ ی.ز. - )، له سهههتای ههفتاكانى سهدهی رابردوو لهسهه پارتی و كوردایهتی بهعسییهكان راویان نا، ناچار ههلات و رووی كرده ههندهران، ئەوه چهند سالێكه گهراوهتهوه شارى ههولپیری پایتهخت و له كۆلیژی زانكۆی سهلاحهدين دامهزراوه و ههر لهو پيش نيشتهجییه.

\* عهמיד یوونس رهشید یادگار - له سالهكانى نهوهتی سهدهی پيشوووه له دهست زولم و ستهمی بهعس خوئى و مندالهكانى ئاوارهى ههندهران بوون و تا ئەمرۆ نهگهراونهتهوه باوهشى نیشتییمان.

\* دكتور نازم محیدین ئەحمهه (۱۹۴۸ - ۱۹۸۶ ی.ز.)، مرۆفییكى



کوردد په روهر بووه، له ساللي (۱۹۸۶ ی.ز.) دا له ترسی رژیمی به عسی دیکتاتور بۆ نیو شوړش هه لات و له ریگاوبان کوژراو چووہ ریزی کاروانی شه هیدانه وه.

\* پرؤفیسور - فازل سهید عه باس قه لخالو: ئەمیشیان رهوشتی به عسیه کانی به دل نه بوو بۆیه له ههفتا کانی سهدهی رابردوو رووی کرده ولاتی بهریتانیا و له وئ گیرسایه وه، له پاش پرؤسهی ئازادی گه رایه وه ولات و ئیستا له ههولیر نیشته جییه و له زانکوی سه لآحه دین دامه زراوه.

\* مامؤستا خه زعهل رهشید یادگار (۱۹۳۴ ی.ز. -) مرؤفیکی روئشنبیری سیاسی و زیرهک و وریایه، پیاوکی هیمن و له سه رخویه، ولات و نه ته وه که ی خوئ دهوئیت، له ساللي ۱۹۶۱ ی.ز. له سه ر (پ. د. ک) و کوردایه تی دوو جار گیراوه و به ند کراوه: یه که میان - له ۱۹۶۱/۳/۱۱ تا ۱۹۶۱/۷/۱۵ له گرتوو خانهی که رکوک به ند کراوه.

دووهمیان - له ۱۹۶۱/۱۰/۳ تا ۱۹۶۵/۹/۱۲ له به ندی خانه کانی که رکوک و به غدا و مسیه ب به ند کراوه، که ئازاد کرا یه کسه ره که رکوک دووریان خستوته وه و گوژراویانه ته وه بۆ قوتابخانه ی دپی (ته للعید) ی سه ره تایی که سه ره به هه ویجه یه، تا ساللي ۱۹۷۰ ی.ز. له وئ مامؤستا بووه، له ساللي (۱۹۷۴ ی.ز.) چووته ریزی پيشمه رگه قاره مانه کانه وه و له شوړشی ئەیلوولی مه زندا به شدار بوو. له ساللي ۱۹۷۵ ی.ز. له پاش نه کسه شوومه که ی جه زائیر گه رایه وه که رکوک، له پاشاندا به عسیه کان خانوو که بیان داگیر کرد و ره هنده ی شاری که ره لایان کرد که ده که وئته باشووری

ئیراقه وه، له دواي پرؤسهی ئازادی گه رایه وه باوهشی شاره ئازیزه که ی که رکوک و بۆ یه کجاری له وئ نیشته جی بوو.

شایانی وتنه مامؤستا خه زعهل له ساللي ۱۹۵۹ ی.ز. له قوتابخانه ی توپزاهه به مامؤستا دامه زرا، هه ره له و ساله وه به هاریکاری مامؤستایان عه بدولموته که بهر مسته فا و شیخ جه بار مسته فا و کامیل حوسین و جوامیر فلامه رز بنه مای پارتی دیموکراتی کوردستان و هه ست و بیرو باوه ری کوردایه تی و نیشته یمان په روهر بیان له نیو قوتابییه کان و دانیش توانی ئاوا یییه که دا چه سپاند و بووه مه شخه لانیکی پرشنگذار بۆ جوتیاره کان و نه وه کانی تری ئه و روژگار و ئه م سه رده مه.

\* روژنامه نووس سهید محیدین سهید ره شاد (۱۹۴۴ ی.ز. -) مرؤفیکی روئشنبیرو نیشته یمان په روهره، پیاوکی پیاوانه یه، چینی چه وساووه هه ژارانی خوئ دهوئیت. ماوه یه کی زوره له شاری به غدا نیشته جییه و به کاری روژنامه گه رییه وه خه ریکه.

\* روژنامه نووس ره زا واحید عه باس، کورپکی رووخوئ و ئیسک سووکه، له بنه ماله یه کی کورد په روهره، له سه رده می روژمدا به عسیه کان راویاننا و چووہ چیا، هه نووکه له ده زگای شه فقه له که رکوک کار ده کات.

\* نووسه ر لوقمان له تیف مه دحه ت، مرؤفیکی سیاسه تمه داری روئشنبیره، له وتووئژدا هیمن و له سه رخویه، له راپه رینییه مه زنه که ی ساللي (۱۹۹۱ ی.ز.) دا په یوه ندی له گه ل پارتی دیموکراتی کوردستاندا به ست و له پاشاندا چووہ هه ولیر. له ساللي (۱۹۹۸ ی.ز.) دا بوو به جیگری سکرتری یه کیتی لاوان، له دواي پرؤسهی ئازادی ساللي

(۲۰۰۲ی ز) بوو بهئەندامی لقی ۳ی (پ.د.ک)، ئەندامی سەندیكای  
پوژنامەنووسانی كوردستان - لقی كەركووك. سەرنووسەری  
پوژنامەى (پەيامى كەركووك)ە، كە پوژنامەيەكى سىياسى  
پوژنبيرى گشتييه لقی ۲ی (پ.د.ك) مانگی جاريك دەريدهكات، تا  
هەنووكە (۵۳) ژمارەى لى دەرچوو.

\* نووسەر سامى رفعت يەخشى، لە هەشتاكانى سەدەى رابردودا  
لەسەر كوردایەتى بەعسیيەكان راویان ناو چوو چیا، بە بنەمالە  
كوردپەرورن، هەنووكە سەرنووسەرى پوژنامەى (رۆخانه)یە كە  
پوژنامەيەكى پوژنبيرى گشتييه، سەنتەرى پوژنبيرى خەلیل  
منه‌وهرى لە (داقووق) مانگی جاري دەريدهكات، تا نووسینه‌وهى  
ئەم نامیلکەيه (۷) ژمارەى لى دەرچوو. لە سالى (۱۹۹۱ی  
ز)ينيشه‌وه ئەندامى يەكيتى نووسەرانى كوردستانە.

\* نووسەر رزگار مەحمود محەمەد، كورپيكي پوژنبيرى ئيسك  
سووك و رووخۆشه، بەريۆه‌به‌رى نووسينى پوژنامەى (رۆخانه) و  
بەريۆه‌به‌رى نووسينگەى سەتەلايتى (نەورۆز)ە لە كەركووك، لەم  
ئاخروئۆخرەدا نامیلکەيه‌كى بلاوكردۆتەوه بەناونيشانى (سازان و  
هەنگ)، بەره‌مه‌يكي منداڵانەيه، وەزارەتى پوژنبيرى هەريى  
كوردستان بۆى بلاوكردۆتەوه.

\* شاعيرى ميللى ستار ئيسماعيل ئەحمەد، جگە لە نووسينى شيعر  
لە ئاخروئۆخرى نەوتەكانى سەدەى رابردوووه ناوه ناوه بابەتى  
جوراوجوريش بلاوده‌كاتەوه، ئەندامى يەكيتى نووسەرانە.

\* شاعيرى ميللى نيعمەت رفعت مەدحت، ئەوه چەند ساليكە شيعر  
و بابەتى جوراوجور لە پوژنامە و گوڤارەكاندا بلاو دەكاتەوه،

ئەندامى دەستەى نووسەرانى پوژنامەى (پەيامى كەركووك)ە.

\* خانمە نووسەر ئەمەل محەمەد سەفەر، ئەندامى يەكيتى ئافره‌تانى  
كوردستانە، ئەوه چەند ساليكە دەستى داوتە قەلەم و لە پوژنامە و  
گوڤارەكاندا بەره‌م بلاوده‌كاتەوه.

\* پوژنامەنووس بەهجت عەزیز عەبدوللا، لە سالى (۲۰۰۰ی ز)یەوه  
لە بواری پوژنامەگەريدا كار دەكا و بەره‌مه‌ى جوراوجور بەزمانى  
عەربى بلاوده‌كاتەوه، ئەندامى سەندیكای پوژنامەنووسانى  
كوردستانە - لقی كەركووك.

\* خانمە نووسەر ناز فەلەكەدين كاكەيى، ئەوه چەند ساليكە لە بواری  
پوژنبيرىدا كار دەكا و بەره‌مه‌ى رەنگامە لە گوڤار و پوژنامە  
كوردیيه‌كاندا بلاوده‌كاتەوه.

\* هونەرمنەند سەيید جەهاد سەيید زەينەل (۱۹۵۹ی ز. - ) لە بواری  
خوژنووسيدا كار دەكات و لە چەندین پيشانگای ناوه‌وه و دەرەوهى  
ولات بەشدارى كردوو، چەندین پروانامەى ريزلینانى بەدەست  
هیناوه و ئەندامى كۆمەلەى خوژنووسانى ئىراق و هەريى  
كوردستانە.

\* رەشید سەفەر جەژنى (۱۹۳۱ی ز. - ) كويخای ئاواييه‌كەيه،  
پياويكى پياوانە و نيشتيماں پەرورە، يەكيكە لە ريش سپيه‌كانى  
ئەم سەردەمه‌ى كاكەيى.

\* بەيات كەريم مەحمود (۱۹۲۷ی ز. - ) پياويكى پياوانە و كورد  
پەرورە، راستگوو هەق بيژو يەك رووه، دژ بە درۆزن و دزو تالانچى  
و ئازاوه گيرە، هەميشە خەنجەريكى دەبانى كوردەوارى كردوو بە  
قەدى پشتينەكەيدا، مخابن لە وتوويزدا لەسەر هەق زوو توورە

دەبىت و بە زوويش ھۆر دەبىتەو.

\* مام عوزىر مام ئەحمەد (۱۹۳۸ى ز. -) مروڧىكى پياوانەو كورد پەرورە، لە شۆرشى ئەيلوولى مەزن بەشدارى كردوو، بە كەسايەتتەكى ئەمرۆى كاكەيى دەژمىردىت، حەزى لە مەقام و ئاوازە رەسەنەكانى كوردەوارىيە، بە تايبەتى مەقامەكانى دەڧەرى گەرميان.

\* مام عاسى مام رەمەزان (۱۹۳۲ى ز. -) كەسايەتتەكى ئەمرۆى كاكەيىيە، پياويكى پياوانە و سەرپاست و يەك روو، بە بنەمالە كوردىان خۆش دەوى، لە وتووڧژدا لەنڧو دانىشتواندا بوڧرانە دەدوى، زۆرى حەز لە گەپ و قسەى خۆشە، بە خۆشى نوكتەبازە.

\* سەلىم ئەمىن خەليل (۱۹۱۷ى ز. -) يەككە لەو پياو ماقوولانەى كە لە ئاواييدا راوڧژى پى دەكرى، پياويكى چاوتىرو ميوان دۆستە، ئارەزووى لە چاكەو پياوئەتتە، كوردو كوردستانى خۆش دەويت.

\* مام ئىبراھىم عەلى حەسەن (۱۹۳۷ى ز. -) يەككە لە ريش سىپەكانى ئەمرۆى گوندەكە، لە يادەمە لە شەستەكانى سەدەى رابردوو لەتەك مەدحەت مام عەبى بە شىوئەيەكى چالاكانە كوردايەتتەيان دەكرد.

\* عەباس مەھدى زەينەل (۱۹۳۲ى ز. -)، ئەم پياو ماقوولە لە ھۆزى بەياتە و لە مالەو بە توركماني دەدوين، خۆى و باو و باپىرى لەگەل كاكەييدا ژيان، مروڧىكى روو خۆش و زىرەك و قسە زانە لە شەستەكانى سەدەى رابردوو لە تۆپزاوئەدا عەرەبانەى دروست دەكرد و جووتيارەكان بۆ كا و قرچە (قرشە) كىشان لىيان دەكرى. ھەر ھەھا دوكانىكىشى ھەبوو بۆ چاككردنەوئەى ئەسپەچۆينە (پايسكل).

## پزىشك و برىنپچەكان:

ئەم پزىشك و برىنپچانە دانىشتووى تۆپزاوئەن:

دكتۆر تارىق عەبدولحەمىد مەدحەت، برىنپچ فاتيح جاسم فلەمەرز، عەبدولئەمىر محەمەد عەلى، حوسىن عەلى ئەحمەد، لەتيف زۆراب موتەززا، سوڧى زۆراب موتەززا، جەمال جاسم فلەمەرز، سالىح حەيدەر خورشىد، ئىبراھىم رەشىد سەفەر، كەمال حوسىن فەتەحى، عەلى لەتيف مەدحەت، عەزەدىن عەباس مەھدى.

## مامۆستاكان:

ئەمەش ناوى ئەو مامۆستايانەيە كە خەلكى تۆپزاوئەن و لە ماوئەى (۱۹۰۳ - ۲۰۰۳ى ز.) بە مامۆستا دامەزراون:

مامۆستا عەدنان فەتاح ئاغا، مامۆستا خەزەل رەشىد يادگار، مامۆستا جوامىر فلەمەرز نۆڧل، مامۆستا فوئاد تۆڧىق سەيىد فەتحووللا، مامۆستا غالب رەشىد يادگار، مامۆستا سامى رەفەت بەخشى، مامۆستا موشىر ئەحمەد رەمەزان، مامۆستا ئەكرەم عىسا مەھدى، مامۆستا بەھجەت عارف حمود، مامۆستا ئەلياس رەمەزان محەمەد، مامۆستا جواد زەينەل نەورۆز، مامۆستا عەبدوللا ھەياس رەمەزان، مامۆستا ئەياد ئەكرەم عىسا، مامۆستا يووسف غائب غەفوور، مامۆستا ئەيووب غائب غەفوور، مامۆستا ئەيسەر رەشىد خورشىد، مامۆستا ھيام فاتيح جاسم، مامۆستا ويسام فاتيح جاسم، مامۆستا فەندى حەمە غەرىب، مامۆستا فازل عاسى مەحموود، مامۆستا سوعاد سەيىد فەتحووللا، مامۆستا موراود سەيىد فەتحووللا، مامۆستا غالب عەزىز بابا، مامۆستا ئازاد زاير عەلى، مامۆستا

رەعد زاپەر عەلى، مامۆستا ديارى بەهجەت عارف، مامۆستا سورەيا ئەكرەم عيسا، مامۆستا محەمەد ئەمىن، مامۆستا لەيلا واحىد عەباس، مامۆستا مستەفا محەمەد ئەمىن، مامۆستا وەفا فاتىح موترزا، مامۆستا نەزاد واحىد عەباس، مامۆستا كەرىم دەرويش رەمەزان، مامۆستا نەسرین سەيىد قودرەت، مامۆستا عەجيب غائب غەفور.

### حىكايەتخووان و قسە خوڤشەكان:

لە تۆپزاوهدا چەند كەسىك هەبوون لە حىكايەت و سەرگوزەشتە گىرانهووە و پەند و قسەى نەستەق و ئەستىرە ناسى و خوڤش مەشرەبى و گەپدا دەستىكى بالايان هەبوو لەوانە:

\* دەرويش ئىسماعىل ئەحمەد بە (سمايله كويز) ناسرابوو (١٨٩٠ - ١٩٦٥ ى ز)، ئەم زاتە پىاوئىكى ژىر و وريا و قسەزان بوو، گەلى چىرۆك و حىكايەتى بەرئاگردانى كوردهوارى دەزانی و بە شەوانى زستان لە گوپى ئاگردان و نيو ديوەخاندان بۆ دانىشتوانى دەگىرايهووە، داخى گرانم لە كاتى خویدا بنووسىك نەبوو تا خەمى تۆمار كردنيان بخوا و ئەو گەنجينه پرشنگذارە لە مەرگ رزگار بكات.

\* ئەحمەد رەزا عەزىز (١٩١٧ - ٢٠٠٢/١٢/٩ ى ز)، بە دەرويش ئەحلام ناسرابوو، لە چىرۆك و سەرگوزەشتە گىرانهووە دەستىكى بالايى هەبوو، مەرۆقىكى قسەزان و هيمن و لەسەرخۆ بوو لە هەر مەجلىسىكدا دانىشتايە بە پەندو حىكايەتى جۆراو جۆر ئەو دەورو بەرەى دەپازاندەووە، لە بواری شكستەيشدا تا رادەيهك شارەزايى هەبوو، خوێ بە پياوى خوا و دەرويش دەزانی.

\* مام حەسەن مام عەلى (١٩٠٧ - ١٩٨٢ ى ز)، ئەمیان شارەزايى لە بواری ئەستىرەناسى و حىساب ژمىريدا هەبوو، پىاوئىكى پىاوانەو دڵ پاك، لە وتووێژدا لەسەرخۆ بوو، حەزى لە ئاشتى و دۆستايەتى و براپەتى هەبوو، جوتيارەكانى ئاوايى لە بواری حىساب ژمىريدا پرس و راويژيان پى دەکرد و سووديان لى دەبينى.

\* رەشىد خدر عەزىز فەيسەل (١٨٨٧ - ١٩٧٦ ى ز)، ئەم زاتە لەناو كاكەيبىهەكاندا بە (رەشەى خيىر) ناسراو، پىاوئىكى زىرەك و وريا بوو، نيوى حەوت پشتەى زۆر بەى تىرەو بەرەباب و بنەمالەكانى كاكەيبىهەكانى گەرميانى دەزانی، حەزى لە شىعەر و ئاوازي كوردى هەبوو، گەلى شىعەر و سەرگوزەشتەى جۆراو جۆرى فۆلكلورى لەبەر بوو. هەروەها ئاشنايبىهەكى زۆر چاكيشى لەحىساب ژمىريدا هەبوو.

\* عەتىه شاواز ئەحمەد محەمەد (١٩١٧ - ١٩٨٢ ى ز)، حىكايەت خووان و قسەزان بوو، لە وتووێژدا بە زۆرى پەند و قسەى نەستەقى بەكار دەهينا بۆ ئەوێ وتارەكەى لەسەر زەمىنەيهەكى پوخت و بەراو گرى بدات، بە زۆرى ئامۆژگارى مێرد مندالانى ئاوايى دەکرد تا ريز لە دايك و باوك و مامۆستا و دراوسى و گەورەى خويان بگرن و هەميشە لەسەر خویندن سوور بن و دەست لە قوتابخانە هەلنەگرن.

\* مام عەزىز رەمەزان (١٩٢٢ - ١٩٩٢ ى ز)، زۆر حەزى لە گەپ بوو، قسەكانى نوكتە بوون و بە خویشى نوكتەباز بوو، بە دروستى لەهەر كویدا بهاتايە ئاخافتن سەر بە قورى دەهينايە پتەكنين و خویشى بە هيچ جۆرىك تىك نەدەدا، قسە قافى بهاتايە دەبىکرد و لە كەسيش شەرمى نەدەکرد.

\* مام دەرويش مام رەمەزان (١٩١٧ - ١٩٩٢ ى ز)، ئەم زاتە هەميشە

بۆ گەپ و گەمە کردن سەری دەخورا، بە شەوانی زستان  
حیکایەتخووان خالە سمایلە کوپری بۆ حیکایەت گێرپانەو دەهینایە  
مالی خویمان لە تەک چەند دیدە سالیکی دراوسیدا، تا نیووشەو  
بە دەم شەوچەرەو چا خوارنەووە لە بەر گوپی ئاگرداندا بە خوۆشی  
و شەوقەو گویان لە حیکایەت و سەرگوزەشتە دەگرت.

\* مەحمود کاکەیی قوچاگلی (۱۹۱۱ - ۲۰۰۳ ی. ز.) زۆربەیی قسەکانی  
لە بواری گەپدا دەخولایەو، حەزی لە یاری دامەو سێ رەسکان بوو.  
\* رەشید شاوان ئەحمەد (۱۹۱۷ - ۱۹۷۲ ی. ز.) ئارەزووی لە گەپ  
گێرپانەو و قسەیی خوۆش بوو، زۆربەیی گەپەکانی هی خوۆی بوون،  
هەندی جار ئەم لەگەڵ ئەوانی تردا یەکیان دەگرت و بە گەپ و  
پێکەنین چوار دەوری خویمان دەرازاندهو.

\* دەرویش فەرەج دەرویش (۱۹۱۳ - ۱۹۹۲)، لە ناو خەڵکیدا بە  
دەرویشە رووتە ناسراو، بە کاری ئاشەوانی گوزەرانی دەکرد، لە  
قسە کردندا هونەرماندەنە جموجوولی دەکرد و نوکتە و مەتەلی  
دەگێرپایەو، لە شیلینی قۆلنج و ناوک گرتنەووە شارەزاییەکی زۆر  
چاکی هەبوو، جا نەک تەنیا لە گوندی تۆپزاووە بە لکو لە  
ئاواییەکانی دەورو بەریشەو بۆ ئەم مەبەستە دەهاتنە لای و چاک  
دەبوونەو، فەتاح ئاغا زۆر خوۆشی دەویست.

### مۆسیقا ژەن و دەنگ خوۆشەکان:

\* لەم دێیدا گەلی هونەرمانەندی ژەنیار و دەنگخوۆشی میلیلی تیدا  
هەلکەوتوو لەوانە:

\* حوسین حەسەن عەبدەلی (۱۸۸۵ - ۱۹۶۰ ی. ز.) دەهۆلکوتیکی

لێهاتوو بوو، مرۆفیکی پیاوانە و روو خوۆش بوو، ئارەزووی لە گەپ  
گێرپانەو و بە خوۆشی نوکتەباز بوو، لە ناو خەڵکیدا بە (حوسک  
چاووش) ناسراو.

\* میرزا وهلی عەلی (۱۹۱۷ - ۲۰۰۲ ی. ز.) هونەرمانەندیکی میلیلی  
دەنگ خوۆش بوو، گەلی پەند و قسەیی نەستەق و شیعیری فۆلکلۆری و  
حیکایەتی بەرئاگردانی لە بەر بوو، کاتی خوۆی لەم بارەییەو  
سوودمان لێ بینییو، بە لām مخابن ئاوازەکانی تۆمار نەکراو و  
لەگەڵ خویدا بردوویەتیە ژێر خاکەو.

\* مام شەوکەت خورشید مەلا حوسین (۱۹۳۶ - ) ئەم هونەرمانە  
خاوەن دەنگیکی بە سۆز و لەبارە، مەقامەکانی دەقەری کەرکووک  
زۆر بە چاکی و رهوانی دەزانی، هەندیکیشیانی لە ئیزگی رادیۆی  
کوردی بەغدا و تەلەفزیۆنی کەرکووک تۆمار کردوو، جگە لە  
هونەری گۆرانی ئاشنایی لە ژەنیانی ئامپەرەکانی شمشال و  
دووژەلەش هەیه، ئەندامی سەندیکای هونەرمانەندی کوردستان لقی  
کەرکووک و کۆمەڵەیی هونەر و وێژەیی کوردی لقی کەرکووک، کۆمەڵی  
شیعیری کلاسیکی دە برگیی بە شیوەزاری ماچۆ و کرمانجی  
خوارو هۆنیووتەو.

\* زایەر عەلی خەدر (۱۹۳۷ ی. ز. - ) دووژەلە ژەنە، لە یادمە لە  
شەستەکانی سەدەیی رابردو لە شای و زەماوەندەکانی گوندەکاندا  
بە جۆشەو دووژەلەیی دەژەنی و شای دەگێرا.

\* شوکر سەفەر جەژنی (۱۹۴۳ ی. ز. - ) لە بواری شمشال ژەنیدا  
دەستیکی بالایی هەیه، لە بیرمە لە سەرەتای شەستەکانی سەدەیی  
رابردو شوان بوو، هەمیشە شمشالیکی خنجیلانەیی پێبوو کە

به‌یانیان می‌گه‌له‌که‌ی به‌ره‌و له‌وه‌رگا و می‌رگ له‌ گوند دهرده‌هیتنا، به‌دهم ریگاوه‌چهند ئاوازتیکی فولکلوری خویشی به‌ شمشال پیشکش ده‌کرد، خه‌لکی به‌ تاسه‌وه‌ گوئیان بۆ شل ده‌کرد.

\* سه‌یید قودرته‌ مه‌لا عه‌باس (۱۹۴۷ ی. ز. -) له‌ ته‌میره‌ ژهنیندا شاره‌زایی هه‌یه‌ و دیوانه‌ شیعریکیشی به‌ شیوه‌زاری گۆران ئاماده‌یه‌ بۆ چاپ، به‌لام تا ئه‌مرۆ هه‌چی لییان بلاو نه‌کردۆته‌وه‌، هه‌روه‌ها له‌ ئامیری ره‌بایه‌شدا ژهنیاریکی شاره‌زایه‌، هه‌زی له‌ ئاواز و مه‌قامی کوردی هه‌یه‌.

\* ته‌یب غه‌فور جه‌ژنی (۱۹۵۲ ی. ز. -) ئه‌م هونه‌رمهنده‌ ده‌نگی خویشی هه‌یه‌، ئه‌ندامی سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندانی کوردستان - لقی که‌رکوکه‌، له‌ سه‌له‌کانی نه‌وه‌تی سه‌ده‌ی رابردوو له‌ ریگای به‌نامه‌ی که‌له‌پووری کورده‌واریه‌وه‌ له‌ ته‌له‌فزیۆنی که‌رکووک چهند دیمانه‌یه‌کمان له‌گه‌لدا سازدا.

\* تاهیر نه‌جم هه‌یدهر (۱۹۴۹ ی. ز. -) له‌ سه‌له‌کانی په‌نجاو شه‌ستی سه‌ده‌ی رابردوو هه‌میشه‌ دووزه‌له‌یه‌کی قامیشی له‌ باخه‌لدا بوو، له‌ کۆری شه‌ونشینی و سه‌ر خه‌رمان هه‌ر بۆ خویشی و زه‌وق دووزه‌له‌ی ده‌ژهنی و ئه‌و ده‌ورو به‌ره‌ی به‌ ئاوازی کورده‌واری دل‌فره‌یین ده‌رازانده‌وه‌.

\* محمه‌د نه‌جم هه‌یدهر (۱۹۵۰ ی. ز. -) له‌ ئامیری زورنادا ژهنیاریکی شاره‌زایه‌، له‌ زه‌ماوه‌نده‌کانی ئاواپی و ده‌وروبه‌ر به‌ زورناوه‌ به‌شداری ده‌کات، هه‌روه‌ها له‌ ژهنینی ئامیری شمشال و دووزه‌له‌شدا شاره‌زایی هه‌یه‌.

\* تالیب جاسم فلاهرز (۱۹۵۷ ی. ز. -)، ئه‌م هونه‌رمهنده‌ له‌ ئامیری

زورنادا شاره‌زاییه‌کی زۆر چاکی هه‌یه‌، له‌ گه‌لی شایی و ئاهه‌نگدا به‌شداری کردوو.

\* خه‌لیل ئیبراهیم نه‌جم (۱۹۶۹ ی. ز. -) هونه‌رمه‌ندیکی میلی ده‌هۆلکۆته‌، له‌ هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی رابردوووه‌ تا ئه‌مرۆ له‌ زۆربه‌ی زه‌ماوه‌نده‌کانی ئاواپی تۆپزاوه‌ و گونده‌کانی ده‌وروبه‌ر به‌شداری کردوو.

\* تاهیر عوزیر مام ئه‌حمه‌د (۱۹۷۳ ی. ز. -) هونه‌رمه‌ندیکی میلییه‌، له‌ ته‌میره‌ ژهنیندا ئاشنایی هه‌یه‌.

\* تاریق عوزیر مام ئه‌حمه‌د (۱۹۷۷ ی. ز. -) له‌ ته‌میره‌ ژهنیندا شاره‌زایی هه‌یه‌، ته‌نیا له‌ ماله‌وه‌ بۆ خویشی و خه‌زانه‌که‌ی و کۆره‌ تایبه‌تمه‌نده‌کاندا ته‌میره‌ ده‌ژهنیت.

\* ئومید حوسین عه‌بدوڵلا (۱۹۷۶ ی. ز. -) له‌ بواری ته‌میره‌دا ژهنیاره‌، ته‌نیا له‌ ماله‌وه‌ یا کۆره‌ تایبه‌تییه‌کاندا ته‌میره‌ ده‌ژهنیت. هه‌روه‌ها گه‌لی ته‌میره‌ ژهنی تریشمان هه‌ن به‌لام له‌ سه‌ر ئاره‌زووی خوین نیویانمان یاد نه‌کرد.

### ئهو ناو‌دارانه‌ی ته‌شریفیان هه‌ناوه‌ته‌ تۆپزاوه‌:

شایانی وتنه‌ له‌و رۆژه‌وه‌ی ئه‌م ئاواپییه‌ ئاوه‌دان کراوه‌ته‌وه‌ تا سه‌الی ۲۰۰۳ ی. ز. به‌ ده‌یان پیایه‌ی که‌له‌می‌رد و ناو‌داری به‌ناوبانگ ته‌شریفیان هه‌ناوه‌ته‌ تۆپزاوه‌ له‌وانه‌:

\* مامۆستا سه‌عید قه‌زاز - رۆشنیاریکی کورد بووه‌، له‌گه‌ل میری کاکه‌پییه‌کاندا سه‌یید فه‌تاح سه‌یید خه‌لیل ئاغا دۆستایه‌تی هه‌بووه‌، له‌ سه‌له‌کانی چلی سه‌ده‌ی پێشوو که‌ پارێزگاری که‌رکووک بووه‌

چەندىن جار تەشريفى ھېناوۋەتە تۆپزاوۋە و بووۋەتە ميوانى سەيىد فەتاح ئاغا و دانىشتوانى ئاوايى.

\* لە سالى ۱۹۵۳ ى ز مامۇستا خەلىل كەننە كە وەزىرى پەرۋەردە بووۋە لەگەل مامۇستا سەئىد قەزازا ھاتنە تۆپزاوۋە شايانى باسە فەتاح ئاغا و خەلكى ئاوايى زۆر بە گەرمىيەو پىشوازييان لى كر دوون. لە رىۋرە سەمىكى تايبە تىدا وەك رىزلىنانىك ئازەللىكى زۆريان لە پىش ئۆتۆمبىلە كە ياندا سەربىرپو، ھەر ھەموو دانىشتوانى ئاوايىيە كانى ئەو دەور بەرەدى كاكەيى بۆ ئەو رىۋرە سە داوۋەت كرابوون.

بە ھەقىقەت فەتاح ئاغا ئەم ناودارانەى بۆ ئەو داوۋەت دەكرد تا خۆى و ھۆزەكەى بە ناودارانى ئەو رۆزگارە بناسىت و سەلمىنى كەوا گەلى كورد بە سەدان پياوى كەلەمىرد و چاوتىرى وای تىدا ھەلگە و تۈوۋە.

\* شىخ لە تىف شىخ مەھموودى ھەفید بە خۆى و چەند سوارىكەو، لە مانگى رەشەمىيى ۱۹۵۴ ى ز. - دا بۆ سەرەخۆشى لە پرسەى فەتاح ئاغا لە تۆپزاوۋە بە شداريان كورد.

\* مامۇستا ياسىن ھاشمى - كە لە سەردەمى پاشايە تىدا وەزىرى دارايى بوو، لە سالى ۱۹۳۳ ى ز. بە ميوانى تەشريفى ھېناوۋەتە تۆپزاوۋە بووۋەتە ميوانى فەتاح ئاغا.

\* مامۇستا جەمىل مەدفعەى - زووتر كە وەزىرى ناوخۆ بوو، لە سەردەمى پاشايە تىدا لە مانگى شوباتى ۱۹۴۸ ى ز. تەشريفى ھېناوۋەتە تۆپزاوۋە بووۋەتە ميوانى سەيىد فەتاح ئاغا و دانىشتوانى ئاوايى.

\* مامۇستا شاكر وادى - زووتر وەزىرى بەرگىرى بوو، ئەم ناودارەيش لە سالى ۱۹۴۹ ى ز. تەشريفى ھېناوۋەتە گوندەكە.

\* مېژوونووسى بە ناوبانگى كورد شادىرەوان مامۇستا جەمىل رۆژبەيەنى (۱۹۱۳ - ۲۰۰۱/۳/۲۶)، زياتر لە جارىك ھاتۆتە تۆپزاوۋە بووۋەتە ميوانى فەتاح ئاغا مەلا عەباس حىلمى.

\* مېژوونووسى بە رىتانى - سى، جى، ئەدموندز، ئەمىيان زۆر دۆستى فەتاح ئاغا بوو و بە دەيان جارىش ھاتۆتە خزمەتى و شەویش لەوچى ماوۋەتەو.

\* مېژوونووسى ئىراقى - پارىزەر عەباس عەزاوى.

\* بنووسى بە ناوبانگى كورد موكەرەم تالەبانى - لە نەورۆزى ۱۹۵۹ ى ز. لە مېھرەجانىكدا كە لە ئاوايى تۆپزاوۋە سازدرا بە شدارى كورد و وتارىشى خويىندەو.

\* شاعىرى بە ناوبانگ ھىجرى دەدەى كاكەيى (۱۸۷۷ - ۱۹۵۲ ى ز.) ئەم شاعىرە بە ناودارىكى كاكەيى كەركوك دەژمىردىت، كوردى و توركى و فارسى زۆر بە چاكى زانىوۋە شىعەرىشى بەو سى زمانە نووسىو، وەكو زانراوۋە دىوانە شىعەرىكى بە كوردى لە پاش بەجى ماوۋە لە لای مامۇستا فايقى كورى پىچراوۋەتەو، ئەوۋە نزيكەى (۲۰) سالا لەگەللىدا ھەول دەدەم بۆ ئەوۋەى بمانداتى تا بلاوى بکەينەوۋە ھەر پەيمانمان دەداتى و بەجى ناهىنىت، بەلام ئىمە ھىشتان بەو ھىوايەو ھىن رۆژى لە رۆژان كاك فايق دللى نەرم بىت و ئەو گەنجىنەيەى باوكى بخاتە بەر دەستمان تا بتوانىن لە پاش لىكۆلینەوۋە بلاويان بکەينەوۋە.

\* سۆفى بە ناوبانگى ئەھلى ھەق حاجى نىعمەت جەھىوون ئاوايى،

ئەم زاتە گەلى سىروودى ھەمەرەنگى ئاينى بە دىيالىكتى ماچۆ (گۆران) لە پاش بەجىماو، سەرجم بەرھەمەكانى لە لايەن بەندەوہ لە سالەكانى شەستى سەدەى رابردو كۆكراوہتەوہ و لامان پىچراوہتەوہ.

\* نووسەرى بەناوبانگى ئەھلى ھەق حاجى نوور عەلى جەيھوون ئاوايى، ئەم زاتە رۆشنىبىرىكى قەلەم بەدەست و زانايەكى ناسراوى ئەھلى ھەق، گەلى سىروودى ئاينىشى ھۆنىوہتەوہ، لە سالەكانى بىستى سەدەى رابردو تەشريفى ھىناوہتە ئاوايى تۆپزاوہ و بۆ ماوہى دوو ھەفتە لە ناو كاكەيىيەكانى گەرمياندا ماوہتەوہ، لە كىتەبەكەيدا (ئەھلى ھەق) ئاماژە بۆ ئەم گەشتەى دەكات.

\* سۆفى كەرىم جاف، ئەم زاتە خەلكى قەزاي قەسر شىرىنى كرماشانە، سۆفىيەكى بەناوبانگى ئەھلى ھەق، گەلى سىروودى سۆفىگەرى ھۆنىوہتەوہ، لە سالەكانى سى و چلەكانى سەدەى رابردو بە زۆرى ئاموشۆى ئاوايى تۆپزاوہ و تىكراي گوندەكانى كاكەيى دەگرد لە دەقەرى گەرميانى كەركووكدا، لە ھەفتاكانى سەدەى رابردو چەپكى لە سىروودەكانىم كۆ كردهوہ و تا ھەنووكە لامان پارىزراوہ، زۆر دۆستى سەيىد سابور ھەموود بووہ.

\* داود بەگى جاف - يەككە لە بەگزادەكانى ھۆزى جاف، ئەم زاتە دۆستى فەتاح ئاغا بووہ و ناوہ ناوہش ئاموشۆى يەكيان كردوہ.

\* ئەمىن رەشىد ئاغاى ھەمەوہندى - يەككە لە سەرەك ھۆزەكانى ھەمەوہند لە دەقەرى چەمچەمالدا.

\* شىخ عەلى شىخ عەبدوللای قەرەداغى - بەرپۆئەبەرى شارۆچكەى داقووق بووہ، فەتاح ئاغا كچى ئەم زاتەى خواستوہ.

\* دارا بەگى داودە - سەرەك ھۆزى داودەى خوارو بووہ، بە يەكى لە ناودارانى داودە تىكراي كورد دەژمىردرئىت لە دەقەرى گەرميانى كەركووكدا، لە ئاوايى ھەوتەغارى دارا نىشتەجى بووہ.

\* ھەمە ئاغا (۱۸۷۲ - ۱۹۵۹) كورى ئىبراھىم ئاغاى خويىلەى كاكەيىيە، لە شارى سلېمانى لە گەرەكى سەرشەقام دادەنىشت، لە سالىكدا چارىك يا دوو جار بۆ ديدەنى تەشريفى دەھىنايە تۆپزاوہ بە زۆرىش دەبووہ ميوانى مەلا عەباس حىلمى كاكەيى، بە ناودارىكى ئەو رۆژگارەى كاكەيى حسيب دەكرئىت، شاعىر عەبدوللای زيوەر لە كىتەبەكەيدا گەنجىنەى مەردان و ياداشتى رۆژانەى دەربەدەرىدا ناوى ئەم زاتەى ھىناوہ و سوودى لى بينوہ.

\* مەھمەد جان ھەيسى بەگ (۱۸۸۵ - ۱۹۶۰ ز. ن)، ئەم زاتە سەرەك ھۆزى گل بووہ لە ناوچەى گەرمياندا، باپىرەى شەھىد نىزامەدىن گلپى، لە ئاوايى (كۆرمۆر) دادەنىشت، ئەم زاتە پياويكى سەرراست و چاوتىر بووہ، دژ بە رژىمى عوسمانى بووہ، بۆيە لە سالى ۱۹۰۷ ز. گرتوويانەو بۆ ماوہيەك لە بەندىخانەى كەركووك بەندكراوہ.

\* سەيىد مەھمەد جەبارى (۱۸۷۸ - ۱۹۳۶ ز. ن) كورى سەھەد كورى قادىر، سەرەك ھۆزى جەبارى بووہ، خەلكى دەقەرى گەرميانى كەركووك، پياويكى پياوانە و مرۆفئىكى رۆشنىبىرو شاعىر بووہ، بەرھەمەكانى بە چاپ گەشتوون.

\* سەيىد ئەھمەد خانەقا (۱۸۶۷ - ۱۹۵۲ ز. ن) كورى شىخ حوسىن خانەقاى ئال سەردارە، لە بنەمالەى سەيدەكانى بەرزنجىيە، لە شارى كەركووك دادەنىشت، پياويكى ورياو ژيرو ئازا و چاوتىرو نىشتىمانپەرور بووہ، لە خواترس و بەئايىن بووہ، ھەر لە كەركووكدا



خانهقای هه‌بووه که تا ئەمڕۆ ئەو خانەقایە هەرماوه، لەناو خەڵکیدا بە سەییە ئەحمەد خانەقا ناویانگی دەرکردووه، لە هاوشانی شیخ مەحموودی نەمر دا لە ساڵی ۱۹۱۵ ی ز لە شەری شەعیبە دژ بە ئینگلیزی داگیرکەر بەشداری کردووه.

\* شیخ عەبدولکەریم شیخ حوسین بەرزنجی - قادر کەرەمی، پیاویکی بە ئاین و مەرۆقیکی رۆشنبیر بووه، زۆر حەزی لە ئاواز و مەقامی کوردی بووه، دەستی شیخ نووسینیشی هه‌بووه، کۆمەڵی بەرەمی جۆراو جۆری لە پاش بەجی ماوه.

\* مەلا حەکیم کەرکوک، زانایەکی بەناویانگی ئاین پەرەری ئەو رۆژگاری شاری کەرکوک بووه.

\* مەلا مەجید قوتب: مەرۆقیکی زاناو رۆشنبیریکی کورد بووه، لە بواری ئەدەبدا دەستی نووسینی هه‌بووه و چەند کتێبیکی جۆراو جۆری داناوه، لە کەرکوک دادەنیش، کتێبیکی بلاونەکراوی هه‌یه لەسەر گوندەکانی دەرەری کەرکوک، ژمارەیه لەو کتێبە فۆتۆکۆپی کراوه و لای بەرێز مامۆستا ئەحمەد تاقانە پارێزراوه.

\* شیخ عەبدولکەریم کەسنەزانی لە ساڵی ۱۹۵۴ ی ز. دا بە خۆی و تاقمی لە دەرۆشەکانی تەشریفیان هینایە تۆپزاوه، شەو کۆرپیکی زکریان بەست، ئەم زاتە پیاویکی سۆفی بوو خواوەنی تەکیە و هەزاران دەرۆش بوو ئیستا شیخ مەمەدی کورپی لە شوینی نیشته‌جێیه.

\* دەرۆش ئەمیر حەياتی - دەرۆش و تەمیرە ژەنیکی بەناویانگی ئەهلی هەقی کوردستانی رۆژەلاتە، لە ساڵەکانی چل و پەنجاکانی سەدەدی رابردوو زۆر ئاموشۆی ئاوییی تۆپزاوه و گوندەکانی کاکەیی

دەرۆی گەرمیانی دەرکرد، وەکوی بیستم لەم ساڵانەدی دوایدا کۆچی دوايي کردووه.

\* دەرۆش حەیبەللا - سۆفیەکی ئەهلی هەقە، ئەو خوارنەدی لە گیاندار بوایە وەک گوشت، شیر، ماست، رۆن، هیلکە نەیدەخوارد، خەلکی قەزای (کرن)ی، سەر بە شاری کرماشانی کوردنشین بوو، ماوه‌بە‌کیش لە سەهنە دانیشتووه. لە پەنجاکان و سەرەتای شەسته‌کانی سەدەدی رابردوو لە ساڵێکدا یەک دوو جار بۆ دیدەنی و دەرۆشی دەهاتە تۆپزاوه، ئاموشۆی مەلا سەییە عەباس حیلمی و سەییە سابوورو دەرۆش غەیبوللا سەلیم و سەییە عەباس چۆسەوزی دەرکرد، مەرۆقیکی روو خۆش و وریاو ژیر بوو، لە بواری پزیشکیشدا شارەزایی هه‌بوو، بەندەش چەند جارێک گەیشتوومه‌تە خزمەتی.

لە ساڵی (۱۹۶۲ ی ز.) لە بەغدا لە نیو گومەزەکەدی (شا ئیبراهیم)<sup>(۲۴)</sup>ی کاکەیییدا شەوی جەژنی قوربان بەدەست چەند بکوژیکی ناپاک تیرۆرکرا و بوو بە قوربانی، هەر لەوێش سپاردەدی خاک کراوه، ئەمە تەنیا لەبەر ئەوەی کوردیکی کاکەیییه.

\* فارس بەگ بەياتی: لە بەگزادەکانی هۆزی بەياتە لە دەرۆی سلیمان بەگ و خورماتوودا، سەییە خەلیل ئاغای کاکەییی کە دانیشتووی تۆپزاوه بووه کچی ئەم زاتەدی خواستووه، بۆیه زۆر هامشۆی تۆپزاوهی کردووه.

\* شیخ حەیب خەیزەران - ناوداریکی پایە بەرزو سەرەک هۆزی ئەلەزە بووه.

\* شیخ عەبدولرەزاق عەلی سلیمان و شیخ جەباری برای - گەرەدی

شیخه‌کانی هۆزی دلیم له ده‌قه‌ری شاری رهمادی.

\* شیخ عاسی‌علی ئەلعوبیدی - سەرەک هۆزی ئەلعوبیدی له ناوچه‌ی قه‌زای حه‌ویجه، وه‌کو ده‌گێڕنه‌وه پیاویکی پیاوانه‌و قسه‌زان بووه، جیاوازی له نیوان کوردو عه‌ره‌ب نه‌کردوووه کاکه‌یی خۆش ویستوووه، مه‌زه‌ری کورپیشی پیاویکی پیاوانه‌و نه‌ترس بوو، هه‌ق بیژ و راستگۆ بوو له‌سه‌ر ریبازی باوکی ده‌رۆیی بۆیه کاکه‌یی و تیکرای کوردی زۆر خۆش ده‌ویست و کوردیش ریزی لی ده‌گرت. خوازیاڕین نه‌وه‌کانیشیان له‌سه‌ر ئەو ریبازه‌ پیرۆزه‌ ده‌رۆیشتن بۆ ئەوه‌ی بسه‌لمێن کورد و عه‌ره‌بی ده‌قه‌ری که‌رکووک برا بوونه‌و تا دنیا دنیا به‌ برایه‌تی ده‌مێننه‌وه.

\* فه‌یزوللا به‌گی تاله‌بانی و شیخ‌تالیبی کورپی - سەرەک هۆزی تاله‌بانی بوون له ده‌قه‌ری داقوقدا.

\* شیخ محه‌مه‌د یوونس - ناوداریکه له سه‌ییده‌کانی ته‌له‌عه‌فر، به‌ ره‌گه‌ز کاکه‌یین و نه‌وه‌ی شا ئیبراهیمی به‌غدادین، به‌لام له بیسته‌کانی سه‌ده‌ی پێشوووه له ریبازی کاکه‌یی لاینداوه و به‌ زمانی تورکیش ده‌دوین، زۆربه‌ی ئامۆزاو خزم و که‌س و کاریان له که‌رکووک و شاری کرماشان نیشته‌جین و خۆیانیش به‌ کورد و کاکه‌یی ره‌سه‌ن ده‌زانن.

### ئهو چۆرته‌ و کیشانه‌ی که‌ تووشی دانشتوانی تۆپزاوه‌ بوون:

- میژوو نه‌خشه‌ی شه‌رو رووداوو و سه‌رگوزه‌شته‌و وتاری جو‌زاو جو‌ری کۆنمان بۆ ده‌گێڕێته‌وه، جا ئەو رووداوانه‌ خۆش بن، یان دلته‌زین ده‌بی ئەو کولتوو‌رانه‌ی که‌ فه‌رامۆش کراون به‌ هه‌موو لق و

پۆیه‌کانیه‌وه زندوو بکرینه‌وه‌و له لاپه‌ره‌ بیگه‌رده‌کانی میژووی نه‌ته‌وه‌که‌ماندا تۆمار بکرین، تا نه‌وه‌ی ئەمرۆ و دوا‌رۆژمان که‌لک له لاپه‌نه‌ پوختو پرشنگداره‌کانی وه‌ر بگرن، ئەمه‌ش ئەو کیشه‌ و رووداوه‌ ناخۆشانه‌یه‌ که له ماوه‌ی (١٠٠) سالدا به‌رۆکی دانشتوانی دبی تۆپزاوه‌ی گرتوووه:

\* له‌ سالی (١٩٠٢ ی ز.) رژیمی عوسمانی دانشتوانی ئاویبی (لا‌سین‌ی) له‌سه‌ر ئاو و زه‌وی و زار داوه‌ به‌ گزیه‌کا، که بریتی بوون له هۆزی کاکه‌یی و تاله‌بانی بۆ ئەوه‌ی برا کوژی و رقه‌به‌ری و به‌ره‌ره‌کانی له‌ نیوانی ئەوان و هۆزه‌ کورده‌کانی ئەو ده‌قه‌ره‌دا بلاو بکه‌نه‌وه، ئەمه‌ بووته‌ هۆی به‌جی هیشتنی ئاویبی‌که‌، برا تاله‌بانییه‌کان به‌ سه‌رۆکایه‌تی شیخ‌عه‌دین چوونه‌ته‌ دبی (عه‌بدو‌للا غانم)<sup>(٢٥)</sup>، کاکه‌یییه‌کانیش به‌ سه‌رۆکایه‌تی سه‌یید خه‌لیل ئاغا له‌ سالی ١٩٠٣ ی ز دا دبی تۆپزاوه‌یان بینا کرد و بۆیه‌کجاری لپی نیشته‌جی بوون، تاله‌بانییه‌کانیش له‌ سالی (١٩٠٤ ی ز.) دا ئاویبی (سنوور)یان دروست کرد و گوێزایانه‌وه‌ نیوی، ئەم‌جنگه‌ ناوه‌ ناوه‌ لیره‌و له‌وێ به‌رده‌وام بووه‌ تا سالی (١٩٠٥ ی ز.) له‌ ئەنجامدا چهند سه‌ره‌ک هۆزیکێ کوردی ئەو ناوچه‌یه‌ که‌وتوو‌نه‌ته‌ نیوانیانه‌وه‌ و ئاشتیان کردوو‌نه‌ته‌وه.

\* له‌ سالی (١٩١٣ ی ز.) له‌سه‌ر ئاو و زه‌وی و زار جه‌نگ له‌ نیوانی تاقمی له‌ برا عه‌ره‌به‌کانی ئاویبی (شبیچه‌)<sup>(٢٦)</sup> و کاکه‌یی له‌ خوار ئاویبی (زه‌نق‌ری)<sup>(٢٧)</sup> له‌ ده‌روبه‌ری (ته‌په‌ی عوزی‌ر)<sup>(٢٨)</sup> به‌رپا بووه، له‌و‌جنگه‌دا عه‌ره‌به‌ هی‌رشکه‌ره‌کان زیاتر له‌ (١٧) که‌س و (٢٠) وشتریان کوژراوه، کاکه‌یییه‌کان بی‌ زه‌ره‌رو زیان بوون، چونکه‌

ئەوان بە نیازی داگیرکردنی کێلگەو زەویو زار ھێرشیان کردوووە  
 ئەمانیش لە سەنگەر و لە شوینی خۆیاندا بوون، شایانی باسە  
 (عوزیر ئەحمەد قەیتاسی کاکەیی و ھەمید) ی کوری لەم جەنگەدا  
 دەوریکی پرشنگداریان بینوو، ئیستاش کاکەیی و عەرەبەکان  
 باسی لێوە دەکەن، دانشتوانی (تۆپزاو) ش بە سەرۆکایەتی سەیی  
 خەلیل ئاغا لەو جەنگەدا بەشدارییان کردوو و ئازایەتییان  
 نواندوو. جا عەرەبەکان کە بەسەر شوپی گەراونەتەو بە دەم رینگاو  
 ئەم دروشمەیان وتوو: (هذا الخنزير سواها .. دم العزير دواها)،  
 ئەمەش ئەو دەسلێنی عوزیر قەیتاسی کاکەیی دەرسێکی باشی  
 داوئەتی.

\* لە ٢ ئابی سالی (١٩١٤ ی ز.) دا ئاگری جەنگی جیھانی یەكەم  
 گری سەند، لە سالی (١٩١٥ ی ز.) دا کۆمەڵی لە دانشتوانی ئەم  
 دێیە بە سەرۆکایەتی سەیی خەلیل ئاغا چونەتە جیھادەو و لە  
 شەری شەعبەدا کە لە خوارووی شاری (بەسرە) لەگەڵ ئینگلیزدا  
 رۆژی ١٥ نیسانی سالی ١٩١٥ ی ز. روویداو بەشدار بوون، جا  
 بە ھۆی ئەو جەنگەو دانشتوانی تۆپزاو و تیکرای دەفەرەکە  
 تووشی کێشە و دەردەسەری و قاتی و نەھاتی بوون، چونکە  
 سەربازەکانی عوسمانی لەو جەنگەدا دۆران و لە کاتی  
 کشانەوێیاندا ئازوو قەیان لێ براو، ناچار وەکو گورگی ھار  
 کەوتووئەتە ناو خەلکی، گوند و شار و شارۆچکەیان پشکنیو و  
 ھەرچی زەخیرە و دانەوێلە خەلکی ھەبە پاک گزکیان لێداو و بۆ  
 خۆیانیان بردوو، جا ئەمە بووئەتە ھۆی مردنی بە دەیان کەس لە  
 دێی تۆپزاویدا لەوانە ھەر سێ جگەر گۆشەکانی شاعیری  
 چەوساوەکان خەلیل مەنووەریشی بەرکەوتوو، ھەر و ھا بە ھەزاران

کەس لە ناوچەیی گەرمیان و سەر جەم کوردستاندا لە برسانا  
 گیانیان لە دەس داو، دیدە سالەکان وا دەگێرنەووە خەلکەکە لە  
 پیناوی مانەوێیان بە ناچاری گۆشتی ھێستەر و بارگیر و ئەسپ و  
 گۆی درێژیان خواردوو، بۆیە ناوی ئەو سالەیان ناو (سالی  
 گرانی)، یان: (سەفەر بەر)، یان: (سەفەر بەلک)، یان: (سەفەر  
 بەرلک)، وەکو شاعیر مەلا زەینەل ھەویش کاکەیی (١٨٦٦ – ١٩٢٢  
 ی ز.) دانشتووی شاری کەرکووک داستانە شیعریکی بە ناوی  
 (داستانی سال ئاورایی) یەو داناوو بە جوانی نیگاری ئەو گرانی و  
 کوێرەو ھەرییە تیدا کێشاو ھو دەلی:

یاران یاو ھران، یاران یاو ھران<sup>(٢٩)</sup>

گۆش دەن و ھەرازم یاران یاو ھران  
 چی شیعرو داستان بساندێ خەبەر  
 بژنەو دێ بەحس ئاورایی و خەتەر  
 زەبیتەیی عەسکەر پەری تەعەدا  
 ئەمر سادر کەرد تا مۆلک بەغدا  
 چە گەنم چە یەو زەخیرە یە کسەر  
 چە خەلکی سەندن بە قووی عەسکەر  
 چە ماش و چە نیسک چە خورماو زورپات  
 پەیی کەس نەھاستن چە یانە قنیات  
 بە قووی سیلاح گشت فەرھوود کەردن  
 ھەر چێش خێرش بی پەیی وێشان بەردن  
 عالیەم کەفت وە سوال گەدا فراوان  
 موحتاج وارده بین توچار تا گاوان

برین سهر قاتر ههر چهنی بارگیر  
 مهواردن گوشتش خهیلی وه دلگیر  
 ئی کار گوشنده غه در نارپهوا  
 به عالهم کهردن بی وه سال ئاورا  
 چه شـارو بازار بی وه واوهیلا  
 سال گـرانى وه نامش نریا  
 به دیدهی ویم دیم زیاتر چه هزار  
 چه ئاورایی مهرد بهردشان پهی مهزار  
 دیم لاشهیی ئایل چهنی دایهکـهش  
 کهفتهوی نه دهشت لهش چه بان لهش  
 پهی لوقمه نانیک به هفت و به ههشت  
 شیتو شهیدا بی رووشان کهرد وه دهشت  
 به دیدهی ویم دیم پهی یهک ریزه نان  
 ویشدا وه گوشت تهسلیم کهردش گیان

تا دهلی:

یه (زهینهل) واتهن ئی فهدو داستان  
 بمانۆ تاریخ پهی قهوم و دۆستان

\*\*\*

\* میرزا خهلیل منهووهری شاعیریش (۱۸۷۸ - ۱۹۲۳ ی.ز.) لهو  
 سالهدا دوو داستانه شیعیری داناوه و تیایاندا به وردی باسی ئه  
 چۆرتم و کیشانه دهکا که به هۆی جهنگی جیهانی یهکه مهوه تووشی  
 خه لکه که بووه له یهکی لهو داستانهدا دهفهرمی:

هه فدهی رهمهزان (أشرف الشهور)<sup>(۳۰)</sup>  
 خیزا چه (تاوغ) زهلهزه لهی (في الصور)  
 ئیرادهی سوئتان ساحیب سهریر  
 پهیدا بی گولبانگ سه دای ره شبگیر  
 ئیعدام عیراق بهرشی بهر قه رار  
 پهی سهوق و دردهست پهی قهتل و گوشتار  
 مهئموور میللهت (عیسا ئه فهندی)  
 ساحیب مهفرهزهی دهولت په سه ندی  
 وهکیل دردهست عه شرهتان بیداد  
 نه مولک کهرکووک تا قه شقهی به غداد  
 ههر شهو نا غافل پهی بهخت نه گبهت  
 شه به یخوون مهدا وه سهر یهک عه شرهت  
 چوار دهور قه ریه مه دایشان هه سار  
 مه کهردشان زولم فقه قیر و هه ژار

\*\*\*

له جهنگنامهی سه فهر بهریشدا ده فهرمی:

به ئه مر فهرمان پادشای جهبار<sup>(۳۱)</sup>  
 جیهاد ئه کبهر چه عام بی ئیزهار  
 وه (سه فهر بهرلک) جیهان گرفتار  
 بی وه ره شبگیر سیغار و کیبار  
 غیرهت غایب بی چه غیره تداران  
 مه رگ موفاجات خیزا چه شاران

هيممەت ھەوا بەست پەي ئەوج ئەفلاک  
مەردان بى ھيممەت زەنان سەر نەخاک

تا دەلئى:

ھەر كەس پەرى وئىش كەفتە چارەسەر  
بىزار چە حەيات وەتەن دەربەدەر  
فەقىر فەقىر بى لووا پەي ھەردان  
شەرىك شىوون ھەناسە سەردان  
فەللاخ فەنا بى كاروانچى بىكار  
بەرىا بى نەھات فەقىر و ھەزار  
گوشاد بى دەرگای زولم و زەلالەت  
نېھان بى نومرەي عەدل و عەدالەت  
سەراسەر عالەم كەفت وە زارى و شين  
بى وە(يوم الحشر) نە رووى سەر زەمین

تا دەلئى:

توچاران تالان دوكانان دەربەس  
بى وە شاگەردان كەس نەبى وە كەس  
ئەسەردا چە عام جەبرو زولم و زوور  
خانەي فەقىران تەمام بى خاپوور  
فەرھود و يەغما سەراسەر مالان  
بە وئىنەي چەپاو بەردشان وە تالان  
زايەلەي زارى فەقىر و مسكين  
ياوا بە گەردوون چەرخ ھەفتەمەين

\*\*\*

\* لە ساالى (۱۹۴۷ ى ز.دا) - دانشتوانى ئاوايىي تۆپزاوہ دوو  
رووداوى ناخۆشى بە نسيب بووہ:

يەكەم - لە بەھارى ئەم سالەدا كوللەيەكى زۆر لە ناوچەكەدا پەيدا  
بووہ، بووہتە ھۆي نەھيشتنى ھەموو دەغل و دانىك و بەرىا  
بوونى گرانى و كوئىرەوهرى، جا ئەو سالە بە ساالى كوللەكە  
ناسراوہ، شايانى باسە سەييد فەتاح ئاغا لە (شارى بەغدا و  
خالسەوہ گەلئى گەنم و جۆ و خورماي بە شەمەنەفەر ھيئايە  
ئاوايى و بەسەر خەلكيدا دابەشى كرد)(۳۲).

دووەم - جەنگ لە نيوانى كاكەيى و چەند بنەمالەيەكى كوچەرى لە  
ھۆزى (تەي) لە خوارووى ئاوايىي (دەللىسى بچووك)(۳۱)  
بەرىابوو، بىگومان ئەو عەرەبانە نيازبان داگيركردنى زەوى و  
زارى جوتيارەكان بووہ، بە پيلانى رژيمى ئەو رۆژگارە بووہ، جا  
دانشتوانى تۆپزاوہش شان بەشانى كاكەيىبەكانى ئەو دەورو  
بەرە لەو جەنگەدا بەشدار بوون، لە ئەنجامدا ئەو خيزانە  
عەرەبانە بەرەو دىي (دەگمات) ھەلاتن كە ئاوايىيەكى عەرەب  
نشينە و دەكەويتە خوارووى كەركووكەوہ بە (۲۵) كيلۆ مەتر،  
لەو جەنگەدا ئەم جەنگاوەرانەي كاكەيى شەھيد بوون:

\* سەييد فەخرەدين عەلى ئاغاى كاكەيى - دىي عەرەبكۆيى  
(رۆستەمئاوا).

\* مارف عەلى خەمانى كاكەيى - دىي دەللىسى بچووك.

\* ئىبراھيم زىدان

\* حەميد ئەحمەد لىتەيف

\* رومەيز توعمە گەتل

ئەم سى سوارەمى دوايى بە نەتەوۋە عەرەبن و لە ھۆزى ئەلەنەزەن ھەر لە مېژا سەر بە كاكەيى بوونە و ئىستاش نەوھكانيان لەگەلماندا دەژين.

\* لە سالى (۱۹۴۸ ى ز.) لە سەردەمى پاشايەتيدا شەرى برا كوژى لە ئىوانى برايانى تالەبانى و كاكەييدا لەسەر ئاو و زەوى و زار دووپات كرايەو، لەو جەنگەدا كاكەيىيەكان ئەم زەرەرو زيانەيان لى كەوت: (جاسم سەيىد محەمەد كەتە كوژا و مام زۆراب ئىساف و سەيىد محەمەد كەتە و مەھدى زەينەل مەحمودى بەياتيش بريندار بوون، ئەسپەكەى سەيىد محەمەد كەتەش گيانى لە دەس دا)، لە ئەنجامدا بۆ يەكجارى ئاشت بوونەو و بوونە براى گيان بە گيانى.. با ئەو شەمان لەبىر نەچى ئەم جۆرە شەرى و رەبەريىە لە ناو ھۆز و بنەمالەكانى كورد زمانا بە زۆرى دەستى بىگانه و ناحەزانى كورد و رژىمى ئەو سەردەمەى تىدا بوو.. شوكر لە ئەمەردا ئەو جۆرە ناكۆكى و بەربەرەكانىيە لەناو كوردا بنېر كراو و كورد ھۆشيار بووئەو و ئىتر بە قسەو پىلانى بەدكاران فرىو ناخوا.

\* خەلكى ئەم گوندەش وەكو دانشتوانى ھەر گوندىكى كوردنشىن لە كوردستاندا بە دەس بە عەسى دىكتاتۆرەو چەوساوەتەو و تووشى گەلى دەردەسەرى و گاشەو كيشەو بەرەى ناخۆش و دلتەزىن ھاتوون لەوانە: دەربەدەرى و ئاوارەيى و كوشتن و بەند كردنى چەندىن لاوى بى تاوان ھەر وھا لە سالى (۱۹۷۰ ى ز.) يەو رژىمى بە عەسى ھەلوەشاوى گۆر بەگۆر بە نيازى تەعريبكردنى ئەو ئاوايىيە كوردنشىنە برى خىزانى عەرەبى بە عەسيان ھىنايە دەورو بەرى ئاوايىيە (مەتيق)، رۆژى ۱۵ ى تشرىنى دووھى سالى (۱۹۷۰ ى ز.) لە كاتى جووت كردندا جەنگ لە ئىوانى دانشتوانى تۆپزاو و

ئەو عەرەبە داگىرەكانە بەرپا بوو، لە ئەنجامدا بوو ھۆى ھەلاتنى عەرەبەكان و شەھىد بوونى دوو رۆلەى نەبەزى كاكەيى مام ھەياس موترزاو خورشىد خوسرەو، ئەمە لە لايەك لە لايەكى ترىشەو لە سەرەتاي نەوئەتەكانى سەدەى رابردووھو ھەمىسان بە نيازى تەعريب كردنى ناوچەكە و ئەم ئاوايىيە كورد نشىنە برى خىزانى عەرەبى بە عەسيان لە تۆپزاوھدا نىشتەجى كرد و زۆر بەى زۆرى زەوى و زارى جوتيارە بى چارەو رەجالەكانيان بە ختوخۆرايى بەوان بەخشى ئەمانىش لەو دوورە زركەى چاويان دەھات و كەسيش نەدەوئىرا بلى لەل، ئەگەر بەھاتايە يەكى فرەى بكرديە بە قەچى زبانيان لە بندا دەبرى، يان: وەكو ئەنقالە بەد بەختەكانمان زىندە بە چال دەكرا، يان: ھىچ نەبى بە ناوى تەرحىلەو دەربەدەر و ئاوارە دەكرا بەرەو باكوور يان: بەرەو زەل و زوولاوھكانى باشوورى ئىراق، شوكر بۆ يەزدان لە پاش رزگار بوونى ناوچەكە لە رۆژى ۱۰ ى نىسانى سالى ۲۰۰۳ ى ز. دا ئەو خىزانە بە عەسيىە ترسنۆكانە بە بىستنى تەق و پۆقى چەكى رۆلە نەبەردەكانى گوندەكە و ھەلەلە و چەپلە ريزانى ژنە كاكەيىيە جگەر سووتاوھكان بە خىرايى ھەندەى چا و ترووكانىك كلكيان پىچايەو ناو گەل و بە روو زەردى و شەرمەزارى بەرەو شوپىن و جىگای خۆيان ھەلاتن.

جا ئەم ئاوايىيە چۆن لە سالى (۱۹۰۳ ى ز.) لە ژىر ئازار و زەرب و زەنگ و مەملانى بە زۆرى تۆپز بىنا كرا و لەدايك بوو، لە سالى (۲۰۰۳ ى ز.) یشدا لە تەمەنى (۱۰۰) سالەييدا لە ژىر زەرب و زەنگ و لە سەرە مەرگدا بە دەستى ئازادى خوازان رزگار كرا و ئالای كوردستان، ئالای ئازادى و سەر بەستى لەسەر قوتابخانەكەيدا بەرپا كرا و بە ئازادى شەكايەو.. سوپاس بۆ يەزدان.. بۆ دەستەى ئازادى

خوآزان، سوپاس بو ئەو كەسانەى چاكە دەكەن و سەربەستى و ديموكراتىيان خوۆش دەوى - نەفرەتى خوا و پيغه مبه ريش له به عس و ديكتاتور و خوین مژان و سته مكاران.

### شەهیدەكان:

ئەمەش ناوى ئەو شەهیدە نەمرانەى تۆپزاوہیە كەوا له ماوہى سەد سالدآ له پیناوى كوردو كوردستان گيانى خوۆيان بەخت كرد و بوون بە قوربانى:

- ۱- جاسم سەيید محەمەد كەتە - ۱۹۴۸ى ز.
- ۲- مام ھەياس موترزای عەبدەلى (۱۹۲۲ - ۱۹۷۰/۱۱/۱۵ ى ز.)
- ۳- خورشید خوسرەو لەفنتە (۱۹۲۹ - ۱۹۷۰/۱۱/۱۵ ى ز.)
- ۴- وەلى ئیبراھیم محیدین (۱۹۳۶ - ۱۹۷۳/۸/۲۰ ى ز.) لەسەر پارتى و كوردایەتى رژیمی بە عس له سیدارەى دا.
- ۵- نازم عەتیە شاواز (۱۹۶۳ - ۱۹۸۴ ى ز.)، بە عسییەكان گوللە بارانیان كرد.
- ۶- دكتور - نازم محیدین ئەحمەد (۱۹۴۸ - ۱۹۸۶ ى ز.)
- ۷- رۆستەم محەمەد عەلى (۱۹۳۷ - ۱۹۹۱ ى ز.) لەسەر كوردایەتى بە عسییەكان له پیش دەرگای مالى خوۆياندا گوللە بارانیان كرد.
- ۸- جەبار رۆستەم محەمەد (۱۹۶۳ - ۱۹۸۸ ى ز.)، ئەنفال كرا.
- ۹- سەلام جمعە جاسم (۱۹۶۳ - ۱۹۸۵ ى ز.)، بە نەتەوہ عەرەبە، لەبەر ئەوہى ئەندامى پارتى بوو رژیمی بە عس گوللە بارانى كرد.
- \* ئەمانەش له سالدەكانى ھەشتای سەدەى رابردوو له جەنگە دریژ خایەنە پر خویناوییەكەى نیوان ئیراق و ئیران بوون بە قوربانى ئەو جەنگە.

- ۱- جەبار رۆستەم زۆراب
- ۲- جەھاد واحید عەباس
- ۳- جەمال عەزیز محەمەد
- ۴- ئەسغەر عەباس مەھدی
- ۵- سەمین مەھدی زەینەل
- ۶- غالب حوسین رەمەزان
- ۷- قابیل رفعت مەدحت
- ۸- غازى حەسەن عەلى
- ۹- بیلال عەبدوللا رەمەزان
- ۱۰- سوعاد عەبدوللا رەمەزان
- ۱۱- حەسەن سەيید عەلى سلیمان
- ۱۲- ئەحمەد حەسەن سەفەر
- ۱۳- محەمەد ئەحمەد مەحمود
- ۱۴- شامل ھەواس بابا

\* له دواى پرۆسەى ئازادیش له سالى ۲۰۰۳ ى ز. بەدواوہ ئەم رۆلە كورد پەرورەنەى كاكەيى كە خەلكى ئاوايى تۆپزاوہن تيرۆر كراون و چوونەتە ریزی سەرورەنى كوردستانەوہ:

- ۱- ملكۆ بەيات كەريم (۱۹۷۷ - ۱۹۷۷/۲/۲ ى ز.)
- ۲- سەرکەوت تەيب غەفوور (۱۹۷۵ - ۲۰۰۵/۱/۱۶ ى ز.)
- ۳- مازن شەوكت خورشید (۱۹۷۹ - ۲۰۰۵/۶/۱۴ ى ز.)
- ۴- سيروان رۆكان رەمەزان (۱۹۷۶ - ۲۰۰۵/۷/۱۴ ى ز.)
- ۵- سەعيد عەزیز رەمەزان (۱۹۵۶ - ۲۰۰۶/۱/۲۲ ى ز.)
- ۶- حابیر عەزیز فەتحي (۱۹۷۶ - ۲۰۰۶/۶/۲۰ ى ز.)
- ۷- ئەديب غائيب غەفوور (۱۹۶۸ - ۲۰۰۶/۷/۴ ى ز.)

۸- غالب جاسم فلاهرز (۱۹۷۱ - ۲۰۰۶/۷/۴ ی ز.)

۹- رهمزیه ئیبراهیم نهجم (۱۹۷۲ - ۲۰۰۷/۷/۲۸ ی ز.)

۱۰- موحسن علی هه یاس (۱۹۷۶ - ۲۰۰۷/۸/۱۲)، هاوسه ره کهشی له یلا رهزا محمه له دایکبوی (۱۹۷۶ ی ز) له هه مان رۆژدا که گوی له هه وائی کوشتنی میرده کهی بوو به کلاشینکوۆف خوی دهکوژیت و ههردووکیان پیکه وه سپاردهی خاک کران.

۱۱- ستار زۆراب مورتزا (۱۹۷۲ - ۲۰۰۷/۱۰/۴)

### جلوبه رگ:

- جاران تا سه ره تایی هه فتا کانی سه دهی رابردوو پیاوه کان کراس و شروالی دریتی سپی و چاکه تیان دهپۆشی و پشتینی قه فه داریشیان ده به ست، کلاو و مشک، یان: جه مانه یان ده به ست به سه ره وه، هه پیش بوو که واو سه لته و فه قیانهی ده کرد، یان: که واو چاکه تی دهپۆشی، پیلاوه کانیشیان به زۆری که لاش بوو، خۆیان له بهن دهیانچی، جیی سهیره به هیچ جوړیک جلکی کوردی وه کو رانک و چۆخه، ستارخانی، مرادخانیا ن نه ده کرد. من وه که هه موو دانیشتوانی ده قه ره که پیتم وایه ئەمه له بهر ئەوهی له گه ل عه ره به کاندایا هاوسنوورن و ئەوان له م رووه وه کاریان تی کردوون. زۆر به چاک له یادمه له سالی ۱۹۶۲ له هه ره تی لاویتییدا بووم، له گه ل دوو یاوه ری هاو زامدا (فه رزی سه یید سا بوور و خوالیخۆشبوو کاک سعود محیدین) که دانشتووی توپزاوه بووین بریارمان دا هه رسپیکمان به رگی کوردی بکهین، هه ر چۆنیک بوو بهنده بریاری خۆم هیئایه دی و بهی به رگه پیروژه وه که بو یه که م جار ه دهیپۆشم به ناو کۆلانه به رین و تهنگه به ره کانی ئاواپییه که مدا هه ندی گه رام، که خه لگی چاویان پی که وتم ژن و پیواو کورو کچ به لایانه وه

گه لی سهیر بوو، جا به ته وسه وه دهیانوت: ئا ئەمه کییه ؟..

ئهری ئەمه فیساره کهس نییه ؟..!

ئاخۆ بو ئەو جلکه سهیره ی پۆشیوه ؟..

له مهش سهیرتر یه کی دهیوت: لاجن، لاجن که وچک فرۆش هات..!!

ئهو ی تر دهیوت: وهرن کۆبینه وه په رۆ بیئن بنیشت فرۆش هات..!!

به هه قیقه ت منی هه رزه کاری شه رمن له و ته مه نه دا تا راده یه کی زۆر شه رم دایگرتم.. ئاره قه ی زهردو سوور زهنگۆل زهنگۆل به سه ر روومه ته زه رده کاندایا شوپ ده بووه وه.. قسه کانیان به لاهه وه له جنیو تیژتر و کاریگه رتر بوو.. له رۆشیتندا پیتم ری نه ده گرت.. هه ر چۆنیک بوو خۆم گه یانده ئەو دوو ئاوه له م که بریارمان دابوو له شوینیکی دیاریکراودا له سیبه ری دیواری نه خۆشخانه ی دیکه دا بهی به رگه وه یه ک بگرینه وه، روانیم ئەوانیش به قاقای پیکه نینه وه پیشوازییان لی کردم و به لینه که شیان فه رامۆش کردوه.. جا بمانه وی و نه مانه وی ئەمه ئەو رۆژگاره وابوو به لام ئیستا ده زانم و بۆم روونه ئەو خه لکه تا راده یه ک مافی خۆیان بوو چونکه ئەو به رگه له و سه رده مه دا که به هو ی منه وه له پر به دیار کهوت به لای دانشتوانی گونده که وه نامۆ بوو، ته نیا له به ری برا هه ورامانییه کاندایا دهیانینی که به هاوینان بهی به رگه وه دههاتنه ئەو ئاواپییه و دهورو بهر بو کرینی په رۆ و پیتال و فرۆشتنی بنیشت و قاپ و قاچاخ دیارین و سه رهن و بیژنگ، له پاش بهندهش له سالی ۱۹۶۵ ی ز. دا عوزیر مام ئەحمه له هه مان دیدا که هه سستی کوردایه تی ناخی هه ژانده بوو ده سی رانک و چۆخه ی شه ککه ری جوانی کرد و له جه ژنه کان و شاییه کاندایا پی په روا دهیپۆشی به تایبه تی له جه ژنی نه ورۆزدا، شوکر له پاش به یاننامه ی



۱۱ ئازارى سالى / ۱۹۷۰ زۆرىيى زۆرى لاه كورد پەروەر و خويىن گەرمەكانى ئاوايى بە سەربەستى پۆشاكى كوردى خۆمالى دەپۆشن و شانازى پىوھ دەكەن، بەندەش ئەوھ ساللەھالە سالى بەبى پەروا بە شىوھىيەكى ھەمىشەيى لەبەرمدايە و گەرميان و كوئىستانى پى دەكەم. بەرگى ژنانىش برىتى بوو لە كراس و كەوا و سوخمە و سەرپۆش و چارۆكە و پاپۆشى درىژ. بەلام لە ئەمىرۆدا ژنان چەشنى دەستە خوشكانى شارىيان تەنيا كراسى شۆرى رەنگا و رەنگ دەپۆشن، جلكى كوردى كەمتر بووھتەوھ و خەرىكە وا بەرە بەرە لىي دەتۆرىن، تەنيا لە جەژنى نەورۆز و ئاھەنگ و شايىيەكان و سەيرانگاكاندا لەبەرى دەكەن.

### ئايا لە كوردستاندا ئاوايى تر بەم ناوھوھ ھەيە...؟ (۳۳)

– بەلى جگە لەم تۆپزاوھىيە چەندىن ئاوايى تر لە كوردستاندا بەم ناوھوھ ھەيە وەكو:

(۱) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي بەعشىقە لە شارى مووسل، دانىشتوانى شەبەكن.

(۲) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي عەشايەر سەبە لە شارى مووسل.

(۳) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي (سەمىل) لە شارى دھۆك.

(۴) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي عىنكاوھ – ھەولير.

(۵) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي برادۆست – ھەولير.

(۶) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي كۆيە – ھەولير.

(۷) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي سوورداش – سەلمانى.

(۸) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي ناودەشت – سەلمانى.

(۹) تۆپزاوھ – لەسەر رىنگاي كەركوك و تكريت – كەركوك.

(۱۰) تۆپزاوھ – سەر بە شارۆچكەي شوان – كەركوك.

### دەرويشەكان:

– لە ئاوايىدا چەند دەرويشىك ھەبوون خاوەنى سەمىل و ريش و پرچى درىژ بوون، ھەمىشە خەرىكى خوا پەرسى و زىكرو ويرد بوون لەوانە:

(۱) سەيىد عەباس نەسرەدىن (۱۹۱۰-۱۲/۱۷/۱۹۹۴ى ز.) بە سەيىد عەباس چۆسەوز ناسرابوو، دووكانىكى ئاسنگەرى ھەبوو، بە زۆرى چەقۆ و داس و داسولكە و شويش مەلۆى دروست دەكرد.

(۲) دەرويش غەيبوللاي كوئىخا سەلیم قوچاغلى (۱۸۹۵ – ۱۹۷۱ى ز.) شارەزايى لە حىكايەت گىرانهوھ و مەتەل و پەندى پىشيان و دەرمانگەرى كوردەوارى و ناوك گرتنەوھ ھەبوو.

(۳) دەرويش نەجم ھەيدەر (۱۹۱۰ – ۱۹۸۰ى ز.) پياويكى سادەي ھەژار بوو.

### جەژنى نەورۆز و خەلكى ئاوايى تۆپزاوھ:

– بە كورتى و بە شىوھىيەكى گشتى بەلاي كاكەيىيەوھ جەژنى نەورۆز گەلى پىرۆز و مەزەنە چونكە موبارەك شاي لورستانى (۱۰۲۱ – ۱۰۹۱ى ز.) كە بە شاخۆشەين ناسراوھ ناودارىكى پايەبەرزى كاكەيىيە لەم رۆژە پىرۆزەدا لەدايك بوو، شايانى وتنە ئەم زاتە يەكەم شۆرە سوارە كەوا بناخەي كاكەيى بە ناوى يارسانەوھ دامەزراندوھ.

(زۆر بە چاكى لە يادەمە بۆ يەكەم جار لە سالى ۱۹۵۹ى ز. ئاگرى نەورۆز بە ئازادى لەسەر كۆشكەكەي فەتاح ئاغا لە تۆپزاوھدا لەلايەن

مامۆستايان خەزەل رەشىد يادگار و عەبدولموتەكەبرو جواميتر فلامەرز نۆفل و يادگار رەشىدو تاليبى براى و بەندە و بري له لاوانى ئاوايى كرايهوه و بليسى چوو بە ئاسمانا، جا لەو سالهوه خەلكى توپزاوهو سەرجهم كاكەيبهكانى ئەو دەرە شەوى نەورۆز لە سەربان و جيگا بەرزايبهكاندا ئاگرى خووشى، ئاگرى رۆژى نوئى، ئاگرى جەژنيكى كۆنى كورد دەرەنەوه كه موژدەى سەربەستى و ئازادى بۆ گەلى كوردى چەوساوه هينا. خەلكى توپزاوهش وەكو هەر كوردىكى بە ئەمەك و دلسۆز بە شەوقەوه پيشوازي لە رۆژى نەورۆز دەكەن ئەو رۆژە رووناكه كهوا جەرگى شەوژەنگى دىرى و رۆشنايى بەرپاكرد، بەلئى لەم رۆژەدا كاوهى ئاسنگەر ئەم رۆلە نەبەردەى كورد بە توپزى سەر ئاسنين كهلهه زوحاكي تەقاند و هەوالهه دۆزەخى كرد و سەرتاسەرى ولاتى كرده مەشخەلان، بۆيه هەر هەموو دانشتوانى ئاوايى بەو جەژنە دلخووشن و جەژنە پيرۆزەش لەگەل يەكدا دەكەن و هەموو ساليكيش لەم رۆژەدا بۆ سەيران دەچنە دەورو بەرى گومەزەكهه (ئيمام زەينه‌العابه‌دين<sup>(٣٤)</sup>) كه دەرەويتە رۆژەه‌لاتى داقووقەوه بە چەند كيلۆ مەترىك، لەوئى نانى نيوه‌رۆ دەخۆن و بۆ چەند جار يكيش چاپى لى دەنين - ئەو رۆژە تا عەسرىكى درەنگ لەوئى بە خووشى دەمپننەوه، شايانى وتنە ئەوه چەند ساليكه ئەو شوپنە بووه‌تە جيگا و مەلبەندى سەيرانگاي سەدان خيزانى كورد لە هەر ساليكدا، لە هەموو ئاواييبهكانى دەورو بهرى داقووق و خورماتوو روى تى دەرەكەن، هەروها لە كەركووك و دووبز و پردئ و سليمان بەگ و بيچيشهوه بۆ سەيران دینه ئەوئى، لە زۆر شوپندا تاقم تاقم ژن و پياو دەس دەگرن و گۆرانى دەلین و شايى دەرەكەن و ئەو رۆژە بە خووشى و كامەرانى دەبەنە سەر، خوا لە هەموو لايەكماني ئالۆز نەكات..

ئەمەش چامە هەلبەستىكى فۆلكلۆرييه گۆيندە تيايدا باسى جەژنى نەورۆز و ئاگر و كاوهى ئاسنگەر دەكا و دەلئى:

شەوى چوومه مالهوه<sup>(٣٥)</sup>  
 فانۆسم لى كوژايهوه  
 ژنە عەزیزهكهه من  
 دارو پەپۆى هيناه  
 لەگەل بوتليكى نەوتا  
 ئاگرى تى بەرداوه  
 كاكە جەژنتان پيرۆز  
 خودا بە ئيمهه داوه  
 سالان سالانى زوو  
 زوحاك گەلى بەدخوو بوو  
 كاكە كاوهى ئاسنگەر  
 بە گورز ئەوى كوشتبوو  
 كوردانى لەو بەدكاره  
 بە خوئى رزگار كردبوو  
 ئافەرين سەد ئافەرين  
 بەو دايكهه توى هينابوو  
 عەشرەت جەژنى نەورۆزتان  
 لە زوو بۆ كوردان مابوو  
 كاكە جەژنتان پيرۆز  
 لە هەموو عەشرەت و هۆز

## راوچییەکان:

– ئەم راوچییانەش جێنشینیان دێی تۆپزاوویە، هەمیشە خاوەنی تاژی و توولە بوون و بە پایزان و زستانان راووە کەرۆشک دەکەن:

۱– مام تەیب مام رەمەزان (۱۹۲۸ ی ز. -)، ئەم راوچییە لە تافی لاویتییهوه خەریکی راوکردنە و لە رادەبەدەر ئارەزووی لێیە.

۲– شوکر سەعدوللا شەهاب (۱۹۳۲ – ۱۹۹۱/۳/۱۷ ی ز.)، لەناو خەڵکیدا بە شوکر سۆنە ناسراوە، مەلا عەباس حیلمی لە شیعریکدا ناوی هێناوەو دەلی:

سەلامم هەنەن چە شوکر سۆنە

خاوەن تانجی رەش پاسکیله کۆنە<sup>(۳۶)</sup>

۳– ئیبراھیم دەرویش نەجم (۱۹۴۷ – ۱۹۹۳ ی ز.).

۴– باوە حوسین باوە هەیاس (۱۹۴۷ – ۲۰۰۴ ی ز.).

## تەونکارەکان:

– لە کوردەواریدا گەلی پیشەیی جۆراو جۆری فۆلکلۆری باو و باپیران، داو و داپیرانمان هەن کە مۆرکی رەسەنایەتی نەتەووەکەمانی پێوه لکاوه، یەکی لەوانە پیشەیی تەونکارییە کە تایبەتە بە ژنان و ئەم بەرھەمانە دەچن (مافوور، بەرە، بەرماڵ، سفرە)، ئەمەش ناوی هەندی لەو ژنە تەونکارە دەس رەنگینانەیه کە نیشتهجیی ئەم ئاویییەن:

۱– خاتوو گۆلە مەلا عەباس حیلمی (۱۹۳۱ – ۱۹۷۱ ی ز.).

۲– سەعدە خانمی حەمەیی عەبدەلی (۱۹۲۷ –).

۳– خاتوو گۆجەیی سەبید محەمەد فەتاح (۱۹۳۷ –).

۴– خاتوو غەزالی زەینەل خدر (۱۹۳۰ – ۱۹۸۵ ی ز.).

۵– خاتوو شیرین عەلی حەسەن (۱۸۹۵ – ۱۹۷۴ ی ز.).

۶– خاتوو نەجمەیی فەتھی جەژنی (۱۹۳۷ –).

۷– خاتوو خێریە خوادا خوسرەو (۱۹۳۲ – ۲۰۰۱ ی ز.).

## جەرأحهکان:

۱– مام مەدحت مام ئەلماس مام قەیسەر (۱۸۹۵ – ۱۹۷۰/۷/۱۴ ی ز.)، ئەم مەرۆفە پیاویکی پیاوانەو میوان دۆست و سەر راست بوو، لە بواری شکستەدا شارەزایییەکی چاکی هەبوو، ئەوەی لە گوندەکە و دەورووبەردا دەستی یان لاقی بشکایە بە خێراییی خۆی دەگەیانده لای ئەم زاتە، ئەمیش بەبی پاداشت لە پیناوی مەرۆفایەتی و خزمەتی کۆمەڵ بۆی دەگرتەو و دەبەینایە جێگای خۆی و بۆ ماوەی چەند رۆژیک چاک دەبوووه. بەندە لە سالی ۱۹۶۲ ی زدا لە یاریکردندا دەستیکم شکا، بەزوییی خۆم گەیانده لای ئەم زاتە و بۆی گرتەووه و لە ماوەیەکی کەمیشدا چاک بوومەوه، خوا لە گوناھی خۆش بی.

۲– دەرویش ئەحمەد رەزا (۱۹۱۷ – ۲۰۰۲ ی ز.) ئەمیشیان لە بواری شکستەو لەجێچوون تا رادەیک ئاشنایی هەبوو و لەم بواردەدا خزمەتی کردوو.

## لە بواری بیناسازیدا:

۱– قەمەر نەفەر ئەحمەد (۱۹۲۷ – ۱۹۷۴ ی ز.) لە بواری بیناسازیدا دەستیکی رەنگینی هەبوو، مەرۆفیکی کورتە بالای گورج و گۆل و خێرابوو، رۆژانە هەر بە ئاسانی ۱۰۰۰ دانە خشتی کالی دەبەرییەوه.

۲– شەوکت خورشید حوسین (۱۹۳۶ –) ئەمەش بیناسازیکی چاکە.

## يارىيە فۇلكۇر يىيە كان:

– وەكو دىدە سالەكانى تۆپزاوۋە دەگىرنەوۋە زووتر خەلكى ئاۋايى بە تايپەتى لاۋەكان و مىرد منالەكان وەكو وەرزش بە خۆشى و كامەرانى بەم يارىيەنە و بە دەيان يارى تىش ھەلدەستان و كاتى خۆيانىان پى دەبەردە سەر: (يارى قولان، ھەلوكان، شەقىن، مشتوكوشت، كلاۋىن، چالەۋىن، گورز بن مىخكى، چاوشاركى، قەرەقەرە، كلاۋ رفكىنە، قاپان، يەكباز، سىباز، تىقمانە جووت، مورجخىن، دامە، قوتەران، سىپسكان، نۆرسكان، گولان، بابى بابى، مزراحىن، يەكلوھەزەران، كلاۋ لە ژىر داۋانكى، يارى بەغاۋ بەسرە، مەلا داد، سىۋەر سىۋەرەكى، تەلە و رىۋى، نانە رەقە.. پشته تەقە، تەق تەق، ھۆ رىۋى رىۋى.. رىۋى بى ئىمان، تەندوورە قۆيمە، كاۋرە لەرئى، دار كىشكى، ھۆ شوان ھۆ..).

## سەيرانگا:

– زووتر تا سالى (۱۹۶۳) رۆژانى جەژن و بەھاران بە دەيان خىزان بە گەرەو بچوۋكەۋە بە پۆشاكى نوپوۋە لە ئاۋايى تۆپزاۋە گوندەكانى دەورو بەرەۋە لە (شىخ ئىبراھىم) كۆ دەبوۋنەۋە دەستيان بە شايى و ھەلپەركى دەكرد، يەككىك گۆرانى بۆ دەوتن، يان لە پى ھونەر مەندىكى مىللى پەيدا دەبوۋ بە ئامپىرى دووزەلە يان شمشال سەيرانگاگەى دەپازاندەۋە.. ئەمە ئەو رۆژە تا دەمەۋ ئىۋارە وايوۋ.. لە بىرمە لە سالەكانى پەنجاۋ شەستەكانى سەدەى رابردوۋ بە بەھاران بە خاۋ خىزانەۋە ژن و پىاۋ گەرەو بچوۋك رومان دەكردە ئەۋى، زۆر جار نانى نيوەرۆمان لەناۋ گول و مىرگدا دەخوارد و چايىشمان نۆش

دەكرد، ئنجا بەزى گۆرانى و ھەلپەركى دەستى پى دەكرد، بەلام لە پاشاندا كە حىزى بەعسى ھەلۋەشاۋ بە ناخىرى گيانىان لە ناۋچەكەدا وەكو ئەھرىمەن پەيدا بوون ئەم سەيرانە خۆشەيان لى تىكداين، دەك خوا مالىان كاۋل بكات و تۆويان لەسەر ئەرز بېرى.

## پەندى پىشىنان:

– ئەمە چەند پەندىكى كۆنى كوردەۋارىيە كەۋا لە دىدە سالەكانى ئاۋايىيەكە بە دەستمان ھىناون:

## ۱. بە شىۋەزى كىرمانجى خواروۋ:

۱- ئەگەر تۆ يەك مەنى من دوو مەنم.. جگە لە كىش و تەمەنم.

– واتە: ئەگەر تۆ زاناي من دانام و لە تۆيش زۆرتەر دەزانم و بە تەمەنىش لە تۆ گەرەترو دنيا دىدەترم، لە ناۋ كۆمەلىشدا لە تۆ سەنگىن و رىزدارترم.

۲- ئەۋەى بەرز بفرى نزم ئەنىشىتەۋە.

– ئەم پەندە بە يەككىك دەوترى كە زۆر لووت بەرز بى و بە خۆى بنازى و ھەمىشە خۆى بە زل بژمىرىت.

۳- ئاگادارى مالى خۆت بە و دراوسى مەكە بە دز.

– ئەمە بە يەككىكى بى دەسەلاتى دەلئىن كەۋا كەم تەرخەمى كىردى بە پاراستنى مال و سامانەكەى و دزىبى، لە ئاكامدا بەرۋكى دراوسىيەكانى گرتوۋبى، يا يەككىك بە منالەكانى دەلىل بۆ ئەۋەى ئاگادارى مالى خۆيان بن و لە دز و تالانچى بىپارىزن.

۴- ئەگەر ھۆرت پى بى.. با پىلاۋت شى بى.

- واته: ئەگەر دەستریۆ بیت و گیرفانت پری بی، با پیللوهکانیشت  
شر بن، دەتوانی بهو پارەو پوولەیی که هەیتە هین نوئی بکری،  
بهلام ئەگەر گیرفانت بهتال و سارد و سرب بن ئەوه هیچ.

۵- ئەو خوانەیی دوعای ئەدەیی بەردی تی مەخە.

- واته: به هۆی هەر کهسیکهوه به روو سووری بو خۆت و  
مندالەکانانت نانت به چنگ کهوت، تیرو توانجی تی مەگره و به  
خرابی ناوی مەهینه.

۶- برۆره شارێ کهس نەتناسی

خۆت هەلکێشه پر به کراسی.

- ئەمه به یهکیکی فیشالکه و درۆزن دەوتری، واته: لای یهکیک  
درۆ بکه که نەتناسیت.

### ب. ئەمەش چەند پەندیکە بە شیوەزاری ماچۆ (گۆزان):

۷- ئەوێل مەپەرسا هامسا وەزەنی

دووهم مەپەرسا دایه و فەرزەنی

- واته: ئازاری دراوسێکانت مەدە چونکه لهو دنیا یهکهم پرسپاری  
دراوسێکانت لی دەکهن، ئنجا دایک و باوک و مندال.

۸- ئاو چه دمای بیلیم نەیهو..!

- ئەمه یهکیکی ژیر دەبلی که منالەکانی، یا خەلکی به گوپی نەکهن.

۹- خزم ویمانەن بۆیه قورپش نییەن.

- واته: خزمی خۆمانە بۆیه ریژی لی ناگریت.

۱۰- خنەش رەنگ نەمەگیرو.

- واته: قسەیی رهواجی نییە.

۱۱- دەلیل هاوردم کاران کهرو چه م

نەزانام دەلیل بارم کهرد چه خەم.

- یهکیک دەبلی که پەنای بو یهکی بردبی ئیشهکهی به چاکی بو

ئەنجام بدات کهچی خراپتری کردبیت.

۱۲- سەد حۆقه روون سمیلش چهور نەمەکهرو.

- به یهکیکی فیز زل دەوتریت.

۱۳- گ گردهکانی خرن، بهلام گ خری گردهکان نییەن.

- به یهکیکی نەزانی دیمەن پەرسە دەوتریت.

۱۴- ئەگەر وەچەم دیت وه دەم مەواچه،

مەلو وه ملت تەهوق دوهاچه.

- واته: ئەگەر نەنگی یهکیکت به چاو بینی هاشاری بدەو بو

خەلکی مەیگیروه ئەگینا تەوقی دۆزەخت له گەردن دەکهن، ئەم

پەندە به یهکیک دەوتری که دەربارەیی نەنگی ئەم و ئەو بدویت.

### مەتەلی فۆلکلۆری:

\* ئەمەش چەند مەتەلیکی کوردەوارییە، له دانیشتوانی تۆپزاوه به

دەستمان هیناون:

۱- نه وەرمش هەنەن نه خۆراک

چه دۆست و دوژمن بی باک - مەبەست له ئاوه.

۲- نه گیاندارەن نه خویندارەن

بى دەس و پا شەبقەدارەن - مەبەست لە قارچكە .

۳- ئەگەر ئەقلدارى ئەقلت چەویرەن

چە نام مەلەكان كامشان وە شیرەن .

وہ لām:

ئەقلدارەنا ئەقلم وە فامەن

ئا مەل توو ماچى شەمشەمش نامەن - مەبەست لە شەمشەمە

كوپرەيە .

۴- ئیژم، ئیژم (تەور) ئیژم

ناوى ئەوہم پیت ناویژم - مەبەست لە تەورە .

۵- ئاخۆ ئەمانە چین؟

دارى بى گول، خواردنى بى دل، ميوەى بى توپكَل - مەبەست لە

هەنجيرو ماسى و گوگجەيە .

۶- سەگى ھار لە بان دار

كلو كلو بەفر ئەخاتە خوار - مەبەست لە تیخی سەرتاشینە .

۷- قەلایەكم ھەيە گەچگەچینە

نە پای ھەيە نە پارچینە - مەبەست لە ھیلکەيە .

**دابونەریت:**

- ئەمەش چەند نموونەيەكە لەو دابونەریتانەي كە لە ئاوايىي توپزاوہدا

باوى ھەيە:

\* خەنە: ئەگەر خەنە لە نزيكى مندالى تازە لەدايکبوو بگيریتەوہ وا

دەزانن ئەو مندالە تووشى رەنگ زەردى دەبیت .

\* ددان: ئەگەر مندالیكى نيرينه ددانى بکەوتايە، ژنان، يان دايكى

مندالەكە ئەو ددانەي دەخستە ناو پارچە پەرۆيەكى بچووكەوہو بە

نەينى دەيانخستە ناو سەنوقى عەتار، يان ديۆەرە، يان گەريدەوہ،

وايان دەزانى بەم کارەيان ئەو كورە چاو نەترس و ئازا، ژيرو وريا و

قسەزان دەبى، چونكە عەتار و ديۆەرە و بەقال لەبەر ئەوہى زۆر

دەگەريپن ھەلبەتە زۆريش دەزانن، بەلام بۆ كچ ددانەكەيان فرى

دەدايە سەريان و دەيانوت: پيسەكە برۆ . پاكەكە وەرە .

\* مندال: مندالى ساوا لە پاش ئەوہى پى دەگرى بە گاگولكى پروات

وا دەزانن ميوانيان دى .

\* زمان: ئەگەر يەكى زمانى خورا وا دەزانن بە دیدارى دۆستىكى

دوور ولاتى شاد دەبى و وتو ويژىكى خوش ئەنجام دەدەن .

\* ئاو: بە شەوان ناهيلن كووپى ئاو يان (كوندە) بى جام بى وا دەزانن

بە شەوان جنۆكەكان و فریشتەكان دین ئاو دەخۆنەوہ، جا ئەگەر

ھاتو بى جام بى ئەوہ فریشتەكان و جنۆكەكان دوەى شەپرو

نەفرەتيان دەكەن و دەبنە ھۆى بى بەرەكەتى مالىان و خويانىش

تووشى زيان و نەخوشى دەبن .

\* بۆن: ئەو مندالەي تووشى نەخوشى بۆن بىت وا دەزانن بە ھۆى

بۆنىكى تيزوہ تووشى بووہ، جا ئەو بۆنە خوش بى يان ناخوش .

بەھەر جوړىك بى دەرۆن عەتر، يا ھەر بۆنىكى خوش پەيدا دەكەن و

دەيھين و لە شوينىكدا دايدەنين، ئنجا خواردينىك بە شيرەمەنى

دين وەكو: نوقل، خورما، شەكرۆكە، ميۆژ، يان ھەر خواردينىكى دى

لەو جوړە خواردانانە لە نزيكەوہ دادەنين، بۆ ئەوہى بۆنەكەى

وهرگرئ، له ئەنجامدا ئەو خواردنه دەرخواردی تووشبووه که ی دەدن، باوه‌ریان وایه به‌مه چاک ده‌بیته‌وه.

\* بولبول: ئەو مندالەیی که دره‌نگ زمان بگریت ئاوی به‌ر په‌له‌وه‌ری بولبولی ده‌دەن، یان هیلکه‌ی کۆتری به‌کولای ده‌دەن گوايه به مانه به‌زویی زمان ده‌گرئ.

\* تیراوئ: بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئەم دەرده په‌له‌وه‌ری سه‌رگه‌ریان ده‌سووتاندو بۆ چه‌ند جارێک خۆله‌میشه‌که‌یان لئ ددا.

### شایی و زه‌ماوه‌ند:

\* ئەم بابته زۆر دوورو درێژه به‌لام من لێرده‌ا به‌کورتی باسی لێوه ده‌که‌م.

دانیشتوانی ئاوايي (تۆپزاوه) و تیکرای ده‌قه‌ره‌که زووتر به‌زۆری له‌وه‌رزی به‌هاران و پایزادا شایيان ده‌گیرا، چونکه له‌م دوو وه‌رزه‌دا دانیشتوانی گوند کاریان نییه و ده‌ستیان به‌تالەو ئاو و هه‌وايش خۆشه، رۆژانی پینچ شه‌ممه و هه‌ینی بووک ده‌گوێزرایه‌وه، جاران ده‌وله‌مه‌نده‌کان بۆ ماوه‌ی هه‌وت رۆژ و هه‌وت شه‌و به‌ده‌هۆل و زورپاوه شایيان ساز ده‌کرد، خزمه‌کانی خۆیان و خه‌لکی ئاوايي و ده‌ورو به‌ر بۆ زه‌ماوه‌ند داوه‌ت ده‌کران، ئاماده‌بووان ژن و پیاو پۆشاکي خاوین و نوێیان ده‌پۆشی، خاوه‌ن شایی به‌گه‌رمییه‌وه پيشوازيان لئ ده‌کردن، رۆژئ پيش ئەوسا شوین و جیگای دانیشتن و هه‌له‌په‌رکیان ئاماده ده‌کرد، ره‌شمالیشیان هه‌لده‌دا، بۆ نان خواردن چه‌ند ئازه‌لێکیان سه‌ر ده‌بری، خاوه‌ن شایی و خزم و که‌س و کاری و خه‌لکی ئاوايي هه‌ر هه‌موویان بازووی خۆیان لئ هه‌لده‌مالي و کاریان ده‌کردو خزمه‌تی

میوانه‌کانیان ده‌کرد، له‌شاییه‌که‌دا پیاو و ژن، کچ و کور ده‌ستیان ده‌گرت و خۆشترین هه‌له‌په‌رکی ره‌شه‌له‌کی کورده‌واريان ساز ددا، جاری واش بووه به‌ ئامیری دووزه‌له‌ یا شمشال شایی کراوه، رۆژئ پيش گوێزانه‌وه‌ی بووک ژنی فه‌یره‌یان ده‌نارده‌ مالی بووک، تا بووکه‌که به‌ جوانترین شیوه‌ برازینیته‌وه، مالی بووکه‌که‌ش ژنیکی باوه‌رپیکراویان ته‌رخان کردوو تا له‌گه‌ل بووکه‌که‌دا برواته مالی زاوا، ئەم ئافه‌رته پیتی ده‌وترا (پێخه‌سوو)، که له‌هه‌ندئ شویندا (به‌ر‌بووک) ی پئ ده‌لین، له‌سه‌ر ئەم به‌روبووکه زۆر شیعیری فۆلکلۆری و تراوه‌یه‌کی له‌وانه: (هه‌ جوانتره، هه‌ جوانتره، به‌ر‌بووک له‌ بووک زۆر جوانتره) بووک به‌ زۆری به‌ ماین ده‌گوێزرایه‌وه، ماینی بووک زۆر به‌ جوانی ده‌رازایه‌وه، ئەگه‌ر مالی بووکه‌که له‌ گوندیکی تر بوايه ئەوه خه‌لکی به‌ خۆشی و زه‌وقه‌وه به‌ سواری و لاخ ده‌چوون بۆ بووک هیتان، له‌ پيش مالی بووکدا ده‌بووه هه‌له‌له‌ لیدان و شایی و هه‌له‌په‌رکی تا به‌ر‌بووک و پێخه‌سوو بووکیان ده‌رده‌هیتاوه به‌ چه‌پله‌ ریزان و گۆرانیه‌وه بووکیان سواری ماین ده‌کرد. له‌ گه‌رانه‌وه‌دا چه‌ند سوار چاکیک به‌ مه‌شق و سوار سواری و ره‌مبازی و ته‌قه‌کردن به‌ ئاسماندا له‌ پيش بووک ده‌هاتن و ده‌چوون، تا ده‌گه‌یشتنه به‌ر مالی زاوا، له‌ویش ده‌بووه هه‌را، ده‌نگی هه‌له‌له‌و گیزه‌ی گولله و نه‌غمه‌ی گۆرانی و شلپه‌ی چه‌پله‌ تیکه‌ل ده‌بوون و ده‌بووه ئاوازيکی خۆشی دل‌رفین، شایی و لۆغان ده‌گیردا، گۆرانی بووکانه.. بووکانه ده‌وترا.. هه‌ر که‌س به‌سه‌ر یاری خۆیدا هه‌لیده‌دا، ژنانی خانومان و کچانی نه‌شمیلانه و خرین به‌ ئاوینه‌ی ئاگر بارانه و تارای ره‌نگامه و ئەسکویوه له‌ پيشی بووکدا سه‌مایان ده‌کرد، بووک تارای زه‌ردو سووریان داوه به‌ سه‌ردا، زاوا له‌ سه‌ریان قامیشیکی ها به‌ده‌سته‌وه،

که بووکه که بیان دہبردہ ژوورہوہ زاوا قامیشہ کہی دہدا بہ سہر بووکہ نہ شمیلا نہ کہیدا، برا زاوایش کہ لہ گہل زاوادا لہ سہربان و ہستاوہ پر دستہ سہری پارہی وردہو نوقلی رہنگاو رہنگ و چوکلیتی دہکرد بہ سہر بووکہ کہدا، مندالان بۆ خویان کوویان دہکردہوہ. لہ دواہی گواستنہ وہی بووک خہلکی خواحافیزی و مالئاوا بییان دہکرد، ہہر یہ کہ لہ نامادہ بووان بہ پیی توانا یارمہ تی خاوہن شایبیان دہدا و ہکو: (ناژہل، روئن، برنج، شہکر) .. ہتد.

مالی زاوایش ہہر یہ کہ دستہ سہریکیان بہ دیاری پیشکہ ش دہکردن لہ گہل چنگی نوقل و چوکلیتدا ئەمہ ش پارچہ شیعریکی فولکلوریہ بہ ناوونیشانی بووکانہ بووکانہ بووکی، لہ کاتی خوی لہ خوشکہ وازیح رەحیم خانہ وەرگیراوە کہ دانیشتووی تۆپزاوہیہ:

بووکانہ بووکانہ بووکی  
 بووک نیمة چہند جوانہ بووکی  
 بووک نیمة بووک نییہ بووکی  
 سہر تا پیی قوتنییہ بووکی  
 بووکمان ہاورد لہ دوورہوہ  
 وہ تورمہی زہردو سـوورہوہ  
 ماینی بیئن نالکہن بووکی  
 بووکی بیئن سوارکہن بووکی  
 بووکی ئیژئی نابم سوار  
 ہہتا زاوا نہ بی دیار  
 ئەو جی بووک لی شوشتن بووکی  
 ساوین بہ جی ہیشتن بووکی

دایک بووک خوی کوشتبوو بووکی  
 ہہ دہر نایہ ہہ دہر نایہ  
 ہہرچہند ئە کہین بووک دہر نایہ  
 بہ سہرو مال بۆمان دہر نایہ  
 بووکانہ بووکانہ بووکی  
 بووک نیمة چہند جوانہ بووکی

### پرسہ و شیوہن:

\* زووتر ہہر کہ سیک بمردایہ بۆ ماوہی (۷) روژ پرسہیان بۆ دہگرتہ وہو خہلکی ئاواپی و گوندہکانی دہورویہر بۆ سہرہ خۆشی دہہاتنہ لایان، خاوہن پرسہ رہشمالی ہہلدہدا، پیاو بۆ لای پیاو دہروپی، ژنیش بۆ لای ژن، خیری شہو شام و ہفتہ و چلہو سہر سالییان بۆ دہکرد، لہو ریورہسمانہدا چہند ناژہلیکیان سہر دہبری و خہلکی ئاواپی لہوئی نانیاں دہخوارد.. ئەو کاتہی مردووہکانیان دہربکردایہ سی جار مردووہکہیان بہ دارہ تہرمہکہوہ دادہنا و ہہر جارہی نانیکیشیان لہ پیشیدا دادہنا، بۆ ئەوہی دراوسیکان گہردنی ئازاد بکہن و نانہکہش لہبہر ئەوہ بوو گواپہ لہو کاتہدا سی سہگی ہوشاری لہ غہیبہوہ دین و دہیانہوئی ہہلمہتی مردووہکہ بدن، جا لہبہر خاتری ئەو نانانہ لپی دوور دہکہونہوہ، پیش ئەوہی تہرمہکہ بگاتہ سہر قہبر حہلوا یا خورمای خہستہوییان دہبردہ سہر قہبران و لہوئی دابہشیان دہکردہ سہر نامادہ بوواندا، ئیستا ئەو نہریتہ نہماوہو بہ نارہوای دہزانن، ماوہی پرسہش بووہتہ سی روژ. زووتر تا پەنجاکانی سہدہی رابردوو بۆ ہہندی مردوو



کوته‌لیان ده‌به‌ست و چه‌میریان بۆ ده‌گیرا به تایبه‌تی بۆ گنج و زاوا و بووک و پیاوه ئازا و جوامیره‌کان، کوته‌لکو ئه‌وه‌یه دوو داریان ده‌هینا چه‌پ و راست ده‌یان‌به‌ست و پۆشاک‌کی مردوو‌ه‌که‌یان ده‌کرد به‌سه‌رداو به شیوه‌ن و گریان و ده‌هۆل و زورپاوه به نیو ئاوا‌ییدا ده‌یان‌سووراند، ده‌هۆل‌کو و زورپا ژهنه‌که ئاوازیکی حه‌زینیان ده‌ژهنی تایبه‌ت بوو بۆ مردوو، پییان ده‌وت: (چه‌مه‌ری)، ئه‌گه‌ر مردوو‌ه‌که خاوه‌ن ئه‌سپ بوایه، ئه‌و کوته‌له‌یان ده‌خسته سه‌ر ئه‌سپه‌که و تفه‌نگه‌که‌شیان له پێشیدا داده‌نا، یان ئه‌و کوته‌له‌یان له نیو حه‌وشه‌دا داده‌ناو به ده‌وریدا شیوه‌نیان ده‌گیرا، ئیستا له‌م رۆژگارهدا ئه‌م نه‌ریته بۆ یه‌کجاری نه‌ماوه.

ژنیک سه‌ر شیوه‌ن دادینی و هه‌ر جاره‌ی ناوی که‌سیک له مردوو‌ه‌کانی ئه‌و ژنانه دینی بۆ ئه‌وه‌ی زیاتر جۆش بدات به شیوه‌نه‌که و ژنه‌کانیش به کول بگرین، ژنان وه‌کو کۆرس رسته‌ی (هه‌یوه‌ی شیره) بۆی ده‌سپیننه‌وه هه‌ر ژنیکیش له‌و کاته‌دا بێت سه‌ری خۆی په‌تی ده‌کاو به دم و یقه‌و هاوار کردنه‌وه پرچی خۆی راده‌کیشی و جار به جاریش به هه‌ردوو ده‌س ده‌دا به ته‌پلی سه‌ری خۆیدا، چه‌ند ئافره‌تیکیش له خزمی مردوو‌ه‌که به یقه‌ کردن ده‌چن به پیرییه‌وه‌و پێشوازی لی ده‌که‌ن و ناوی مردوو‌ه‌کانیشیان ده‌هین.

ئه‌مه‌ش نمونه‌یه‌که له گۆرانی شیوه‌ن که له ئامۆژن (سه‌عیدییه‌ عه‌لی مه‌لا وه‌هاب) وه‌رگیراوه:

وای له و شیره شیر قه‌وی - هه‌یوه‌ی شیره

دای له زه‌وی نرکه‌ی نه‌وی - هه‌یوه‌ی شیره

چه‌و ده‌شت سه‌حرا تۆزی وریزا - هه‌یوه‌ی شیره

وای له و شیره که‌فت وریزا - هه‌یوه‌ی شیره  
خۆتان بکوژن هه‌ر ئیمرویه - هه‌یوه‌ی شیره  
رۆله رۆیه، رۆله رۆیه - هه‌یوه‌ی شیره

ژنان له دوا ئه‌وه‌ی تاوێ شیوه‌ن ده‌که‌ن و هه‌ست به هه‌ندی ماندوو بوون ده‌که‌ن، ئنجا له شیوه‌ن ده‌بنه‌وه‌و هه‌موویان به شیوه‌یه‌کی بازنه به کۆمه‌ل داده‌نیشن، ئافره‌تیکیش ده‌نگخۆشیش به ئاوازیکی خۆش و حه‌زین ده‌لاوینیته‌وه‌و شیعریش له‌به‌ر بۆیان ده‌خوینیته‌وه‌، ژنانی ده‌ورو به‌ریشی له‌گه‌لیدا ده‌ست به نووکه نووک ده‌که‌ن و ده‌گرین..

ئه‌مه‌ش چه‌ند نمونه‌یه‌که له شیعرانه:

ئه‌گه‌ر ئه‌پرسی له حال دهردم

گریانت مه‌یه‌و په‌ی رهنگ زهردم

ئه‌لین له‌و ژویره بگير بگيره

چینی کوزیایه چینی یه‌خسیره

\*

برێ یه‌تیم دیم وێل و سه‌رگه‌ردان

له تاو بی دایکی ده‌س له یه‌ک وه‌ردان

\*

برایه‌کم گه‌ره‌ک له دایکی خۆم بی

شیر دایکم بخوا دا ره‌حمی بۆم بی

\*

یانه‌ی براکه‌م وه‌رانوهرم بۆ

چراش بگریو سۆمای چه‌مم بۆ

\*

## گولە رەنگاۋ رەنگەکانى بەھار:

– ئەم گولە رەنگاۋ رەنگانە لە ۋەرزى بەھار لە دەۋرۋبەرى تۆپزاۋەدا دەروپىن و ئەو ناۋچەيە بە بۆن و بەرامە و رەنگ دەراژىننەۋە: «گولە نىرگىز، بەيبوون، گولە زەردە، گولە سوورەى نىسان، كەلاۋ سوورە (شەۋالە سوورە)، بزن تىپىنە، لاولاۋ، گولە خاتوونە، گولە تەرەۋزىلە، شەۋبۆ، ھىرۆ، كنىرە، ۋىنجە، بۆتسكە، ھەرۋەھا گولە پايزەشمان ھەيە» و بە دەيانى تىرىش.

## تەمەن درىژەكان:

\* ئەم دوو دىدە سالە لە ئاۋايىيەكەدا تەمەنى ھەرىكەيان (۱۳۳ – ۱۴۰) سال بوو.

۱– دەروپىش ئەحمەد قوچاغلى (۱۸۳۷ – ۱۹۷۰ ز.ى) ئەم زاتە پىاۋىكى زۆر لەسەرخۆ و ھىمىن بوو بۆيە لەناو خەلكىدا بە ئەھەى دەنگنەكەر ناسرابوو.

۲– مەحموود عەلى (۱۸۴۶ – ۱۹۸۶ ز.ى)، لەبەر بچووكى و كورته بالايى بە مەحموودە گەنە ناسرابوو، پىاۋىكى گورج و گۆل و ئازا بوو، ھەمىشە خەنجەرىكى دەبانى بە قەدەۋە بوو.

برا بىرەۋە لە كى ترستە؟

عەشرەت ۋە جارئ ھەۋال پرستە

\*

بارىكە تەرمى داي ۋەم بەردەمدا

ھەر چىيە خىشەن بدان ۋە سەردا

\*

كافر مەمكۆژە خۆ من كوژيامە

دوو برا ۋە جارئ شەھىد كرىامە

لە تۆپزاۋەدا ئەم ژنانە لە بواری سەر شىۋەن دادان و لاۋاندنەۋەدا شارەزاۋ دەنگىشيان خۆشە: (مەلەك زەينەل خدر، شوكرىيە مەدحەت، پوورى مىنا ۋارانى، نەجمە مورتەزا عەبدەلى، رەسمىيە حوسپىن فەتھى).

## جۆرى چىشت و خواردەمەنىيە فۆلكلورىيەكانى تۆپزاۋە:

– ئەمەش برى لە ناۋى ئەو خواردەنە فۆلكلورىيە كۆنانەيە كە ژنانى گورج و گۆلى تۆپزاۋە بە جۆرى چاك، بەتام و چىژ ئامادەى دەكەن:

«ساۋەر، ترخىتە (دۆينە)، ھەرىشتە، ياپراخ، گەنمەكوتاۋ، نىسكىنە، ماش، قەرەخەرمان، سەروپى، قاۋرمە، كارۋان ئاشى، ترشاۋ، قنگر، تۆلەكە، پەلپىنە، پاقلە، ھاز (كاردوو)، چنگال، سلقەۋا، قەيسى، خورما بە كونجى، دۆشاۋ و رۆن، خورما بە رۆن، ھەلۋا، مرخاۋ، تەماتە و بامىيە» ۋە ھى تىرىش.

## پهراویز و سهراچاوهکان

۱- داقووق - ئەم شارۆچکە پە دەکەوێتە سەر ریگای کەرکووک و بەغدا، لە کەرکووکەوه (٤٥) کیلۆ مەتر دوورە، ناوی بە (دەقووقا) و (تاوغ) هاتوو، منارەیهکی لێیە بەرزاییەکی (٧) مەتر، بە بەردی سوور بۆ بانگدان دروست کراوە، هی سەردەمی عەباسییەکانە، بە فرمانی سوڵتان موزەفەرەدین بینا کراوە، بۆ زیاتر زانیاری برۆانە گۆفاری کۆری زانیاری ئیراق دەستە کورد بەرگی / ١٠ - سالی ١٩٨٣ ی ز. ل ٣٦٩ (داقووق - دقووقا فی التاریخ) لە نووسینی مامۆستا جەمیل رۆژبەیان.

۲- لاسین: شوپنەواریکی کۆنی مەسیحییەکانە بە ناوی (لاشوم)، دەکەوێتە خۆرئاوای داقووقەوه بە (٨) کیلۆ مەتریک، لە ئاخرو ئۆخری سەدە نۆزدەهەم کاکەییەکان بە سەرۆکایەتی سەبید خەلیل ئاغا ئاوەدانیان کردووەتەوه، لە سالی (١٩٠٣ ی ز) بۆ جاریکی تر چۆل کرا، ئیستا ئەو شارە دێزینە تەنیا ئاسەوارەکی ماوه. بۆ بەدەس هێنانی زیاتر زانیاری لەم بارەیهوه برۆانە سهراچاوهی پێشوو - جەمیل رۆژبەیان. لە شیعریکی فۆکلۆریشدا بەم جۆرە ناوی هاتوو: (تەپەکی سەلیم مۆل ئەخواتەوه.. یارم لە لاسین پێچ ئەکاتەوه) یان: (ریگەکی لاسین هەر ورده بەرە.. یاریکم هەیه وەک ئاسکی هەرە).

۳- مەتیق: گوندیکی کاکەیی نشینە، دەکەوێتە رۆژئاوای داقووقەوه بە (٧) کیلۆ مەتریک بەعسییە ئەفەلەقییەکان لە سالی هەشتای سەدە رابردوو کاولیان کردو بە نیازی تەعریبکردن بۆ خێزانی عەرەبیان لێ نیشتهجێ کرد، لە پاش پرۆسە ئازادی دانشتوانی پیاوانە ئاوەدانیان کردووه.

۴- عەلیسەر: دێیەکی جوانکیلە کاکەیی نشینە، دەکەوێتە خۆرنشین داقووقەوه بە (١٢) کیلۆ مەتریک، زووتر ویستگای شەمەنەفەری لێ بوو، مخابن لە سەرەتای نەووتەکانی سەدە رابردوووه بەعسییە گێرە شپۆنەکان زۆر بەی زووی و زاری جووتیارەکانیان دا بە عەرەبەکان، بۆیە زۆر بەی جووتیارەکانی ئەم ئاوییە ئاواره بوون و روویان کردە کەرکووک و شوپنی تر.

۵- عەلوەتپاشا: گوندیکی بچکۆلانەیه (لەپ)یشی پێ دەلێن، دەکەوێتە خۆرئاوای داقووقەوه بە (١٤) کیلۆ مەتریک، تەنیا کورۆ برازاکانی سەبید وەلەد عەباس

قەلخانلوی لێ نیشتهجێن، بەعسییەکان بە نیازی تەعریبکردنی چوار دەوریان بە عەرەب تەنیوه.

۶- عەرەبکۆیی: گوندیکی خۆش و دلگیری کاکەیی نشینە، لە سالی ١٨٨٥ ی ز. سەبید رۆستەم ئاغا (١٨٥٧ - ١٩١٩) کوری سەبید محەمەد کوری سەبید ئیبراهیم ئاغا بە ناوی رۆستەم ئاواوه ئاوەدانی کردووەتەوه، لە پاشاندا عوسمانییەکان ئەو ناوەیان بۆ هەلبژارد چونکە گوندیکی (٣ - ٤) خێزانی لە پێش ئەمدا بە ناوی (عەرەبکۆیی)یەوه هەبوو بە (٥٠٠) مەتریک لە خوارووی رۆستەم ئاواوه بووه، لە پاش چەند سالیک ئەوانیش خزانە نیوی رۆستەم ئاواوه، بەلام ناوی (عەرەبکۆیی) برا بە بالایا و ئیتر لێ نەبووهوه. رۆستەم ئاغا یەکیک بووه لە سەرەک هۆزە هەرە بەناوبانگەکانی ئەو رۆژگارە کاکەیی، بە جوامیری و چاوتیری ناسراوه.

عەرەبکۆیی دەکەوێتە خوارووی داقووقەوه بە (١٢) کیلۆ مەتریک، بەعسییەکان بە نیازی تەعریبکردن لە ئاخرو ئۆخری هەفتاکانی سەدە رابردوو بری خێزانی عەرەبیان لێ نیشتهجێ کردوو تا نووسینەوهی ئەم بابەتە هەر ماون، زۆریش لە جووتیارەکانی ئاوییەکی دەربەدەر کراون و تا ئەمڕۆیش نەگەرانیان تەوه.

۷- تالەبانی: بێمەلەیهکی کوردن، بە رەگەز دەچنەوه سەر هۆزی (زەنگە)، باپیرە گەرەیان ناوی مەلا مەحمودی زەنگە بووه، لە دەفەری داقووقدا تەنیا شێخەکانیان تالەبانی، دانشتوانی گوندەکانیان لەم هۆزانە پێک هاتوون: (زەند، لور، لەک، گۆمەیی، چۆلمەکی).

۸- سەبید خەلیل ئاغا: کوری سەبید محەمەد کوری سەبید ئیبراهیم ئاغایە، نەوهی ناواری پایە بەرزی کاکەیی سەبید (شا ئیبراهیم) بەغدادییە، لە سالی (١٨٥٦ ی ز.) لە شاری کەرکووک هاتووته جیهان، پیاویکی داناو ئاقل و وریاو ئازاو سوار چاک بووه، خۆپنەوارییەکی چاکی هەبووه، لە دەوری سوڵتان عەبدولحەمید کراووتە ئەندامی (دادگا) لە کفری، یەکیکە لە سەرەک هۆزە بەناوبانگەکانی کاکەیی لە ئیراقدا، لە ئاخرو ئۆخری سەدە نۆزدەهەم دەوریکی بالای بینووه لە کۆکردنەوهی کاکەیی لە دەفەری داقووقدا، لە سالی ١٩١٥ ی ز. لە شەری شەبە دژ بە بەریتانیای داگیرکەر بەشداری کردوو،

- پهيوهندی و دوستايه تي له گه ل شېخ مهحمودی نه مرا هه بووه، له ژيانيدا پېنج ژني خواستووه، بهرهمي ئه م هاوسه رانه ي پېنج کور بووه (مسته فا، فه تاح، نه جمه دين، جه مال، که ريم)، له سالي (۱۹۳۲) گه لاي ژيانی هه لوهری و له گوړستاني ئيمام نه حمه دی کاکه يی له که رکوک سپارده ي گل کراوه.
- ۹- پروانه ديواني شاعيري چه ساوه کان خه ليل منه وهر - هه رده وپل کاکه يی - چاپخانه ي نارس - هه وپلر / ۲۰۰۶ - ل / ۳۲۴
- ۱۰- سه ييد: تيره يه کی وه جاخراده ي کاکه ييه، له گه ل سه يیده به رنجبیه کاندا له شېخ عیسی و موسی دا يه ک ده گرنه وه.
- ۱۱- باوه: تيره يه کی وه جاخراده ي کاکه ييه، ئه وه ي ئفلیج بی يان مارو دوپشک پيوه ي بدات، يان سه کی هار بېگه زئ به خيرا يی ده بيه نه ته کيه ي (باوه).
- ۱۲- سه رچاوه ي پيشوو - هه رده وپل کاکه يی.
- ۱۳- سه رچاوه ي پيشوو - هه رده وپل کاکه يی - ل / ۲۵۲
- ۱۴- پروانه کوّمه له شيعری مه لا عه باس حيلمی - هه رده وپل کاکه يی - به غدا / ۱۹۸۴ - ل / ۱۴۲، ۱۵۳، ۲۰۵.
- ۱۵- جينگلاوه: ناوه راسته قينه که ي (عه دنانيه) يه و ئه م ناوه ي فه راموش کراوه، له سالي (۱۹۳۸ ی ز) دا سه ييد فه تاح ئاغا ي کاکه يی به ناوی عه دناني کورپه وه دروستی کردوه، ده که وپته باکووری دي عه ليسه راوه به (۴۰۰) مه تريک، ئیستا ته نيا ئاسه واره که ي ماوه، له هه فتاکانی سه ده ي رابردو دانشتواني که بریتی بوون له (۱۰ - ۱۲) خيزانیک ئاواره ي گه رکه کانی که رکوک بوون.
- ۱۶- هه لېژارده يه که له هونراوه ي فولکلوري ناوچه ي گه رميان به رگی / ۲ - له تيف گلی و هه رده وپل کاکه يی - به غدا / ۱۹۹۵ ل (۲۶، ۴۴).
- ۱۷- هه لېژارده يه که له هونراوه ي فولکلوري ناوچه ي گه رميان به رگی / ۳ - ئيبراهيم باجه لان و هه رده وپل کاکه يی - سلیمانی چاپخانه ي شقان / ۲۰۰۴ ی ز - ل / ۷
- ۱۸- مام: کور تکراره ي (ئيمام) ه، تيره يه کی وه جاخراده ي گوړانی کوردن، کاکه ييه کانی ئيران پييان ده لئین: (کاکي).
- ۱۹- ئومی: واته (عامی)، ئه م تيره يه له توپزاوه دا بریتين له م بنه مالانه (له ک،

- بهره ي جه ژني، نه حمه ده کوړ، بهره ي شه شه، قه ره سه نی، بهره ي شاوان، جاف، که وه له يی).
- ۲۰- فه تاح ئاغا: کوری سه ييد خه ليل کوری سه ييد محمه د ئاغا يه، ناوه راسته قينه که ي (عبد الفتاح) ه له سالي (۱۹۰۲ ی ز) دا - له ئاويی (لاسين) هاتووته دنيا، له سالي (۱۹۳۲ ی ز) له پاش مردنی باوکی بووته سه ره ک هون، مرؤفیکي پياوانه و جواميرو ئازا بووه، ميوان دوست و چاو تير، قسه زان و وريا بووه، هه رچه نده نه خوینده وار بووه به لام ده سته ي روشنبير و شاعيران و هونه رمه ندانی خو ش ويستووه، له سالي (۱۹۴۴ ی ز) دا که ره زامه ندي په رورده ي ئه و سه رده مه ي وهرگرتووه يو دامه زاندي قوتباخانه ي سه ره تايی له ئاواييه که دا، وه کو ديده ساله کان ده گيرنه وه ئاغا يه کی ده ورو بهری خو ي پي و تووه: (ئاغا تو نيازت وايه هه ر هه مو مندالانی کاکه يی فيری خوینده واری بېن و له پاشه رؤژدا وه کو خو ت فه رمووت بېنه فه رمانبه ری فه رمانگه کان و مامؤستا و نه نديارو نه فسسر، ئه ي ئه و کاته کی له ديوه خانه که تا خزمه ت ده کاو ئا و ده کا به ده ستي خو ت و ميوانه کانتا)؟
- ئاغا له وه لاميدا ده فه رمی: بریا پيش مه رگم ئه و خه ونه م ده هاته دی و به چاوی خو م ده مبيني ده سته يه له مامؤستيان و نه ندياران و فه رمانبه رانی کاکه يی ده هاتنه ديوه خانه که م، شه رته ئه و کاته که س نه بی خزمه تيان بکاو ئا و بکا به ده ستياندا خو م به شانازيه وه به و ئه رکه هه ستم.
- فه تاح ئاغا له گه ل زوربه ي وه زيرو ناودارانی ده ولت و سه ره ک هونزه کانی ده فه ری گه رمياندا په يوه ندي و دوستايه تي هه بووه، زوربه ي زوری سامانه که ي له پيناوی چاکه و پياوه تي و له ريی خوا خه رج کردوه، گه لی زهوی و زاری هه بووه به لام کاتي که مرد يه که تاکه ديناريان له گيرفانيدا دوزيوته وه، شايانی وتنه له سه رده می ئه مدا کاکه يی له ناوچه که دا بوژاوه ته وه، هه ر به هوی ئه مه وه کاکه يی زياتر ناسرا و ناوی که وته ناوانه وه، به يه کی له ناودارانی به ناويانگی کوردو کاکه يی له ده فه ری گه رمياندا ده ژميردريت، به مردنی نه ک ته نيا کاکه يی به لکو سه رجه م خه لکی ناوچه که خه ساريان کرد، چونکه يو هه ر هه مويان چاک بوو.
- له سالي (۱۹۳۵ ی ز) له گه ل هه مديه ي کچی شېخ علی عه بدولاي قه ره داخی

زەماوەندی کردوو، لەم ژنە شەش کۆری بوو (عەدنان، قەحتان، ئەرجومان، سەرتیپ، ئەدیپ، وریا).

سەید فەتاح لەگەڵ شێخ مەحمودی حەفیدا دۆستایەتی هەبوو و یەکێک خۆش ویستوو.

لە ساڵی (١٩٤٨ ی ز)دا بەشداری کردوو لە کۆبوونەوەی سەرەک ھۆزەکانی ئێراق لە شارێ (حیلە).

لە (٢٠/٢/١٩٥٤ ی ز)دا - لە تەمەنی (٥٢) ساڵیدا فرمانی یەزدانی بەجێ ھێناوە و لە گۆرستانی ئیمام ئەحمەد لە کەرکووک بە خاک سپێردراوە، خوا بە بەھەشتی بەرینی ببەخشیت.

٢١- حەواشەکان: بریتییە لە چەند حەوشێک و چەند گومەزێک لە سەیدەکانی (ئەبو خومرە) و گۆرستانی، کاکەییەکانی کەرکووک و دەورو بەری بە شێوھەکی گشتی مردوویمان لەوێ بە خاک دەسپێرن، لە خوار دێی عەلیسەرەویە بە (٣٠٠) مەترێک، دەکەوێتە رۆژئاوای داووقەو بە (١٢) کیلۆ مەتر.

٢٢- ئیمام ئەحمەد - ئەم زاتە کۆری میرەبەگ کۆری سەید شا ئیبراھیمی کاکەییە، لە سەدە ھەشتەمی کۆچی ژیاوە، لە شارێ کەرکووک لە گەرھکی چای کۆچی کردوو ھەر لەوێش سپاردەیی خاک کراوە، کاکەییەکانی ئێراق لە ھەموو شوێنیکەو دینە زیارەتی ئەم زاتە مەزنە.

٢٣- گۆرستانی شێخ ئیبراھیم، گۆرستانی زۆر کۆنە، ھا بەسەر گوردیکەو، دەکەوێتە خۆرنشین داووقەو بە (٧) کیلۆ مەترێک، گومەزی پیاو چاکێکی ئێیە بە ناوی شێخ ئیبراھیم، زووتر کاکەییەکان و خەلکی گوندەکانی دەورو بەری ئەم گۆرستانە، رۆژانی جەژنان و بەھاران بۆ سەیران دەھاتنە دەورو بەری گومەزی ئەم پیاو چاکە.

٢٤- شا ئیبراھیم: کۆری سەید محەمەد کۆری سولتان ئیسحاق کۆری شێخ عیسی بەرزنجییە، گومەزەکی لە بەغدا لە گەرھکی شێخ عومەردایە، لە سەدە ھەشتەمی کۆچی ژیاوە، لە سەردەمی ئەم زاتەدا کاکەیی لە ئێراقدا بووژاوتەو پەرە سەندوو، لە بەغدا دانشتوو ھەر لەوێش کۆچی داوی

کردوو و سپاردەیی خاک کراوە، لە ساڵانی (٢٠٠٢ - ٢٠٠٣ ی ز) سەید عەدنان کۆری سەید فەتاح ئاغا (١٩٢٧ ی ز - ) لەسەر ئەرکی جوانە مەرگ میدیای برازای - لەسەر وەسیەتی خۆی گومەزەکی بە شێوھەکی زۆر جوان و ریکوپیکی نوێ کردوو، کاکەییەکان لە ھەموو شوێنیکەو دەچنە زیارەتی ئەم زاتە مەزنە.

٢٥- عەبدوللا غانم: گوندیکی کورد نشینە، سەر بە شێخەکانی تالەبانییە، دەکەوێتە باکووری خۆرنشین داووقەو بە (٩) کیلۆ مەترێک.

٢٦- شیبچە: گوندیکی عەرەب نشینە، دەکەوێتە خوارووی شارێ کەرکووکەو.

٢٧- زەنقر: گوندیکی کورد نشینی کاکەییە، دەکەوێتە خۆرئاوای داووقەو بە (١٤) کیلۆ مەترێک.

٢٨- تەپەیی عوزیر: ئەم گەردە دەکەوێتە خوارووی دێی زەنقرەو، کونخا عوزیر کۆری ئەحمەد قەیتاس (١٨٥٧ - ١٩٢٦ ی ز) قەلایەکی لەسەر ئەم گەردە دروست کردوو و لێی نیشتەجێ بوو، بۆیە خەلکی ئەو سەردەمە ئەم ناوەیان بۆ گەردەکە ھەلبژاردوو.

٢٩- شاعیر و ناوێرانی کاکەیی - ھەردەویڵ کاکەیی - ھەولێر / ١٩٩٠

٣٠- دیوانی میرزا خەلیل منەووەری کاکەیی - ھەردەویڵ کاکەیی - ھەولێر / ٢٠٠٦ - دەزگای ئاراس. ل / ٣٨٢

٣١- دیوانی میرزا خەلیل منەووەری کاکەیی - ل / ٣٥٤

٣٢- گۆفاری رەنگین ژمارە (٨٤) ی ساڵی ١٩٩٥ - ل / ٣٣ - فەتاح مورشد کاکەیی.

٣٣- بۆ ناوەکانی تۆپزاوہ بروانہ (أصول أسماء المدن والمواقع العراقية - الجزء الاول - المحامي جمال بابان) بەغدا / ١٩٨٩ - ل (١٩٣ - ١٩٤).

٣٤- ئیمام زەینەلعابەدین: (٣٨ - ٩٥ ی ک)، نازناوی عەلی کۆری حوسین کۆری ئیمامی عەلییە لە مەدینە سپاردەیی گل کراوە، گومەزی ئەم زاتە نەزرگایەکی ئەوی لێیە، دەکەوێتە رۆژ ھەلاتی داووقەو بە چەند کیلۆ مەترێک، لەسەر گەردیکە بەرزاییەکی (٥٠) مەترە، خەلکی لە ھەموو شوێنیکەو دەچنە زیارەتی، لە جەژنی نەورۆزدا خەلکی بۆ سەیران لە دەورو بەری کۆ دەبنەو و

## فهره‌نگۆکی شیعری و په‌ند و مه‌ته‌له‌کان

ئاواریی: برسیتی  
ئایل: منداڵ  
ئیسیتینطاق: دهمه‌ته‌قی  
بژنه‌ویدی: گوئی بگرن  
بساندی: بگرن  
تورمه: تارا  
ته‌وق دوو‌هاچه: ته‌وقی دوو فیلچقانه، له دۆزه‌خدا ده‌کری به ملی گونا‌هباران  
چه: چه، له، ژه  
چه‌پاو: تالان  
چه‌م: چاو  
چی: له‌م  
خه‌یلی: زۆر  
دما: دوا  
ده‌رده‌ست: ده‌ستبه‌جی  
ره‌ش‌بگیر: هه‌موو که‌س بۆ شه‌ی ناردن  
زایه‌له: ده‌نگی شین و گریان، دولگه  
زه‌بیته: ئه‌فسه‌ر  
زه‌ن: ژن  
شه‌به‌یخوون: په‌لاماری شه‌وان بۆ سه‌ر دوژمن  
فه‌رزه‌ن: منداڵ  
قه‌شقه: قشله، هۆلی نووستنی سه‌ربازان به کۆمه‌ل  
قنیا‌ت: خواردنی که‌م  
کرده‌کان: گوێز  
گۆش: گوئی

بووه‌ته سه‌یرانگای ده‌قه‌ره‌که.

۳۵- هه‌لبژارده‌یه‌ک له هۆنراوه‌ی فۆلکلۆری ناوچه‌ی گه‌رمیان به‌رگی / ۲ - ۱۹۹۵  
- ل / ۹  
۳۶- کۆمه‌له‌ شیعری مه‌لا عه‌باس حیلمی - هه‌رده‌وێڵ کاکه‌یی - به‌غدا / ۱۹۸۴ -  
ل / ۳۷۰  
- هه‌روه‌ها له‌م پیره‌مێردانه‌ش زانیاریمان به‌ده‌ست هیناوه.  
۱- سه‌یید عه‌دنان فه‌تاح ئاغا (۱۹۳۷ - ).  
۲- ره‌شید یادگار مسته‌فا (۱۸۹۴ - ۱۹۹۲ ی ز)، به‌هه‌له‌ له شوناسنامه‌که‌ی  
نووسراوه (۱۹۰۰ ی ز).  
۳- محمه‌د عه‌لی هاجه‌ر (۱۸۹۴ - ۱۹۸۹/۸/۸ ی ز).  
۴- سه‌یید سابیر حه‌موود (۱۹۰۷ - ۱۹۸۸ ی ز).  
۵- ده‌رویش ئه‌حمه‌د ره‌زا (۱۹۱۷ - ۲۰۰۲ ی ز).  
۶- ره‌شید خدر عه‌زیز فه‌یسه‌ل (۱۸۸۷ - ۱۹۷۶ ی ز).  
۷- مام حه‌سه‌ن مام عه‌لی (۱۹۰۷ - ۱۹۸۲ ی ز).  
۸- مامۆستا حاته‌م سه‌عید ئه‌حمه‌د (۱۹۳۴ ی ز - ۱۹۹۱/۳/۲ ی ز).  
۹- مامۆستا خه‌زه‌ل ره‌شید یادگار (۱۹۳۴ ی ز -) هه‌روه‌ها گه‌لی دیده‌ سائیش  
تیش.

گۆگجە: ئالوچە زەردە، ئالوھز

گولبانگ: بانگى بلىند، دەنگى سەرباز لە كاتى جەنگ و شەردا

گەدا: سوآلكەر

مەواچە: مەلئى

نامش: نئوى، ناوى

نمەگىرۆ: ناگرئ

نەزانام: نەزمانى

نەھاستن: نەھىشتن

نيل: خوم، بۆ رەنگ كوردنى پۆشاك بە كاردئ، رەنگئ شينى ھەيە

وهرانوهر: بەرامبەر

وهرم: خەو

وير: ھزر، بىر

ويتشان: كۆى ويتش: خۆى

ويم: خۆم

ھامسا: دراوسئ، ھاوسئ

ھەر: گوئدريئ، كەر

ھەنەن: ھەيە

يەغما: تالان

يەو: جۆ

### پېرست

- 5 ..... پيشەكى
- 7 ..... چۆن وە كەى تۆپزاوہ بىناكراوہ؟
- 8 ..... ناوى تۆپزاوہ لە چيەوہ ھاتووہ؟
- 11 ..... ئەو خيزانانەى كە لە دامەزراندنى ئاواييەكەدا بەشدار بوون
- 11 ..... بنەمالەكانى ئاوايى
- 13 ..... خانووہكانيان
- 13 ..... فەتاح ئاغاو چالاكييەكانى لە بوارى نەتەوايەتى و مرؤفايەتى و بىناسازيدا
- 13 ..... ديوہخان و كۆشك و تەلار
- 14 ..... قوتابخانە
- 15 ..... قوتابخانەى قەلاچۆكردى نەخويندەوارى
- 16 ..... بنكەى تەندروستى
- 16 ..... بىرى ئاو
- 17 ..... خانووى برىنپىچ و مامؤستاكان
- 17 ..... مزگەوت
- 18 ..... دەزگاي ئاش
- 19 ..... تەلەفۆن
- 19 ..... كارەبا
- 19 ..... يەخچال
- 19 ..... ئۆتۆمبيل
- 20 ..... رادىۆ
- 20 ..... ئامپىرى جووتكردن
- 20 ..... تەلەفزيۇن
- 20 ..... گۆرستانى دانىشتوانى تۆپزاوہ

69	پەندى پيشينان .....
71	مەتەلى فۆلكلورى .....
72	دابونەرىت .....
74	شايى و زەماوەند .....
77	پرسە و شيوەن .....
80	جۆرى چىشت و خواردەمەنىيە فۆلكلورىيەكانى تۆپزاوہ .....
80	گولە رەنگاۋ رەنگەكانى بەھار .....
81	تەمەن دىژەكان .....
83	پەراۋىز و سەرچاۋەكان .....

21	رۆشنىپىرو ناوداران و پىياۋ ماقولانى تۆپزاوہ .....
28	رۆشنىپىرو كەسايەتى و پىياۋ ماقولانى ئەمىرۆى تۆپزاوہ .....
34	پزىشك و برىنپىچەكان .....
34	مامۆستاكان .....
35	حىكايەتخۋان و قسە خۆشەكان .....
38	مۆسىقا ژەن و دەنگ خۆشەكان .....
41	ئەۋ ناودارانەى تەشرىفيان ھىناۋەتە تۆپزاوہ .....
48	ئەۋ چۆرتم و كىشانەى كە توۋشى دانىشتۋانى تۆپزاوہ بوون .....
57	شەھىدەكان .....
59	جل و بەرگ .....
62	ئايا لە كوردستاندا ئاۋايى تر بەم ناۋەۋە ھەيە؟ .....
62	دەرويشەكان .....
63	جەژنى نەۋرۆزو خەلكى ئاۋايىيى تۆپزاوہ .....
65	راۋچىيەكان .....
66	تەۋنكارەكان .....
67	جەپراخەكان .....
67	لە بوارى بىناسازىدا .....
67	يارىيە فۆلكلورىيەكان .....
68	سەيرانگا .....



## ئەلبوومی وینەکان



شەھید ستار مام زۆراب



شەھید ئەدیب غائب غەفوور



شەھید غالب جاسم فلامەرز



شەھید سیروان روکان ڕەمەزان



لەلای راستەو: پۆرئ تەمبەنە لەگەڵ زەکیەیی کچیدا گەنم  
بەبیتزنگدا دەکەن - تۆپزاوہ.



چەند کەسبیک لە دانیشتووانی تۆپزاوہ



له‌لای راسته‌وه:  
هه‌رده‌وئیل کاکه‌یی، پورئ سه‌عه‌دی  
حه‌مه‌ی عه‌بده‌لی



له‌لای راسته‌وه:  
عه‌زیز محه‌مه‌د، مام هه‌یه‌ر خورشید



له‌لای راسته‌وه:  
سه‌بیید وه‌ته، هه‌رده‌وئیل کاکه‌یی



له‌لای راسته‌وه:  
هه‌رده‌وئیل کاکه‌یی، مه‌قامیئژ شه‌وکه‌ت خورشید کاکه‌یی



عهزیز ته مه به پۆشاکێ کوردیییه وه



خاتوو سه عدییه فهتخی جهژنی



محهمهد عهلی سه فههر و منداله کانی



چهند لایوئیک له دانیشتیوانی توپزاهه خهریکی مه پریینه وهن



شاعیر خه لیل منه وهری کاکه بی



کاک فه خره دین له گه ل پهس و ره شماله که پدا



خه لیف مام مه دحەت نه لماس  
که سایه تییه کی کاکه بی



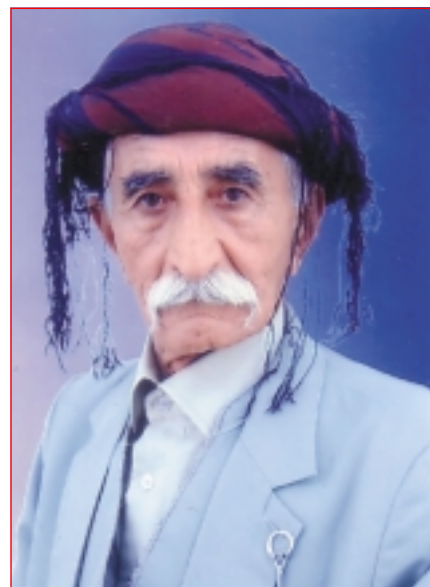
شادره وان نه جم فه رج دهر ویش - باوکی ههرده ویتل کاکه بی



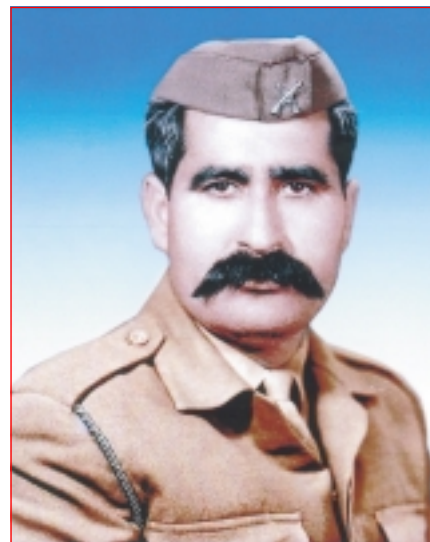
شهید موحسن علی هه یاس له گه  
شهید له یلا رهزا محهمه دی هاوسه ری



دهرویش فهره ج دهرویش



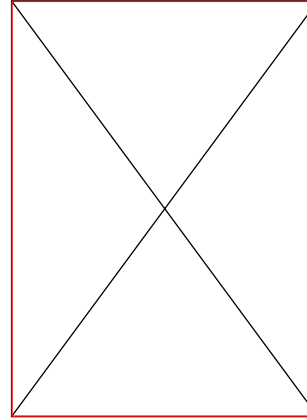
مام عوزیر نه حمهد -  
که سایه تیبیه کی کاکه بی



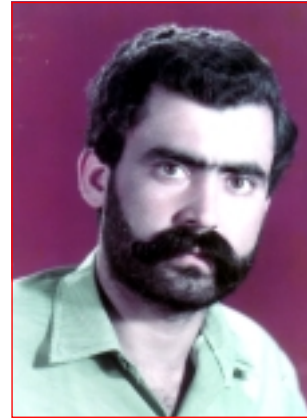
شهید وهلی ئیبراهیم محیدین به  
وهلی کیشخان ناسراوه



دیوہ خانہ کی فہتاح ٹاغای کاکہ بی



عہ دنان ٹاغای کاکہ بی



خوشنوس جہاد سہیید زہینہ ل



برینپیچ فاتیح جاسم فلامہرز



بہیات کہریم مہحمود -  
کہ سایہ تیبہ کی کاکہ بی



لايه نى له ئاوايى تۆيزاوه



خانويىكى قورپىن له تۆيزاوه دا

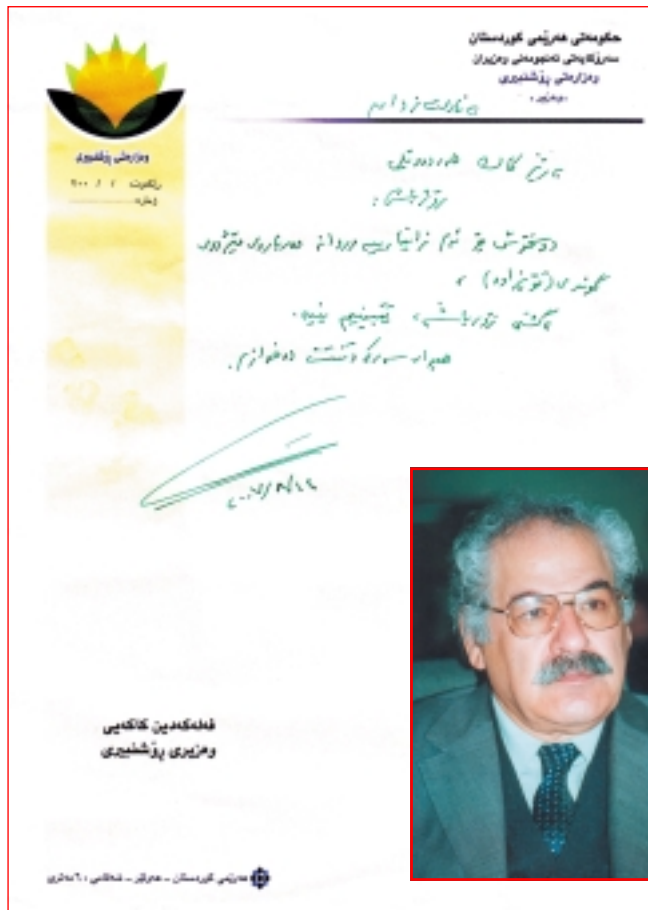


كۆشكەكەي فەتاح ئاغا



مالئەكەي فەتاح ئاغا





له بهر ئه وهی مامۆستا فه له که دین کاکهیی خه لکی تۆپزاوه یه، بۆیه ره شنووسه که م بۆ برد، بۆ ئه وهی چاویکی پیتدا بخشینن تا سوود له پیتشیا ره کانی ببینم، به پیزی له پاش خویندنه وهی به م نامه یه ده ستخۆشی لێ کردم و هیچ پیتشیا ریکیشی نه بوو.



لايه نى له ئاوايى تۆپزاوه



ئاوايى تۆپزاوه



لدلای چوپنوه: عبدالوئیلیا، مهلیک فهیسه‌ئی دووم، شیخ مسته‌فای قهره‌داغی، سه‌بید فه‌ت‌اح خدییل ناغای کاکه‌یی، داود بدگی جاف، شامل په‌عقووینی، ناغایه‌کی نه‌ناسراوی گهرمیانی. وینه‌که له سالی ۱۹۵۲ی ز. له به‌غدا گیراوه.



لدلای راسته‌وه: مه‌لا محمه‌مد، فه‌ت‌اح ناغای کاکه‌یی، مه‌لا نه‌حمه‌د جه‌کیم، ده‌ده ه‌یجری شاعیر، مه‌لا مه‌جیدی قوتب، مه‌لا علی له‌بلاتی - له سالی ۱۹۴۹ی ز. به‌پۆنه‌ی کردنه‌وه‌ی باخچه‌ی قه‌لای که‌رکوک گیراوه

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی



زنجیرەى رۆژشنبیری

\*

**خاوەنى ئیمتیاز: شەوكت شیخ یەزىدىن**

**سەرنووسیار: بەدران ئەحمەد حەبیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی ئاراس، شەقامى گولان، ھەولتیر

## ئاوايى تۆپزاوہ

لە تەمەنى سەد سالەیدا

۱۹۰۳ - ۲۰۰۳

# ئاۋايىي تۆپزاۋە

لە تەمەنى سەد سالئەيدا

۱۹۰۳ - ۲۰۰۳

ئامادەکردنى

ھەردەۋىل كاكەيى

ناۋى كىتئب: ئاۋايىي تۆپزاۋە - لە تەمەنى سەد سالئەيدا ۱۹۰۳ - ۲۰۰۳

ئامادەکردنى: ھەردەۋىل كاكەيى

بلاۋكراۋەى ئاراس - ژمارە: ۶۷۶

ھەلەگى: شىرزاد فەقى ئىسماعىل

دەرھىنانى ھونەرىي ناۋەۋە: ئاراس ئەكرەم

بەرگ: مرىم مۇتەقىبان

چاپى يەكەم، ھەۋلىر - ۲۰۰۷

لە كىتئبخانەى گشتىي ھەۋلىر ژمارە (۱۱۶۵) ى سالى ۲۰۰۷ ى دراۋەتى

## پیشه کی

ژیانی ئاواپی و لادییی به شیوهیه کی گشتی گهلی خۆش و بی قووت و سادهیه، دانیشتوانی گوند هر هه موویان وه کو خوشک و برا هه لسوکه وت دهکن و له خۆشی و ناخۆشی به کتردا هاویه شن وه کو پی شینان وتوویانه: (شین و شاییی به دهسته وایی)، ژن و پیاو به ره به بیان له خه وه لدهستن و له پاش نویترو به چایی کردن هه ره به که به ره و کارو پی شهی خۆی ری دهگریته بهر، ژن و پیاو کوپو کچ شان به شانی یه که هه می شه خه ریکی کاری کشتوکالی و به خیتوکردنی ناژهل و په له وهره ماییه کانن، بۆ ئه وهی به ئه ره قی نیو تویلی خۆیان بژیو په یدا بکن و ژیانی خۆش و به خته وهرتر بۆ خۆیان و نه وه کانیان دابین و مسۆگه بکن، جیی سه ره به رزییه کورد به تاییه تی گوند نشینه کان ئه و ژیانه بیان به لاره خۆش و په سه نده.

ئه گه ر بیت و له وهرزی به هاردا به تاییه تی له ده ور به ری نه ورۆز له شاره وه به ره و ئاواپییه کی کوردنشینی برۆی ئیتر ئاره زوو ناکه ی به ره و شار بگه ریته وه، ئه و ده شته له لایه به سه وزه گیا و به دژ و درخت و گولی رهنگامه، له هه لاله و میلاقه و به بیوون و وه نه وشه و هیرو رازا وه ته وه، له لایه قاسپه قاسپی که و و خو پرده ی چه م و تافگه یه، له لایه گو مه ئاوی پر له قاز و مراوییه، له لایه هه لبه ز هه لبه زی مامزی ئیسک سووک و له لایه قونه قونکی که رویشکه، له لایه کی تر دهنگی شمشالی شوانه و ئله یه و له لایه چه چه چی

ئه ویندارانه، جار به جاریش هه ردوو گویت پر له ئاواز و هه وای کوردی ده بی، له قه تار و خاوخۆش و ئه للاهویسی، یا: لاوک و هه یران، یا: یارغه زال و سیاچه مانه و سه وزه سه وزه و هۆره .. هه ره گه یشتیته ئاواپی له لایه جریوه جریوهی چۆله که و جووکه جووکی جووجه له یه و له لایه گاره گاری بارۆکه و مریشکه، له لایه کیش که له شیر ده قوولیتی و له لایه کیش قیره قیری قاز و مراوییه، له و لایه شه وه پۆل پۆل ژنانی بالا به رزی نازفرۆش به پۆشاکێ ئالو و الاره، به چاوی پر له کل و به گه رده نی پر له میخه که به ند و ملوانکه ی زیو و زیروه وه به له نه وه لار گوژهبان ها به سه ره شان وه و هیدی هیدی به ره و کانی ژنان و جوگه ئاوه کان بۆ ئاوه ینان ده رۆن، له و لایه شه وه ئاودیره گورج و گو له کان هه ریبه که بیل یا: خاکه نازی خۆی ها به سه ره شان وه و به ره و کیتلگه و مه زاره کانیان ده چن، شوانه کان کۆله بالیان له به ره و میگه له کانیان به ره و له وه پرگا ده به ن، گاو انیش گارامی ها به ده سه ته وه و وه چه وه چه له گاه که له که ی ده خو ری و به ره و سه وزه گیا و میرگیان ده با، ژنانیش یه کی شلپه ی مه شکه و زرپه ی بازنگی زیو و زیوی مه چه کی دی و به ده م سوژه ی گوژانیه وه ده یژهنی، ژنیکیش خه ریکی راژهنده نی بی شکه یه و به لایه لایه جگه رگو شه که ی ده خه وینتی، ئافره تیکیش قیت و قنج لی دانیشتوو هه ویر ده شیلتی، خانمی چاپووکیش ته ندوو ره که ی له ئاگردا هیله ی دی و به هه زار ناز و عیشوه گونکه هه ویر ده بری و نان به ته ندوو ره وه ده نی هه می شه کۆمه لی ساوهری له پی شدا یه و به ده ستار ده یهاری، خانمی وایش هه یه کۆمه لی خو ری له پی شدا یه و ته شی ده ریسی، یا: ته ونکاره و به ره و مافوو ره ده چنی، ژنی وایشمان هه یه لفکه و فانیله و پویزه وانه و کلپته و کلاو و گوژه وی و شوژرتک و

بەرھەمی سوودمەندی دیکە ئامادە دەکات، ھەمیشە سەرقاڵی بەخۆوکردن و پەرودەکردنی مندالە، یا سەماوەریکی زەردی لی دامداو و قوتووو شەکرەکەشی ناوہتە سەر ران و چای بەھیلی شیرین بۆ ھاوسەرکەھی و مندالەکانی یا میوانەکانی تێدەکات. شەوانیش بەدەم شەوچەرە خواردنەو بەگێرانەوھی حیکایەت و چیرۆکی بەر ئاگردان و پەند و قسەیی نەستەق و مەتەل شەوگار دەبەنە سەر. خۆزگە ئەو گوندنشینانەھی کە رژیمی بەعس ئاوارە و دەربەدەریان کردوون و ئاواوییەکانیان کاول کردوون ھەر ھەموویان خۆیان و گوند و لادیکانیان سەرلەنووی ئاوەدان دەکردەو و بۆ ھەتا ھەتایی لی نیشتەجی دەبوون.

شایانی وتە ھەرچەندە کوردستان خۆی بە سروشت جوان و شیرینە، بە ئاواویی و گوند نشینەکانەو زیاتر ئاوەدان و نەخشین و رازاوتر دەبیت. ھەر گوندیکیش لە ھەریمی کوردستاندا سەرگوزەشتەو میژووی پرشنگذاری تایبەتی خۆی ھەبە، جا خۆزگە میژووی ھەر ھەموویان بە وردی تۆمار دەکراو بلاو دەکرایەو. دەمانەوی پیکەو بەرەو ئەوپەری باشووری کوردستان شوێبێنەو و لە ئاواویی تۆپزاوھی کاکەیی لە دەقەری گەرمیاندا وچانی بدەین و بچینە خزمەتی دیدە سالەکان و پیاو ماقوولانی ئەم گوندەو گوی شل کەین بۆ رازو نیازیان تا بزانی دەربارەھی باری گوزەرانی خۆیان و میژووی سەد سالەھی گوندەکەیان چیمان بۆ دەگێرنەو.

**ھەردەویل کاکەیی**

زووتر دانیشتوانی تۆپزاوه له ئاوايی لاسین دادەنیشتن، به رۆژ دەهاتنه شوپن و جیگای دئیەکهو لهسەر رۆخی جۆگای (عەلیسەرا) گلکاری و بیناسازییان دەکرد، به شهوانیش هەر هەموویان دەگەرانهوه لاسین و کەس لهوێ نەدەماپهوه، جا شیخەکانی تالەبانی و<sup>(۷)</sup> ئاگاکی مەتیق و عەلیسەرا نارازی بوون لهسەر سنوورەکانیان ئەم گوندە (تۆپزاوه) له دایک بی و بچیتە ریزی گوندەکانی دەقەری گەرمیان و تیکرای کوردستانهوه، بۆیه لهگەڵیاندا کەوتنه مەملانی و ئاژاوه گێران، به لام بۆیان نەچوووه سەر، ئینجا بیریان له رووخاندنی کردەوه، به شهوان به نهیانی له ژیر پەردە تاریکیدا چەندین جار پیوویان دەنارد دیوارەکانیان دەرووخاندو خشته کالەکانیشیان دەشکاند، سەییید خەلیل ئاغا و<sup>(۸)</sup> دانیشتوانی سوور بوون لهسەر بیناکردنی بۆیه ناچار بوون به شهوان چەند چەکداریک لهوێ بهیڵنەوه بۆ ئەوهی بیناکانیان له فەوتان بپاریزن، تا له پایزی سالی (۱۹۰۳ی ز) دا به سەرۆکایەتی سەییید خەلیل ئاغا کۆتایی به بینا کردنی (تۆپزاوه) هات و له پاش هەلگرتنی خەلو خەرمان له مانگی تشرینی یەکهەمدا گوێزایانەوه نیوی.

### ناوی تۆپزاوه له چیبهوه هاتووه؟

پێکهاتە ناوهکە لە دوو وشە پیک هاتووه (تۆپز + ئاوا = تۆپزئاوا)، (تۆپزاوه)ش کورتکراوی تۆپز ئاوا، تۆپز: کۆتەکی سەر به بزمار، یا: سەر به قیر دەگەیهنی، واتە: به زۆره ملیتی و به هیزو زهبری کۆتەک دامەزراره، بۆیه ئەم ناوه کوردییە جوانەیان بۆ هەلبژاردووه که پر به پێستییهتی، له بهرهمی شاعیران و هەلبەستی فۆلکلۆریدا ناوی

### چۆن وه کهی تۆپزاوه بینا کراوه؟

\* ئاوايی تۆپزاوه له رووی ئیدارییهوه پایتهختی کاکهیییه له سەرتاسەری ولاتی ئێراقدا، دهکهوێته خۆرنشینى شارۆچکەى (داقوق)هوه<sup>(۱)</sup> به (۹) کیلۆمەتره، لهسەر سیگۆشەیهک بینا کراوه، ئەم سیگۆشەیه دهکهوێته سەر سنووری ئەم سێ گوندە: (لاسین)<sup>(۲)</sup>، مەتیق<sup>(۳)</sup>، عەلیسەرا<sup>(۴)</sup>، له شوپن و جیگایهکی خۆشدايه، باکووری دێی لاسین و بری گومەزی پیاو چاکان و گۆرستانیکى دێرینه، باشووری دێی (عەلوەتپاشا)یه<sup>(۵)</sup> خۆرههلاتی دێی (مەتیق)ه، خۆرنشینى دێی عەلیسەرايه، باشووری خۆرههلاتی دێی (عەرەبکۆی)یه<sup>(۶)</sup>.

به (تۆپزئاوا) و (تۆپزاوا) و (تۆپزاوه) هاتوووه كه ههر هه موويان هه مان مه به ست ده به خشن.

\* شايخ ره زاي تاله باني (۱۸۳۵ - ۱۹۱۰ ي ز.)، له پاش مملانيي نيوان كاكه يي و تاله باني كه له سالي ۱۹۰۲ ي ز. رووي داوه، له ريگاي خه ليل منه ووه ري كاكه يييه وه له شيعري كدا ناوي ديي (تۆپزاوه) و (لاسين) ي هيناوه و ده لي:

خۆ جهنگي مهيدان ئاوييي (لاسين)  
له يادمان ناچي گشت ده ست به فاسين<sup>(۹)</sup>

تا ده لي:

گوندي سه ي خه ليل تۆپزاوه ي ناوه  
خشتي ناهي ليلن ده يكه ين كه لاه

\* خه ليل منه ووه ري كاكه يي (۱۸۷۸ - ۱۹۲۳ ي ز.) له سه ره تاي سه ده ي رابردودا نزيكه ي دوو ساليك له ديي تۆپزاوه دانيشتوووه له به ره مه كانيدا به (تۆپزئاوا) ناوي هيناوه و ده لي:

ئيسستا خه ريكم چه (تۆپزئاوا)  
سه رسامم چه به ين (سه ييد) و<sup>(۱۰)</sup> (باوا)<sup>(۱۱)</sup>

ئينجا ده لي:

چه به ين حزوور سه ييدو باوا  
ئيسستينطاق ئه وين له تۆپزئاوا<sup>(۱۲)</sup>

له شيعريكي تردا ده لي:

خه ليل ني مه نزل ئانه كوچش كه رد  
په ي (تۆپز - ئاوا) بوخچه و پيخه ف به رد<sup>(۱۳)</sup>

\* شاعير مه لا عه باس حيلمي كاكه يي (۱۸۸۲ - ۱۹۶۶ ي ز.) كه يه كيك بووه له دانيشتواني ئه م گونده، له به ره مه كانيدا زياتر له جاريك ناوي هيناوه له وانه:

ساكن و سكووت هام له ئي ماوا  
يه عني مه عرووفه ن قه ريه ي (تۆپزاوا)

يان:

به نده ي بي سه روه ت ني مولك (تۆپزاوه)  
خه ريك و خه ركاو ماوم له م ناوه

تا ده لي:

قه ريه ي (تۆپزاوه) ته مامي يه كسه ر  
سه لامشان هه نه ن كيبارو ئه سفه ر<sup>(۱۴)</sup>

\* له شيعري فۆلكلوري دا گوينده و توويه تي:

(جينگلاه)<sup>(۱۵)</sup> كاو ل كچ بو ره بو ره  
(تۆپزاوه) خو ش بي چاو ره شي زوره

\*\*\*

يان:

روخا نه هاتوو وه به رزي ديوار  
(تۆپزاوه) خو ش بي جيگه ي كلاو لار

\*\*\*

خۆ من نه مزاني (تۆپزاوه) شاره  
قايمقام نشين جي مشكي لاره

\*\*\*



كوت كوتكم بکهن بمدهن به ئاوا

(تۆپزاوه) خوۆشه خوۆم دیم به دواوا<sup>(۱۶)</sup>

\*\*\*

(تۆپزاوه) خوۆشه خاکی دلگیره

ههرکه لئی دهرچی هوت سال یه خسیره<sup>(۱۷)</sup>

### ئهو خیزانانهای که له دامه زرانندی ئاوا ییبه که دا به شدار بوون:

ئهمهش ناوی چهپکی لهو که سانه یه که له دامه زرانندی (تۆپزاوه) دا به شدار بوونه و بۆ یه کهم جار لئی نیشته جی بوونه:

سه یید خه لیل محمه د ئاغا - سه رهک هۆز، شاعیر مه لا سه یید عه باس حیلمی، یادگار مسته فا نه زهر خووی و کوره کانی (ره مه زان، رۆسته م، ره شید، فارس)، جه ژنی حوسین که ره م، نۆفل ئیسماعیل خدر، حوسین حه سه ن عه بده لی - به حوسک چاوه ش ناسراوه، سه یید محمه د فه تال، سه یید عه لی سه یید ره زا، زهینه ل مه حموود سلیمان، ئه حمه د قوچاغلی، فه ره ج دهر ویش موراد، ئه لماس مام قه یسه ر، به رغه ش وه لی دهنده ل، مه لا حه یده ر، سه یید محمه د که ته، خدر و به خشی و ره زا عه زین فه یسه ل، وه لی عه لی عه بده لی، حه یده ر چۆلی) .. هتد.

### بنه ماله کانی ئاوا یی:

دانیشتوانی ئاوا یی له چوار تیره ی ره سه نی کاکه یی پیکه اتوون که ئه مانه ن: (سه یید، باوه، مام<sup>(۱۸)</sup>، ئۆمی<sup>(۱۹)</sup>)، سه یید و باوه و مام و به شی له ئۆمییه کان به دیالیکتی ماچۆ (گۆران) ئاخافتن ده که ن،

هه لسه و که هوت و ژیانیان به ریکو پیکتی ده سوورچی و یه که تریان خوۆش ده وچی، له خوۆشی و ناخوۆشی، له شایی و پرسه ی یه که تر دا به شیوه یه کی هه ره وه زی به شداری ده که ن، هه ر یه که پیاوه تی و چاکه ی خووی به جی دینی، هه سته نه ته وایه تی و نیشته تیمان په ره رییان به هیزه، هه زیان له چاکه و پیاوه تی و میواندارییه، دژ به خراپه و شه رو ئاژاوه ن.

\* دانیشتوانی ئاوا یی کاکه یین و (۱۵۰) خیزانی ده بن، به کاری کشتوکالی و به خیکردنی ئاژه ل و په له وه ره وه خه ریکن و گوزه ران ده که ن، خاکی به پیت و به ره که تی هه یه، هه ر هه مووشی به راوه، زووتر له ریگای (جوگابه رز) و (سه یلاو) هوه له چه می رۆخانه وه ئاویان بۆ ده هات و کیلگه و مه زراکانیان پی ئاو ده دان، جوگهی (عه لیسه را) ش به ته نشتیا به لای باکووریه وه تیده په ری و خه لکی ئاوا یی بۆ ئاو خوار دهنه وه قاپ و قاچاخ و شمه ک ششتن سوودیان لی ده بینی، ئیستا ئه م سی جوگایه کویر بوونه ته وه، ته نیا شوینه وار هکانیان ماوه ته وه. له سالانی هه شتای سه ده ی پيشوو پرۆژه ی ئاویان پی گه یاندوه و ده گل و دانیان پی ئاو ده دن، به زستانان گهنم و جوو نیسک و پاقله و توورو سلق و پیازو شیلیم ده چین، به هاوینانیش شووتی و کاله ک و ته ماته و بامیه و باینجان و کوله که و بیبه رو خه یار و ترۆزی و گهنمه شامی و کونجی دهر وین، له بیرم دی زووتر تا سه ره تای شه سته کانی سه ده ی رابردو مه ره زه شیان ده کرد، به لام له پاشاندا له بهر بی ئاوی بۆ یه کجاری ده ستیان لی کیشایه وه، وه کو ئاماره مان بۆ کرد له ته ک کشتوکالی دا ئاژه ل و په له وه ریش به خیکو ده که ن له وانه:

ئاژه له کان: مه ر، بز، مانگا، ئه سپ، ماین، هیستر، بارگیر،

گویدریژ، ئیستا لەم رۆژگارەدا بەختی کردنی ئەسپ و ماین و هیسترو بارگیر کەم بووئەتەو.

پەلەوهرەکان: قەل، قاز، سۆنە، جووچەلەو مریشک، کۆتر.

### خانووەکانیان:

تا ئەمڕۆ بە خشتی کال و قور بە یەک نەومی ئامادە کراوە، سەربانەکانیان بە دارو قامیش و پووش و قور گرتوو، بەشیکیشیان لەجیاتی قامیش حەسیریان بۆ داناوە، زووتر لەبەر مارو مۆزی رووکی (مارگیر)یان لەجیاتی قامیشەکە بەکار دەهینا، هەندێ مال لەسەر خانووەکانیان دووبانیاں دروست کردوو، ئەم دووبانییە ژووریکی بچووکە هەر هەندە کەپرێک دەبێ، لەم ئاخرو ئۆخرەدا هەندێ کاری بلۆک و چیمەنتۆ لە بیناکانیاندا بەرچاو دیکەوێت.

**فەتاح ئاغا و (٢٠) چالاکییەکانی لە بواری نەتەوایەتی و مرۆفایەتی و بیناسازیدا:**

### دیوەخان و کۆشک و تەلار:

لە ساڵی (١٩٤٣ ی ز.)دا فەتاح ئاغای کورپی سەبید خەلیل ئاغای کاکەیی دیوەخانێک و کۆشکێکی جوانی بۆ خۆی و میوانەکانی بە بەردی سپی و گەچ دروست کردوو، لەگەڵ باخچەیەکی جوانکیلەدا کە هەموو چەشنە گۆل و درەختێکی تێدا چاندرا بوو، بری ئاسک و کەلە کتیویشی تێدا بەرەللا کردبوو، هەرۆهەا حەوز و فوارو چەند پەیکەرێ شێریشی تێدا بوو، عیسا مەهدی مەندەلای باخەوانی بوو، سەد حەیف و مخابن ئەو باخچە رەنگینە تەنیا ئاسەوارەکی ماوئەتەو و ئەو کۆشک و دیوەخانەش بێ ناز بە چۆل و هۆلی ماوئەتەو.

### قوتابخانە:

لە ساڵی (١٩٤٤ ی ز.)دا - رەزامەندی وەزارەتی پەرورەدی ئەو سەردەمە وەرگیراوە بۆ بیناکردنی قوتابخانەیهکی سەرەتایی بۆ کورپان لە گوندەکەدا بە ناوی (تۆپزاو)و، جا فەتاح ئاغا مەردانە دیوەخانەکی خۆی بۆ قوتابیان تەرخان کردوو تیایدا بخوین تا قوتابخانەکە بینا دەکری، لە ساڵی (١٩٤٨ ی ز.) قوتابخانەکە بە قورپو خشتی کال لەسەر ئەرکی فەتاح ئاغا بیناکراو ئامادە بوو بۆ وەرگرتنی قوتابیان و گوێزایانەو ناوی. یەکەم مامۆستای ئەم قوتابخانە (عەزیز محەمەد)و دووهمیشیان (عەلی خورشید)و سێیەمشیان (سەدێق محەمەد چیتە) بوو، یەکەم فەریشی (عەلی جووچە) بوو، لە پاش ئەمیش (عەلی حەیدەر)و (عیسا مەهدی مەندەلای) دامەزران، لە شەستەکانی سەدەدی رابردوویش (مەحموی کاکە) قوچاغلی) بوو بە پاسەوانی و بە شەوان لەوێ دەخوت.

لە رۆژی ٢٢/٣/١٩٩٧ ی ز. بەعسییە خەیاڵ خاوەکان ناوی ئاواپییەکە و قوتابخانەکەیان گۆری بە (ئیمام سادق) کە ئەم زاتە (خ. ل) لە ژیایدا بە ریبواریش ری نەکەوتۆتە ئەم ئاواپییە و تیکرای دەقەرەکە، ئەمە تەنیا بۆ تەعریبکردنی گوندەکە بوو، چونکە بە دەیان خیزانی عەرەبی هاوردەیان لەوێ نیشتهجێ کردبوو، شایانی باسە لە پاش ئازاد بوونی کەرکووک لە ١٠/٤/٢٠٠٣ ی ز. دا مامۆستایان و قوتابیانی قوتابخانەکە زۆر بە شانازییەو ناو رەسەنەکی خۆیان بۆ گێڕایەو.

ئەمەش ناوی بری لەو قوتابیانیە کەوا لە پایزی ساڵی (١٩٤٤ ی)

ز.دا) بۆ يەكەم چار لەم قوتابخانەيە ناوونوس کران و لە پۆلی يەکی سەرەتاييدا دەستیان بە وانه وەرگرتن و خویندن کردوو بۆ ئەوێ له گەڵ نووسین و خویندنهوه و زانیاریدا ئاشنا بن: (کهريم سهييد خەلیل ئاغا، ههسامهدين سهييد عهلی ئاغا، سهييد عهदनان فهتاح ئاغا، خانوو ههسيبه فهتاح ئاغا، ئيبراهيم سهييد مستهفا ئاغا، نهجات سهييد نهجمهدين ئاغا، نازم سهييد نهجمهدين ئاغا، باوه محهمهه باوه توفيق، كاميل حوسين، تاليب حوسين، باوه هادی بارانی، فهتحوڵلا غهيبوڵلا سهليم، ههمهخان زهينهڵ، حاتهم سهعيد، داود ئەمین نهچار، سلیمان سهمین نهچار، وادی ئەمین جوڵا، خهزعهل رهشيد يادگار، مهدهت مام عهبدوڵلا، لهتيف مام مهدهت و ههمیدی برای، یووسف رهشيد يادگار، ههمید ههسنوکی) و چهند قوتابيهکی تريش.

له سالی (١٩٦٠ ی ز.دا) - میری قوتابخانهیەکی نوێی بە بەردو گەچ دروست کرد و ئەوی تر فهرامۆش کرا و خێزانیکی کاکهیی لێی نیشتهجی بووه.

### قوتابخانهی فهلاچوکردنی نهخویندهواری:

فهتاح ئاغا زۆر خوازیار بوو گهوهرو بچووکی کاکهیی له دهردی نهخویندهواری رزگاری ببی، بۆیه ههمیشه دهیوت ئاخۆ دهبی رۆژی له رۆژان پزیشک و مامۆستاو ئەفسهرو ئەندازیارو بهرپوهبهری کاکهیی به چاوی خۆم له گوندهکه مدا ببینم؟

بۆیه له سالی (١٩٤٥ ی ز.دا) فهرمانی دا له ههمان قوتابخانهی تۆپزاوهدا مامۆستاکانی قوتابخانهکهی رازی کردبوو لهسهه ئهركی

ئهو به شهوان فیتری میرد مندال و لای و پیاوه نهخویندهوارهکان بکهن و به دهیان کهسیان له چنگی نهخویندهواری رزگار کردوو.

### بنکهی تهندروستی:

له سالی (١٩٤٤ ی ز.دا) فهتاح ئاغا لهسهه ئهركی خۆی به قورپو خشتی کال خانوویهکی خنجیلانهی بینا کرد و بۆ بنکهی تهندروستی تۆپزاوه تهرخانی کرد، برینپێچ (عهباس ئەفهنی) یهکهم برینپێچ بوو لهم بنکهیهدا دامهزرا، ئەم زاته خۆم بینیبووم خهلكی كهركوك بوو، له بواری تهندروستیدا زۆر زیرهك و وریاو شارهزا بوو، به دل و به گیان خزمهتی دهکرد، خهلكی گوندهکهو گوندهکانی تری دهووبهه فره لێی رازی بوون، به ههقیقهت کابرایهکی به وهفاو دلسۆز بوو، له سالی (١٩٦٠ ی ز.دا) میری به بەردو گەچ نوێی کردهوه، له سالی (١٩٨٥ ی ز.) دا که ئەو سهردهمه برینپێچهکهی کاک فاتیح جاسم کاکهیی بوو، ههر لهبهه ئەوهی دانیشتوانی ئاوايیهکه و دهووبههری کوردن بۆیه رژیمی گۆر بهگۆری گیره شیوین دایخست، له پاش پرۆسهی ئازادی خۆشبهختانه ههميسان کهوتهوه گه.

### بیری ئاو:

له سالی ١٩٤٨ ی ز. فهتاح ئاغا بیری ئاوی خواردنهوهی له تۆپزاوه دروست کرد، ئامپههکهی به نهوتی رهش کاری دهکرد، وهستا ئەکبهه شهریف که خهلكی داقوق بوو سهرهههشتی دهکردو دهبخسته گه، فهتاح ئاغا ئاوی بۆ مائی خۆی و قوتابخانه و بنکهی تهندروستی و مائی مامۆستاکان و برینپێچهکه دابین کردبوو تا سهههتای ههشتاکانی سهدهی رابردوو له کاردا بوو، له پاشاندا بههه بههه

ئاۋەكەي كەم بوۋەو ۋ پەكى كەوت.

لە سالى (۱۹۸۱ ى ز.)دا - ميري بيره ئاۋىكى دى لە ئاۋاييەكەدا دامەزاندو جىگاي ئەۋى گرتەۋە، ئافرەتان بە جەرەو گۆزەو تەنەكە بەسەرشان ئاۋيان بۆ خواردەنەۋە لى دەبرد. بيره كۆنەكە تەنيا ئاسەۋارەكەي ماۋە. لە ۱۹۸۳/۵/۱۴ ى ز. بۆ يەكەم جار لە لايەن ئاۋەرۋوۋە بۆرى ئاۋ بۆ ھەر ھەموو مالەكان راکىشراۋە، ئافرەتانىش لە ئاۋكىشان رزگاريان بوو.

### خانۋوى برىنپىچ و مامۇستاكان:

شايانى وتنە لە سالى ۱۹۴۴ ى ز. - دا فەتاح ئاغا (۶) خانۋوى يەك نەۋمى بە قورۋ خىشتى كال لە تۆيزاۋەدا بۆ برىنپىچەكە و مامۇستاكان بىنا كىردوۋە (۴) يان بۆ خىزاندارەكان، يەككىيان بۆ سەلتەكان (زۈگرتوو)، ئەۋى ترىشيان بۆ خىزانى برىنپىچەكە، بەشى لەۋ خانۋوانە تا ئەمىرۋ ماۋن، بەلام ھى برىنپىچەكە كە بەرامبەرى مالى فەتاح ئاغا بوو تەنيا ئاسەۋارەكەي ماۋەتەۋە.

### مزگەوت:

لە سالى ۱۹۴۸ ى ز. فەتاح ئاغا مزگەوتىكى لە گوندەكەدا لەسەر ئەركى خۆى لە قورۋ خىشتى كال دروست كىردوۋە، نىۋى بەگەچ سىپى كىردوۋە، مەلا ئەحمەد مەلا حامىد بە بانگدەر تىپايدا دامەزراۋە و بەرنوۋىزى بۆ موسلمانان كىردوۋە، بەلام لە پاش خۆى بەرە بەرە ويران بوو، ئىستا تەنيا ئاسەۋارەكەي ماۋە.

### دەزگاي ئاش:

لە سالى ۱۹۰۳ ى ز. سەيىد خەلىل ئاغاي كاكەي دەزگايەكى ئاسياۋى لە (تەپە ئاسياۋ)دا دامەزاندوۋە، ئەم ئاسياۋە (ئاش) تا سالى ۱۹۳۵ كارى كىردوۋە، ئاشەۋانەكەشى (ھەمە مەردان) ناۋىك بوۋە، ئەۋەتا خەلىل مەۋوۋەر لە شىعەرىكدا ھەجوۋى دەكاۋ دەلى:

(سلام عليك) ئەى (ھەمە مەردان)

كەيوانۆت بمرى ببای سەرگەردان

داخل باى ۋە جەمە ھەناسە سەردان

ئاورائىت ۋە نام ئايلىم ۋەردان

ئىجا دەلى:

شەرت بۆ من يانەت بگىرى ۋە نىل

داد بەرۆن ۋە لاي (ئاغا سەى خەلىل)

تا دەلى:

چونكە تۆ مانع رزق (خەلىل)ى

ئاشەۋان باش ھەم مال ۋەكىلى

ئىستاش ئاسەۋارى ئەۋ ئاشە لەۋىدا ماۋە، لە سالى ۱۹۳۵ ى ز. فەتاح ئاغاي كورى سەيىد خەلىل لەسەر ئەركى خۆى دەزگايەكى ئاشى زۆر رىكوپىكى لە ناۋ گوندەكەدا بەرامبەر بە مالى خۆيان ئامادە كىردوۋە، خەلكى گوندو كەسانى ترىش بۆ بارە ئاش ھارپىن سوۋىيان لى بىنيۋە، يەكەم ئاشەۋانى ۋەستا عەبدوللاى ھندى بوۋە، لە دۋاى ئەم ۋەستا ئەكبەر شەرىف جىگاي گرتۆتەۋە، ئەم دەزگايە تا

سالى (۱۹۷۵ ى ز.) دا لە گەردا بوو، لە پاشاندا پەكى كەوت و  
هەنووكە تەنيا ئاسەوارەكەى ماوتەتەو.

### تەلەفون:

لە سالى ۱۹۴۹ ى ز. فەتاح ئاغا بۆ يەكەم جار تەلەفونى بۆ مالى خۆى  
و ديوەخانەكەى راكيشاوه.

### كارەبا:

\* لە چلەكانى سەدەى رابردوو فەتاح ئاغا ئامپىرى (موهليدە)ى كرى و  
كارەباى بۆ مال و ديوەخان و خيزانى مامۆستايان و برينپيچەكە  
دابىن كردوو.

\* لە سالى ۱۹۶۷ ى ز. مىرى ئەو سەردەمە بۆ يەكەم جار كارەباى بۆ  
سەرجهم دانىشتوانى ئاواييەكە راكيشاوه.

### يەخچال (سەلاجە)

لە چلەكانى سەدەى رابردوو فەتاح ئاغا بۆ يەكەم جار يەخچالى كرى،  
بە نەوتى سىپى كارى دەكرد.

### ئۆتۆمبىل:

لە سالى ۱۹۳۵ ى ز. بۆ يەكەم جار فەتاح ئاغا لە گوندەكەدا بوو بە  
خاوەنى ئۆتۆمبىل.

### رادىو:

لە سالى ۱۹۴۰ فەتاح ئاغا بۆ يەكەم جار ئامپىرى رادىوى ھىنايە  
ئاوايي.

### ئامپىرى جووتكردن (تراكتور)

لە سالى ۱۹۳۹ ى ز. بۆ يەكەم جار فەتاح ئاغاى كاكەيى ئامپىرى  
جووتكردنى كرى و جووتيان پيكرد.

### تەلەفريون

لە سالى ۱۹۶۷ ى ز. عدنان ئاغاى كورى فەتاح ئاغا بوو بە خاوەنى  
تەلەفريون، لە پاش ئەم خەليف مام مەدحەت لە ھەمان سالدا  
تەلەفريونى كرى.

### گۆرستانى دانىشتوانى تۆپزاوہ:

خەلكى ئاوايي تۆپزاوہو سەرجهم كاكەييەكانى شارى كەركووك و  
قەزاي داقووق و گوندەكانى دەوروپەرى مردووہكانيان لە گۆرستانى  
(ھەواشەكان)<sup>(۲۱)</sup> بە خاك دەسپيەرن بەلام زۆر بەى زۆرى ئاگان  
مردووہكانيان لە گۆرستانى (ئىمام ئەحمەد)<sup>(۲۲)</sup>ى باپيرە گەورەيان  
سپاردەى گل دەكەن، چەند خيزانتيكيش لە بەرەى جەژنى  
مردووہكانيان دەبەنە گۆرستانى (شيخ ئىبراھىم)<sup>(۲۳)</sup>.

## رۆشنبیرو ناوداران و پیاو مافوولانی کۆنی تۆپزاوه:

شایه‌نی وتنه هه‌ندی ناودار له‌م گونده هه‌لکه‌وتوووه هه‌ر یه‌که له‌وانه به پیتی توانا خزمه‌تی ئە‌دهب و کولتووور ئاین و دانیش‌توانی ئاواپی و میلیله‌ته‌که‌یان کردوووه چاره‌یان بۆ کیشی ئە‌م و ئە‌و دۆزیوه‌ته‌وه ئە‌مه‌ش به‌شیکه له‌وانه:

\* شاعیرمان میرزا خه‌لیل منه‌ووهری کاکه‌یی، له‌ سالی (۱۸۷۸ ی ز.) له‌ شاری که‌رکووک له‌ گه‌ره‌کی چای له‌دایک و باوکی کورد هاتۆته جیهان. به‌ پیتی نه‌ریتی ئە‌و رۆژگاره له‌ شاری که‌رکووک له‌ لای مه‌لا له‌ حوجره‌دا خویندوووه‌تی، پیاویکی به‌ ئە‌مه‌ک و هه‌ق بیژو دۆست و پیاوه‌ری بی نه‌وا و که‌نارگیران، دژی زۆردار و چه‌وسینه‌ر بووه، شاعیریکی به‌ تواناو زانا بووه، جگه له‌ شیعەر ئاره‌زووی له‌ ئاوان و مۆسیقاش بووه، له‌ ئامیری ته‌میره ژهنیندا ده‌ستیکی بالای هه‌بووه، له‌ دیوه‌خانه‌کانی ده‌قه‌ری گه‌رمیاندا به‌ زۆری شیعرو شانامه‌ی کوردی بۆ دانیش‌توان خویندۆته‌وه و ته‌میره‌شی ژهندوووه، بۆ ماوه‌ی دوو سالیکی له‌ ئاواپی تۆپزاوه دانیش‌توووه، خاوه‌نی دیوانه شیعیریکی کوردیه، به‌ره‌مه‌کانی له‌ سالی ۲۰۰۶ ی ز. له‌ لایه‌ن نووسه‌ری ئە‌م بابته‌وه به‌ قه‌واره‌ی (۵۸۳) لاپه‌ره‌ی گه‌وره‌ بۆ کراوه‌ته‌وه، به‌رێز مامۆستا فه‌له‌که‌دین کاکه‌بیش پێشه‌کی بۆ نووسیوه.

شاعیرمان له‌ سالی (۱۹۲۳ ی ز.) له‌ شارۆچکه‌ی خانه‌قین له‌ ته‌مه‌نی (۴۵) سالییدا کۆچی دواپی کردوووه و له‌ گۆرستانی پاشا کۆپری به‌ خاکیان سپاردوووه.

\* شاعیر مه‌لا سه‌یید عه‌باس حیلمی، ئە‌م زاته جگه له‌وه‌ی شاعیر

بووه، زانایه‌کی ئاین په‌روه‌ری کاکه‌یی بووه یه‌کیکه له‌ قوتابیانمی میرزا خه‌لیل منه‌ووهر، مرۆقیکی به‌ ئارام و له‌سه‌رخۆ بووه، پیاوه‌ری هه‌ژارو لیقه‌وماوان بووه، رابه‌ر و مامۆستای ده‌یه‌ها فه‌قی و ده‌رویش بووه، پیاویکی وه‌جاخزاده‌و خاوه‌ن ته‌کیه بووه، سمیل و ریش و پرچی درێژ بووه. له‌ سالی (۱۸۸۲ ی ز.) له‌ شاره‌که‌ی باوه گورگور (که‌رکووک) له‌ دایک بووه، له‌ پاشاندا چوونه‌ته‌ تۆپزاوه له‌وه‌ی نیشته‌جی بوونه. له‌ سالی (۱۹۶۶ ی ز.) فه‌رمانی یه‌زدانی به‌جی هیناوه و له‌ گۆرستانی (هه‌واشه‌کان) به‌ خاک سپێردراوه، کۆمه‌لی له‌ به‌ره‌مه‌کانی له‌ سالی (۱۹۸۴ ی ز.) دا – له‌ لایه‌ن نووسه‌ری ئە‌م بابته‌وه به‌ قه‌واره‌ی (۴۵۹) لاپه‌ره‌ی گه‌وره له‌ چاپدراوه‌و بۆ کراوه‌ته‌وه.

\* سه‌یید ساپییر حموود عه‌لی (۱۹۰۷ – ۱۹۸۸ ی ز.)، ئە‌م زاته پیاویکی له‌ خوا ترس و راستگۆ و چاو تیر بووه، هه‌میشه‌ حه‌زی له‌ ناشتی و دۆستایه‌تی و چاکه‌ بووه، مرۆقیکی دل پاک و ده‌روون گه‌وره‌و به‌ ئارام بووه، یه‌کیکه له‌ قوتابیانمی شاعیر مه‌لا عه‌باس حیلمی کاکه‌یی، خاوه‌نی ریش و سمیل و پرچی درێژ بووه، یه‌کیکه بووه له‌ زانا ئاینیه‌ ناسراوه‌کانی ئە‌و رۆژگاره‌ی کاکه‌یی، نه‌ته‌وه‌و ولاته‌که‌ی خۆش ویستوووه زۆربه‌ی رۆژه‌کانی هه‌ر چوار وه‌رزه‌کانی سال به‌ رۆژوو بووه، کاکه‌ییه‌کان به‌ گه‌وره‌و بچووکه‌وه ژن و پیاو له‌ سه‌رتاسه‌ری ئیراقدا خۆشیان ده‌ویست و ریزیان لی ده‌گرت و گوێ بیستی ئامۆژگارییه‌کانی ده‌بوون، له‌ سالی ۱۹۷۱ ی ز. دیده‌نی باوکی رۆحیمان بارزانی نه‌میری کردوووه، ئە‌ویش به‌ په‌ری ریزه‌وه پێشوازی لی کردوووه.

سهیید سابیر ریژی له شاعیران و رۆشنبیران دهگرت و جیی شانازی ئهو بوون، له بیرمه له سه رهتای ههفتاکان رۆژ ژمیریکی کوردی ده رچوو بوو وینه ی زۆربه ی شاعیرانی تیدا بوو، زۆر جار له ناو دانیشتواندا له گیرفانی ده ری ده هینا و پیشانی ئاماده بووانی دها و دهیوت بروانن ئیمه ی کورد له بواری رۆشنبیرو شاعیراندا چهند دهوله مه ندین، ئەمه وینه ی پیره میرد و ئەوهش قانیع و ئەویشیان گۆران... هتد. له سال ی ۱۹۸۸ ی ز. له ته مه نی (۸۱) سالیدا کۆچی دوایی کردوو و له گۆرستانی (هه واشه کان) سپارده ی گل کراوه. سی کوری له پاش به جی ماوه: (فه له که دین، فه رزی، جه وزی).

\* سهیید هه سه ن سهیید عه لی رهزا (۱۹۸۸ - ۱۹۶۸ ی ز.)، به هه قیقه ت پیاویکی پیاوانه و قسه زان و چاو تیرو میوان دۆست بووه، به سهیید هه سه ن مه رجان ناسراوه، ده مسپی و کوپخای ئاواپی توپزاوه بووه، له چاره سه ر کردنی هه ر کیشه و به رهیه کی هۆزه که ی ئاماده بووه به تایبه تی بۆ دانیشتوانی توپزاوه، هه میشه ئامۆژگاری دانیشتوانی ئاواپی ده کرد بۆ ئەوه ی پشتی یه ک بگرن و دهستی یارمه تی و به زهیی بۆ یه کتر درێژ بکه ن و له خراپه و رهوشتی ناله بار به دوور بن و نه ته وه و نیشتمانیان خو ش بویت. له سال ی ۱۹۶۸ ی ز. له ته مه نی (۸۰) سالیدا کۆچی دوایی کرد و له گۆرستانی هه واشه کان به خاکیان سپاردوو. له پاش خو ی چهند کورپکی له پاش به جی ماوه: (کهنجۆ، فه تحوللا، عه لی).

\* مه قامبێژ مه لا حوسین مه لا غولام (۱۸۴۵ - ۱۹۲۲ ی ز.) ئەم زاته هونه رمه ندیکی به ناوبانگی سه رده می خو یه تی، له ئامیری

ته میره شدا ژهنیاریکی بلیمه ت بووه، مه قامه کانی (ئه للا وهیسی، قه تار، خاوه ر، خورشیدی، ئایایی) زۆر به چاکی ئەدا کردوو، دهنگی زۆر خو ش و له باری هه بووه، له گه ل هونه رمه ند خدر بارامی چاوه شدا (۱۸۷۵ - ۱۹۲۹ ی ز.) دۆستایه تی هه بووه و پیکیشه وه له دیوه خانه کورده وارپیه کانی ده فه ری گه رمیان مه قامیان خو یندوو، ده گێر نه وه هه ر کامیان مه قامی بچریایه ئه وی تریان ته میره ی بۆ ده ژه نی. به لام مخابن ئەم دوو که له هونه رمه نده تا ئەم رۆ شتیان له سه ر نه نووسراوه و ناویشیان له لاپه ره ی میژووی ناو دارانی نه ته وه که ماندا نادیارن. مه لا حوسین به زۆری له دیوه خانه کورده وارپیه کاندا به ده م ته میره ژهنینه وه مه قامی خو یندوو، به ده نگه خو شه که ی دل و ده روونی ئاماده بووانی هینا وه ته جو ش و خرۆش. له سال ی ۱۹۲۲ ی ز. له ته مه نی (۷۷) سالیدا کۆچی دوایی کردوو و له گۆرستانی هه واشه کان به خاکیان سپاردوو، دوو کوری له پاش به جی ماوه خورشید و عه بدوللا (مام عه بی)، ئەم دوو زاته ش له باوکیانه وه له مه قامه کان ئاشناییان پهیدا کردوو و ده نگیشیان خو ش بووه، مام شه وکه تی کورپه زایشی (۱۹۳۶ ی ز. -) دهنگی خو شه و له بواری مه قامدا مامۆستایه، ئیستا له که رکوک داده نیسی.

\* فهقی سهیید هه مه ههیدر (۱۸۸۶ - ۱۹۶۱ ی ز.) ئەم زاته نه وه ی باوه یادگاری مه زنه، یه کیکه له قوتابیه کانی مه لا سهیید عه باس حیلمی نه مر، مرۆفیکی رۆشنبیرو ئەدهب دۆست بووه، ئاره زووی له خو یندنه وه ی رۆژنامه و گۆفاره کوردییه کانی ئەو سه رده مه بووه، به تایبه تی ژین و هه تاو، پیاویکی به ئاین و هه ق و وێژو نه ترس بووه، له

مالهوه كتيبخانه يه كى تايبه تي هه بووه، به زوري ئاره زوي له خویندنه وهی شیعره كانی سه عدی و حافزی شیرازی و مهوله وی بووه، به يه كی له زانا ئاینییه كانی نهو رۆژگاره ی كاكه یی ده ژمیردیت. به داخه وه له سالی ۱۹۶۳ ی ز. سه یید نه لماسی كوری هه موو كتيبخانه كه ی له ترس به عسییه كان له ژیر گل شارده ته وه و بو یه كجاری فه وتاوه. له سالی ۱۹۶۱ ی ز. له ته مه نی (۷۵) سالیدا كوچی دوا یی كردووه له گورستانی حه واشه كان به خاك سپیراوه.

\* مه قامبیز مام عه بدوللا (۱۸۸۸ - ۱۹۶۸ ی ز.) كوری مه لا حوسین مه لا غولام، له ناو خه لكیدا به مام عه بی ناسراوه، به زوري له دیوه خانه كه ی سه یید فه تاح خه لیل ئاغای كاكه یی و كوری شه ونشینیشدا مه قام و شانامه و داستانی كوردی خویندووه ته وه و ته میره شی ژهن دووه، خوالیخوشبوو بو ماوه ی (۱۴) سال دراوسی یی مالی باپیرم بوو به زوري هاشوی یه كمان ده كرد، كه ده چووینه خزمه تی به گورانی و ئاوازی فولكلوری كوردی می شك و ده روونمانی مشت و مال و زاخا و ده دا، به هه قیقه ت هونه رمه ندیكی به توانابوو، دهنگی خو ش و له باری هه بوو، مه قامه كانی ده قه ری گه رمیانی به ریک و پیک ده وته وه، له باوكیه وه ئاشنایی له هونه ری گورانی و ته میره به ده ست هینابوو، نه مان به بنه ماله هونه رمه ند بوون و شه ییدای مه قام و ئاوازی كوردی بوون و له و بواره دا خزمه تیان كردووه، مام عه بی جگه له وه ی هونه رمه ندیكی به توانا بووه، پیاویكی پیاوانه و سه ر راست، له خوا ترس و به ئیمان بووه، له شانامه كانی حه وت له شكر و شیرین و فه رهادی به فو توكوچی لمان پاریزراوه، یه كه میان ده ستخه تی خه لیل منه ووه ره و نه وی تریشیان ده ستخه تی ره شید ئاغای هه مه وه ندییه.

\* عه بدوللا ئیبراهیم محه مه د (۱۸۸۱ - ۱۹۶۳ ی ز.)، به ده رویش عه بدوللا ناسراوه، هه رچه نده مرؤقیكی نه خویندنه وار بوو به لام پیاویكی زیرهك و هوشیارو یهك روو بوو، له توپزاوه دا دووكانیكی بچكولانه ی عه تاری هه بوو، جگه له زمانی خو ی به توركیش ده دا، ئاره زوی له مه قامه كوردییه كانی گه رمیان و قوریاتی تورکی هه بوو، هه ندی شیعره ی ئاینی به زمانی تورکی داناوه، له سه ره تای شه سه ته كاندا مامؤستا فه له كه دین كاكه یی به شیكی لی تو مار كردووه، تا هه شتاكانی سه ده ی رابردو و نه ده ستنوو سه له مالی باوكیدا پاریزرابوو.

ده رویش عه بدوللا به دریزی ته مه نی ره به ن بوو، له سه ر راسپارده ی خو ی له سه ر گوره كه ی گومه زكی بچكولانه یان له قور و خشتی كال بو دروست كردووه، ئارامگاكه ی له خواروی (توپزاوه) دایه به (۵۰۰) مه تره.

\* سه یید محه مه د خورشید عه لی (۱۸۸۰ - ۱۹۶۸ ی ز.) نه م زاته به سه یید (محه مه د كه ته) ناسراوه، سواریکی جوامیرو نه ترس بووه، هه میشه تفهنگیكی برنه و نه سپیكی چالاكی هه بووه، دژ به چه ته و ریکرو پیاو كوژ بووه، یه كیکه له ریش سپی و پیاو ماقوولانی نه و رۆژگاره ی كاكه یی.

\* فلامه رز نوفل ئیسماعیل (۱۸۹۵ - ۱۹۵۷/۲/۲۷ ی ز.) پیاویكی پیاوانه و ئازا و چاونه ترس بووه، یه كیکه له و نه جمه نه ی كه فه تاح ئاغای كاكه یی دایمه زان دووه و راویژی پیکردوون، له سالی ۱۹۳۲ ی ز. به فه رمانی فه تاح ئاغا له هاوشانی پيشمه رگه كانی شیخ مه موودی نه مر له جهنگی ئاوباریك دژ به رژی می پاشایه تی



جەنگاۋە، ئەۋىشمان لەبىر نەچى كەرىم زالى ئامۇزاي كە دانىشتوۋى شارى سلىمانى بوو پىشمەرگەيەكى ھەمىشەيى شىخ مەحمود بوو.

\* ھەسەن فەتھى جەژنى (۱۹۱۷ - ۱۹۹۶/۸/۵ ى ز.) كەسايەتتەيەكى ناسراۋى كاكەيىيە، پياۋيىكى چاۋتتېرو ئاشتى خوازو ھەق پەرورە بوو، لە چارەسەر كىشەكانى تۆپزاۋە دەورويەر لە ھاوشانى ريش سىپيەكاندا بەشدارى دەكرد، لەگەل مام خەلىف مام مەدھەتدا دۆستايەتتەيەكى بە تىنى ھەبوو.

\* سەيىد زەينەل نەورۆز (۱۹۲۱ - ۱۹۸۰/۸/۲۰ ى ز.) پياۋيىكى قەسەزان و كورد پەرورە بوو، لە سالەكانى پەنجاۋ شەستى سەدەي رابردوۋ ئەم و كۆمەلە لە خەلگى تۆپزاۋە لە رىگاي پارتى ديموكراتى كوردستانەۋە خەرىكى كوردايەتى بوون ۋەكو: مامۆستا خەزەل رەشىد، مامۆستا جوامىر فلامەرز، يادگار رەشىد، تالىب رەشىد، سەيىد فەتھوللا ھەسەن، فاتىح جاسم فلامەرز، مام ئىبراھىم مام ەلى ھەسەن، مەدھەت مام ەبى، عوزىر ئەحمەدو بە دەيانى تىرش، ھەرۋەھا لەسەر كوردايەتى دووجار گىراۋەو لە بەندىخانەي كەركووك بەند كراۋە، يەكەمىيان لە سالى (۱۹۵۹ ى ز.) و دووھمىشيان لە سالى (۱۹۶۲ ى ز.) دا. سەيىد زەينەل مروفتىكى چاۋنەترس و لەناۋ دانىشتواندا بوئرانە بى سلكردنەۋە دەدوا، ھەزى لە پياۋەتى و چاكە كىردن بوو.

\* مام خەلىف مەدھەت مام ئەلماس (۱۹۳۲ - ۱۹۹۷/۹/۱۳ ى ز.) پياۋيىكى پياۋانەۋ چاۋ تىرو كەلەمىرد بوو، ھەمىشە ديوەخانەكەي لە روۋى ميوان والا بوو، نىشتىمان و نەتەۋەكەي خۆش دەويست،

لايەنگرى شۆرشەكانى كوردو چىنى چەوساۋە بوو، زۆربەي كىشە ئالۆزەكانى دانىشتوۋى ئاۋايى و زۆربەي كاكەيىيەكان لە ديوەخانەكەي ئەم چارەسەر دەكرا، بە يەكەل لە پياۋ ماقوۋلانى ئەو سەردەمەي ھۆزەكەي دەژمىردا.

### رۆشنىر و كەسايەتى و پياۋ ماقوۋلانى ئەمروى تۆپزاۋە:

\* ەدنان سەيىد فەتھ تاح ئاغاي كاكەيى، لە سالى ۱۹۳۷ ى ز. لە ئاۋايى تۆپزاۋە ھاتتە جىھان، خويىندى سەرھەتايى لە قوتابخانەي ھەمان گوند خويىندوۋە و ناۋەندى و ئامادەيىشى لە كەركووك.

لە سالى ۱۹۵۹ ى ز. - دا، شادىرەۋان ەبىدولكەرىم قاسم كە سەر كۆمارى ئىراقى ئەو سەردەمە بوو، بە بىرپارىك فەرمانى دا ھەموو قوتابىيەكانى سەرئاسەرى ئىراق دەرچن و لە پۆلى خوياندا نەمىننەۋە، واتە: ئەو سالە وشەي (راسب) ى ھەلگرت، جا زۆر كەس لەو بىرپارە سوود بەخش بوو، ھەر لەو سالەدا سەيىد ەدنان بوو بە مامۆستاۋ لە قوتابخانەي ئاۋايى تۆپزاۋە دامەزرا، دوو سال لەو قوتابخانەيەدا وانەي بە خۆم وتوۋتەۋە، ئەۋەي راستى بى لەبەر ئەۋەي كورپى ئاغا و بەناز گەرە كرابوو، ھەندە بايەخى بە وانە وتنەۋە نەدەدا، جارى وابوو بە دوو ھەفتە و سى ھەفتە قوتابخانەي نەدەدى. لە سەرھەتاي ھەشتاكانى سەدەي رابردوۋ خانەنشىن كراۋە.

لە ۱۹۸۱/۵/۲۹ ى ز. - دا لە پاش كۆچكىردنى جەمال ئاغاي مامى بە شىۋەيەكى فەرمى بوۋتە سەرەك ھۆزى كاكەيى لە دەرھەرى كەركووكدا، ئاشنايى لەگەل زۆربەي ھەرە زۆرى ناۋدارانى كوردو ەرەب و توركمان و مەسىحى كەركووك و تىكراي گەرمياندا ھەيە ۋ ئەۋانىش رىزى لى دەگرن، لە سەرھەتاي ھەفتاكانى سەدەي

رابردوووه مالى گویز اووه ته وه شاری که رکوک و لهوئ نیشته جی بووه.

مخابن زۆر بهی زۆری رۆشنبیران و که سایه تییه کانی ئەمرۆی کاکهیی لئی نیگه ران و ته ریکن، ئەمهش له زیان به و لاهه خزمهتی هیچ لایه کمان ناکات، جا خۆزگه سهیید عهدنان ئاغا که دهووری برا گه وهری وهرگرتوووه بویرانه خۆی له وان نزیک ده کرده وه و ئاشت ده بووه وه، چونکه کلیلی ئاشته وایی و چاره سهری کیشه کان ها به لای ئەوه وه، بۆ ئەوهی هه ره موومان بتوانین له به ره ره کانی به دوور بین و دلسۆزانه خزمهتی کاکهیی و نه ته وه سته مدیده که مان بکهین. برا گه وهره ده بی هه همیشه دلی گه وهره بیت.

\* مامۆستا فه له که دهین کاکهیی: پتکه وه په ره وهردهی یه که زیدو ئاو و ههوا و خاکین، به لای هه مووانه وه ناسراوه، مرۆفییکی سیاسه تمه دارو رۆژنامه نووسیکی به ناوبانگی ئەمرۆی کورده، له وتووێژدا له سه رخۆیه، زیرهک و وریا، ئاشتی خوازو کورد په ره وهره، هه ژارو بی نه وایانی خۆش دهوئ، له گه ل دۆست و یاوه ری خۆیدا به ئەمهک و یه که رووه، کاکه یییه کان خۆشیان دهوئ، هه نووکه وه زیری رۆشنبیری هه ری می کوردستانه و له هاوینه هه واری سه لاهه دین نیشته جییه. شایانی وتنه بۆ یه که م جار له ریگای ئەمه وه ئاشنا ییم له بواری ئەدهب و رۆشنبیرییدا په یدا کرد، بۆیه هه همیشه خۆم به قه رزاری ده زانم.

\* پرۆفیسۆر سه رتیپ فه تاح ئاغا (۱۹۴۹ - ۲۰۰۲/۶/۲۳ ی ز.) مرۆفییکی زاناو رۆشنبیرو کورد په ره وهر بوو، ئاره زووی له چاکه و پیاوه تی بوو، سه ره رای ئەمانه کاکه یی خۆش ده ویست و ئەوانیش

ریزیان لی ده گرت، هه میشه شانازی به هۆزه که یه وه ده کرد، سه ره به پار تی و بنه ماله ی بارزانی بوو.

\* لیوا جوامیر عه تییه شاوز - نیشته یمان په ره وهر و کورد دۆسته، سه لاهه ی سه لاهه شان به شانی پتشمه رگه کانی کوردستان خه بات ده کات. ئیستا له هه ولیری پایتهخت نیشته جییه.

\* فه تحو للا سه یید هه سه ن عه لی (۱۹۴۵ - ۲۰۰۴/۷/۱۹) مرۆفییکی نه ته وه یی و نیشته یمان په ره وهر بوو، پتیش پرۆسه ی ئازادی بۆ ماوه ی دوو سه لایک جیگری پارێزگاری که رکوک بووه له هه ولیری پایتهختدا. زۆر هه زی ده کرد گوئ له دهنگی هونه ره مندانه عه لی مه ردان و حوسین عه لی و سه لاه داوه و مام شه وکه تی کاکه یی بگریت، زۆر بهی ژیا نی به پتشمه رگایه تی برده سه ره، رۆژی ۲۰۰۴/۷/۱۹ کۆچی دوایی کرد و له گۆرستانی کاکه یییه کان له عه لیه سه را سپارده ی خاک کرا.

\* دکتۆر تالیب ره شید یادگار (۱۹۴۷ ی ز. - )، له سه ره تای هه فتا کانی سه ده ی رابردوو له سه ره پار تی و کوردایه تی به عسییه کان راویان نا، ناچار هه لات و رووی کرده هه نده ران، ئەوه چه ند سه لایکه گه راوه ته وه شاری هه ولیری پایتهخت و له کۆلیژی زانکۆی سه لاهه دین دامه زراوه و هه ره له وپتیش نیشته جییه.

\* عه مید یوونس ره شید یادگار - له سه لاهه کانی نه وه تی سه ده ی پتیشوو وه له ده ست زو لیم و سته می به عس خۆی و منداله کانی ئاواره ی هه نده ران بوون و تا ئەمه رۆ نه گه راونه ته وه باوه شی نیشته یمان.

\* دکتۆر نازم محیدین ئەحمه د (۱۹۴۸ - ۱۹۸۶ ی ز.)، مرۆفییکی

کوردد په روهر بووه، له ساللي (۱۹۸۶ ی.ز.) دا له ترسی رژیمی به عسی دیکتاتور بۆ نیو شوړش هه لات و له ریگاوبان کوژراو چووہ ریزی کاروانی شه هیدانه وه.

\* پرؤفیسور - فازل سهید عه باس قه لخالو: ئەمیشیان رهوشتی به عسییه کانی به دل نه بوو بۆیه له ههفتاکانی سهدهی رابردوو رووی کرده ولاتی بهریتانیا و له وئ گیرسایه وه، له پاش پرؤسهی ئازادی گه رایه وه ولات و ئیستا له ههولیر نیشته جییه و له زانکوی سه لآحه دین دامه زراوه.

\* مامؤستا خه زعهل رهشید یادگار (۱۹۳۴ ی.ز. -) مرؤفیکی روئشنبیری سیاسی و زیرهک و وریایه، پیاویکی هیمن و له سه رخویه، ولات و نه ته وه که ی خوئ دهوئت، له ساللي ۱۹۶۱ ی.ز. له سه ر (پ. د. ک) و کوردایه تی دوو جار گیراوه و به ند کراوه: یه که میان - له ۱۹۶۱/۳/۱۱ تا ۱۹۶۱/۷/۱۵ له گرتوو خانهی که رکوک به ند کراوه.

دووهمیان - له ۱۹۶۱/۱۰/۳ تا ۱۹۶۵/۹/۱۲ له به ندیخانه کانی که رکوک و به غدا و مسیه ب به ند کراوه، که ئازاد کرا یه کسه ره که رکوک دوریان خستوته وه و گوژراویانه ته وه بۆ قوتابخانه ی دپی (ته للعید) ی سه ره تایی که سه ره به هه ویجه یه، تا ساللي ۱۹۷۰ ی.ز. له وئ مامؤستا بووه، له ساللي (۱۹۷۴ ی.ز.) چووته ریزی پيشمه رگه قاره مانه کانه وه و له شوړشی ئەیلوولی مه زندا به شدار بوو. له ساللي ۱۹۷۵ ی.ز. له پاش نه کسه شوومه که ی جه زائیر گه رایه وه که رکوک، له پاشاندا به عسییه کان خانوو که بیان داگیر کرد و ره هنده ی شاری که ره لایان کرد که ده که وئته باشووری

ئیراقه وه، له دواي پرؤسهی ئازادی گه رایه وه باوهشی شاره ئازیزه که ی که رکوک و بۆ یه کجاری له وئ نیشته جی بوو.

شایانی وتنه مامؤستا خه زعهل له ساللي ۱۹۵۹ ی.ز. له قوتابخانه ی توپزاه به مامؤستا دامه زرا، هه ره له و ساله وه به هاریکاری مامؤستایان عه بدولموته که بر مسته فا و شیخ جه بار مسته فا و کامیل حوسین و جوامیر فلامه رز بنه مای پارتی دیموکراتی کوردستان و هه ست و بیرو باوه ری کوردایه تی و نیشته یمان په روهر بیان له نیو قوتابییه کان و دانیشته وانی ئاواپییه که دا چه سپاند و بووه مه شخه لانیکی پرشنگذار بۆ جوتیاره کان و نه وه کانی تری ئەو روژگار و ئەم سه رده مه.

\* روژنامه نووس سهید محیدین سهید ره شاد (۱۹۴۴ ی.ز. -) مرؤفیکی روئشنبیرو نیشته یمان په روهره، پیاویکی پیاوانه یه، چینی چه وساووه هه ژارانی خوئ دهوئت. ماوه یه کی زوره له شاری به غدا نیشته جییه و به کاری روژنامه گه رییه وه خه ریکه.

\* روژنامه نووس ره زا واحید عه باس، کورپکی رووخوئ و ئیسک سووکه، له بنه ماله یه کی کورد په روهره، له سه رده می روژمدا به عسییه کان راویاننا و چووہ چیا، هه نووکه له ده زگای شه فه ق له که رکوک کار ده کات.

\* نووسه ر لوقمان له تیف مه دحه ت، مرؤفیکی سیاسه تمه داری روئشنبیره، له وتووئژدا هیمن و له سه رخویه، له راپه رینییه مه زنه که ی ساللي (۱۹۹۱ ی.ز.) دا په یوه ندی له گه ل پارتی دیموکراتی کوردستاندا به ست و له پاشاندا چووہ هه ولیر. له ساللي (۱۹۹۸ ی.ز.) دا بوو به جیگری سکرتری یه کیتی لاوان، له دواي پرؤسهی ئازادی ساللي

(۲۰۰۲ی ز) بوو بهئەندامی لقی ۳ی (پ.د.ک)، ئەندامی سەندیكای  
پۆژنامەنووسانی كوردستان - لقی كەركووك. سەرنووسەری  
پۆژنامەى (پەيامى كەركووك)ە، كە پۆژنامەىەكى سىياسى  
پۆشنىبىرى گشتىيە لقی ۲ى (پ.د.ك) مانگى جارىك دەرىدەكات، تا  
هەنووكە (۵۳) ژمارەى لى دەرچوو.

\* نووسەر سامى رفعت يەخشى، لە هەشتاكانى سەدەى رابردودا  
لەسەر كوردایەتى بەعسىيەكان راویان ناو چوو چیا، بە بنەمالە  
كوردپەرورن، هەنووكە سەرنووسەرى پۆژنامەى (رۆخانه)یە كە  
پۆژنامەىەكى پۆشنىبىرى گشتىيە، سەنتەرى پۆشنىبىرى خەلیل  
منه‌وهرى لە (داقووق) مانگى جارى دەرىدەكات، تا نووسینەوهى  
ئەم نامىلكەىە (۷) ژمارەى لى دەرچوو. لە سالى ۱۹۹۱ی  
ز(ینیشەوه ئەندامى يەكیتى نووسەرانى كوردستانە.

\* نووسەر رزگار مەحمود مەمەد، كورپىكى پۆشنىبىرى ئىسك  
سووك و رووخۆشە، بەرپۆهەبەرى نووسینى پۆژنامەى (رۆخانه) و  
بەرپۆهەبەرى نووسینگەى سەتەلايتى (نەورۆز)ە لە كەركووك، لەم  
ئاخروئۆخرەدا نامىلكەىەكى بلاوكردۆتەوه بەناونیشانى (سازان و  
هەنگ)، بەرھەمىكى منداڵانەىە، وەزارەتى پۆشنىبىرى ھەرىمى  
كوردستان بۆى بلاوكردۆتەوه.

\* شاعىرى مىللى ستار ئىسماعىل ئەحمەد، جگە لە نووسینى شىعر  
لە ئاخروئۆخرى نەوئەتەكانى سەدەى رابردوووه ناو ناو بەبەتى  
جۆراوجۆرىش بلاودەكاتەوه، ئەندامى يەكیتى نووسەرانە.

\* شاعىرى مىللى نىعمەت رفعت مەدحت، ئەوه چەند سالىكە شىعر  
و بەبەتى جۆراوجۆر لە پۆژنامە و گۆڤارەكاندا بلاو دەكاتەوه،

ئەندامى دەستەى نووسەرانى پۆژنامەى (پەيامى كەركووك)ە.

\* خانمە نووسەر ئەمەل مەمەد سەفەر، ئەندامى يەكیتى ئافەرەتانى  
كوردستانە، ئەوه چەند سالىكە دەستى داوئەتە قەلەم و لە پۆژنامە و  
گۆڤارەكاندا بەرھەم بلاودەكاتەوه.

\* پۆژنامەنووس بەھجەت عەزىز عەبدوللا، لە سالى (۲۰۰۰ى ز)یەوه  
لە بواری پۆژنامەگەریدا كار دەكا و بەرھەمى جۆراوجۆر بەزمانى  
عەرەبى بلاودەكاتەوه، ئەندامى سەندیكای پۆژنامەنووسانى  
كوردستانە - لقی كەركووك.

\* خانمە نووسەر ناز فەلەكەدىن كاكەيى، ئەوه چەند سالىكە لە بواری  
پۆشنىبىرىدا كار دەكا و بەرھەمى رەنگامە لە گۆڤار و پۆژنامە  
كوردیيەكاندا بلاودەكاتەوه.

\* ھونەرمنەند سەيید جەھاد سەيید زەینەل (۱۹۵۹ى ز. -) لە بواری  
خۆشنووسیدا كار دەكات و لە چەندین پيشانگای ناوھو و دەرھووى  
ولآت بەشدارى كردوو، چەندین بروانامەى ریزلینانى بەدەست  
ھیناوه و ئەندامى كۆمەلەى خۆشنووسانى ئىراق و ھەرىمى  
كوردستانە.

\* رەشىد سەفەر جەژنى (۱۹۳۱ى ز. -) كوێخای ئاوايىيەكەىە،  
پیاویكى پیاوانە و نیشتىمان پەرورە، يەكیکە لە ریش سپیيەكانى  
ئەم سەردەمەى كاكەيى.

\* بەيات كەرىم مەحمود (۱۹۲۷ى ز. -) پیاویكى پیاوانە و كورد  
پەرورە، راستگۆو ھەق بێژو یەك روو، دژ بە درۆزن و دزو تالانچى  
و ئازاوه گێرە، ھەمیشە خەنجەرێكى دەبانى كوردەوارى كردوو بە  
قەدى پشتینەكەیدا، مخابن لە وتووێژدا لەسەر ھەق زوو توورە

دەبىت و بە زوويش ھۆر دەبىتەو.

\* مام عوزىر مام ئەحمەد (۱۹۳۸ى ز. -) مروڧىكى پياوانەو كورد پەرورە، لە شۆرشى ئەيلوولى مەزن بەشدارى كردوو، بە كەسايەتتەكى ئەمرۆى كاكەيى دەژمىردىت، حەزى لە مەقام و ئاوازە رەسەنەكانى كوردەوارىيە، بە تايبەتى مەقامەكانى دەڧەرى گەرميان.

\* مام عاسى مام رەمەزان (۱۹۳۲ى ز. -) كەسايەتتەكى ئەمرۆى كاكەيىيە، پياويكى پياوانە و سەرپاست و يەك روو، بە بنەمالە كورديان خۆش دەوى، لە وتووڧژدا لەنڧو دانىشتواندا بوڧرانە دەدوى، زۆرى حەز لە گەپ و قسەى خۆشە، بە خۆشى نوكتەبازە.

\* سەلىم ئەمىن خەلىل (۱۹۱۷ى ز. -) يەككە لەو پياو ماقوولانەى كە لە ئاواييدا راوڧژى پى دەكرى، پياويكى چاوتىرو ميوان دۆستە، ئارەزووى لە چاكەو پياوئەتتە، كوردو كوردستانى خۆش دەويت.

\* مام ئىبراھىم عەلى حەسەن (۱۹۳۷ى ز. -) يەككە لە ريش سىپەكانى ئەمرۆى گوندەكە، لە يادەمە لە شەستەكانى سەدەى رابردوو لەتەك مەدحەت مام عەبى بە شىوئەيەكى چالاكانە كوردايەتتەيان دەكرد.

\* عەباس مەھدى زەينەل (۱۹۳۲ى ز. -)، ئەم پياو ماقوولە لە ھۆزى بەياتە و لە مالەو بە توركماني دەدوين، خۆى و باو و باپىرى لەگەل كاكەييدا ژيان، مروڧىكى روو خۆش و زىرەك و قسە زانە لە شەستەكانى سەدەى رابردوو لە تۆپزاوئەدا عەرەبانەى دروست دەكرد و جووتيارەكان بۆ كا و قرچە (قرشە) كىشان لىيان دەكرى. ھەر ھەھا دوكانىكىشى ھەبوو بۆ چاككردنەوھى ئەسپەچۆينە (پايسكل).

## پزىشك و برىنپچەكان:

ئەم پزىشك و برىنپچانە دانىشتووى تۆپزاوئەن:

دكتۆر تارىق عەبدولحەمىد مەدحەت، برىنپچ فاتيح جاسم فلەمەرز، عەبدولئەمىر محەمەد عەلى، حوسىن عەلى ئەحمەد، لەتيف زۆراب موتەزا، سوپى زۆراب موتەزا، جەمال جاسم فلەمەرز، سالىح حەيدەر خورشىد، ئىبراھىم رەشىد سەفەر، كەمال حوسىن فەتخى، عەلى لەتيف مەدحەت، عەزەدىن عەباس مەھدى.

## مامۆستاكان:

ئەمەش ناوى ئەو مامۆستاينانەيە كە خەلكى تۆپزاوئەن و لە ماوھى (۱۹۰۳ - ۲۰۰۳ى ز.) بە مامۆستا دامەزراون:

مامۆستا عەدنان فەتاح ئاغا، مامۆستا خەزەل رەشىد يادگار، مامۆستا جوامىر فلەمەرز نۆڧل، مامۆستا فوئاد تۆڧىق سەيىد فەتحووللا، مامۆستا غالب رەشىد يادگار، مامۆستا سامى رەفەت بەخشى، مامۆستا موشىر ئەحمەد رەمەزان، مامۆستا ئەكرەم عىسا مەھدى، مامۆستا بەھجەت عارف حمود، مامۆستا ئەلياس رەمەزان محەمەد، مامۆستا جواد زەينەل نەورۆز، مامۆستا عەبدوللا ھەياس رەمەزان، مامۆستا ئەياد ئەكرەم عىسا، مامۆستا يووسف غائب غەفوور، مامۆستا ئەيووب غائب غەفوور، مامۆستا ئەيسەر رەشىد خورشىد، مامۆستا ھيام فاتيح جاسم، مامۆستا ويسام فاتيح جاسم، مامۆستا فەندى حەمە غەرىب، مامۆستا فازل عاسى مەحموود، مامۆستا سوعاد سەيىد فەتحووللا، مامۆستا موراود سەيىد فەتحووللا، مامۆستا غالب عەزىز بابا، مامۆستا ئازاد زاير عەلى، مامۆستا

رەعد زاپەر عەلى، مامۆستا ديارى بەهجەت عارف، مامۆستا سورەيا ئەكرەم عيسا، مامۆستا محەمەد ئەمىن، مامۆستا لەيلا واحىد عەباس، مامۆستا مستەفا محەمەد ئەمىن، مامۆستا وەفا فاتىح موترزا، مامۆستا نەزاد واحىد عەباس، مامۆستا كەرىم دەرويش رەمەزان، مامۆستا نەسرین سەيىد قودرەت، مامۆستا عەجيب غائب غەفور.

### حىكايەتخوان و قسە خۆشەكان:

لە تۆپزاوهدا چەند كەسىك هەبوون لە حىكايەت و سەرگوزەشتە گىرانهووە و پەند و قسەى نەستەق و ئەستىرە ناسى و خۆش مەشرەبى و گەپدا دەستىكى بالايان هەبوو لەوانە:

\* دەرويش ئىسماعىل ئەحمەد بە (سمايله كويز) ناسرابوو (۱۸۹۰ - ۱۹۶۵ ی ز)، ئەم زاتە پىاوئىكى ژىر و وريا و قسەزان بوو، گەلى چىرۆك و حىكايەتى بەرئاگردانى كوردهوارى دەزانی و بە شەوانى زستان لە گوپى ئاگردان و نيو ديوەخاندای بۆ دانىشتوانى دەگىرايهووە، داخى گرانم لە كاتى خۆيدا بنووسىك نەبوو تا خەمى تۆمار كردنيان بخوا و ئەو گەنجينه پرشنگذارە لە مەرگ رزگار بكات.

\* ئەحمەد رەزا عەزىز (۱۹۱۷ - ۲۰۰۲/۱۲/۹ ی ز)، بە دەرويش ئەحلام ناسرابوو، لە چىرۆك و سەرگوزەشتە گىرانهووە دەستىكى بالايى هەبوو، مەرۆقىكى قسەزان و هيمن و لەسەرخۆ بوو لە هەر مەجلىسىكدا دانىشتايە بە پەندو حىكايەتى جۆراو جۆر ئەو دەورو بەرەى دەپازاندهووە، لە بواری شكستەيشدا تا رادەيهك شارەزايى هەبوو، خۆى بە پياوى خوا و دەرويش دەزانی.

\* مام حەسەن مام عەلى (۱۹۰۷ - ۱۹۸۲ ی ز)، ئەمیان شارەزايى لە بواری ئەستىرەناسى و حىساب ژمىريدا هەبوو، پىاوئىكى پىاوانەو دال پاك، لە وتوويزدا لەسەرخۆ بوو، حەزى لە ئاشتى و دۆستايەتى و براپەتى هەبوو، جوتيارەكانى ئاوايى لە بواری حىساب ژمىريدا پرس و راويزيان پى دەکرد و سووديان لى دەبينى.

\* رەشىد خدر عەزىز فەيسەل (۱۸۸۷ - ۱۹۷۶ ی ز)، ئەم زاتە لەناو كاكەيبهكاندا بە (رەشەى خيىر) ناسراو، پىاوئىكى زىرەك و وريا بوو، نيوى حەوت پشتەى زۆر بەى تىرەو بەرەباب و بنەمالەكانى كاكەيبهكانى گەرميانى دەزانی، حەزى لە شىعەر و ئاوازي كوردى هەبوو، گەلى شىعەر و سەرگوزەشتەى جۆراو جۆرى فۆلكلورى لەبەر بوو. هەروەها ئاشنايبهكى زۆر چاكيشى لەحىساب ژمىريدا هەبوو.

\* عەتیه شاواز ئەحمەد محەمەد (۱۹۱۷ - ۱۹۸۲ ی ز)، حىكايەت خوان و قسەزان بوو، لە وتوويزدا بە زۆرى پەند و قسەى نەستەقى بەكار دەهينا بۆ ئەو و تارەكەى لەسەر زەمىنەيهكى پوخت و بەراو گرى بدات، بە زۆرى ئامۆزگارى مێرد مندا لانی ئاوايى دەکرد تا ريز لە دايك و باوك و مامۆستا و دراوسى و گەورەى خويان بگرن و هەميشە لەسەر خويندن سوور بن و دەست لە قوتابخانە هەلنەگرن.

\* مام عەزىز رەمەزان (۱۹۲۲ - ۱۹۹۲ ی ز)، زۆر حەزى لە گەپ بوو، قسەكانى نوكتە بوون و بە خويشى نوكتەباز بوو، بە دروستى لەهەر كویدا بهاتايە ئاخافتن سەر بە قورى دەهينايە پتەكنين و خويشى بە هيچ جۆرىك تىك نەدەدا، قسە قافى بهاتايە دەبىكرد و لە كەسيش شەرمى نەدەکرد.

\* مام دەرويش مام رەمەزان (۱۹۱۷ - ۱۹۹۲ ی ز)، ئەم زاتە هەميشە

بۆ گەپ و گەمە کردن سەری دەخورا، بە شەوانی زستان  
حیکایەتخووان خالە سمایلە کوپری بۆ حیکایەت گێرانیوە دەهینایە  
مالی خویمان لە تەک چەند دیدە سالیکی دراوسێدا، تا نیوەشەو  
بە دەم شەوچەرەو چا خوارنەووە لە بەر گوپی ئاگرداندا بە خوۆشی  
و شەوقەو گوییان لە حیکایەت و سەرگوزەشتە دەگرت.

\* مەحمود کاکەیی قوچاگلی (۱۹۱۱ - ۲۰۰۳ ی. ز.) زۆربەیی قسەکانی  
لە بواری گەپدا دەخولایەو، حەزی لە یاری دامەو سێ رەسکان بوو.  
\* رەشید شاوان ئەحمەد (۱۹۱۷ - ۱۹۷۲ ی. ز.) ئارەزووی لە گەپ  
گێرانیوە و قسەیی خوۆش بوو، زۆربەیی گەپەکانی هی خوۆی بوون،  
هەندێ جار ئەم لەگەڵ ئەوانی تردا یەکیان دەگرت و بە گەپ و  
پێکەنین چوار دەوری خویمان دەرازاندهو.

\* دەرویش فەرەج دەرویش (۱۹۱۳ - ۱۹۹۲)، لە ناو خەڵکیدا بە  
دەرویشە رووتە ناسراو، بە کاری ئاشەوانی گوزەرانی دەکرد، لە  
قسە کردندا هونەرمانە جموجوولی دەکرد و نوکتە و مەتەلی  
دەگێراییوە، لە شیلینی قۆلنج و ناوک گرتنەووە شارەزاییەکی زۆر  
چاکی هەبوو، جا نەک تەنیا لە گوندی تۆپزاووە بە لکو لە  
ئاواییەکانی دەورو بەریشەو بۆ ئەم مەبەستە دەهاتنە لای و چاک  
دەبوونەو، فەتاح ئاغا زۆر خوۆشی دەویست.

### مۆسیقا ژەن و دەنگ خوۆشەکان:

\* لەم دێیدا گەلی هونەرمانەندی ژەنیار و دەنگخوۆشی میلیلی تیدا  
هەلکەوتوو لەوانە:

\* حوسین حەسەن عەبدەلی (۱۸۸۵ - ۱۹۶۰ ی. ز.) دەهۆلکوتیکی

لێهاتوو بوو، مرۆفیکی پیاوانە و روو خوۆش بوو، ئارەزووی لە گەپ  
گێرانیوە و بە خوۆشی نوکتەباز بوو، لە ناو خەڵکیدا بە (حوسک  
چاوەش) ناسراو.

\* میرزا وەلی عەلی (۱۹۱۷ - ۲۰۰۲ ی. ز.) هونەرمانەندیکی میلیلی  
دەنگ خوۆش بوو، گەلی پەند و قسەیی نەستەق و شیعیری فۆلکلۆری و  
حیکایەتی بەرئاگردانی لە بەر بوو، کاتی خوۆی لەم بارەییوە  
سوودمان لێ بینیوە، بە لām مخابن ئاوازەکانی تۆمار نەکراو و  
لەگەڵ خویدا بردوویەتیە ژێر خاکەو.

\* مام شەوکت خورشید مەلا حوسین (۱۹۳۶ - ) ئەم هونەرمانە  
خاوەن دەنگیکی بە سۆز و لەبارە، مەقامەکانی دەقەری کەرکووک  
زۆر بە چاکی و رهوانی دەزانی، هەندیکیشیانی لە ئیزگی رادیۆی  
کوردی بەغدا و تەلەفزیۆنی کەرکووک تۆمار کردوو، جگە لە  
هونەری گۆزانی ئاشنایی لە ژەنیانی ئامێرەکانی شمشال و  
دووژەلەش هەیه، ئەندامی سەندیکای هونەرمانەندی کوردستان لقی  
کەرکووک و کۆمەڵەیی هونەر و وێژەیی کوردی لقی کەرکووک، کۆمەڵی  
شیعیری کلاسیکی دە برگیی بە شیوەزاری ماچۆ و کرمانجی  
خوارو هۆنیووتەو.

\* زایەر عەلی خەدر (۱۹۳۷ ی. ز. - ) دووژەلە ژەنە، لە یادمە لە  
شەستەکانی سەدەیی رابردو لە شای و زەماوەندەکانی گوندەکاندا  
بە جۆشەو دووژەلەیی دەژەنی و شای دەگێرا.

\* شوکر سەفەر جەژنی (۱۹۴۳ ی. ز. - ) لە بواری شمشال ژەنیدا  
دەستیکی بالایی هەیه، لە بیرمە لە سەرەتای شەستەکانی سەدەیی  
رابردو شوان بوو، هەمیشە شمشالیکی خنجیلانەیی پێبوو کە

به‌یانیان می‌گه‌له‌که‌ی به‌ره‌و له‌وه‌رگا و می‌رگ له‌ گوند دهرده‌هیتنا، به‌دهم ریگاوه‌چهند ئاوازتیکی فولکلوری خویشی به‌ شمشال پیشکش ده‌کرد، خه‌لکی به‌ تاسه‌وه‌ گوئیان بۆ شل ده‌کرد.

\* سه‌یید قودرته‌ مه‌لا عه‌باس (۱۹۴۷ ی. ز. - ) له‌ ته‌میره‌ ژهنیندا شاره‌زایی هه‌یه‌ و دیوانه‌ شیعریکیشی به‌ شیوه‌زاری گۆران ئاماده‌یه‌ بۆ چاپ، به‌لام تا ئه‌مرۆ هه‌چی لییان بلاو نه‌کردۆته‌وه‌، هه‌روه‌ها له‌ ئامیری ره‌بایه‌شدا ژهنیاریکی شاره‌زایه‌، هه‌زی له‌ ئاواز و مه‌قامی کوردی هه‌یه‌.

\* ته‌یب غه‌فور جه‌ژنی (۱۹۵۲ ی. ز. - ) ئه‌م هونه‌رمه‌نده‌ ده‌نگی خویشی هه‌یه‌، ئه‌ندامی سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندانی کوردستان - لقی که‌رکوکه‌، له‌ سه‌له‌کانی نه‌وه‌تی سه‌ده‌ی رابردوو له‌ ریگای به‌نامه‌ی که‌له‌پووری کورده‌واریه‌وه‌ له‌ ته‌له‌فزیۆنی که‌رکووک چهند دیمانه‌یه‌کمان له‌گه‌لدا سازدا.

\* تاهیر نه‌جم هه‌یدهر (۱۹۴۹ ی. ز. - ) له‌ سه‌له‌کانی په‌نجاو شه‌ستی سه‌ده‌ی رابردوو هه‌میشه‌ دووزه‌له‌یه‌کی قامیشی له‌ باخه‌لدا بوو، له‌ کۆری شه‌ونشینی و سه‌ر خه‌رمان هه‌ر بۆ خویشی و زه‌وق دووزه‌له‌ی ده‌ژهنی و ئه‌و ده‌ورو به‌ره‌ی به‌ ئاوازی کورده‌واری دل‌فره‌یین ده‌رازانده‌وه‌.

\* مه‌مه‌د نه‌جم هه‌یدهر (۱۹۵۰ ی. ز. - ) له‌ ئامیری زورنادا ژهنیاریکی شاره‌زایه‌، له‌ زه‌ماوه‌نده‌کانی ئاوازی و ده‌وروبه‌ر به‌ زورناوه‌ به‌شداری ده‌کات، هه‌روه‌ها له‌ ژهنینی ئامیری شمشال و دووزه‌له‌شدا شاره‌زایی هه‌یه‌.

\* تالیب جاسم فلاهرز (۱۹۵۷ ی. ز. - )، ئه‌م هونه‌رمه‌نده‌ له‌ ئامیری

زورنادا شاره‌زاییه‌کی زۆر چاکی هه‌یه‌، له‌ گه‌لی شایی و ئاهه‌نگدا به‌شداری کردوه‌.

\* خه‌لیل ئیبراهیم نه‌جم (۱۹۶۹ ی. ز. - ) هونه‌رمه‌ندیکی میلی ده‌هۆلکۆته‌، له‌ هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی رابردوووه‌ تا ئه‌مرۆ له‌ زۆربه‌ی زه‌ماوه‌نده‌کانی ئاوازی تۆپزاوه‌ و گونده‌کانی ده‌وروبه‌ر به‌شداری کردوه‌.

\* تاهیر عوزیر مام ئه‌حمه‌د (۱۹۷۳ ی. ز. - ) هونه‌رمه‌ندیکی میلییه‌، له‌ ته‌میره‌ ژهنیندا ئاشنایی هه‌یه‌.

\* تاریق عوزیر مام ئه‌حمه‌د (۱۹۷۷ ی. ز. - ) له‌ ته‌میره‌ ژهنیندا شاره‌زایی هه‌یه‌، ته‌نیا له‌ ماله‌وه‌ بۆ خویشی و خه‌زانه‌که‌ی و کۆره‌ تایبه‌تمه‌نده‌کاندا ته‌میره‌ ده‌ژهنیت.

\* ئومید حوسین عه‌بدوڵلا (۱۹۷۶ ی. ز. - ) له‌ بواری ته‌میره‌دا ژهنیاره‌، ته‌نیا له‌ ماله‌وه‌ یا کۆره‌ تایبه‌تییه‌کاندا ته‌میره‌ ده‌ژهنیت. هه‌روه‌ها گه‌لی ته‌میره‌ ژهنی تریشمان هه‌ن به‌لام له‌ سه‌ر ئاره‌زووی خوین نیویانمان یاد نه‌کرد.

### ئهو ناو‌دارانه‌ی ته‌شریفیان هه‌ناوه‌ته‌ تۆپزاوه‌:

شایانی وتنه‌ له‌و رۆژه‌وه‌ی ئه‌م ئاوازییه‌ ئاوه‌دان کراوه‌ته‌وه‌ تا سه‌الی ۲۰۰۳ ی. ز. به‌ ده‌یان پیاوی که‌له‌می‌رد و ناو‌داری به‌ناوبانگ ته‌شریفیان هه‌ناوه‌ته‌ تۆپزاوه‌ له‌وانه‌:

\* مامۆستا سه‌عید قه‌زاز - رۆشنیاریکی کورد بووه‌، له‌گه‌ل میری کاکه‌یییه‌کاندا سه‌یید فه‌تاح سه‌یید خه‌لیل ئاغا دۆستایه‌تی هه‌بووه‌، له‌ سه‌له‌کانی چلی سه‌ده‌ی پێشوو که‌ پارێزگاری که‌رکووک بووه‌



چەندىن جار تەشريفى ھېناوۋەتە تۆپزاوۋە و بووۋەتە ميوانى سەيىد فەتاح ئاغا و دانىشتوانى ئاوايى.

\* لە سالى ۱۹۵۳ ى ز مامۇستا خەلىل كەننە كە وەزىرى پەرورەدە بووۋە لەگەل مامۇستا سەئىد قەزازا ھاتنە تۆپزاوۋە شايانى باسە فەتاح ئاغا و خەلكى ئاوايى زۆر بە گەرمىيەو پىشوازيان لى كرەوون. لە رىورەسمىكى تايبەتيدا وەك رىزلىنانىك ئازەلىكى زۆريان لە پىش ئۆتۆمبىلەكەياندا سەربىرپو، ھەرەھا ھەر ھەموو دانىشتوانى ئاوايىيەكانى ئەو دەوروبەرى كاكەيى بۆ ئەو رىورەسمە داوۋەت كرابوون.

بە ھەقىقەت فەتاح ئاغا ئەم ناودارانەي بۆ ئەو داوۋەت دەكرە تا خۆي و ھۆزەكەي بە ناودارانى ئەو رۆزگارە بناسىت و سەلمىنى كەوا گەلى كورد بە سەدان پياوي كەلەمىرد و چاوتىرى واي تىدا ھەلگەوتوو.

\* شىخ لەتيف شىخ مەھموودى ھەفید بە خۆي و چەند سوارىكەو، لە مانگى رەشەمىي ۱۹۵۴ ى ز. - دا بۆ سەرەخۆشى لە پرسەي فەتاح ئاغا لە تۆپزاوۋە بەشداريان كورد.

\* مامۇستا ياسىن ھاشمى - كە لە سەردەمى پاشايەتيدا وەزىرى دارايى بوو، لە سالى ۱۹۳۳ ى ز. بە ميوانى تەشريفى ھېناوۋەتە تۆپزاوۋە بووۋەتە ميوانى فەتاح ئاغا.

\* مامۇستا جەمىل مەدفعەي - زووتر كە وەزىرى ناوخۆ بوو، لە سەردەمى پاشايەتيدا لە مانگى شوباتى ۱۹۴۸ ى ز. تەشريفى ھېناوۋەتە تۆپزاوۋە بووۋەتە ميوانى سەيىد فەتاح ئاغا دانىشتوانى ئاوايى.

\* مامۇستا شاكر وادى - زووتر وەزىرى بەرگىرى بوو، ئەم ناودارەيش لە سالى ۱۹۴۹ ى ز. تەشريفى ھېناوۋەتە گوندەكە.

\* مېژوونووسى بەناوبانگى كورد شادىرەوان مامۇستا جەمىل رۆژبەيەنى (۱۹۱۳ - ۲۰۰۱/۳/۲۶)، زياتر لە جارىك ھاتۆتە تۆپزاوۋە بووۋەتە ميوانى فەتاح ئاغا مەلا عەباس حىلمى.

\* مېژوونووسى بەرىتانى - سى، جى، ئەدموندز، ئەمىيان زۆر دۆستى فەتاح ئاغا بوو و بە دەيان جارىش ھاتۆتە خزمەتى و شەویش لەوئى ماوۋەتەو.

\* مېژوونووسى ئىراقى - پارىزەر عەباس عەزاوى.

\* بنووسى بەناوبانگى كورد موكەرەم تالەبانى - لە نەورۆزى ۱۹۵۹ ى ز. لە مېھرەجانىكدا كە لە ئاوايى تۆپزاوۋە سازدرا بەشدارى كورد و وتارىشى خويىندەو.

\* شاعىرى بەناوبانگ ھىجرى دەدەي كاكەيى (۱۸۷۷ - ۱۹۵۲ ى ز.) ئەم شاعىرە بە ناودارىكى كاكەيى كەركوك دەژمىردىت، كوردى و توركى و فارسى زۆر بە چاكى زانىوۋە شىعەرىشى بەو سى زمانە نووسىو، وەكو زانراوۋە ديوانە شىعەرىكى بە كوردى لە پاش بەجى ماوۋە لە لاي مامۇستا فايقى كورى پىچراوۋەتەو، ئەوۋە نزيكەي (۲۰) سالا لەگەلیدا ھەول دەدەم بۆ ئەوۋەي بمانداتى تا بلاوى بکەينەو ھەر پەيمانمان دەداتى و بەجى ناهىنىت، بەلام ئىمە ھىشتان بەو ھىوايەو ھىن رۆژى لە رۆژان كاك فايق دللى نەرم بىت و ئەو گەنجىنەيەي باوكى بخاتە بەر دەستمان تا بتوانىن لە پاش لىكۆلىنەو بلاويان بکەينەو.

\* سۆفى بەناوبانگى ئەھلى ھەق حاجى نىعمەت جەيھوون ئاوايى،

ئەم زاتە گەلى سىرودى ھەمەرەنگى ئاينى بە دىالىكتى ماچۆ (گۆران) لە پاش بەجىماو، سەرجم بەرھەمەکانى لە لایەن بەندەوہ لە سالھەکانى شەستى سەدەى رابردو کۆکراوہتەوہ و لامان پىچراوہتەوہ.

\* نووسەرى بەناوبانگى ئەھلى ھەق حاجى نوور عەلى جەیحوون ئاوايى، ئەم زاتە رۆشنبىرىكى قەلەم بەدەست و زانايەكى ناسراوى ئەھلى ھەق، گەلى سىرودى ئاينىشى ھۆنىوہتەوہ، لە سالھەکانى بىستى سەدەى رابردو تەشريفى ھىناوہتە ئاوايى تۆپزاوہ و بۆ ماوہى دوو ھەفتە لە ناو کاکەيىيەکانى گەرمياندا ماوہتەوہ، لە کتیبەكەيدا (ئەھلى ھەق) ئاماژە بۆ ئەم گەشتەى دەكات.

\* سۆفى كەرىم جاف، ئەم زاتە خەلكى قەزاي قەسر شىرىنى كرماشانە، سۆفىيەكى بەناوبانگى ئەھلى ھەق، گەلى سىرودى سۆفىگەرى ھۆنىوہتەوہ، لە سالھەکانى سى و چلەكانى سەدەى رابردو بە زۆرى ئاموشۆى ئاوايى تۆپزاوہ و تىكرای گوندەكانى كاكەيى دەگرد لە دەقەرى گەرميانى كەركووكدا، لە ھەفتاكانى سەدەى رابردو چەپكى لە سىرودەكانىم كۆ كردهوہ و تا ھەنووكە لامان پارىزراوہ، زۆر دۆستى سەيىد سابوور ھەموود بووہ.

\* داود بەگى جاف – يەككە لە بەگزادەكانى ھۆزى جاف، ئەم زاتە دۆستى فەتاح ئاغا بووہ و ناوہ ناوہش ئاموشۆى يەكيان كردهوہ.

\* ئەمىن رەشىد ئاغاى ھەمەوہندى – يەككە لە سەرەك ھۆزەكانى ھەمەوہند لە دەقەرى چەمچەمالدا.

\* شىخ عەلى شىخ عەبدوللاى قەرداغى – بەرپۆئەبەرى شارۆچكەى داقووق بووہ، فەتاح ئاغا كچى ئەم زاتەى خواستووہ.

\* دارا بەگى داودە – سەرەك ھۆزى داودەى خواروو بووہ، بە يەككى لە ناودارانى داودەو تىكرای كورد دەژمىردرئىت لە دەقەرى گەرميانى كەركووكدا، لە ئاوايى ھەوتەغارى دارا نىشتەجى بووہ.

\* ھەمە ئاغا (۱۸۷۲ – ۱۹۵۹) كورى ئىبراھىم ئاغاى خويىلەى كاكەيىيە، لە شارى سلېمانى لە گەرەكى سەرشەقام دادەنىشت، لە سالىكدا چارىك يا دوو جار بۆ ديدەنى تەشريفى دەھىنايە تۆپزاوہو بە زۆرىش دەبووہ ميوانى مەلا عەباس حىلمى كاكەيى، بە ناودارىكى ئەو رۆژگارەى كاكەيى حسيب دەكرئىت، شاعىر عەبدوللا زيوەر لە كتیبەكەيدا گەنجىنەى مەردان و ياداشتى رۆژانەى دەربەدەرىدا ناوى ئەم زاتەى ھىناوہ و سوودى لى بينيوہ.

\* مەھمەد جان ھەيسى بەگ (۱۸۸۵ – ۱۹۶۰ ز.ى)، ئەم زاتە سەرەك ھۆزى گل بووہ لە ناوچەى گەرمياندا، باپىرەى شەھىد نىزامەدىن گلپى، لە ئاوايى (كۆرمۆر) دادەنىشت، ئەم زاتە پياويكى سەرراست و چاوتىر بووہ، دژ بە رژىمى عوسمانى بووہ، بۆيە لە سالى ۱۹۰۷ ز. گرتوويناوہ بۆ ماوہيەك لە بەندىخانەى كەركووك بەندكراوہ.

\* سەيىد مەھمەد جەبارى (۱۸۷۸ – ۱۹۳۶ ز.ى) كورى سەھەد كورى قادىر، سەرەك ھۆزى جەبارى بووہ، خەلكى دەقەرى گەرميانى كەركووك، پياويكى پياوانە و مرۆفئىكى رۆشنبىرو شاعىر بووہ، بەرھەمەكانى بە چاپ گەشتوون.

\* سەيىد ئەھمەد خانەقا (۱۸۶۷ – ۱۹۵۲ ز.ى) كورى شىخ حوسىن خانەقاى ئال سەردارە، لە بنەمالەى سەيدەكانى بەرزنجىيە، لە شارى كەركووك دادەنىشت، پياويكى ورياو ژيرو ئازا و چاوتىرو نىشتىمانپەرور بووہ، لە خواترس و بەئاین بووہ، ھەر لە كەركووكدا

خانهقای هه‌بووه که تا ئەمڕۆ ئەو خانەقایە هەرماوه، لە ناو خەڵکیدا بە سەییە ئەحمەد خانەقا ناویانگی دەرکردووه، لە هاوشانی شیخ مەحموودی نەمر دا لە ساڵی ۱۹۱۵ ی ز لە شەری شەعیبە دژ بە ئینگلیزی داگیرکەر بەشداری کردووه.

\* شیخ عەبدولکەریم شیخ حوسین بەرزنجی - قادر کەرەمی، پیاویکی بە ئاین و مەروئەتیکی رۆشنبیر بووه، زۆر حەزی لە ئاواز و مەقامی کوردی بووه، دەستی شیخ نووسینیشی هه‌بووه، کۆمەڵی بەرەمی جۆراو جۆری لە پاش بەجی ماوه.

\* مەلا حەکیم کەرکووکی، زانایەکی بەناویانگی ئاین پەرورەری ئەو رۆژگاری شاری کەرکووک بووه.

\* مەلا مەجید قوتب: مەروئەتیکی زاناو رۆشنبیریکی کورد بووه، لە بواری ئەدەبدا دەستی نووسینی هه‌بووه و چەند کتێبیکی جۆراو جۆری داناوه، لە کەرکووک دادەنیشت، کتێبیکی بلاونەکراوی هه‌یه لەسەر گوندەکانی دەرەری کەرکووک، ژمارەیه لەو کتێبە فۆتۆکۆپی کراوه و لای بەرێز مامۆستا ئەحمەد تاقانە پارێزراوه.

\* شیخ عەبدولکەریم کەسنەزانی لە ساڵی ۱۹۵۴ ی ز. دا بە خۆی و تاقمی لە دەرۆشەکانی تەشریفیان هینایە تۆپزاوه، شەو کۆرپیکی زکریان بەست، ئەم زاتە پیاویکی سۆفی بوو خواوەنی تەکیە و هەزاران دەرۆش بوو ئیستا شیخ مەمەدی کورپی لە شوینی نیشته‌جێیە.

\* دەرۆش ئەمیر حەیاتى - دەرۆش و تەمیرە ژەنیکی بەناویانگی ئەهلی هەقی کوردستانی رۆژەلاتە، لە ساڵەکانی چل و پەنجاکانی سەدەى رابردوو زۆر ئاموشۆی ئاوییی تۆپزاوه و گوندەکانی کاکەیی

دەرۆش گەرمیانی دەرکرد، وەکو بیستم لەم ساڵانەى دوایدا کۆچی دواى کردووه.

\* دەرۆش حەبیبەللا - سۆفیەکی ئەهلی هەقە، ئەو خوارنەى لە گیاندار بوایە وەک گوشت، شیر، ماست، رۆن، هیلکە نەیدەخوارد، خەلکی قەزای (کرن)ی، سەر بە شاری کرماشانی کوردنشین بوو، ماوه‌بە‌کیش لە سەهنە دانیشتووه. لە پەنجاکان و سەرەتای شەسته‌کانی سەدەى رابردوو لە ساڵێکدا یەک دوو جار بۆ دیدەنى و دەرۆشی دەهاتە تۆپزاوه، ئاموشۆی مەلا سەییە عەباس حیلمی و سەییە سابوورو دەرۆش غەیبوللا سەلیم و سەییە عەباس چۆسەوزی دەرکرد، مەروئەتیکی روو خۆش و وریاو ژیر بوو، لە بواری پزیشکیشدا شارەزایی هه‌بوو، بەندەش چەند جارێک گەیشتوومه‌تە خزمەتى.

لە ساڵی (۱۹۶۲ ی ز.) لە بەغدا لە نیو گومەزەکەى (شا ئیبراهیم)<sup>(۲۴)</sup>ی کاکەیییدا شەوی جەژنی قوربان بەدەست چەند بکوژیکی ناپاک تیرۆرکرا و بوو بە قوربانی، هەر لەوێش سپاردەى خاک کراوه، ئەمە تەنیا لەبەر ئەوەى کوردیکی کاکەیییە.

\* فارس بەگ بەیاتى: لە بەگزادەکانی هۆزی بەیاتە لە دەرۆش سلیمان بەگ و خورماتوودا، سەییە خەلیل ئاغازی کاکەییی کە دانیشتووی تۆپزاوه بووه کچی ئەم زاتەى خواستووه، بۆیه زۆر هامشۆی تۆپزاوهى کردووه.

\* شیخ حەبیب خەیزەران - ناوداریکی پایە بەرزو سەرەک هۆزی ئەلەزە بووه.

\* شیخ عەبدولرەزاق عەلى سلیمان و شیخ جەبارى براى - گەرەى

شیخه‌کانی هۆزی دلیم له ده‌قه‌ری شاری رهمادی.

\* شیخ عاسی‌علی ئەلعوبیدی - سەرەک هۆزی ئەلعوبیدی له ناوچه‌ی قه‌زای حه‌ویجه، وه‌کو ده‌گێرێنه‌وه پیاویکی پیاوانه‌و قسه‌زان بووه، جیاوازی له نیوان کوردو عه‌ره‌ب نه‌کردوووه کاکه‌یی خۆش ویستوووه، مه‌زه‌ری کورپیشی پیاویکی پیاوانه‌و نه‌ترس بوو، هه‌ق بیژ و راستگۆ بوو له‌سه‌ر ریبازی باوکی ده‌رۆیی بۆیه کاکه‌یی و تیکرای کوردی زۆر خۆش ده‌ویست و کوردیش ریزی لی ده‌گرت. خوازیاڕین نه‌وه‌کانیشیان له‌سه‌ر ئەو ریبازه‌ پیرۆزه‌ ده‌رۆیشتن بۆ ئەوه‌ی بسه‌لمێن کورد و عه‌ره‌بی ده‌قه‌ری که‌رکووک برا بوونه‌و تا دنیا دنیا به‌ برایه‌تی ده‌مێننه‌وه.

\* فه‌یزوللا به‌گی تاله‌بانی و شیخ‌تالیبی کورپی - سەرەک هۆزی تاله‌بانی بوون له ده‌قه‌ری داقوقدا.

\* شیخ محمه‌د یوونس - ناوداریکه له سه‌ییده‌کانی ته‌له‌عه‌فر، به ره‌گه‌ز کاکه‌یین و نه‌وه‌ی شا ئیبراهیمی به‌غدادین، به‌لام له بیسته‌کانی سه‌ده‌ی پێشوووه له ریبازی کاکه‌یی لاینداوه و به زمانی تورکیش ده‌دوین، زۆربه‌ی ئامۆزاو خزم و که‌س و کاریان له که‌رکووک و شاری کرماشان نیشته‌جین و خۆیانیش به کورد و کاکه‌یی ره‌سه‌ن ده‌زانن.

### ئهو چۆرته‌ و کیشانه‌ی که‌ تووشی دانشتوانی تۆپزاوه‌ بوون:

- میژوو نه‌خشه‌ی شه‌رو رووداو و سه‌رگوزه‌شته‌و وتاری جو‌زاو جو‌ری کۆنمان بۆ ده‌گێرێته‌وه، جا ئەو رووداوانه‌ خۆش بن، یان دلته‌زین ده‌بی ئەو کولتوو‌رانه‌ی که‌ فه‌رامۆش کراون به‌ هه‌موو لق و

پۆیه‌کانیه‌وه زندوو بکرینه‌وه‌و له لاپه‌ره‌ بیگه‌رده‌کانی میژووی نه‌ته‌وه‌که‌ماندا تۆمار بکرین، تا نه‌وه‌ی ئەمرۆ و دوا‌رۆژمان که‌لک له لاپه‌نه‌ پوختو پرشنگداره‌کانی وه‌ر بگرن، ئەمه‌ش ئەو کیشه‌ و رووداوه‌ ناخۆشانه‌یه‌ که له ماوه‌ی (١٠٠) سالدا به‌رۆکی دانشتوانی دبی تۆپزاوه‌ی گرتوووه:

\* له‌ سالی (١٩٠٢ ی ز.) رژیمی عوسمانی دانشتوانی ئاواپی (لا‌سین)ی له‌سه‌ر ئاو و زه‌وی و زار داوه‌ به‌ گزیه‌کا، که بریتی بوون له هۆزی کاکه‌یی و تاله‌بانی بۆ ئەوه‌ی برا کوژی و رقه‌به‌ری و به‌ره‌ره‌کانی له‌ نیوانی ئەوان و هۆزه‌ کورده‌کانی ئەو ده‌قه‌ره‌دا بلاو بکه‌نه‌وه، ئەمه‌ بووته‌ هۆی به‌جی هیشتنی ئاواپییه‌که‌، برا تاله‌بانیه‌کان به‌ سه‌رۆکایه‌تی شیخ‌عه‌دین چوونه‌ته‌ دبی (عه‌بدو‌للا غانم)<sup>(٢٥)</sup>، کاکه‌یییه‌کانیش به‌ سه‌رۆکایه‌تی سه‌یید خه‌لیل ئاغا له‌ سالی ١٩٠٣ ی ز دا دبی تۆپزاوه‌یان بینا کرد و بۆیه‌کجاری لی نیشه‌جی بوون، تاله‌بانیه‌کانیش له‌ سالی (١٩٠٤ ی ز.) دا ئاواپی (سنوور)یان دروست کرد و گوێزایانه‌وه‌ نیوی، ئەم جه‌نگه‌ ناوه‌ ناوه‌ لی‌ره‌و له‌وێ به‌رده‌وام بووه‌ تا سالی (١٩٠٥ ی ز.) له‌ ئەنجامدا چه‌ند سه‌ره‌ک هۆزیکێ کوردی ئەو ناوچه‌یه‌ که‌وتوو‌نه‌ته‌ نیوانیه‌وه‌ و ئاشتیان کردوو‌نه‌ته‌وه.

\* له‌ سالی (١٩١٣ ی ز.) له‌سه‌ر ئاو و زه‌وی و زار جه‌نگ له‌ نیوانی تا‌قمی له‌ برا عه‌ره‌به‌کانی ئاواپی (شبیچه‌)<sup>(٢٦)</sup> و کاکه‌یی له‌ خوار ئاواپی (زه‌نق‌ری)<sup>(٢٧)</sup> له‌ ده‌روبه‌ری (ته‌په‌ی عوزی‌ر)<sup>(٢٨)</sup> به‌رپا بووه، له‌و جه‌نگه‌دا عه‌ره‌به‌ هێرشکه‌ره‌کان زیاتر له‌ (١٧) که‌س و (٢٠) وشتریان کوژراوه، کاکه‌یییه‌کان بی زه‌ره‌رو زیان بوون، چونکه‌

ئەوان بە نیازی داگیرکردنی کێلگەو زەویو زار ھێرشیان کردوووە  
 ئەمانیش لە سەنگەر و لە شوینی خۆیاندا بوون، شایانی باسە  
 (عوزیر ئەحمەد قەیتاسی کاکەیی و ھەمید) ی کۆری لەم جەنگەدا  
 دەوریکی پرشنگداریان بینوو، ئیستاش کاکەیی و عەرەبەکان  
 باسی لێوە دەکەن، دانشتوانی (تۆپزاو) ش بە سەرۆکایەتی سەیی  
 خەلیل ئاغا لەو جەنگەدا بەشدارییان کردوو و ئازایەتییان  
 نواندوو. جا عەرەبەکان کە بەسەر شوێنی گەراونەتەو بە دەم رینگاو  
 ئەم دروشمەیان وتوو: (هذا الخنزير سواها .. دم العزير دواها)،  
 ئەمەش ئەو دەسەلمینی عوزیر قەیتاسی کاکەیی دەرسێکی باشی  
 داونەتی.

\* لە ٢ ئابی سالی (١٩١٤ ی ز.) دا ئاگری جەنگی جیهانی یەكەم  
 گری سەند، لە سالی (١٩١٥ ی ز.) دا کۆمەڵی لە دانشتوانی ئەم  
 دێیە بە سەرۆکایەتی سەیی خەلیل ئاغا چونەتە جیھادەو و لە  
 شەری شەعبەدا کە لە خوارووی شاری (بەسرە) لەگەڵ ئینگلیزدا  
 رۆژی ١٥ نیسانی سالی ١٩١٥ ی ز. روویداو بەشدار بوون، جا  
 بە ھۆی ئەو جەنگەو دانشتوانی تۆپزاو و تیکرای دەفەرەکە  
 تووشی کێشە و دەردەسەری و قاتی و نەھاتی بوون، چونکە  
 سەربازەکانی عوسمانی لەو جەنگەدا دۆران و لە کاتی  
 کشانەوێیاندا ئازوو قەیان لێ براو، ناچار وەکو گورگی ھار  
 کەوتووونەتە ناو خەلکی، گوند و شار و شارۆچکەیان پشکنیو و  
 ھەرچی زەخیرە و دانەوێلە خەلکی ھەبە پاک گزکیان لێداو و بۆ  
 خۆیانیان بردوو، جا ئەمە بووئە ھۆی مردنی بە دەیان کەس لە  
 دێی تۆپزاویدا لەوانە ھەر سێ جگەر گۆشەکانی شاعیری  
 چەوساوەکان خەلیل مەنووەریشی بەرکەوتوو، ھەر و ھا بە ھەزاران

کەس لە ناوچەیی گەرمیان و سەر جەم کوردستاندا لە برسانا  
 گیانیان لە دەس داو، دیدە سالەکان وا دەگێرێنەو خەلکەکە لە  
 پیناوی مانەوێیان بە ناچاری گۆشتی ھێستەر و بارگیر و ئەسپ و  
 گۆی درێژیان خواردوو، بۆیە ناوی ئەو سالەیان ناو (سالی  
 گرانی)، یان: (سەفەر بەر)، یان: (سەفەر بەلک)، یان: (سەفەر  
 بەرلک)، وەکو شاعیر مەلا زەینەل ھەویش کاکەیی (١٨٦٦ – ١٩٢٢  
 ی ز.) دانشتووی شاری کەرکووک داستانە شیعریکی بە ناوی  
 (داستانی سال ئاورایی) یەو داناوو بە جوانی نیگاری ئەو گرانی و  
 کوێرەو ھەرییە تیدا کێشاو ھو دەلی:

یاران یاو ھران، یاران یاو ھران<sup>(٢٩)</sup>  
 گۆش دەن و ھەرازم یاران یاو ھران  
 چی شیعرو داستان بساندێ خەبەر  
 بژنەو دێ بەحس ئاورایی و خەتەر  
 زەبیتەیی عەسکەر پەری تەعەدا  
 ئەمر سادر کەرد تا مۆلک بەغدا  
 چە گەنم چە یەو زەخیرە یە کسەر  
 چە خەلکی سەندن بە قووی عەسکەر  
 چە ماش و چە نیسک چە خورماو زورپات  
 پەیی کەس نەھاستن چە یانە قنیات  
 بە قووی سیلاح گشت فەرھوود کەردن  
 ھەر چێش خێرش بی پەیی ویشان بەردن  
 عالیەم کەفت وە سوال گەدا فراوان  
 موحتاج وارده بین توچار تا گاوان

برین سهر قاتر ههر چهنی بارگیر  
 مهواردن گوشتش خهیلی وه دلگیر  
 ئی کار گوشنده غه در نارپهوا  
 به عالهم کهردن بی وه سال ئاورا  
 چه شـارو بازار بی وه واوهیلا  
 سال گـرانى وه نامش نریا  
 به دیدهی ویم دیم زیاتر چه هزار  
 چه ئاورایی مهرد بهردشان پهی مهزار  
 دیم لاشهیی ئایل چهنی دایهکـهش  
 کهفتهوی نه دهشت لهش چه بان لهش  
 پهی لوقمه نانیک به هفت و به ههشت  
 شیتو شهیدا بی رووشان کهرد وه دهشت  
 به دیدهی ویم دیم پهی یهک ریزه نان  
 ویشدا وه گوشت تهسلیم کهردش گیان

تا دهلی:

یه (زهینهل) واتهن ئی فهدو داستان  
 بمانۆ تاریخ پهی قهوم و دۆستان

\*\*\*

\* میرزا خهلیل منهووهری شاعیریش (۱۸۷۸ - ۱۹۲۳ ی ز.) لهو  
 سالهدا دوو داستانه شیعیری داناوه و تیایاندا به وردی باسی ئه  
 چۆرتم و کیشانه دهکا که به هۆی جهنگی جیهانی یهکه مهوه تووشی  
 خه لکه که بووه له یهکی لهو داستانهدا دهفهرمی:

هه فدهی رهمهزان (أشرف الشهور)<sup>(۳۰)</sup>  
 خیزا چه (تاوغ) زهله زهلهی (في الصور)  
 ئیرادهی سوئتان ساحیب سهریر  
 پهیدا بی گولبانگ سه دای ره شبگیر  
 ئیعدام عیراق بهرشی بهر قه رار  
 پهی سهوق و دهردهست پهی قهتل و گوشتار  
 مهئموور میللهت (عیسا ئه فهندی)  
 ساحیب مهفره زهی دهولت په سه ندی  
 وهکیل دهردهست عه شرهتان بیداد  
 نه مولک کهرکووک تا قه شقهی به غداد  
 ههر شهو نا غافل پهی بهخت نه گبهت  
 شه به یخوون مهدا وه سهر یهک عه شرهت  
 چوار دهور قه ریه مه دایشان هه سار  
 مه کهردشان زولم فقه قیر و هه ژار

\*\*\*

له جهنگنامهی سه فهر بهریشدا دهفهرمی:

به ئه مر فه رمان پادشای جهبار<sup>(۳۱)</sup>  
 جیهاد ئه کبهه چه عام بی ئیزهار  
 وه (سه فهر بهرلک) جیهان گرفتار  
 بی وه ره شبگیر سیغار و کیبار  
 غیرهت غایب بی چه غیره تداران  
 مه رگ موفاجات خیزا چه شاران

هيممەت ھەوا بەست پەي ئەوج ئەفلاک  
مەردان بى ھيممەت زەنان سەر نەخاک

تا دەلئى:

ھەر كەس پەرى وئىش كەفتە چارەسەر  
بىزار چە حەيات وەتەن دەربەدەر  
فەقىر فەقىر بى لووا پەي ھەردان  
شەرىك شىوون ھەناسە سەردان  
فەللاخ فەنا بى كاروانچى بىكار  
بەرىا بى نەھات فەقىر و ھەزار  
گوشاد بى دەرگای زولم و زەلالەت  
نېھان بى نومرەي عەدل و عەدالەت  
سەراسەر عالەم كەفت وە زارى و شين  
بى وە(يوم الحشر) نە رووى سەر زەمین

تا دەلئى:

توچاران تالان دوكانان دەربەس  
بى وە شاگەردان كەس نەبى وە كەس  
ئەسەردا چە عام جەبرو زولم و زوور  
خانەي فەقىران تەمام بى خاپوور  
فەرھود و يەغما سەراسەر مالان  
بە وئىنەي چەپاو بەردشان وە تالان  
زايەلەي زارى فەقىر و مسكين  
ياوا بە گەردوون چەرخ ھەفتەمەين

\*\*\*

\* لە ساالى (۱۹۴۷ ى ز.دا) - دانشتوانى ئاوايىي تۆپزاوہ دوو  
رووداوى ناخۆشى بە نسيب بووہ:

يەكەم - لە بەھارى ئەم سالەدا كوللەيەكى زۆر لە ناوچەكەدا پەيدا  
بووہ، بووہتە ھۆي نەھيشتنى ھەموو دەغل و دانىك و بەرىا  
بوونى گرانى و كوئىرەوهرى، جا ئەو سالە بە ساالى كوللەكە  
ناسراوہ، شايانى باسە سەييد فەتاح ئاغا لە (شارى بەغدا و  
خالسەوہ گەلئى گەنم و جو و خورماي بە شەمەنەفەر ھىنايە  
ئاوايى و بەسەر خەلكيدا دابەشى كرد)(۳۲).

دووم - جەنگ لە نيوانى كاكەيى و چەند بنەمالەيەكى كوچەرى لە  
ھۆزى (تەي) لە خوارووى ئاوايىي (دەللىسى بچووك)(۳۱)  
بەرىابوو، بىگومان ئەو عەرەبانە نيازبان داگيركردنى زەوى و  
زارى جوتيارەكان بووہ، بە پيلانى رژىمى ئەو رۆژگارە بووہ، جا  
دانشتوانى تۆپزاوہش شان بەشانى كاكەيىيەكانى ئەو دەورو  
بەرە لەو جەنگەدا بەشدار بوون، لە ئەنجامدا ئەو خيزانە  
عەرەبانە بەرەو دىي (دەگمات) ھەلاتن كە ئاوايىيەكى عەرەب  
نشينە و دەكەويتە خوارووى كەركووكەوہ بە (۲۵) كيلو مەتر،  
لەو جەنگەدا ئەم جەنگاوہرانەي كاكەيى شەھيد بوون:

\* سەييد فەخرەدين عەلى ئاغاى كاكەيى - دىي عەرەبكۆيى  
(رۆستەمئاوا).

\* مارف عەلى خەمانى كاكەيى - دىي دەللىسى بچووك.

\* ئىبراھىم زىدان

\* ھەمىد ئەھمەد لىتەيف

\* رومەيز توعمە گەتل

ئەم سى سوارەمى دوايى بە نەتەوۋە عەرەبن و لە ھۆزى ئەلەنەزەن ھەر لە مېژا سەر بە كاكەيى بوونە و ئىستاش نەوھكانيان لەگەلماندا دەژين.

\* لە سالى (۱۹۴۸ ى ز.) لە سەردەمى پاشايەتيدا شەرى برا كوژى لە ئىوانى برايانى تالەبانى و كاكەييدا لەسەر ئاو و زەوى و زار دووپات كرايەو، لەو جەنگەدا كاكەيىيەكان ئەم زەرەرو زيانەيان لى كەوت: (جاسم سەيىد محەمەد كەتە كوژا و مام زۆراب ئىساف و سەيىد محەمەد كەتە و مەھدى زەينەل مەحمودى بەياتيش بريندار بوون، ئەسپەكەى سەيىد محەمەد كەتەش گيانى لە دەس دا)، لە ئەنجامدا بۆ يەكجارى ئاشت بوونەو و بوونە براى گيان بە گيانى.. با ئەو شەمان لەبىر نەچى ئەم جۆرە شەرى و رەبەريىە لە ناو ھۆز و بنەمالەكانى كورد زمانا بە زۆرى دەستى بېگانە و ناخەزانى كورد و رژىمى ئەو سەردەمەى تيدا بوو.. شوكر لە ئەمەردا ئەو جۆرە ناكۆكى و بەر بەرەكانىيە لەناو كوردا بنېر كراو و كورد ھۆشيار بووئەو و ئىتر بە قسەو پىلانى بەدكاران فرىو ناخوا.

\* خەلكى ئەم گوندەش وەكو دانشتوانى ھەر گوندىكى كوردنشىن لە كوردستاندا بە دەس بە عەسى دىكتاتۆرەو چەوساوەتەو و تووشى گەلى دەردەسەرى و گاشەو كيشەو بەرەى ناخۆش و دلتەزىن ھاتوون لەوانە: دەربەدەرى و ئاوارەيى و كوشتن و بەند كردنى چەندىن لاوى بى تاوان ھەر وھا لە سالى (۱۹۷۰ ى ز.) يەو رژىمى بە عەسى ھەلوەشاوى گۆر بەگۆر بە نيازى تەعريبكردنى ئەو ئاوايىيە كوردنشىنە برى خىزانى عەرەبى بە عەسيان ھىنايە دەورو بەرى ئاوايىيە (مەتيق)، رۆژى ۱۵ ى تشرىنى دووھى سالى (۱۹۷۰ ى ز.) لە كاتى جووت كردندا جەنگ لە ئىوانى دانشتوانى تۆپزاو و

ئەو عەرەبە داگىر كەرانە بەرپا بوو، لە ئەنجامدا بوو ھۆى ھەلاتنى عەرەبەكان و شەھىد بوونى دوو رۆلەى نەبەزى كاكەيى مام ھەياس موترزاو خورشىد خوسرەو، ئەمە لە لايەك لە لايەكى ترىشەو لە سەرەتاي نەوئەتەكانى سەدەى رابردووەو ھەمىسان بە نيازى تەعريب كردنى ناوچەكە و ئەم ئاوايىيە كورد نشىنە برى خىزانى عەرەبى بە عەسيان لە تۆپزاو دا نىشتەجى كرد و زۆر بەى زۆرى زەوى و زارى جوتيارە بى چارەو رەجالەكانيان بە ختوخۆرايى بەوان بەخشى ئەمانىش لەو دوورە زركەى چاويان دەھات و كەسيش نەدەوئىرا بلى لەل، ئەگەر بەھاتايە يەكى فرەى بكرديە بە قەچى زبانيان لە بندا دەبرى، يان: وەكو ئەنقالە بەد بەختەكانمان زنده بە چال دەكرا، يان: ھىچ نەبى بە ناوى تەرحىلەو دەربەدەر و ئاوارە دەكرا بەرەو باكوور يان: بەرەو زەل و زوولاوھەكانى باشوورى ئىراق، شوكر بۆ يەزدان لە پاش رزگار بوونى ناوچەكە لە رۆژى ۱۰ ى نىسانى سالى ۲۰۰۳ ى ز. دا ئەو خىزانە بە عەسيىە ترسنۆكانە بە بىستنى تەق و پۆقى چەكى رۆلە نەبەردەكانى گوندەكە و ھەلەلە و چەپلە ريزانى ژنە كاكەيىيە جگەر سووتاوھەكان بە خىرايى ھەندەى چا و ترووكانىك كلكيان پىچايەو ناو گەل و بە روو زەردى و شەرمەزارى بەرەو شوپىن و جىگای خۆيان ھەلاتن.

جا ئەم ئاوايىيە چۆن لە سالى (۱۹۰۳ ى ز.) لە ژىر ئازار و زەرب و زەنگ و مەملانى بە زۆرى تۆپز بىنا كرا و لەدايك بوو، لە سالى (۲۰۰۳ ى ز.) یشدا لە تەمەنى (۱۰۰) سالەييدا لە ژىر زەرب و زەنگ و لە سەرە مەرگدا بە دەستى ئازادى خوازان رزگار كرا و ئالای كوردستان، ئالای ئازادى و سەر بەستى لەسەر قوتابخانەكەيدا بەرپا كرا و بە ئازادى شەكايەو.. سوپاس بۆ يەزدان.. بۆ دەستەى ئازادى



خوازن، سوپاس بۆ ئەو كەسانەى چاكە دەكەن و سەربەستى و ديموكراتىيان خۆش دەوى - نەفرەتى خوا و پيغەمبەريش لە بەعس و ديكتاتور و خوين مژان و ستەمكاران.

### شەھيدەكان:

ئەمەش ناوى ئەو شەھيدە نەمرانەى تۆپزاوھيە كەوا لە ماوھى سەد سالدآ لە پيئاوى كوردو كوردستان گيانى خۆيان بەخت كرد و بوون بە قوربانى:

- ۱- جاسم سەھيد محەمەد كەتە - ۱۹۴۸ى ز.
  - ۲- مام ھەياس موترزاي عەبدەلى (۱۹۲۲ - ۱۹۷۰/۱۱/۱۵ى ز.)
  - ۳- خورشيد خوسرەو لەفنتە (۱۹۲۹ - ۱۹۷۰/۱۱/۱۵ى ز.)
  - ۴- وەلى ئىبراھيم محيدين (۱۹۳۶ - ۱۹۷۳/۸/۲۰ى ز.) لەسەر پارتى و كوردايەتى رژيمى بەعس لە سىدارەى دا.
  - ۵- نازم عەتيە شاواز (۱۹۶۳ - ۱۹۸۴ى ز.)، بەعسييەكان گوللەبارانيان كرد.
  - ۶- دكتور - نازم محيدين ئەحمەد (۱۹۴۸ - ۱۹۸۶ى ز.)
  - ۷- رۆستەم محەمەد عەلى (۱۹۳۷ - ۱۹۹۱ى ز.) لەسەر كوردايەتى بەعسييەكان لە پيش دەرگای مالى خۆياندا گوللە بارانيان كرد.
  - ۸- جەبار رۆستەم محەمەد (۱۹۶۳ - ۱۹۸۸ى ز.)، ئەنفال كرا.
  - ۹- سەلام جمعه جاسم (۱۹۶۳ - ۱۹۸۵ى ز.)، بە نەتەوھ عەرەبە، لەبەر ئەوھى ئەندامى پارتى بوو رژيمى بەعس گوللە بارانى كرد.
- \* ئەمانەش لە سالدەكانى ھەشتاي سەدەى رابردوو لە جەنگە دريژ خايەنە پر خويناووييەكەى نيوان ئىراق و ئيران بوون بە قوربانى ئەو جەنگە.

- ۱- جەبار رۆستەم زۆراب
- ۲- جەھاد واحيد عەباس
- ۳- جەمال عەزىز محەمەد
- ۴- ئەسغەر عەباس مەھدى
- ۵- سەمىن مەھدى زەينەل
- ۶- غالب حوسين رەمەزان
- ۷- قابيل رفعت مەدحت
- ۸- غازى حەسەن عەلى
- ۹- بيلال عەبدوللا رەمەزان
- ۱۰- سوعاد عەبدوللا رەمەزان
- ۱۱- حەسەن سەھيد عەلى سلیمان
- ۱۲- ئەحمەد حەسەن سەفەر
- ۱۳- محەمەد ئەحمەد مەحمود
- ۱۴- شامل ھەواس بابا

\* لە دواى پرۆسەى ئازاديش لە سالى ۲۰۰۳ى ز. بەدواوھ ئەم رۆلە كورد پەرورەنەى كاكەيى كە خەلكى ئاوايى تۆپزاوھن تيرۆر كراون و چوونەتە ريزى سەرورەنى كوردستانەوھ:

- ۱- ملكۆ بەيات كەريم (۱۹۷۷ - ۲۰۰۴/۲/۲ى ز.)
- ۲- سەرکەوت تەيب غەفوور (۱۹۷۵ - ۲۰۰۵/۱/۱۶ى ز.)
- ۳- مازن شەوكت خورشيد (۱۹۷۹ - ۲۰۰۵/۶/۱۴ى ز.)
- ۴- سيروان رۆكان رەمەزان (۱۹۷۶ - ۲۰۰۵/۷/۱۴ى ز.)
- ۵- سەعيد عەزىز رەمەزان (۱۹۵۶ - ۲۰۰۶/۱/۲۲ى ز.)
- ۶- حابير عەزىز فەتحي (۱۹۷۶ - ۲۰۰۶/۶/۲۰ى ز.)
- ۷- ئەديب غائيب غەفوور (۱۹۶۸ - ۲۰۰۶/۷/۴ى ز.)

۸- غالب جاسم فللمهرز (۱۹۷۱ - ۲۰۰۶/۷/۴ ی ز.)

۹- رهمزیه ئیبراهیم نهجم (۱۹۷۲ - ۲۰۰۷/۷/۲۸ ی ز.)

۱۰- موحسن علی هه یاس (۱۹۷۶ - ۲۰۰۷/۸/۱۲)، هاوسه ره کهشی له یلا رهزا محمه له دایکبوی (۱۹۷۶ ی ز) له هه مان رۆژدا که گوی له هه وائی کوشتنی میرده کهی بوو به کلاشینکۆف خۆی دهکوژیت و ههردووکیان پیکه وه سپاردهی خاک کران.

۱۱- ستار زۆراب مورتزا (۱۹۷۲ - ۲۰۰۷/۱۰/۴)

### جلوبه رگ:

- جاران تا سه ره تایی هه فتاکانی سه دهی رابردوو پیاوه کان کراس و شروالی دریتی سپی و چاکه تیان دهپۆشی و پشتینی قه فه داریشیان ده به ست، کلاو و مشک، یان: جه مانه یان ده به ست به سه ره وه، هه ش بوو که واو سه لته و فه قیانه ی ده کرد، یان: که واو چاکه تی ده پۆشی، پیلاوه کانیشیان به زۆری که لاش بوو، خۆیان له بهن دهیانچی، جیی سهیره به هیچ جوژیک جلکی کوردی وه کو رانک و چۆخه، ستارخانی، مرادخانیا ن نه ده کرد. من وه که هه موو دانیشتوانی ده قه ره که پیم وایه ئەمه له بهر ئەوهی له گه ل عه ره به کاندا هاوسنوورن و ئەوان له م رووه وه کاریان تی کردوون. زۆر به چاک له یادمه له سالی ۱۹۶۲ له هه ره تی لاویتیدا بووم، له گه ل دوو یاوه ری هاو زامدا (فه رزی سه یید سا بوور و خوالیخۆشبوو کاک سعود محیدین) که دانشتووی توژاوه بووین بریارمان دا هه رسیکمان به رگی کوردی بکهین، هه ر چۆنیک بوو بهنده بریاری خۆم هیئایه دی و بهی به رگه پیروژه وه که بو یه که م جار ه دهیپۆشم به ناو کۆلانه به رین و تهنگه به ره کانی ئاوا ییبه که مدا هه ندی گه رام، که خه لگی چاویان پی که وتم ژن و پیاو کو رو کچ به لایانه وه

گه لی سهیر بوو، جا به ته وسه وه دهیانوت: ئا ئەمه کییه ؟..

ئهری ئەمه فیساره کهس نییه ؟..!

ئاخۆ بۆ ئەو جلکه سهیره ی پۆشیوه ؟..

له مهش سهیرتر یه کی دهیوت: لاجن، لاجن که وچک فرۆش هات..!!

ئهو ی تر دهیوت: وهرن کۆبینه وه په رۆ بیئن بنیشت فرۆش هات..!!

به هه قیقه ت منی هه رزه کاری شه رمن له و ته مه نه دا تا راده یه کی زۆر شه رم دایگرتم.. ئاره قه ی زهردو سوور زهنگۆل زهنگۆل به سه ر روومه ته زه رده کاندا شو ر ده بو وه.. قسه کانیا ن به لامه وه له جنیو تیژتر و کاریگه رتر بوو.. له رۆشیتندا پیم ری نه ده گرت.. هه ر چۆنیک بوو خۆم گه یانده ئەو دوو ئاوه له م که بریارمان دا بوو له شوینیکی دیاریکراودا له سیبه ری دیواری نه خۆشخانه ی دیکه دا به و به رگه وه یه ک بگرینه وه، روانیم ئەوانیش به قاقای پیکه نینه وه پیدشوازیان لی کردم و به لینه که شیان فه رامۆش کردوه.. جا بمانه وی و نه مانه وی ئەمه ئەو رۆژگاره وابوو به لام ئیستا ده زانم و بۆم روونه ئەو خه لکه تا راده یه ک مافی خۆیان بوو چونکه ئەو به رگه له و سه رده مه دا که به هو ی منه وه له پر به دیار که وت به لای دانشتوانی گونده که وه نامۆ بوو، ته نیا له به ری برا هه ورامانییه کاندا دهیانینی که به هاوینان به و به رگه وه ده هاتنه ئەو ئاوا ییبه و ده ورو بهر بۆ کرینی په رۆ و پیتال و فرۆشتنی بنیشت و قاپ و قاچاخی دارین و سه رهن و بیژنگ، له پاش بهندهش له سالی ۱۹۶۵ ی ز. دا عوزیر مام ئەحمه له هه مان دیدا که هه سستی کوردایه تی ناخی هه ژانده بوو ده سی رانک و چۆخه ی شه ککه ری جوانی کرد و له جه ژنه کان و شاییه کاندا بی په روا دهیپۆشی به تایبه تی له جه ژنی نه ورۆزدا، شوکر له پاش به یاننامه ی

۱۱ ئازارى سالى / ۱۹۷۰ زۆرىي زۆرى لاه كورد پەرور و خوین گهرمهكانى ئاوايى به سهر به ستنى پۆشاكى كوردى خۆمالى دهپۆشن و شانازى پيوه دهكهن، بهندهش ئهوه ساله هاى ساله بهبى پيروا به شيوه يهكى هميشه يى له بهرمدايه و گهرميان و كوستانى پى دهكهم. بهرگى ژنانيش برىتى بوو له كراس و كهوا و سوخمه و سهرپوش و چارۆكه و پاپوشى دريژ. به لام له ئه مپوڊا ژنان چه شنى دهسته خوشكانى شارىيان ته نيا كراسى شوڤرى رهنكاو رهنك دهپۆشن، جلگى كوردى كه متر بووه ته وه و خهريكه وا بهره بهره لىي دهتۆرئين، ته نيا له جه ژنى نه ورۆز و ئاههنگ و شاييه كان و سهيرانگاكاندا له بهرى دهكهن.

### ئايا له كوردستاندا ئاوايى تر بهم ناوهوه ههيه...؟ (۳۳)

– به لى جگه لهم تۆپزاوهيه چه ندين ئاوايى تر له كوردستاندا بهم ناوهوه ههيه وهكو:

(۱) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى به عشيقه له شارى مووسل، دانىشتوانى شه بهكن.

(۲) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى عه شايهر سه بهه له شارى مووسل.

(۳) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى (سميل) له شارى دهوك.

(۴) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى عينكاوه – ههولير.

(۵) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى برادۆست – ههولير.

(۶) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى كوڤه – ههولير.

(۷) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى سوورداش – سليمانى.

(۸) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى ناودهشت – سليمانى.

(۹) تۆپزاوه – له سهر ريگاي كهركوك و تكريت – كهركوك.

(۱۰) تۆپزاوه – سهر به شارۆچكهى شوان – كهركوك.

### دهرويشه كان:

– له ئاواييدا چه ند دهرويشيك هه بوون خاوهنى سميل و ريش و پرچى دريژ بوون، هه ميشه خهريكى خوا په رستى و زيكر و ويرد بوون له وانه:

(۱) سه ييد عه باس نه سره دين (۱۹۱۰-۱۲/۱۷/۱۹۹۴ى ز.) به سه ييد عه باس چۆسه ون ناسرابوو، دووكانىكى ئاسنگه رى هه بوو، به زۆرى چه قو و داس و داسولكه و شويش مه لۆى دروست ده كرد.

(۲) دهرويش غه يبوللاى كوڤخا سه ليم قوچاغلى (۱۸۹۵ – ۱۹۷۱ى ز.) شاره زايى له حيكايهت گيترانه وه و مه ته ل و په ندى پيشينان و ده رمانگه رى كورده وارى و ناوك گرته وه هه بوو.

(۳) دهرويش نه جم هه يدر (۱۹۱۰ – ۱۹۸۰ى ز.) پياويكى ساده ي هه ژار بوو.

### جه ژنى نه ورۆز و خه لگى ئاوايى تۆپزاوه:

– به كورتى و به شيوه يهكى گشتى به لاي كاكه ييه وه جه ژنى نه ورۆز گه لى پيرۆز و مه زنه چونكه موباره ك شاي لورستانى (۱۰۲۱ – ۱۰۹۱ى ز.) كه به شاخۆشين ناسراوه ناودارىكى پايه به رزى كاكه ييه له م رۆژه پيرۆزه دا له داىك بووه، شايانى وتنه ئه م زاته يه كه م شوڤره سواره كهوا بناخه ي كاكه يى به ناوى يارسانه وه دامه زران دووه.

(زۆر به چاكى له يادمه بو يه كه م جار له سالى ۱۹۵۹ى ز. ئاگرى نه ورۆز به ئازادى له سهر كوڤشكه كهى فه تاح ئاغا له تۆپزاوه دا له لايه ن

مامۆستايان خەزەل رەشىد يادگار و عەبدولموتەكەبرو جواميتر فلامەرز نۆفل و يادگار رەشىدو تاليبى براى و بەندە و بريى له لاوانى ئاوايى كرايهوه و بليسى چوو به ئاسمانا، جا له و سالهوه خەلكى توپزاوهو سەرجهم كاكهيبهكانى ئەو دەرە شەوى نەورۆز له سەربان و جيگا بەرزايبهكاندا ئاگرى خۆشى، ئاگرى رۆژى نوئى، ئاگرى جەژنيكى كۆنى كورد دەرەنەوه كه موژدهى سەربەستى و ئازادى بۆ گەلى كوردى چەوساوه هينا. خەلكى توپزاوهش وەكو هەر كوردىكى به ئەمەك و دلسۆز به شەوقهوه پيشوازي له رۆژى نەورۆز دەكەن ئەو رۆژه رووناكه كهوا جەرگى شەوهزەنگى دىرى و رۆشنايى بەرپاكرد، بەلئى لەم رۆژەدا كاوهى ئاسنگەر ئەم رۆلە نەبەردەى كورد به توپزى سەر ئاسنين كهلهى زوحاكي تەقاند و هەوالهى دۆزەخى كرد و سەرتاسەرى ولاتى كرده مەشخەلان، بۆيه هەر هەموو دانشتوانى ئاوايى بهو جەژنه دلخۆشن و جەژنه پيرۆزهش لهگەل يەكدا دەكەن و هەموو ساليكيش لەم رۆژەدا بۆ سەيران دەچنە دەورو بەرى گومەزەكهى (ئيمام زەينه‌العابه‌دين<sup>(٣٤)</sup>) كه دەرەويتە رۆژه‌لاتى داقووقهوه به چەند كيلۆ مەترىك، لهوئى نانى نيوه‌رۆ دەخۆن و بۆ چەند جارىكيش چاپى لى دەنين - ئەو رۆژه تا عەسرىكى درەنگ لهوئى به خۆشى دەمپننەوه، شايانى وتنه ئەوه چەند ساليكه ئەو شوپنە بووه‌ته جيگا و مەلبەندى سەيرانگاي سەدان خيزانى كورد له هەر ساليكدا، له هەموو ئاوايىبهكانى دەوروپەرى داقووق و خورماتوو روى تى دەرەكەن، هەروها له كەركووك و دووبز و پردى و سليمان بەگ و بيچيشهوه بۆ سەيران دینه ئەوئى، له زۆر شوپندا تاقم تاقم ژن و پياو دەس دەگرن و گۆرانى دەلین و شايى دەرەكەن و ئەو رۆژه به خۆشى و كامەرانى دەبەنە سەر، خوا له هەموو لايەكمانى ئالۆز نەكات..

ئەمەش چامە هەلبەستىكى فۆلكلۆرييه گۆينده تيايدا باسى جەژنى نەورۆز و ئاگر و كاوهى ئاسنگەر دەكا و دەلئى:

شەوى چوومه مالهوه<sup>(٣٥)</sup>  
 فانۆسم لى كوژايهوه  
 ژنه عەزىزه‌كهى من  
 دارو پەپۆى هيناوه  
 لهگەل بوتلىكى نەوتا  
 ئاگرى تى بەرداوه  
 كاكه جەژنتان پيرۆز  
 خودا به ئيمەى داوه  
 سالان سالانى زوو  
 زوحاك گەلى بەدخوو بوو  
 كاكه كاوهى ئاسنگەر  
 به گورز ئەوى كوشتبوو  
 كوردانى لهو بەدكاره  
 به خۆى رزگار كردبوو  
 ئافەرين سەد ئافەرين  
 بهو دايكهى تۆى هينابوو  
 عەشرەت جەژنى نەورۆزتان  
 له زوو بۆ كوردان مابوو  
 كاكه جەژنتان پيرۆز  
 له هەموو عەشرەت و هۆز

## راوچییەکان:

– ئەم راوچییانەش جێنشینیان دێی تۆپزاوویە، هەمیشە خاوەنی تاژی و توولە بوون و بە پایزان و زستانان راووە کەرۆشک دەکەن:

۱– مام تەیب مام رەمەزان (۱۹۲۸ ی ز. -)، ئەم راوچییە لە تافی لاویتیەوه خەریکی راوکردنە و لە رادەبەدەر ئارەزووی لێیە.

۲– شوکر سەعدوللا شەهاب (۱۹۳۲ – ۱۹۹۱/۳/۱۷ ی ز.)، لەناو خەڵکیدا بە شوکر سۆنە ناسراوە، مەلا عەباس حیلمی لە شیعریکدا ناوی هێناوە دەلی:

سەلامم هەنەن چە شوکر سۆنە

خاوەن تانجی رەش پاسکیلە کۆنە<sup>(۳۶)</sup>

۳– ئیبراھیم دەرویش نەجم (۱۹۴۷ – ۱۹۹۳ ی ز.).

۴– باوە حوسین باوە هەیاس (۱۹۴۷ – ۲۰۰۴ ی ز.).

## تەونکارەکان:

– لە کوردەواریدا گەلی پیشەیی جۆراو جۆری فۆلکلۆری باو و باپیران، داو و داپیرانمان هەن کە مۆرکی رەسەنایەتی نەتەووەکەمانی پێوه لکاوه، یەکی لەوانە پیشەیی تەونکارییە کە تایبەتە بە ژنان و ئەم بەرھەمانە دەچن (مافوور، بەرە، بەرماڵ، سفرە)، ئەمەش ناوی هەندی لەو ژنە تەونکارە دەس رەنگینانەیه کە نیشتهجیی ئەم ئاویییەن:

۱– خاتوو گۆلە مەلا عەباس حیلمی (۱۹۳۱ – ۱۹۷۱ ی ز.).

۲– سەعدە خانمی حەمەیی عەبدەلی (۱۹۲۷ –).

۳– خاتوو گۆجەیی سەبید محەمەد فەتاح (۱۹۳۷ –).

۴– خاتوو غەزالی زەینەل خدر (۱۹۳۰ – ۱۹۸۵ ی ز.).

۵– خاتوو شیرین عەلی حەسەن (۱۸۹۵ – ۱۹۷۴ ی ز.).

۶– خاتوو نەجمەیی فەتھی جەژنی (۱۹۳۷ –).

۷– خاتوو خێریە خوادا خوسرەو (۱۹۳۲ – ۲۰۰۱ ی ز.).

## جەرأحەکان:

۱– مام مەدحەت مام ئەلماس مام قەیسەر (۱۸۹۵ – ۱۹۷۰/۷/۱۴ ی ز.)، ئەم مەرۆفە پیاویکی پیاوانەو میوان دۆست و سەر راست بوو، لە بواری شکستەدا شارەزایییەکی چاکی هەبوو، ئەوەی لە گوندەکە و دەورووبەردا دەستی یان لاقی بشکایە بە خێراییی خۆی دەگەیاندا لای ئەم زاتە، ئەمیش بەبی پاداشت لە پیناوی مەرۆفایەتی و خزمەتی کۆمەڵ بۆی دەگرتەو و دەبێتایە جێگای خۆی و بۆ ماوەی چەند رۆژیک چاک دەبوو. بەندە لە سالی ۱۹۶۲ ی زدا لە یاریکردندا دەستیکم شکا، بەزوی خۆم گەیاندا لای ئەم زاتە و بۆی گرتەو و لە ماوەیەکی کەمیشدا چاک بوومەو، خوا لە گوناھی خۆش بی.

۲– دەرویش ئەحمەد رەزا (۱۹۱۷ – ۲۰۰۲ ی ز.) ئەمیشیان لە بواری شکستەو لەجێچوون تا رادەیک ئاشنایی هەبوو و لەم بواردەدا خزمەتی کردوو.

## لە بواری بیناسازیدا:

۱– قەمەر نەفەر ئەحمەد (۱۹۲۷ – ۱۹۷۴ ی ز.) لە بواری بیناسازیدا دەستیکی رەنگینی هەبوو، مەرۆفیکی کورتە بالای گورج و گۆل و خێرابوو، رۆژانە هەر بە ئاسانی ۱۰۰۰ دانە خشتی کالی دەبێیەو.

۲– شەوکت خورشید حوسین (۱۹۳۶ –) ئەمەش بیناسازیکی چاکە.

## يارىيە فۇلكۇر يىيە كان:

– وەكو دىدە سالەكانى تۆپزاوۋە دەگىرنەوۋە زووتر خەلكى ئاۋايى بە تايپەتى لاۋەكان و مىرد منالەكان وەكو وەرزش بە خۆشى و كامەرانى بەم يارىيەنە و بە دەيان يارى تىش ھەلدەستان و كاتى خۆيانىان پى دەبردە سەر: (يارى قولان، ھەلوكان، شەقىن، مشتوكوشت، كلاۋىن، چالەۋىن، گورز بن مىخكى، چاوشاركى، قەرەقەرە، كلاۋ رفكىنە، قاپان، يەكباز، سىباز، تىقمانە جووت، مورجخىن، دامە، قوتەران، سىپسكان، نۆرسكان، گولان، بابى بابى، مزراحىن، يەكلوھەزەران، كلاۋ لە ژىر داۋانكى، يارى بەغاۋ بەسرە، مەلا داد، سىۋەر سىۋەرەكى، تەلە و رىۋى، نانە رەقە.. پشته تەقە، تەق تەق، ھۆ رىۋى رىۋى.. رىۋى بى ئىمان، تەندوورە قۆيمە، كاۋرە لەرئ، دار كىشكى، ھۆ شوان ھۆ..).

## سەيرانگا:

– زووتر تا سالى (۱۹۶۳) رۆژانى جەژن و بەھاران بە دەيان خىزان بە گەرەو بچوۋكەۋە بە پۆشاكى نوپوۋە لە ئاۋايى تۆپزاۋە گوندەكانى دەورو بەرەۋە لە (شىخ ئىبراھىم) كۆ دەبوۋنەۋە دەستيان بە شايى و ھەلپەركى دەكرد، يەككىك گۆرانى بۆ دەوتن، يان لە پى ھونەر مەندىكى مىللى پەيدا دەبوۋ بە ئامپىرى دووزەلە يان شمشال سەيرانگاگەى دەپازاندەۋە.. ئەمە ئەو رۆژە تا دەمەۋ ئىۋارە وايوۋ.. لە بىرمە لە سالەكانى پەنجاۋ شەستەكانى سەدەى رابردوۋ بە بەھاران بە خاۋ خىزانەۋە ژن و پىاۋ گەرەو بچوۋك رومان دەكردە ئەۋى، زۆر جار نانى نيوەرۆمان لەناۋ گول و مىرگدا دەخوارد و چايىشمان نۆش

دەكرد، ئنجا بەزمى گۆرانى و ھەلپەركى دەستى پى دەكرد، بەلام لە پاشاندا كە حىزبى بەعسى ھەلۋەشاۋ بە ناخىرى گيانىان لە ناۋچەكەدا وەكو ئەھرىمەن پەيدا بوون ئەم سەيرانە خۆشەيان لى تىكداين، دەك خوا مالىان كاۋل بكات و تۆويان لەسەر ئەرز بېرى.

## پەندى پيشىنان:

– ئەمە چەند پەندىكى كۆنى كوردەۋارىيە كەۋا لە دىدە سالەكانى ئاۋايىيەكە بە دەستمان ھىناون:

## ۱. بە شىۋەزارى كرمانجى خواروۋ:

۱- ئەگەر تۆ يەك مەنى من دوو مەنم.. جگە لە كىش و تەمەنم.

– واتە: ئەگەر تۆ زاناي من دانام و لە تۆيش زۆرتەر دەزانم و بە تەمەنىش لە تۆ گەرەترو دنيا دىدەترم، لە ناۋ كۆمەلىشدا لە تۆ سەنگىن و رىزدارترم.

۲- ئەۋەى بەرز بفرى نزم ئەنىشىتەۋە.

– ئەم پەندە بە يەككىك دەوترى كە زۆر لووت بەرز بى و بە خۆى بنازى و ھەمىشە خۆى بە زل بژمىرىت.

۳- ئاگادارى مالى خۆت بە و دراوسى مەكە بە دز.

– ئەمە بە يەككىكى بى دەسەلاتى دەلئىن كەۋا كەم تەرخەمى كرىبى لە پاراستنى مال و سامانەكەى و دزرا بى، لە ئاكامدا بەرۋكى دراوسىيەكانى گرتوۋبى، يا يەككىك بە منالەكانى دەلىل بۆ ئەۋەى ئاگادارى مالى خۆيان بن و لە دز و تالانچى بىپارىزن.

۴- ئەگەر ھۆرت پى بى.. با پىلاۋت شى بى.

- واته: ئەگەر دەستریۆ بیت و گیرفانت پری بی، با پیللوهکانیشت  
شر بن، دەتوانی بهو پارەو پوولەیی که هەیتە هین نوئی بکری،  
بهلام ئەگەر گیرفانت بهتال و سارد و سرب بن ئەوه هیچ.

۵- ئەو خوانەیی دوعای ئەدەیی بەردی تی مەخە.

- واته: به هۆی هەر کهسیکهوه به روو سووری بو خۆت و  
مندالەکانانت نانت به چنگ کهوت، تیرو توانجی تی مەگره و به  
خرابی ناوی مەهینه.

۶- برۆره شارێ کهس نەتناسی

خۆت هەلکێشه پر به کراسی.

- ئەمه به یهکیکی فیشالکه و درۆزن دەوتری، واته: لای یهکیکی  
درۆ بکه که نەتناسیت.

### ب. ئەمەش چەند پەندیکە بە شیوەزاری ماچۆ (گۆزان):

۷- ئەوێل مەپەرسا هامسا وەزەنی

دووهم مەپەرسا دایه و فەرزەنی

- واته: ئازاری دراوسێکانت مەدە چونکه لهو دنیا یهکهم پرسپاری  
دراوسێکانت لی دەکهن، ئنجا دایک و باوک و مندال.

۸- ئاو چه دمای بیلیم نەیهو..!

- ئەمه یهکیکی ژیر دەیلێ که منالەکانی، یا خەلکی به گوێی نەکهن.

۹- خزم ویمانەن بۆیه قورپش نییهن.

- واته: خزمی خۆمانه بۆیه ریژی لی ناگریت.

۱۰- خنەش رەنگ نەمەگیرو.

- واته: قسەیی رهواجی نییه.

۱۱- دەلیل هاوردم کاران کهرو چه م

نەزانام دەلیل بارم کهرد چه خەم.

- یهکیکی دەیلێ که پەنای بو یهکی بردی ئیشهکهی به چاکی بو  
ئەنجام بدات کهچی خراپتری کردبیت.

۱۲- سەد حۆقه روون سمیلش چهور نەمەکهرو.

- به یهکیکی فیز زل دەوتریت.

۱۳- گ گردهکانی خرن، بهلام گ خری گردهکان نییهن.

- به یهکیکی نەزانی دیمەن پەرسە دەوتریت.

۱۴- ئەگەر وەچەم دیت وه دەم مەواچه،

مەلو وه ملت تەهوق دوهاچه.

- واته: ئەگەر نەنگی یهکیکت به چاو بینی هاشاری بدەو بو

خەلکی مەیگیروه ئەگینا تەوقی دۆزەخت له گەردن دەکهن، ئەم

پەندە به یهکیکت دەوتری که دەربارەیی نەنگی ئەم و ئەو بدویت.

### مەتەلی فۆلکلۆری:

\* ئەمەش چەند مەتەلیکی کوردەوارییە، له دانیشتوانی تۆپزاوه به

دەستمان هیناون:

۱- نه وەرمش هەنەن نه خۆراک

چه دۆست و دوژمن بی باک - مەبەست له ئاوه.

۲- نه گیاندارەن نه خویندارەن

بى دەس و پا شەبقەدارەن - مەبەست لە قارچكە .

۳- ئەگەر ئەقلدارى ئەقلت چەويرەن

چە نام مەلەكان كامشان وە شيرەن .

وەلام :

ئەقلدارەنا ئەقلم وە فامەن

ئا مەل توو ماچى شەمشەمش نامەن - مەبەست لە شەمشەمە

كوپرەيه .

۴- ئىژم، ئىژم (تەور) ئىژم

ناوى ئەووم پىت ناوئىژم - مەبەست لە تەورە .

۵- ئاخۆ ئەمانە چىن؟

دارى بى گول، خواردىنى بى دل، ميوەى بى توپكَل - مەبەست لە

هەنجيرو ماسى و گوگجەيه .

۶- سەگى ھار لە بان دار

كلو كلو بەفر ئەخاتە خوار - مەبەست لە تىخى سەرتاشينه .

۷- قەلايەكم ھەيه گەچگەچينه

نە پاى ھەيه نە پارچينه - مەبەست لە ھىلكەيه .

### دابونەريت:

- ئەمەش چەند نمونەيەكە لەو دابونەريتەنەى كە لە ئاوايىي توپزاوہدا

باوى ھەيه:

\* خەنە: ئەگەر خەنە لە نزيكى مندالى تازە لەدايکبوو بگيريتەوہ وا

دەزانن ئەو مندالە تووشى رەنگ زەردى دەبيت .

\* ددان: ئەگەر مندالەيكي نيرينه ددانی بکەوتايە، ژنان، يان دايكى

مندالەكە ئەو ددانەى دەخستە ناو پارچە پەرۆيەكى بچووكەوہو بە

نەينى دەيانخستە ناو سەنوقى عەتار، يان ديۆەرە، يان گەريدەوہ،

وايان دەزانى بەم کارەيان ئەو كورە چا و نەترس و ئازا، ژيرو وريا و

قسەزان دەبي، چونكە عەتار و ديۆەرە و بەقال لەبەر ئەوہى زور

دەگەريپن ھەلبەتە زوريش دەزانن، بەلام بۆ كچ ددانەكەيان فرى

دەدايە سەريان و دەيانوت: پيسەكە برۆ . پاكەكە وەرە .

\* مندال: مندالى ساوا لە پاش ئەوہى پى دەگرى بە گاگولكى پروات

وا دەزانن ميوانيان دى .

\* زمان: ئەگەر يەكى زمانى خورا وا دەزانن بە دیدارى دۆستىكى

دوور ولاتى شاد دەبي و وتو ويژىكى خوش ئەنجام دەدەن .

\* ئاو: بە شەوان ناهيلن كووپى ئاو يان (كوندە) بى جام بى وا دەزانن

بە شەوان جنۆكەكان و فرىشتەكان دین ئاو دەخۆنەوہ، جا ئەگەر

ھاتو بى جام بى ئەوہ فرىشتەكان و جنۆكەكان دوعاى شەپرو

نەفرەتيان دەكەن و دەبنە ھۆى بى بەرەكەتى مالىان و خويانىش

تووشى زيان و نەخوشى دەبن .

\* بۆن: ئەو مندالەى تووشى نەخوشى بۆن بيت وا دەزانن بە ھۆى

بۆنىكى تيزوہ تووشى بووہ، جا ئەو بۆنە خوش بى يان ناخوش .

بەھەر جوړىك بى دەرۆن عەتر، يا ھەر بۆنىكى خوش پەيدا دەكەن و

دەيھينن و لە شوينىكدا دايدەنين، ئنجا خواردينىك بە شيرەمەنى

دينن وەكو: نوقل، خورما، شەكرۆكە، ميۆژ، يان ھەر خواردينىكى دى

لەو جوړە خواردانانە لە نزيكەوہ دادەنين، بۆ ئەوہى بۆنەكەى



وهرگرئ، له ئەنجامدا ئەو خواردنه دەرخواردی تووشبووه که ی دەدن، باوه‌ریان وایه به‌مه چاک ده‌بیته‌وه.

\* بولبول: ئەو مندالەیی که دره‌نگ زمان بگریت ئاوی به‌ر په‌له‌وه‌ری بولبولی ده‌دەن، یان هیلکه‌ی کۆتری به‌کولای ده‌دەن گوايه به مانه به‌زویی زمان ده‌گرئ.

\* تیراوئ: بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئەم دەرده په‌له‌وه‌ری سه‌رگه‌ریان دەسووتاندو بۆ چه‌ند جارێک خۆله‌میشه‌که‌یان لئ ددا.

### شایی و زه‌ماوه‌ند:

\* ئەم بابته زۆر دوورو درێژه به‌لام من لێره‌دا به‌کورتی باسی لێوه ده‌کهم.

دانیشتوانی ئاواييی (تۆپزاوه) و تیکرای ده‌قه‌ره‌که زووتر به‌زۆری له‌وه‌رزی به‌هاران و پایزادا شایییان ده‌گیرا، چونکه له‌م دوو وه‌رزدا دانیشتوانی گوند کاریان نییه و ده‌ستیان به‌تالەو ئاو و هه‌وايش خۆشه، رۆژانی پینچ شه‌ممه و هه‌ینی بووک ده‌گوێزرایه‌وه، جاران ده‌وله‌مه‌نده‌کان بۆ ماوه‌ی هه‌وت رۆژ و هه‌وت شه‌و به‌ده‌هۆل و زورپاوه شایییان ساز ده‌کرد، خزمه‌کانی خۆیان و خه‌لکی ئاواييی و ده‌ورو به‌ر بۆ زه‌ماوه‌ند داوه‌ت ده‌کران، ئاماده‌بووان ژن و پیاو پۆشاکي خاوین و نوێیان ده‌پۆشی، خاوه‌ن شایی به‌گه‌رمییه‌وه پيشوازییان لئ ده‌کردن، رۆژئ پيش ئەوسا شوین و جیگای دانیشتن و هه‌له‌په‌رکییان ئاماده ده‌کرد، ره‌شمالیشیان هه‌لده‌دا، بۆ نان خواردن چه‌ند ئازه‌لیکیان سه‌ر ده‌بری، خاوه‌ن شایی و خزم و که‌س و کاری و خه‌لکی ئاواييی هه‌ر هه‌موویان بازووی خۆیان لئ هه‌لده‌مالي و کاریان ده‌کردو خزمه‌تی

میوانه‌کانیان ده‌کرد، له‌شاییه‌که‌دا پیاو و ژن، کچ و کور ده‌ستیان ده‌گرت و خۆشترین هه‌له‌په‌رکی ره‌شه‌له‌کی کورده‌وارییان ساز ددا، جاری واش بووه به‌ ئامیری دووزه‌له‌ یا شمشال شایی کراوه، رۆژئ پيش گوێزانه‌وه‌ی بووک ژنی فه‌یره‌یان ده‌نارده‌ مالی بووک، تا بووکه‌که به‌ جوانترین شیوه‌ برازینیته‌وه، مالی بووکه‌که‌ش ژنیکی باوه‌رپیکراویان ته‌رخان کردووه تا له‌گه‌ل بووکه‌که‌دا برواته مالی زاوا، ئەم ئافه‌رته پیتی ده‌وترا (پێخه‌سوو)، که له‌هه‌ندئ شویندا (به‌ر‌بووک) ی پئ ده‌لین، له‌سه‌ر ئەم به‌روبووکه زۆر شیعیری فۆلکلۆری و تراوه‌یه‌کی له‌وانه: (هه‌ جوانتره، هه‌ جوانتره، به‌ر‌بووک له‌ بووک زۆر جوانتره) بووک به‌ زۆری به‌ ماین ده‌گوێزرایه‌وه، ماینی بووک زۆر به‌ جوانی ده‌رازایه‌وه، ئەگه‌ر مالی بووکه‌که له‌ گوندیکی تر بوايه ئەوه خه‌لکی به‌ خۆشی و زه‌وقه‌وه به‌ سواری و لاخ ده‌چوون بۆ بووک هیتان، له‌ پيش مالی بووکدا ده‌بووه هه‌له‌له‌ لیدان و شایی و هه‌له‌په‌رکی تا به‌ر‌بووک و پێخه‌سوو بووکیان ده‌رده‌هیتاوه به‌ چه‌پله‌ ریزان و گۆرانیه‌وه بووکیان سواری ماین ده‌کرد. له‌ گه‌رانه‌وه‌دا چه‌ند سوار چاکیک به‌ مه‌شق و سوار سواری و ره‌مبازی و ته‌قه‌کردن به‌ ئاسماندا له‌ پيش بووک ده‌هاتن و ده‌چوون، تا ده‌گه‌یشتنه به‌ر مالی زاوا، له‌و پيش ده‌بووه هه‌را، ده‌نگی هه‌له‌له‌و گیزه‌ی گولله و نه‌غمه‌ی گۆرانی و شلپه‌ی چه‌پله‌ تیکه‌ل ده‌بوون و ده‌بووه ئاوازيکی خۆشی دل‌رفین، شایی و لۆغان ده‌گیردا، گۆرانی بووکانه.. بووکانه ده‌وترا.. هه‌ر که‌س به‌سه‌ر یاری خۆیدا هه‌لیده‌دا، ژنانی خانومان و کچانی نه‌شمیلانه و خرین به‌ ئاوینه‌ی ئاگر بارانه و تارای ره‌نگامه و ئەسکۆپوه له‌ پيشی بووکدا سه‌مایان ده‌کرد، بووک تارای زه‌ردو سووریان داوه به‌ سه‌ردا، زاوا له‌ سه‌ریان قامیشیکی ها به‌ده‌سته‌وه،

که بووکەکیان دەبرده ژوورهوه زاوا قامیشهکهی دەدا بەسەر بووکە  
 نەشمیلانەکهیدا، برا زاوایش که لەگەڵ زاوادا لە سەربان وەستاوه پر  
 دەستەسپری پارەیی وردەو نوقلی رەنگاو رەنگ و چوکلێتی دەکرد  
 بەسەر بووکەکهدا، منداڵان بۆ خۆیان کۆیان دەکردهوه. لە دواى  
 گواستنەوهی بووک خەلکی خواحافیزی و مائناواییان دەکرد، هەر  
 یەکه لە ئامادە بووان بە پێی توانا یارمەتی خاوەن شایییان دەدا  
 وەکو: (ناژەل، رۆن، برنج، شەکر).. هتد.

مائى زاوایش هەر یەکه دەستەسپریکیان بەدباری پیشکەش دەکردن  
 لەگەڵ چنگی نوقل و چوکلێتدا ئەمەش پارچە شیعریکی فۆلکلۆرییە بە  
 ناوونیشانی بووکانە بووکانە بووکى، لە کاتی خۆی لە خوشکە وازیح  
 رەحیم خانە وەرگیراوه که دانیشتووی تۆپزاوہیە:

بووکانە بووکانە بووکى  
 بووک ئیمە چەند جوانە بووکى  
 بووک ئیمە بووک نییە بووکى  
 سەر تا پێی قوتنییە بووکى  
 بووکمان هاورد لە دوورەوه  
 وه تورمەهێ زەردو سـوورەوه  
 ماینی بێن نالکەن بووکى  
 بووکى بێن سوارکەن بووکى  
 بووکى ئیژى نابم سوار  
 هەتا زاوا نەبى دیار  
 ئەو جى بووک لێی شوشتن بووکى  
 ساوین بە جى هیشتن بووکى

دایک بووک خۆی کوشتبوو بووکى  
 هە دەر نایە هە دەر نایە  
 هەرچەند ئەکەین بووک دەرنایە  
 بە سەرو مائ بوومان دەرنایە  
 بووکانە بووکانە بووکى  
 بووک ئیمە چەند جوانە بووکى

### پرسە و شیوەن:

\* زووتر هەر کەسێک بمردایە بۆ ماوهی (۷) رۆژ پرسەیان بۆ  
 دەگرتەوهو خەلکی ئاواپی و گوندەکانی دەرووبەر بۆ سەرە خۆشی  
 دەهاتنە لایان، خاوەن پرسە رەشمائى هەلەدا، پیاو بۆ لای پیاو  
 دەروویی، ژنیش بۆ لای ژن، خێری شەو شام و هەفتەو چلەو سەر  
 سالییان بۆ دەکرد، لەو رۆژەسمانەدا چەند ناژەلیکیان سەر دەبری  
 و خەلکی ئاواپی لەوئ نانیان دەخوارد.. ئەو کاتەى مردووکانیان  
 دەربکردایە سى جار مردووکهیان بە دارە تەرمەکهوه دادەنا و هەر  
 جارەى نانیکیشیان لە پیشیدا دادەنا، بۆ ئەوهی دراوسێکان  
 گەردنی ئازاد بکەن و نانەکەش لەبەر ئەوه بوو گواپە لەو کاتەدا سى  
 سەگی هەوشاری لە غەیبەوه دین و دەیانەوی هەلمەتی مردووکه  
 بدەن، جا لەبەر خاتری ئەو نانانە لێی دوور دەکەونەوه، پیش ئەوهی  
 تەرمەکه بگاتە سەر قەبرەلوا یا خورمای خەستەوییان دەبرده  
 سەر قەبران و لەوئ دابەشیان دەکرده سەر ئامادە بوواندا، ئیستا  
 ئەو نەریته نەماوهو بە نارەوای دەزانن، ماوهی پرسەش بووئە سى  
 رۆژ. زووتر تا پەنجاکانی سەدهی رابردوو بۆ هەندى مردوو

کوته‌لیان ده‌به‌ست و چه‌میریان بۆ ده‌گیرا به تایبه‌تی بۆ گنج و زاوا و بووک و پیاوه نازا و جوامیره‌کان، کوته‌لکو ئه‌وه‌یه دوو داریان ده‌هینا چه‌پ و راست ده‌یان‌به‌ست و پۆشاک‌ی مردوو‌ه‌که‌یان ده‌کرد به‌سه‌رداو به شیوه‌ن و گریان و ده‌هۆل و زورپاوه به نیو ئاوا‌ییدا ده‌یان‌سووراند، ده‌هۆل‌کوت و زورپا ژهنه‌که ئاوازیکی حه‌زینیان ده‌ژهنی تایبه‌ت بوو بۆ مردوو، پییان ده‌وت: (چه‌مه‌ری)، ئه‌گه‌ر مردوو‌ه‌که خاوه‌ن ئه‌سپ بوایه، ئه‌و کوته‌له‌یان ده‌خسته سه‌ر ئه‌سپه‌که و تفه‌نگه‌که‌شیان له پێشیدا داده‌نا، یان ئه‌و کوته‌له‌یان له نیو حه‌وشه‌دا داده‌ناو به ده‌وریدا شیوه‌نیان ده‌گیرا، ئیستا له‌م رۆژگارهدا ئه‌م نه‌ریته بۆ یه‌کجاری نه‌ماوه.

ژنیک سه‌ر شیوه‌ن دادینی و هه‌ر جارهی ناوی که‌سیک له مردوو‌ه‌کانی ئه‌و ژنانه دینی بۆ ئه‌وه‌ی زیاتر جۆش بدات به شیوه‌نه‌که و ژنه‌کانیش به کول بگرین، ژنان وه‌کو کۆرس رسته‌ی (هه‌یوه‌ی شیره) بۆی ده‌سپیننه‌وه هه‌ر ژنیکیش له‌و کاته‌دا بێت سه‌ری خۆی په‌تی ده‌کاو به دم و یقه‌و هاوار کردنه‌وه پرچی خۆی راده‌کیشی و جار به جاریش به هه‌ردوو ده‌س ده‌دا به ته‌پلی سه‌ری خۆیدا، چه‌ند ئافره‌تیکیش له خزمی مردوو‌ه‌که به یقه‌ کردن ده‌چن به پیرییه‌وه‌و پێشوازی لی ده‌که‌ن و ناوی مردوو‌ه‌کانیشیان ده‌هین.

ئه‌مه‌ش نمونه‌یه‌که له گۆرانی شیوه‌ن که له ئامۆژن (سه‌عیدییه‌ عه‌لی مه‌لا وه‌هاب) وه‌رگیراوه:

وای له‌و شیره شیری قه‌وی - هه‌یوه‌ی شیره

دای له زه‌وی نرکه‌ی نه‌وی - هه‌یوه‌ی شیره

چه‌و ده‌شت سه‌حرا تۆزی وریزا - هه‌یوه‌ی شیره

وای له‌و شیره که‌فت وریزا - هه‌یوه‌ی شیره  
خۆتان بکوژن هه‌ر ئیمرویه - هه‌یوه‌ی شیره  
رۆله رۆیه، رۆله رۆیه - هه‌یوه‌ی شیره

ژنان له دوا‌ی ئه‌وه‌ی تاوچ شیوه‌ن ده‌که‌ن و هه‌ست به هه‌ندی ماندوو بوون ده‌که‌ن، ئنجا له شیوه‌ن ده‌بنه‌وه‌و هه‌موویان به شیوه‌یه‌کی بازنه به کۆمه‌ل داده‌نیشن، ئافره‌تیکیش ده‌نگخۆشیش به ئاوازیکی خۆش و حه‌زین ده‌لاوینیته‌وه‌و شیعریش له‌به‌ر بۆیان ده‌خوینیته‌وه‌، ژنانی ده‌ورو به‌ریشی له‌گه‌لیدا ده‌ست به نووکه نووک ده‌که‌ن و ده‌گرین..

ئه‌مه‌ش چه‌ند نمونه‌یه‌که له‌و شیعرانه:

ئه‌گه‌ر ئه‌پرسی له حالل ده‌ردم

گریانت مه‌یه‌و په‌ی رهنگ زه‌ردم

ئه‌لین له‌و ژویره بگیره

چینی کوژیایه‌ چینی یه‌خسیره

\*

بریی یه‌تیم دیم ویل و سه‌رگه‌ردان

له تاو بی دایکی ده‌س له یه‌ک وه‌ردان

\*

برایه‌کم گه‌ره‌ک له دایکی خۆم بی

شیر دایکم بخوا دا ره‌حمی بۆم بی

\*

یانه‌ی براکه‌م وه‌رانوه‌رم بۆ

چراش بگریو سۆمای چه‌مم بۆ

\*

## گولە رەنگاۋ رەنگەکانى بەھار:

– ئەم گولە رەنگاۋ رەنگانە لە ۋەرزى بەھار لە دەۋرۋبەرى تۆپزاۋەدا دەروپىن و ئەو ناۋچەيە بە بۆن و بەرامە و رەنگ دەراژىننەۋە: «گولە نىرگىز، بەيبوون، گولە زەردە، گولە سوورەى نىسان، كەلاۋ سوورە (شەۋالە سوورە)، بىزىن تىپىنە، لاۋلاۋ، گولە خاتوونە، گولە تەرەۋزىلە، شەۋبۆ، ھىرۆ، كنىرە، ۋىنجە، بۆتسكە، ھەرۋەھا گولە پايزەشمان ھەيە» و بە دەيانى تىرىش.

## تەمەن درىژەكان:

\* ئەم دوو دىدە سالە لە ئاۋايىيەكەدا تەمەنى ھەرىكەيان (۱۳۳ – ۱۴۰) سال بوو.

۱– دەروپىش ئەحمەد قوچاغلى (۱۸۳۷ – ۱۹۷۰ ز.ى) ئەم زاتە پىاۋىكى زۆر لەسەرخۆ و ھىمىن بوو بۆيە لەناۋ خەلكىدا بە ئەھەى دەنگنەكەر ناسرابوو.

۲– مەحمۇود ەلى (۱۸۴۶ – ۱۹۸۶ ز.ى)، لەبەر بچووكى و كورته بالايى بە مەحمۇودە گەنە ناسرابوو، پىاۋىكى گورج و گۆل و ئازا بوو، ھەمىشە خەنجەرىكى دەبانى بە قەدەۋە بوو.

برا بىرەۋە لە كى ترستە؟

عەشرەت ۋە جارئ ھەۋال پرستە

\*

بارىكە تەرمى داي ۋەم بەردەمدا

ھەر چىيە خىشەن بدان ۋە سەردا

\*

كافر مەمكۆژە خۆ من كوژيامە

دوو برا ۋە جارئ شەھىد كرىامە

لە تۆپزاۋەدا ئەم ژنانە لە بواری سەر شىۋەن دادان و لاۋاندنەۋەدا شارەزاۋ دەنگىشيان خۆشە: (مەلەك زەينەل خدر، شوكرىيە مەدحەت، پوورى مىنا ۋارانى، نەجمە مورتەزا عەبدەلى، رەسمىيە حوسپىن فەتھى).

## جۆرى چىشت و خواردەمەنىيە فۆلكلورىيەكانى تۆپزاۋە:

– ئەمەش برى لە ناۋى ئەو خواردەنە فۆلكلورىيە كۆنانەيە كە ژنانى گورج و گۆلى تۆپزاۋە بە جۆرى چاك، بەتام و چىژ ئامادەى دەكەن:

«ساۋەر، ترخىتە (دۆينە)، ھەرىشتە، ياپراخ، گەنمەكوتاۋ، نىسكىنە، ماش، قەرەخەرمان، سەروپى، قاۋرمە، كارۋان ئاشى، ترشاۋ، قنگر، تۆلەكە، پەلپىنە، پاقلە، ھاز (كاردوو)، چنگال، سلقەۋا، قەيسى، خورما بە كونجى، دۆشاۋ و رۆن، خورما بە رۆن، ھەلۋا، مرخاۋ، تەماتە و بامىيە» ۋە ھى تىرىش.

## پهراویز و سهراچاوهکان

۱- داقووق - ئەم شارۆچکە پە دەکەوێتە سەر ریگای کەرکووک و بەغدا، لە کەرکووکەوه (٤٥) کیلۆ مەتر دوورە، ناوی بە (دەقووقا) و (تاوغ) هاتوو، منارەیهکی لێیە بەرزاییەکی (٧) مەتر، بە بەردی سوور بۆ بانگدان دروست کراوە، هی سەر دەمی عەباسییەکانە، بە فرمانی سوڵتان موزەفەرەدین بینا کراوە، بۆ زیاتر زانیاری برۆوانە گۆفاری کۆری زانیاری ئیراق دەستە کورد بەرگی / ١٠ - سالی ١٩٨٣ ی ز. ل ٣٦٩ (داقووق - دقووقا فی التاریخ) لە نووسینی مامۆستا جەمیل رۆژبەیان.

۲- لاسین: شوپنەواریکی کۆنی مەسیحییەکانە بە ناوی (لاشوم)، دەکەوێتە خۆرئاوای داقووقەوه بە (٨) کیلۆ مەتریک، لە ئاخرو ئۆخری سەدە نۆزدەهەم کاکەییەکان بە سەرۆکایەتی سەبید خەلیل ئاغا ئاوەدانیان کردووەتەوه، لە سالی (١٩٠٣ ی ز) بۆ جاریکی تر چۆل کرا، ئیستا ئەو شارە دێزینە تەنیا ئاسەوارەکی ماوه. بۆ بە دەس هێنانی زیاتر زانیاری لەم بارەیهوه برۆوانە سهراچاوهی پێشوو - جەمیل رۆژبەیان. لە شیعریکی فۆلکلۆریشدا بەم جۆرە ناوی هاتوو: (تەپەکی سەلیم مۆل ئەخواتەوه.. یارم لە لاسین پێچ ئەکاتەوه) یان: (ریگەکی لاسین هەر ورده بەرە.. یاریکم هەیه وەک ئاسکی هەرە).

۳- مەتیق: گوندیکی کاکەیی نشینە، دەکەوێتە رۆژئاوای داقووقەوه بە (٧) کیلۆ مەتریک بە عەسییە ئەفەلەقییەکان لە سالی هەشتای سەدە رابردوو کاولیان کردو بە نیازی تەعریبکردن بۆ خێزانی عەرەبیان لێ نیشتهجێ کرد، لە پاش پرۆسە ئازادی دانشتوانی پیاوانە ئاوەدانیان کردووه.

۴- عەلیسەر: دێیەکی جوانکیلە کاکەیی نشینە، دەکەوێتە خۆرنشین داقووقەوه بە (١٢) کیلۆ مەتریک، زووتر ویستگای شەمەنەفەری لێ بوو، مخابن لە سەرەتای نەوێتەکانی سەدە رابردوووه بە عەسییە گێرە شپۆنەکان زۆر بەی زوی و زاری جووتیارەکانیان دا بە عەرەبەکان، بۆیە زۆر بەی جووتیارەکانی ئەم ئاوییە ئاواره بوون و روویان کردە کەرکووک و شوپنی تر.

۵- عەلوەتپاشا: گوندیکی بچکۆلانیە (لەپ)یشی پێ دەلێن، دەکەوێتە خۆرئاوای داقووقەوه بە (١٤) کیلۆ مەتریک، تەنیا کورۆ برازاکانی سەبید وەلەد عەباس

قەلخانلوی لێ نیشتهجێن، بە عەسییەکان بە نیازی تەعریبکردنی چوار دەوریان بە عەرەب تەنیوه.

۶- عەرەبکۆیی: گوندیکی خۆش و دلگیری کاکەیی نشینە، لە سالی ١٨٨٥ ی ز. سەبید رۆستەم ئاغا (١٨٥٧ - ١٩١٩) کوری سەبید محەمەد کوری سەبید ئیبراھیم ئاغا بە ناوی رۆستەم ئاواوه ئاوەدانی کردووەتەوه، لە پاشاندا عوسمانییەکان ئەو ناویان بۆ هەلبژارد چونکە گوندیکی (٣ - ٤) خێزانی لە پێش ئەمدا بە ناوی (عەرەبکۆیی)یەوه هەبوو بە (٥٠٠) مەتریک لە خوارووی رۆستەم ئاواوه بووه، لە پاش چەند سالیک ئەوانیش خزانە نیوی رۆستەم ئاواوه، بە لām ناوی (عەرەبکۆیی) برا بە بالایا و ئیتر لێ نەبووهوه. رۆستەم ئاغا یەکیک بووه لە سەرەک هۆزە هەرە بە ئاوبانگەکانی ئەو رۆژگارە کاکەیی، بە جوامیری و چاوتیری ناسراوه.

عەرەبکۆیی دەکەوێتە خوارووی داقووقەوه بە (١٢) کیلۆ مەتریک، بە عەسییەکان بە نیازی تەعریبکردن لە ئاخرو ئۆخری هەفتاکانی سەدە رابردوو بری خێزانی عەرەبیان لێ نیشتهجێ کردوو تا نووسینەوهی ئەم بابەتە هەر ماون، زۆریش لە جووتیارەکانی ئاوییەکی دەربەدەر کراون و تا ئەمڕۆیش نەگەرانیان تەوه.

۷- تالەبانی: بەنەمالەییەکی کوردن، بە رەگەز دەچنەوه سەر هۆزی (زەنگنە)، باپیرە گەرەیان ناوی مەلا مەحمودی زەنگنە بووه، لە دەفەری داقووقدا تەنیا شێخەکانیان تالەبانی، دانشتوانی گوندەکانیان لەم هۆزانە پێک هاتوون: (زەند، لور، لەک، گۆمەیی، چۆلمەکی).

۸- سەبید خەلیل ئاغا: کوری سەبید محەمەد کوری سەبید ئیبراھیم ئاغا، نەوهی ناواری پایە بەرزی کاکەیی سەبید (شا ئیبراھیم) بەغدادییە، لە سالی (١٨٥٦ ی ز.) لە شاری کەرکووک هاتووێتە جیهان، پیاویکی داناو ئاقل و وریاو ئازاو سوار چاک بووه، خۆیندەوارییەکی چاکی هەبووه، لە دەوری سوڵتان عەبدولحەمید کراوەتە ئەندامی (دادگا) لە کفری، یەکیکە لە سەرەک هۆزە بە ئاوبانگەکانی کاکەیی لە ئیراقدا، لە ئاخرو ئۆخری سەدە نۆزدەهەم دەوریکی بالای بینووه لە کۆکردنەوهی کاکەیی لە دەفەری داقووقدا، لە سالی ١٩١٥ ی ز. لە شەری شەیبە دژ بە بەریتانیای داگیرکەر بەشداری کردوو،

- پهيوهندی و دوستايه تي له گه ل شېخ مهحمودی نه مرا هه بووه، له ژيانيدا پېنج ژني خواستووه، بهرهمي ئه م هاوسه رانه ي پېنج کور بووه (مسته فا، فه تاح، نه جمه دين، جه مال، که ريم)، له سالي (۱۹۳۲) گه لاي ژيانی هه لوهری و له گوړستاني ئيمام نه حمه دی کاکه يی له که رکوک سپارده ی گل کراوه.
- ۹- پروانه ديواني شاعيري چه ساوه کان خه ليل منه وهر - هه رده وپل کاکه يی - چاپخانه ی ئاراس - هه ولېر / ۲۰۰۶ - ل / ۳۲۴
- ۱۰- سه يید: تيره يه کی وه جاخراده ی کاکه يی، له گه ل سه يیده به رنجبیه کاندا له شېخ عیسی و موسی دا يه ک ده گرنه وه.
- ۱۱- باوه: تيره يه کی وه جاخراده ی کاکه يی، ئه وه ی ئفلیج بی يان مارو دوپشک پتوه ی بدات، يان سه کی هار بېگه زئ به ختیرایي ده بیه نه ته که ی (باوه).
- ۱۲- سه رچاوه ی پتسوو - هه رده وپل کاکه يی.
- ۱۳- سه رچاوه ی پتسوو - هه رده وپل کاکه يی - ل / ۲۵۲
- ۱۴- پروانه کوّمه له شيعری مه لا عه باس حیلمی - هه رده وپل کاکه يی - به غدا / ۱۹۸۴ - ل / ۱۴۲، ۱۵۳، ۲۰۵.
- ۱۵- جینگلاوه: ناوه راسته قینه که ی (عه دنانيه) به و ئه م ناوه ی فه راموش کراوه، له سالي (۱۹۳۸ ی ز) دا سه يید فه تاح ئاغا ی کاکه يی به ناوی عه دنانی کورپه وه دروستی کردوه، ده که وپته باکووری دتی عه لیسه راوه به (۴۰۰) مه تريک، ئیستا ته نیا ئاسه واره که ی ماوه، له هه فتاکانی سه ده ی رابردوو دانشتوانی که بریتی بوون له (۱۰ - ۱۲) خیزانیک ئاواره ی گه رکه کانی که رکوک بوون.
- ۱۶- هه لېژارده يه که له هونراوه ی فولکلوری ناوچه ی گه رمیان به رگی / ۲ - له تيف گلی و هه رده وپل کاکه يی - به غدا / ۱۹۹۵ ل (۲۶، ۴۴).
- ۱۷- هه لېژارده يه که له هونراوه ی فولکلوری ناوچه ی گه رمیان به رگی / ۳ - ئیبراهيم باجه لان و هه رده وپل کاکه يی - سلیمانی چاپخانه ی شقان / ۲۰۰۴ ی ز - ل / ۷
- ۱۸- مام: کور تکراره ی (ئیمام) ه، تيره يه کی وه جاخراده ی گوړانی کوردن، کاکه يی کانی ئیران پتبان ده لئین: (کاکي).
- ۱۹- ئومی: واته (عامی)، ئه م تيره يه له توپزاوه دا بریتین له م بنه مالانه (له ک،

- بهره ی جه ژنی، نه حمه ده کوړ، بهره ی شه شه، قه ره سه نی، بهره ی شاوان، جاف، که وه له یی).
- ۲۰- فه تاح ئاغا: کوری سه يید خه لیل کوری سه يید محمه د ئاغا یه، ناوه راسته قینه که ی (عبد الفتاح) ه له سالي (۱۹۰۲ ی ز) دا - له ئاویبی (لا سین) هاتووته دنیا، له سالي (۱۹۳۲ ی ز) له پاش مردنی باوکی بووته سه ره ک هون، مرؤفتکی پیاوانه و جوامیرو ئازا بووه، میوان دوست و چاو تیر، قسه زان و وریا بووه، هه رچه نه ده خوینده وار بووه به لام ده سته ی روشنبیرو شاعیران و هونه رمه ندانی خویش ویستووه، له سالي (۱۹۴۴ ی ز) دا که ره زامه ندی په رورده ی ئه و سه رده مه ی وهرگرتووه بو دامه زانندی قوتباخانه ی سه ره تایی له ئاویبیه که دا، وه کو دیده ساله کان ده گتیرنه وه ئاغا یه کی ده ورو بهری خو ی پتی وتووه: (ئاغا تو نیازت وایه هه ر هه موو مندالانی کاکه يی فیتری خوینده واری بېن و له پاشه رژدا وه کو خو ت فه رمووت بېنه فه رمانبه ری فه رمانگه کان و ماموستاو نه ندازیارو نه فسهر، ئه ی ئه و کاته کی له دیوه خانه که تا خزمه ت ده کاو ئا و ده کا به ده سته ی خو ت و میوانه کانتا)؟
- ئاغا له وه لامیدا ده فه رمی: بریا پتیش مه رگم ئه و خه ونه م ده هاته دی و به چاری خو م ده مبینی ده سته یه له ماموستایان و نه ندازیاران و فه رمانبه رانی کاکه يی ده هاتنه دیوه خانه که م، شه رته ئه و کاته که س نه بی خزمه تیان بکاو ئا و بکا به ده ستیاندا خو م به شانازییه وه به و ئه رکه هه ستم.
- فه تاح ئاغا له گه ل زوربه ی وه زیرو ناودارانی ده ولت و سه ره ک هونزه کانی ده فه ری گه رمیاندا په یوه ندی و دوستايه تی هه بووه، زوربه ی زوری سامانه که ی له پتیناوی چاکه و پیاوه تی و له ری خوا خه رج کردوه، گه لی زهوی و زاری هه بووه به لام کاتی که مرد يه که تاکه دیناریان له گیرفانیدا دوزیوه ته وه، شایانی وتنه له سه رده می ئه مدا کاکه يی له ناوچه که دا بوژاوه ته وه، هه ر به هوی ئه مه وه کاکه يی زیاتر ناسرا و ناوی که وته ناوانه وه، به يه کی له ناودارانی به ناویانگی کوردو کاکه يی له ده فه ری گه رمیاندا ده ژمیردیت، به مردنی نه ک ته نیا کاکه يی به لکو سه رجه م خه لکی ناوچه که خه ساریان کرد، چونکه بو هه ر هه موویان چاک بوو.
- له سالي (۱۹۳۵ ی ز) له گه ل هه مدیه ی کچی شېخ علی عه بدولای قه ره داخی

زەماوەندی کردوو، لەم ژنە شەش کۆری بوو (عەدنان، قەحتان، ئەرجومان، سەرتیپ، ئەدیپ، وریا).

سەید فەتاح لەگەڵ شێخ مەحمودی حەفیدا دۆستایەتی هەبوو و یەکێک خۆش ویستوو.

لە ساڵی (١٩٤٨ ی ز)دا بەشداری کردوو لە کۆبوونەوەی سەرەک ھۆزەکانی ئێراق لە شارێ (حیلە).

لە (٢٠/٢/١٩٥٤ ی ز)دا - لە تەمەنی (٥٢) ساڵیدا فرمانی یەزدانی بەجێ ھێناوە و لە گۆرستانی ئیمام ئەحمەد لە کەرکوک بە خاک سپێردراوە، خوا بە بەھەشتی بەرینی ببەخشیت.

٢١- حەواشەکان: بریتییە لە چەند حەوشێک و چەند گومەزێک لە سەیدەکانی (ئەبو خومرە) و گۆرستانی، کاکەییەکانی کەرکوک و دەورو بەری بە شێوھەکی گشتی مردوویمان لەوێ بە خاک دەسپێرن، لە خوار دێی عەلیسەرەویە بە (٣٠٠) مەترێک، دەکەوێتە رۆژئاوای داووقەو بە (١٢) کیلۆ مەتر.

٢٢- ئیمام ئەحمەد - ئەم زاتە کۆری میرەبەگ کۆری سەید شا ئیبراھیمی کاکەییە، لە سەدە ھەشتەمی کۆچی ژیاوە، لە شارێ کەرکوک لە گەرھکی چای کۆچی کردوو ھەر لەوێش سپاردەیی خاک کراوە، کاکەییەکانی ئێراق لە ھەموو شوێنیکەو دینە زیارەتی ئەم زاتە مەزنە.

٢٣- گۆرستانی شێخ ئیبراھیم، گۆرستانی زۆر کۆنە، ھا بەسەر گوردیکەو، دەکەوێتە خۆرنشین داووقەو بە (٧) کیلۆ مەترێک، گومەزی پیاو چاکێکی ئێیە بە ناوی شێخ ئیبراھیم، زووتر کاکەییەکان و خەلکی گوندەکانی دەورو بەری ئەم گۆرستانە، رۆژانی جەژنان و بەھاران بۆ سەیران دەھاتنە دەورو بەری گومەزی ئەم پیاو چاکە.

٢٤- شا ئیبراھیم: کۆری سەید محەمەد کۆری سولتان ئیسحاق کۆری شێخ عیسی بەرزنجییە، گومەزەکی لە بەغدا لە گەرھکی شێخ عومەردایە، لە سەدە ھەشتەمی کۆچی ژیاوە، لە سەردەمی ئەم زاتەدا کاکەیی لە ئێراقدا بووژاوتەو پەری سەندوو، لە بەغدا دانشتوو ھەر لەوێش کۆچی داوی

کردوو و سپاردەیی خاک کراوە، لە ساڵانی (٢٠٠٢ - ٢٠٠٣ ی ز) سەید عەدنان کۆری سەید فەتاح ئاغا (١٩٢٧ ی ز - ) لەسەر ئەرکی جوانە مەرگ میدیای برازای - لەسەر وەسیەتی خۆی گومەزەکی بە شێوھەکی زۆر جوان و ریکوپیکی نوێ کردوو، کاکەییەکان لە ھەموو شوێنیکەو دەچنە زیارەتی ئەم زاتە مەزنە.

٢٥- عەبدوللا غانم: گوندیکی کورد نشینە، سەر بە شێخەکانی تالەبانییە، دەکەوێتە باکووری خۆرنشین داووقەو بە (٩) کیلۆ مەترێک.

٢٦- شیبچە: گوندیکی عەرەب نشینە، دەکەوێتە خوارووی شارێ کەرکوکەو.

٢٧- زەنقر: گوندیکی کورد نشینی کاکەییە، دەکەوێتە خۆرئاوای داووقەو بە (١٤) کیلۆ مەترێک.

٢٨- تەپەیی عوزیر: ئەم گەردە دەکەوێتە خوارووی دێی زەنقرەو، کونخا عوزیر کۆری ئەحمەد قەیتاس (١٨٥٧ - ١٩٢٦ ی ز) قەلایەکی لەسەر ئەم گەردە دروست کردوو و لێی نیشتەجێ بوو، بۆیە خەلکی ئەو سەردەمە ئەم ناوەیان بۆ گەردەکە ھەلبژاردوو.

٢٩- شاعیر و ناوێرانی کاکەیی - ھەردەویڵ کاکەیی - ھەولێر / ١٩٩٠

٣٠- دیوانی میرزا خەلیل منەووەری کاکەیی - ھەردەویڵ کاکەیی - ھەولێر / ٢٠٠٦ - دەزگای ئاراس. ل / ٣٨٢

٣١- دیوانی میرزا خەلیل منەووەری کاکەیی - ل / ٣٥٤

٣٢- گۆفاری رەنگین ژمارە (٨٤) ی ساڵی ١٩٩٥ - ل / ٣٣ - فەتاح مورشد کاکەیی.

٣٣- بۆ ناوەکانی تۆپزاوہ بروانہ (أصول أسماء المدن والمواقع العراقية - الجزء الاول - المحامي جمال بابان) بەغدا / ١٩٨٩ - ل (١٩٣ - ١٩٤).

٣٤- ئیمام زەینەلعابەدین: (٣٨ - ٩٥ ی ک)، نازناوی عەلی کۆری حوسین کۆری ئیمامی عەلییە لە مەدینە سپاردەیی گل کراوە، گومەزی ئەم زاتە نەزرگایەکی ئەوی لێیە، دەکەوێتە رۆژ ھەلاتی داووقەو بە چەند کیلۆ مەترێک، لەسەر گەردیکە بەرزاییەکی (٥٠) مەترە، خەلکی لە ھەموو شوێنیکەو دەچنە زیارەتی، لە جەژنی نەورۆزدا خەلکی بۆ سەیران لە دەورو بەری کۆ دەبنەو و

## فهره‌نگۆکی شاعر و پهنه و مه‌ته‌له‌کان

ئاواری: برسیتی  
ئایل: منداڵ  
ئیسیتینطق: دهمه‌ته‌قی  
بژنه‌ویدی: گوئی بگرن  
بساندی: بگرن  
تورمه: تارا  
ته‌وق دوو‌هاچه: ته‌وقی دوو فیلچقانه، له دۆزه‌خدا ده‌کری به ملی گونا‌هباران  
چه: چه، له، ژه  
چه‌پاو: تالان  
چه‌م: چاو  
چی: له‌م  
خه‌یلی: زۆر  
دما: دوا  
ده‌رده‌ست: ده‌ستبه‌جی  
ره‌ش‌بگیر: هه‌موو که‌س بۆ شه‌ی ناردن  
زایه‌له: ده‌نگی شین و گریان، دولگه  
زه‌بیته: ئه‌فسه‌ر  
زه‌ن: ژن  
شه‌به‌یخوون: په‌لاماری شه‌وان بۆ سه‌ر دوژمن  
فه‌رزه‌ن: منداڵ  
قه‌شقه: قشله، هۆلی نووستنی سه‌ربازان به کۆمه‌ڵ  
قنیا‌ت: خواردنی که‌م  
کرده‌کان: گوێز  
گۆش: گوئی

بووه‌ته سه‌یرانگای ده‌قه‌ره‌که.

۳۵- هه‌لبژارده‌یه‌ک له هۆنراوه‌ی فۆلکلۆری ناوچه‌ی گه‌رمیان به‌رگی / ۲ - ۱۹۹۵  
- ل / ۹  
۳۶- کۆمه‌له‌ شیعری مه‌لا عه‌باس حیلمی - هه‌رده‌وێڵ کاکه‌یی - به‌غدا / ۱۹۸۴ -  
ل / ۳۷۰  
- هه‌روه‌ها له‌م پیره‌مێردانه‌ش زانیاریمان به‌ده‌ست هیناوه.  
۱- سه‌یید عه‌دنان فه‌تاح ئاغا (۱۹۳۷ - ).  
۲- ره‌شید یادگار مسته‌فا (۱۸۹۴ - ۱۹۹۲ی ز)، به‌هه‌له‌ له‌ شوناسنامه‌که‌ی  
نووسراوه (۱۹۰۰ی ز).  
۳- محمه‌د عه‌لی هاجه‌ر (۱۸۹۴ - ۱۹۸۹/۸/۸ی ز).  
۴- سه‌یید ساییه‌ر حه‌موود (۱۹۰۷ - ۱۹۸۸ی ز).  
۵- ده‌رویش ئه‌حمه‌د ره‌زا (۱۹۱۷ - ۲۰۰۲ی ز).  
۶- ره‌شید خدر عه‌زیز فه‌یسه‌ڵ (۱۸۸۷ - ۱۹۷۶ی ز).  
۷- مام حه‌سه‌ن مام عه‌لی (۱۹۰۷ - ۱۹۸۲ی ز).  
۸- مامۆستا حاته‌م سه‌عید ئه‌حمه‌د (۱۹۳۴ی ز - ۱۹۹۱/۳/۲ی ز).  
۹- مامۆستا خه‌زه‌ل ره‌شید یادگار (۱۹۳۴ی ز -) هه‌روه‌ها گه‌لی دیده‌ سالی‌ش  
تریش.



گۆگجە: ئالوچە زەردە، ئالوھز

گولبانگ: بانگى بلىند، دەنگى سەرباز لە كاتى جەنگ و شەردا

گەدا: سۆالگەر

مەواچە: مەلئى

نامش: نىيوى، ناوى

نمەگىرۆ: ناگرئ

نەزانام: نەزمانى

نەھاستن: نەھىشتن

نيل: خوم، بۆ رەنگ كوردنى پۆشاك بە كاردئ، رەنگئ شينى ھەيە

وهرانوهر: بەرامبەر

وهرم: خەو

وير: ھزر، بىر

ويتشان: كۆى ويتش: خۆى

ويتم: خۆم

ھامسا: دراوسى، ھاوسى

ھەر: گوئىرئ، كەر

ھەنەن: ھەيە

يەغما: تالان

يەو: جۆ

### پېرست

- 5 ..... پيشەكى
- 7 ..... چۆن وە كەى تۆپزاوہ بىناكراوہ؟
- 8 ..... ناوى تۆپزاوہ لە چيەوہ ھاتووہ؟
- 11 ..... ئەو خيزانانەى كە لە دامەزراندنى ئاواييەكەدا بەشدار بوون
- 11 ..... بنەمالەكانى ئاوايى
- 13 ..... خانووہكانيان
- 13 ..... فەتاح ئاغاو چالاكييەكانى لە بوارى نەتەوايەتى و مرؤفايەتى و بىناسازيدا
- 13 ..... ديوہخان و كۆشك و تەلار
- 14 ..... قوتابخانە
- 15 ..... قوتابخانەى قەلاچۆكردى نەخويندەوارى
- 16 ..... بنكەى تەندروستى
- 16 ..... بىرى ئاو
- 17 ..... خانووى برىنپىچ و مامۆستاكان
- 17 ..... مزگەوت
- 18 ..... دەزگاي ئاش
- 19 ..... تەلەفۆن
- 19 ..... كارەبا
- 19 ..... يەخچال
- 19 ..... ئۆتۆمبىل
- 20 ..... رادىۆ
- 20 ..... ئامپىرى جووتكردن
- 20 ..... تەلەفزيۇن
- 20 ..... گۆرستانى دانىشتوانى تۆپزاوہ

69	پەندى پيشينان
71	مەتەلى فۆلكلورى
72	دابونەرىت
74	شايى و زەماوۈند
77	پرسە و شيوۈن
80	جۆرى چىشت و خواردەمەنىيە فۆلكلورىيەكانى تۆپزاوۈ
80	گولە رەنگاۈ رەنگەكانى بەھار
81	تەمەن دىژەكان
83	پەراۈپىز و سەرچاۈەكان

21	رۆشنىپىرو ناۈداران و پىاۈ ماقوۈلانى تۆپزاوۈ
28	رۆشنىپىرو كەسايەتى و پىاۈ ماقوۈلانى ئەمىرۆى تۆپزاوۈ
34	پىزىشك و بىرىنپىچەكان
34	مامۆستاكان
35	حىكايەتخۈان و قسە خۆشەكان
38	مۆسىقا ژەن و دەنگ خۆشەكان
41	ئەۈ ناۈدارانەى تەشريفىان ھىناۈتە تۆپزاوۈ
48	ئەۈ چۆرتىم و كىشانەى كە توۈشى دانىشتۈوانى تۆپزاوۈ بوۈن
57	شەھىدەكان
59	جل و بەرگ
62	ئايا لە كوردستاندا ئاۈاىى تر بەم ناۈۈۈە ھەپە؟
62	دەروپشەكان
63	جەژنى نەۈرۈزۈ خەلكى ئاۈاىىى تۆپزاوۈ
65	راۈچپىەكان
66	تەۈنكارەكان
67	جەپراخەكان
67	لە بوارى بىناسازىدا
67	يارىيە فۆلكلورىيەكان
68	سەپرانگا

## ئەلبوومی وینەکان